華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期六 17 九月 日七初月八年辰戊

第二六〇二號

半元一售零 張大九紙出

司公限有報日僑華 印承及行發

號零壹壹壹道活李荷港香：址地社總

一八一一九四一⑤：社 總 電

二八八〇九四一⑤：部 街 廣

七三六一三二一⑦：處分區中：

三九六〇四六一⑤：處分角北 話

九四七〇四八一③：處分角旺

六五九二七一七：話電 處理編輯內灣台

樓一號三路二巷九九四路北興復市北台

號三〇〇第平台灣臺內境紀登請內局政政內國民華中

號桂國新樓二號角新皇岡社號九〇五第平台政臺華中

武漢市對外經濟貿易管理委員會暨各進出口公司

出口商品展覽

暨洽談會

安鵬有限公司開業誌慶

1988

曾惠梓	金城銀行	怡滿有限公司	東南亞貿易公司	交通銀行香港分行	盈盟貿易有限公司	勝利行出入口有限公司
王孝仁	冠華滿記行	華魯有限公司	永發隆實業公司	中國銀行香港分行	東樂貿易有限公司	中國酒業貿易有限公司
王孝方	各美製衣廠	惠誠有限公司	福路達貿易公司	美林製衣有限公司	德信貿易有限公司	神龍光大集團有限公司
王東昇	永興製衣廠	銘騰有限公司	宏利達企業公司	豐生貿易有限公司	新東城銀行香港分行	永興醫藥化學有限公司
黎錦文	新利實公司	偉大有限公司	林合春企業公司	廣源紡織有限公司	金輪（香港）貿易公司	澳門鴻興企業有限公司
張晶民	偉明電子公司	向發有限公司	新德利企業公司	衍佳手套有限公司	金龍（國際）企業公司	粵海化工機械有限公司
劉天就	銳記食品公司	安勝有限公司	怡和工業材料部	慶盛企業有限公司	紹美（香港）貿易公司	香港光立隆製有限公司
蔡紹滔	中國國貨公司	永安有限公司	連興時裝製衣廠	照輝寶石有限公司	友聯（中國）貿易公司	新信誠（香港）有限公司
梁堯春	大華輪承公司	裕式有限公司	誠達棉花紗公司	港九鹽業有限公司	南源（香港）貿易公司	香港鈕扣製衣有限公司
尹偉滔	銳新科技公司	金寧有限公司	香港中華總商會	燕山發展有限公司	洛洋（香港）貿易公司	廣力電子製品有限公司
陳文俠	大生協記魚欄	銀彩有限公司	香港第一貿易公司	南光集團有限公司	皮革廠貿易有限公司	香港友誼貿易開發公司
大羅行	發發貿易公司	尚平有限公司	安達股份有限公司	太平保險有限公司	金豐裕貿易有限公司	漢門南光紡織品有限公司
惠安行	金馬貿易公司	嘉洛有限公司	佳宇發展有限公司	嘉度貿易有限公司	啓發高貿易有限公司	德豐行化粧洗劑有限公司
和生行	幸運貿易公司	有利有限公司	華誠企業有限公司	勤力工業有限公司	田氏化工廠有限公司	機器集新用品進出口公司
五豐行	日昌貿易公司	麗生有限公司	順雅毛紗有限公司	嘉利羽絨有限公司	華商（集團）有限公司	內蒙古集源（香港）有限公司
天信行	海鷗貿易公司	世容有限公司	安泰國際有限公司	國堅企業有限公司	招商局集團有限公司	鉛鐵貿易公司（1972）（風扇）
國扶行	志宏貿易公司	中實有限公司	辰達製衣有限公司	三湘華僑有限公司	鑫全再成行有限公司	（鐵人牌）洋參丸東洋百信行
寶華行	威信貿易公司	千華有限公司	新源實業有限公司	辰達集團有限公司	天鮮行總業有限公司	加鹿貿易（香港）有限公司
章　記	永高貿易公司	三湘有限公司	健民醫藥有限公司	源興鐵食有限公司	周茂盛鋼鐵有限公司	南洋毛巾廠（1984）有限公司
振昌行	一新貿易公司	鑫隆有限公司	集光電器有限公司	永興投資有限公司	慶鴻紡織品有限公司	香港中旅（集團）有限公司
泰興隆	隆源貿易公司	邦成有限公司	華茂紗布有限公司	富林興業有限公司	誠達利花紗有限公司	粵海企業（集團）有限公司
華發行	恒成貿易公司	浙江興業銀行	裕本貿易有限公司	中紡實業有限公司	黃興泰投資有限公司	怡達洋行（香港）有限公司
美生行	威孟貿易公司	南洋商業銀行	嘉僑電器有限公司	集利實業有限公司	協豐印染廠有限公司	新光海機（集團）有限公司
嘉陸公司	恒美貿易公司	華僑商業銀行	泰仁企業有限公司	僑光鞋業有限公司	新利織針車有限公司	啓銘義業（香港）有限公司
華德洋行	新隆貿易公司	德盛塑膠原料	桂江企業有限公司	樂文投資有限公司	越秀紡織品有限公司	中國國際商會
富業公司	廣源貿易公司	國際紙業公司	威風實業有限公司	安華鐵業有限公司	大同機械國際有限公司	中國國際貿易促進委員會 駐香港代表處
裕昌公司	民用貿易公司	連開實業公司	華生昔益有限公司	明燈紡織有限公司	華大機械設備有限公司	中國技術轉讓（香港）有限公司
華記魚欄	越豐貿易公司	歐華貿易集團	榮亨實業有限公司	康力投資有限公司	江海國際貿易有限公司	均榮國際顧問供銷（遠東）有限公司
新華銀行	安慶貿易公司	冠力企業公司	華榮發展有限公司	南泉貿易有限公司	冬業國際貿易有限公司	西德進高機械工程（香港）有限公司
寶生銀行	萬里貿易公司	偉信企業公司	義生五金材料公司	粵商貿易有限公司	大華國產醬油有限公司	中國醫藥保健品（香港）有限公司
新南公司	新宜貿易公司	合德魚業公司	海威（映山）製衣廠	萬通貿易有限公司	顯達國際時裝有限公司	大德國際貿易（香港）有限公司
祥盛布行	威明貿易公司	豐隆實業公司	香港虹光發展公司	宜豐實業有限公司	中歐商務諮詢有限公司	CORETTIE'S TRADING CO., LTD.
中南銀行	南華貿易公司	聯通利有限公司	香港盛祥企業公司	柏欣實業有限公司	培新國際發展有限公司	MARSING (HK) OFFICE
康時洋行	宜豐貿易公司	馬時威有限公司	香港欣昌實業公司	華昌疋頭有限公司	綜合化工工程有限公司	SUN YUEN DEVELOPMENT CO., LTD.
捷利洋行	恒山貿易公司	建南行有限公司	富怡工程貿易公司	福成五金有限公司	香港英昌皮業有限公司	BON HORIZON LTD.
恒豐公司	華源貿易公司	萬聯行有限公司	榮新電器貿易公司	保聯國藥有限公司	運通冷凍電業有限公司	DETIGHT TRADING CO.
立達公司	恒生貿易公司	駿利隆有限公司	中發國際貿易公司	華洋紡織有限公司	香港民安保險有限公司	HANG FAT LOONG IRON & STEEL CO.,LTD
大美公司	華織貿易公司	國盛行有限公司	利康國際貿易公司	棉廣企業有限公司	廣東皮毛製品有限公司	中國廣告有限公司
森源公司	阜生有限公司	協大祥有限公司	龍騰國際貿易公司	雅嘉香港有限公司	香港蛋品企業有限公司	

同敬賀

（排名不分先後）

武漢市對外經濟貿易管理委員會暨各進出口公司 主辦

展出地點：香港展覽中心C廳
香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座5樓

洽談時間：上午九時三十分至下午五時
日　　期：1988年9月17日至25日

台北傳出大陸消息
陳雲與鄧小平在北戴河爭吵

陳雲反對鄧小平政經改革手段
指責上樑不正爲黨風敗劣主因

（中央社台北十六日電）大陸上流傳一則消息說，中共中顧委主任陳雲曾在北戴河會議上與軍委主席鄧小平發生爭執，陳雲指鄧「上樑不正」。據有關人士引述這項消息指出，當北戴河會議討論到中共黨風不正的問題時，陳雲發言說：「現在在座的高級幹部，鄧小平之子鄧質方夫妻已在美國生子。陳雲接著說：「上樑不正下樑歪」。鄧小平不滿地答稱：「要辦，就先辦我兒子。」於是兩人不歡而散。消息還說，陳雲對鄧小平的改革手段不滿，以致今夏北戴河會議上，趙紫陽的價格改革主張遭到壓抑。日前，陳雲又強調環保問題，意在藉此指責鄧、趙的做法導致大陸工業發展過熱，造成通貨膨脹。陳雲爲中共元老，資歷比鄧小平還深，是目前北京高層被能和鄧抗衡的一人。

九月十六日，鄧小平在北京人民大會堂會見日本自民黨訪問副總裁二階堂進。（新華社）

鄧小平對日本朋友說
中國通脹物價高漲
主因還是管理不嚴

否認外傳高層領導人有歧見

（中新社北京九月十六日電）鄧小平今天上午對日本客人說，中國目前出現的通貨膨脹，同現在的調整物價、搞物價總的改革關係並不那麼大，主要還是管理不嚴帶來的問題，是總供給和總需求的關係處理得不好、不完善。他強調，中國下決心治理通貨膨脹，現在不治理，走下一步就有困難。

鄧小平會見日本自民黨前副總裁二階堂進和日本前大臣小坂善太郎、江崎真澄一行時指出：有的外國人擔憂中國的形勢，說我們高層領導人意見不一致，「這是虛假的概念」，討論方法、步驟上有不同意見是正常現象。他還說：現在的通貨膨脹香港有人猜測成中國領導人不統一，這是造謠一部份人雅想中國天下不亂，越亂越好，我們會使他們失望的，我們不迴避自己的失誤，是國內的問題，我們自己負責，但有人我不固執，我們其他我們也不迴避自己取得的成就。鄧小平說，改革過程中要大，步子要穩，目前我們腳子夠大了，所以步子要穩。過去的十年沒有犯大錯誤，但也確實有一些想不到的事情發生。這不要緊，有錯就改，不出大錯，這是中國的原則。

鄧小平認爲，如果沒有太平洋地區爭光，實現太平洋時代，中國負有責任。中國對世界、對人類負有責任，因爲中國人口佔世界總人口五分之一。鄧小平開帳了前首相田中的健康情況，他說：「我們始終不忘田中、大平先生在中日建交上所作的貢獻」，田中、大平時代的中日關係是相互信賴的關係。七十分鐘會見中，鄧小平除詳細介紹了中國的發展戰略、改革開放情況外，還回答了客人對中蘇關係的詢問。會見開始時，鄧小平指着自己酡紅的面頰對二階堂進說：你看我下海的痕迹還在。二階堂進說：你過去告訴我下海一般二個小時，現在還這樣長時間嗎？鄧小平答：過去也不到二小時，有一個多小時，現在個多月中，幾乎天天下海游泳，共游了三十九次。二階堂進高興地說：看到你身體很健康，這不僅對中國，而且對日本也是很重要的事情。

美新任財長宣誓就職

（合衆社美國華盛頓十六日電）美國新財長布雷迪星期五在白宮一項儀式中宣誓就任成爲列根政府第三任財長及財政部主要經濟發言人。前任秋龍列特投資銀行副主席及行政總裁的布雷迪就職後，稱若今屆美國總統布殊獲勝的話，他將會繼續財長職位，他也是布殊的好朋友。儀式非常簡短，就任後他將在下週出席柏林舉行的國際財政部長會議。

蘇聯今年上半年發展經濟的成果

（台衆社莫斯科十六日電）中國國際信託投資公司董事長榮毅仁星期四說，以歷史角度來看，中國大陸「在政治和經濟改革方面來得太遲」。七十二歲的榮毅仁在對弗萊徹法律及外交學院師生發表講話時說，「如果我們在解放後的初期把物價穩定下來，中國的經濟或者會比今日好得多。但不管今日中國的形勢如何，在較後時間推行改革總好過沒有改革。」他說，國內經濟惡化步推行，因爲中國是一個貧困但發展中的國家，受不起其他國家所犯的經濟錯失。身爲金國人大副委員長的榮毅仁表示，儘管大陸有通脹，但這主要是因爲供求之間發生脫節，同時也有一些人爲因素。他說爲打擊通脹，中央採取了增加生產的雙軌制，並採取法律措施，抑止「不法活動」。他指出，他希望有一位數字的通脹。榮毅仁同時表示，目前國內能源短缺已拖慢生產和發展。榮毅仁以嘉賓講者身份發表講話。榮毅仁家族在一九四九年前是上海大資本家。中共上台後，只給他一些閒職。但一九七九年中共開始推行開放政策，就重新重用他長袖善舞的商場經驗。

榮毅仁在美國表示
中國政治經濟改革太遲

社論

蘇聯今年上半年發展經濟的成果

蘇聯於執行今年上半年國家經濟及社會發展計劃的結果，已由蘇聯國家統計委員會公佈，除開職工人數的成長爲負零點三之外，其餘各項均有成長。

與一九八七年上半年的成長率比較，今年上半年的成長率如下：

關於國民收入的成長者爲百分之五。

關於工業總生產的成長者爲百分之四點七。其中，關於生產資料工業生產的成長爲百分之四，關於消費品工業生產的成長爲百分之六。蘇聯當局鑒於消費品缺乏的情形嚴重，遂把發展工業的重點，置於消費品的生產方面。

關於勞動生產力的成長者，工業方面爲百分之五點四，建設業方面爲百分之七點九，鐵路運輸方面爲百分之七點二。

關於國民經濟工資基金的成長者爲百分五點五。

關於職工平均薪資的成長者，爲百分之五點七。

關於集體農莊莊員薪資的成長者，爲百分之五。

關於居民獲自社會消費基金的給付及津貼的成長者爲百分之五點一。

關於對外貿易的成長者爲百分之五。

關於強化社會生產方面，今年上半年用於技術更新及生產改造的資金，計爲一百七十五億盧布，比較去年同期增加百分之六。

關於石油的生產者，今年上半年的產量比較去年同期增加百分之十五。這裡稱蘇聯工業生產當中成績最顯著的一項。

關於核能發電者，今年上半年的發電量佔全國發電量的百分之十三點一。在去年上半年核能發電量僅佔全國發電量的百分之十一點四。

關於農業方面要項目的生產，均能達到指標的要項目的生產，均能達到指標的規定，年同期的生產比較，肉類增加百分之四，牛奶增加百分之六，蛋類增加百分之四。

關於社會發展及人民生活水準方面，今年上半年職工的平均薪資爲二百一十三盧布，比較去年同期薪資二百零一盧布增加十盧布。集體農莊莊員平均每月薪資爲一百五十二盧布，比較去年同期薪資一百四十五盧布增加十盧布。

關於居民今年上半年獲自社會消費基金的給付及津貼者，全國總數超過八百一十億盧布以上。

總括來看，今年上半年的經濟表現，在各重要項目的成長上，都比較去年同期的成長爲佳。

蘇聯從今年一月一日起，開始實行「國營企業法」，各企業在完全的經濟核算和自負盈虧的規定下經營，所獲利潤除開用作預算，支付銀行借款本息，以及按照一定比率繳給政府之外，其餘均由企業自由運用。實行此項改革之目的在於賦予各企業的自主經營之權，俾使提高生產效率。從今年上半年的經濟表現看來，似乎收穫了相當效果。

不過，蘇聯國家統計委員會副主席也指出：「關於消費品的生產方面，尚未能完全滿足人民的需求」。事實上，豈僅「尚未能完全滿足人民的需求」。除非貨源充足，人民毋須排長龍輪購，並且品質良好，如其不然，人民還是怨聲載道的。這個統計委員會副主席同時承認，農業發展情形尚未穩定，商店仍然缺乏肉、魚，其他種類的奶製品以及蔬菜。

戈巴切夫在七月召開的中全會指出，過去十七年的農業經費，達六千八百億盧布，惟穀物產量僅增加百分之十六，棉花產量僅增百分之六，馬鈴薯產量反而減去百分之九。戈氏強調：應讓農民眞正成爲土地的主人，要把土地租給個體農戶，藉以刺激農業生產。

戈巴切夫呼籲
中蘇舉行高峯會議
全面恢復正常關係

如美軍撤出菲基地蘇撤出金蘭灣

（合衆國際社莫斯科十六日電）蘇聯共黨總書記戈巴切夫今日呼籲中蘇兩國舉行高峯會議，使兩國關係正常化。戈巴切夫在蘇聯西伯利亞東部的克拉斯諾雅斯克發表重要政策演說時提出此項呼籲，並稱若蘇聯欲想同中國實行關係正常化，必須要先排除三大障礙：蘇軍撤出阿富汗，蘇聯由中蘇邊境撤軍和蘇聯停止支持越南侵略柬埔寨。現在蘇聯已分階段撤出阿富汗，意味着已排除一大障礙。戈巴切夫說，蘇聯打算與北韓進備同中國舉行高峯會議。戈巴切夫在該城市的黨官會議上指出，在該城市的兩國人民向來都彼此存有誠心善意，互相信賴，他們的互利互惠思想現正注入新內容，以致彼此互相關懷。

中共黨政元老鄧小平已表示願意同戈巴切夫舉行高峯會議。但條件是莫斯科一定要先停止支持越南佔領柬埔寨，越南是在一九七八年入侵柬埔寨，至今佔計尚有十幾萬軍駐守該國。戈巴切夫又宣布菲律賓的美軍基地，那末，蘇聯就會放棄在越南金蘭灣的軍事基地，盛頓採取相應行動，安軍基地。美國官員們指稱，蘇聯太平洋艦隊現正利用金蘭灣作爲完全駐紮該等雷達站同樣甚多海軍基地。此乃是蘇聯第一次提議同美國交換撤出亞太地區軍事基地的條件。戈巴切夫還說，蘇聯準備把克拉斯諾雅斯克的雷達站變爲和平使用太空之國際中心。該雷達站是美蘇談判軍程飛彈條約的主要障礙。他表示，希望華盛頓採取相應行動，安地區軍事基地和把西伯利亞克拉斯諾雅斯克雷達站變爲國際太空中心之建議，白宮反應冷淡。白宮發言人菲茲華德說，看來戈巴切夫的建議是有道理，只是美國認爲並不樂觀。菲茲華德又說，戈氏所提的雷達站建議，是无法接納的，至於拆除基地的問題，美國將進一步研究。

老戈呼籲
白宮官員反應冷淡

（路透社華盛頓十六日電）對於蘇共總書記戈巴切夫所提出蘇聯同美國交換拆除駐亞太地區軍事基地的建議，美國官員今日表示，希望蘇聯就會放棄支援海軍基地。美國官員們指稱，蘇聯太平洋艦隊現正利用金蘭灣作爲完全駐紮該等雷達站同樣甚多海軍基地。此乃是蘇聯第一次提議同美國交換撤出亞太地區軍事基地的條件。戈巴切夫還說，蘇聯準備把克拉斯諾雅斯克的雷達站變爲和平使用太空之國際中心。該雷達站是美蘇談判軍程飛彈條約的主要障礙。他表示，希望華盛頓採取相應行動，安地區軍事基地和把西伯利亞克拉斯諾雅斯克雷達站變爲國際太空中心之建議，白宮反應冷淡。白宮發言人菲茲華德說，看來戈巴切夫的建議是有道理，只是美國認爲並不樂觀。菲茲華德又說，戈氏所提的雷達站建議，是无法接納的，至於拆除基地的問題，美國將進一步研究。

本世紀最猛烈颱風
吹襲美國德州沿岸

州長下令居民撤退做好應變工作

（路透社侯斯頓德州十六日電）颶風基爾拔星期五吹向德薩斯州，以一頭猛獸的「姿態」，逼使沿岸居民紛紛疏散入內陸地區避難。

退股烈風已經在較早前吹襲加勒比海及墨西哥耶卡丹半島時導致五十多人喪生。預料星期五黃昏，「基先生」便會登陸德州。

氣象局專家說，照點正，基爾拔現結在布朗士維里東南三百七十五哩（四百五十千米）附近，根據「美國之家天文台」資料，他並向西北偏西移動，橫過墨西哥灣，德州海岸的加維斯頓市（位於布朗士維里東北偏北三百七十哩）當晨，發布基爾拔星期五黃昏，「基先生」便會登陸德州。

氣象局專家說，照點正，基爾拔現結在布朗士維里東南三百七十五哩（四百五十千米）附近，根據「美國之家天文台」資料，他並向西北偏西移動，橫過墨西哥灣，德州海岸的加維斯頓市（位於布朗士維里東北偏北三百七十哩）當晨，發布基爾拔星期五黃昏，「基先生」便會登陸德州。

來大雨，基爾拔是四半球有史以來最厲害的颶風。

風雖未到但已先帶來大雨，基爾拔是四半球有史以來最厲害的颶風。

星期五國際時間四點正，基爾拔現結在布朗士維里東南三百七十五哩（四百五十千米）附近，根據「美國之家天文台」資料，他並向西北偏西移動，橫過墨西哥灣，德州海岸的加維斯頓市（位於布朗士維里東北偏北三百七十哩）當晨，發布基爾拔星期五黃昏，「基先生」便會登陸德州。

氣象局專家說，照點正，基爾拔現結在布朗士維里東南三百七十五哩（四百五十千米）附近，根據「美國之家天文台」資料，他並向西北偏西移動，橫過墨西哥灣，德州海岸的加維斯頓市（位於布朗士維里東北偏北三百七十哩）當晨，發布基爾拔星期五黃昏，「基先生」便會登陸德州。

武漢關水位上漲
洪水衝破沙洲堤

九江十二萬人緊急抗洪搶險

（中新社武漢九月十六日電）武漢關水位今天達到二十七點三三米，超過警戒水位零點零八米。雌武漢關十八里處的江心沙洲由於超過規定的控制水位，今日上午潰堤，洪水已漫入堤內居民區，受災人口四千八百九十人，淹沒耕地一萬餘畝，但目前還未發現有人傷亡。這座受損的沙洲是湖北著名的西瓜產地，沙洲的四周築有很高的圍堤，但在洪峯的猛烈沖擊下，大堤潰於一旦，造成長江秋汛最大險情，事故發生後，省委和武漢市委領導紛赴現場指揮，洲上軍民都已安全轉移。據湖北省防汛指揮部通報，今天下午五點，武漢關水位略有下降，但漢江洪峯離武漢僅有百餘公里，估計今晚將在武漢沖入長江。武漢關水位將再次猛漲，局勢更當緊急，今天武漢各單位都派出隊伍奔赴江堤巡邏搶險，不少工廠已停廠防汛。

（中新社南昌九月十六日電）長江南岸的江西省九江市緊急動員十二萬軍衆，今天分別赴迎戰洪峯，以抗擊目益上漲的沿江及清湖地區的洪水。今天下午九江長江段和湖口鄱陽湖區的水位分別達到二十點四九米和十九點七九米，超出警戒線一點四九和一點二九米。沿江濱湖地區已組織一千三百多個巡邏隊和七百多個搶險奔赴抗洪第一線，已準備草袋一百七十萬條，土方十六萬餘方，沙卵石三點八萬方緊急備用。

兩英國記者闖「絲綢之路」
被人民警察毆打

命令立即離開新疆西北部地區

（合衆國際社北京十六日電）兩名英國記者因爲擅闖古代絲綢之路市場所在的喀什噶爾市，而被人民警察毆打，並在今日被逐出新疆西北部地區，該兩人分別是英國廣播電台記者魯雅德和「獨立報」記者希金斯，他們說，當他們企圖擺脫護送的兩名人民警察時，該兩名警察首先用拳頭毆打他們，繼而用電棍打擊他們。魯雅德說：「人民攻擊官員們指責我們並無預先請准而擅闖該地區，其實並非如此。他又說，烏魯木齊的官員曾把他們驅逐出該地區，該等官員指他們帶到綠洲酒店。因爲當私自在馬爾康縣大藏鄉野外自搭帳篷住宿，達半月之久，後來又未經批准到中國政府未對外國人開放的紅原縣旅遊，並向當地藏、漢居民大量散發在國外早就準備好的宗教宣傳品，其中絕大部份是藏文宗教宣傳品。

這位官員介紹，據三十六歲的美國教師戈登等人稱，他們一行早在國外就約好來中國，在廣州會合之後，一齊來到四川省藏族聚居的馬爾康旅遊，隨身携帶的大批宗教宣傳品也是在國外印好後携帶入境的。四川省阿壩藏族自治州馬爾康縣公安局根據「中華人民共和國外國人入境出境管理法」的規定，對爲首者戈登和其餘八人分別給予罰款處理。九名違章者承認違法事實，並寫了悔過書。

九名違章外國人
被四川當局處罰

（中新社成都九月十六日電）（記者蘇龍聯）以美國戈登爲首的五個國家的九名外國人，因違章旅行，大量散發宗教宣傳品，最近，受到四川馬爾康縣公安局的罰款處理。四川省公安廳出入境管理處處長周燕十五日接受本社記者專訪時說：八月下旬，五名美國人、一名澳大利亞人在境內相約，到廣州集結後來川旅遊。這九人不按規定申報臨時戶口，違章旅行，私自在馬爾康縣大藏鄉野外自搭帳篷住宿，達半月之久，後來又未經批准到中國政府未對外國人開放的紅原縣旅遊，並向當地藏、漢居民大量散發在國外早就準備好的宗教宣傳品，其中絕大部份是藏文宗教宣傳品。

這位官員介紹，據三十六歲的美國教師戈登等人稱，他們一行早在國外就約好來中國，在廣州會合之後，一齊來到四川省藏族聚居的馬爾康旅遊，隨身携帶的大批宗教宣傳品也是在國外印好後携帶入境的。四川省阿壩藏族自治州馬爾康縣公安局根據「中華人民共和國外國人入境出境管理法」的規定，對爲首者戈登和其餘八人分別給予罰款處理。九名違章者承認違法事實，並寫了悔過書。

沙米爾訪匈牙利後
匈牙利與以色列
將恢復全面外交

（美聯社以色列特拉維夫十五日電）剛訪問匈牙利兩日後於星期四四國的以色列總理沙米爾宣稱，匈牙利現已決定與以色列恢復全面外交關係，並謂其他的蘇聯集團國家亦可能步其後塵。

沙米爾稱，蘇聯日前撤回駐在匈牙利的第一位大使後，他在匈牙利首都布達佩斯與匈牙利總理格羅茲及其他領袖，沙米爾是訪問匈牙利的第一位以色列的需求亦列入考慮的解決方法。這項聲明標誌着一向採光硬路線的北京大轉變。

高爾定月底
訪亞洲五國

（路透社西德波恩十六日電）西德總理斯科說，蘇聯就會放棄支援海軍基地，盛頓採取相應行動，安地區軍事基地和把西伯利亞克拉斯諾雅斯克雷達站變爲國際太空中心。日前，陳雲又強調環保問題，意在藉此指責鄧、趙的做法導致大陸工業發展過熱，造成通貨膨脹。陳雲爲中共元老，資歷比鄧小平還深，是目前北京高層被能和鄧抗衡的一人。

英郵務工潮平息
郵件分類中心
未能恢復常態

（路透社倫敦十六日電）全英國郵政人員罷工，儘管已于三天前同意終止，但在英國各大城市之郵件分類工作中心，今天（週四）仍然停頓，無人開工。郵務工會的辦事人員稱，在倫敦，利物浦，曼切斯特及格拉斯哥等大城市的許多地區，郵件已被郵遞人員從門底塞入，這是因爲郵局計劃動用臨時郵務工人清理積壓郵件，又引起新糾紛。郵務工人罷工是于八月爆發，以示抗議郵局製新招聚人員給予額外獎金津貼。其後，郵局方面已保證，對此類額外獎金辦法加以檢討，修訂郵件工會才于本週一答應終止已歷十一天之罷工。郵政當局負責人員稱：在國內郵局郵件分類工作地點，現已積壓之信件及包裹，約有一億五千萬件，估計最少將要花兩個星期的時日，加緊清理，然後才可以回復正常的郵遞服務。今次郵務工人大罷工，已使英國之國際郵件與國內郵件的傳遞，幾乎停頓，其中大多數信件，通常是在廿四小時內傳遞。由于各地郵箱仍然封閉，許多英國人士動用緊急郵件服務。

結果被警察用電棍敲毆。當時有數名外國遊客見狀不欲上前幫助，結果亦被警察毆打，他們包括一名美國男子，一名年輕瑞士女子和一名七十四歲的加拿大老人。

繼續清除「極左」作風

毛澤東並非「極左」，但多數「極左」。尤其是那些知識分子，如郭沫若之流，左到無可再左。於是乎形成了「極左」作風

毛澤東並非「極左」，但多數「極左」。尤其是那些知識分子，如郭沫若之流，左到無可再左。於是乎形成了「極左」作風。

「極左」作風不僅害了中國老百姓，也害了中國共產黨。如中國共產黨重整雄容，恢復聖望，令到人民對這個黨不再有鄙視與噴印象，非繼續清除「極左」作風不可。

處理香港問題，中國收回香港主權，雖然爲時不遠，但在這短短九年，如何維繫香港人心，爭取國際人士對香港信心，當急之務甚多，但米自中國的軍民人等，千萬不可帶來「極左」作風，特別重要。

在下近年接觸多方面人士，他們都反對「極左」，尤其是中共人士，他們時常對在下說：共產黨員要是不將自己視爲特殊人物，與香港市民打成一片，所謂入境問禁，入鄉隨俗，彼此衷誠合作，一切事情好辦。如果來自中國的軍民人等，人人能夠這樣做，香港肯定不會有「極左」作風。大家在平平淡淡，實事求是的情況下做事，解決問題，相信到了一九九七年，中國可能收回一個完完整整，絕無變樣的香港。

同美國交換拆除駐亞太地區軍事基地的條件。戈巴切夫還說，蘇聯準備把克拉斯諾雅斯克的雷達站變爲和平使用太空之國際中心。該雷達站是美蘇談判軍程飛彈條約的主要障礙。他表示，希望華盛頓採取相應行動，安地區軍事基地和把西伯利亞克拉斯諾雅斯克雷達站變爲國際太空中心之建議，白宮反應冷淡。白宮發言人菲茲華德說，看來戈巴切夫的建議是有道理，只是美國認爲並不樂觀。菲茲華德又說，戈氏所提的雷達站建議，是无法接納的，至於拆除基地的問題，美國將進一步研究。

世界展望

楊尚昆趙紫陽
分別會李光耀
介紹中國改革

李光耀在北京歡渡生辰

（中新社北京九月十六日電）國家主席楊尚昆今天上午告訴新加坡總理李光耀：中國既有長遠目標，又有具體穩妥的步驟，並及時總結經驗，我相信中國的事情是能夠辦好的。談到中國的物價，工資改革時，楊尚昆表示，這是關係到廣大人民羣衆切身利益的大事情，要謹慎從事，穩步前進，需要用五年或更長一些時間來理順這方面關係。

楊尚昆歡迎李光耀對中國改革開放及四化建設中的不足提出意見。他說，中國正從單一的，高度集中的計劃經濟，向多種結構的商品經濟體制過渡，生產缺乏管理經驗，在這方面新加坡的經驗對中國有幫助。楊尚昆認爲，中新兩國關係的發展令人滿意，李光耀總理的第四次中國大陸之行，將會進一步推動中新友好關係向前發展。李光耀舊記趙紫陽，今天晚上表示，中國前進中遇到一些困難和問題是完全可以理解的，中國實行的開放政策是完全必要和正確的。他還介紹了中國新加坡建設，管理的主要經驗。八十分鐘的親切交談中，兩位領導人愉快地回顧了一九八一年馬尼拉的相會，當時他們在菲律賓首都訪問，趙紫陽和李光耀步行至小巧玲瓏的餐廳。

預防颱風災難性破壞
美艦及戰機撤離德州

蘇機美機合作飛入風眼搜集颱風資料

（路透社休斯敦十六日電）以墨西哥灣爲沿岸基地的所有美國海軍艦隻，星期四奉命全部駛出大海，以避過來勢洶洶的颶風基爾拔的鋒頭。這個吹向德州的颶風，被稱爲是歷來最強烈的，德州沿岸居民已有數以千計的人疏散。國防部下令軍艦離沿岸地區的同時，亦宣佈沿岸各基地的海軍戰機，已飛入離岸一百六十公里的拉克蘭空軍基地避風。國防部發言人說，美國和蘇聯的軍機利用無綫電聯絡，星期四一齊飛入基爾拔的風眼搜集這個颶風的資料，這是美蘇首次在這方面的合作。要收集有關風暴的情況，空中觀察是很重要的。美蘇戰機把資料分別傳送給美國以及古巴的地面氣象站。

歷史重演

此乃上上之策。要不然，收回香港之後，不過多了一個上海廣州之類大城市，大矣利用價值。

來自中新社記者報導：令人羨慕的國家機關官員一職逐漸失魅力，大量新一代年輕政府官員寧可捧棄「高層政權建設未來」的重任，紛紛放棄政府機關，奔赴各類公司另尋自我受機關工作「既無權力，又無責任」的安穩平淡和晉升附加條件的限制，也對國家機關的「清水衙門」一耿耿於懷。據統計，在社會各階層中收入最低的國家機關工作人員中，機關內年則是低中之低。在物價上漲的情況下，即使維持基本生活亦不容易。不少大學畢業生結婚幾年，因經濟原因不敢要孩子。他們的低工資與各類公司職員的高收入形成反差，自然產生心理上的不平衡。國家建材局全局三十五歲以下的十幹部，已有三名辦了調離手續，由於人員流失太多，該局已由超編一百二十餘人變爲缺編二十餘人，儘管局長親自出面穩定人心，人事部門事發「紅頭文件」加以阻攔，但仍擋不住一些人的思走之心。一些類情形，海外人士可能覺得驚奇。按諸歷史事實，沒有驚奇必要。時勢不異，經濟困難，社會發展不正常，老百姓大多不願「爲官作宰」，甚至避免與衙門中人來往的。那個時期，「爲官作宰」的盧有名位，但不獲老百姓尊重，老百姓對他們是「敬而遠之」，而俸祿低微，在物價高漲情況下，簡直無以爲生。老百姓何不做生意，爲什麼要做官。即以今天大陸情況而言，一個的士司機收入，高過一個部長或什麼主任的薪俸數倍，高官也者，在的士司機之前，也就抬不起頭來。

「經濟掛帥」並非市儈觀念，而是古今中外都存在的事實。今天大陸所發生「掛冠而去」的現象，古今中外都有，可視爲「歷史重演」。但此種現象顯示一種趨勢，中國大陸正在演變中，如何控制，令到變好，緩防變壞，視乎中國共產黨能否「新生」，重張「旗鼓」。

奉答胡海先生

尊敬的讀者胡海先生：拜讀來函，備承獎飾，實在慚愧。所詢問各項問題，簡略奉答如次：

（一）在下無緣遊台灣，對那邊情況毫無所知，所以很少論述那邊的大小事情。

（二）大陸經濟有困難是大家有目共睹之事實。但在下認爲這不是危機，不會動搖根本。慢慢解決，相信可以轉危爲安。

（三）在下相信「集體統治」，也重視「強人政治」。鄧小平老先生之後，誰是接班人，固然值得注意。但更值得重視的，還是中共要健全「集體統治」。

社論

蘇聯今年上半年發展經濟的成果

（台北十六日電）大陸上流傳一則消息說，中共中顧委主任陳雲曾在北戴河會議上與軍委主席鄧小平發生爭執，陳雲指鄧「上樑不正」。據有關人士引述這項消息指出，當北戴河會議討論到中共黨風不正的問題時，陳雲發言說：「現在在座的高級幹部，鄧小平之子鄧質方夫妻已在美國生子。陳雲接著說：「上樑不正下樑歪」。鄧小平不滿地答稱：「要辦，就先辦我兒子。」於是兩人不歡而散。消息還說，陳雲對鄧小平的改革手段不滿，以致今夏北戴河會議上，趙紫陽的價格改革主張遭到壓抑。日前，陳雲又強調環保問題，意在藉此指責鄧、趙的做法導致大陸工業發展過熱，造成通貨膨脹。陳雲爲中共元老，資歷比鄧小平還深，是目前北京高層被能和鄧抗衡的一人。

鄧小平對日本朋友說
中國通脹物價高漲
主因還是管理不嚴

否認外傳高層領導人有歧見

（中新社北京九月十六日電）鄧小平今天上午對日本客人說，中國目前出現的通貨膨脹，同現在的調整物價、搞物價總的改革關係並不那麼大，主要還是管理不嚴帶來的問題，是總供給和總需求的關係處理得不好、不完善。他強調，中國下決心治理通貨膨脹，現在不治理，走下一步就有困難。

鄧小平會見日本自民黨前副總裁二階堂進和日本前大臣小坂善太郎、江崎真澄一行時指出：有的外國人擔憂中國的形勢，說我們高層領導人意見不一致，「這是虛假的概念」，討論方法、步驟上有不同意見是正常現象。他還說：現在的通貨膨脹香港有人猜測成中國領導人不統一，這是造謠一部份人雅想中國天下不亂，越亂越好，我們會使他們失望的，我們不迴避自己的失誤，是國內的問題，我們自己負責，但有人我不固執，我們其他我們也不迴避自己取得的成就。鄧小平說，改革過程中要大，步子要穩，目前我們腳子夠大了，所以步子要穩。過去的十年沒有犯大錯誤，但也確實有一些想不到的事情發生。這不要緊，有錯就改，不出大錯，這是中國的原則。

鄧小平認爲，如果沒有太平洋地區爭光，實現太平洋時代，中國負有責任。中國對世界、對人類負有責任，因爲中國人口佔世界總人口五分之一。鄧小平開帳了前首相田中的健康情況，他說：「我們始終不忘田中、大平先生在中日建交上所作的貢獻」，田中、大平時代的中日關係是相互信賴的關係。七十分鐘會見中，鄧小平除詳細介紹了中國的發展戰略、改革開放情況外，還回答了客人對中蘇關係的詢問。會見開始時，鄧小平指着自己酡紅的面頰對二階堂進說：你看我下海的痕迹還在。二階堂進說：你過去告訴我下海一般二個小時，現在還這樣長時間嗎？鄧小平答：過去也不到二小時，有一個多小時，現在個多月中，幾乎天天下海游泳，共游了三十九次。二階堂進高興地說：看到你身體很健康，這不僅對中國，而且對日本也是很重要的事情。

美新任財長宣誓就職

（合衆社美國華盛頓十六日電）美國新財長布雷迪星期五在白宮一項儀式中宣誓就任成爲列根政府第三任財長及財政部主要經濟發言人。前任秋龍列特投資銀行副主席及行政總裁的布雷迪就職後，稱若今屆美國總統布殊獲勝的話，他將會繼續財長職位，他也是布殊的好朋友。儀式非常簡短，就任後他將在下週出席柏林舉行的國際財政部長會議。

榮毅仁在美國表示
中國政治經濟改革太遲

（台衆社北京十六日電）中國國際信託投資公司董事長榮毅仁星期四說，以歷史角度來看，中國大陸「在政治和經濟改革方面來得太遲」。七十二歲的榮毅仁在對弗萊徹法律及外交學院師生發表講話時說，「如果我們在解放後的初期把物價穩定下來，中國的經濟或者會比今日好得多。但不管今日中國的形勢如何，在較後時間推行改革總好過沒有改革。」他說，國內經濟惡化步推行，因爲中國是一個貧困但發展中的國家，受不起其他國家所犯的經濟錯失。身爲金國人大副委員長的榮毅仁表示，儘管大陸有通脹，但這主要是因爲供求之間發生脫節，同時也有一些人爲因素。他說爲打擊通脹，中央採取了增加生產的雙軌制，並採取法律措施，抑止「不法活動」。他指出，他希望有一位數字的通脹。榮毅仁同時表示，目前國內能源短缺已拖慢生產和發展。榮毅仁以嘉賓講者身份發表講話。榮毅仁家族在一九四九年前是上海大資本家。中共上台後，只給他一些閒職。但一九七九年中共開始推行開放政策，就重新重用他長袖善舞的商場經驗。

蘇聯今年上半年發展經濟的成果

（台北十六日電）蘇聯於執行今年上半年國家經濟及社會發展計劃的結果，已由蘇聯國家統計委員會公佈，除開職工人數的成長爲負零點三之外，其餘各項均有成長。

與一九八七年上半年的成長率比較，今年上半年的成長率如下：

關於國民收入的成長者爲百分之五。

關於工業總生產的成長者爲百分之四點七。其中，關於生產資料工業生產的成長爲百分之四，關於消費品工業生產的成長爲百分之六。蘇聯當局鑒於消費品缺乏的情形嚴重，遂把發展工業的重點，置於消費品的生產方面。

關於勞動生產力的成長者，工業方面爲百分之五點四，建設業方面爲百分之七點九，鐵路運輸方面爲百分之七點二。

關於國民經濟工資基金的成長者爲百分五點五。

關於職工平均薪資的成長者，爲百分之五點七。

關於集體農莊莊員薪資的成長者，爲百分之五。

關於居民獲自社會消費基金的給付及津貼的成長者爲百分之五點一。

關於對外貿易的成長者爲百分之五。

關於強化社會生產方面，今年上半年用於技術更新及生產改造的資金，計爲一百七十五億盧布，比較去年同期增加百分之六。

關於石油的生產者，今年上半年的產量比較去年同期增加百分之十五。這裡稱蘇聯工業生產當中成績最顯著的一項。

關於核能發電者，今年上半年的發電量佔全國發電量的百分之十三點一。在去年上半年核能發電量僅佔全國發電量的百分之十一點四。

關於農業方面要項目的生產，均能達到指標的要項目的生產，均能達到指標的規定，年同期的生產比較，肉類增加百分之四，牛奶增加百分之六，蛋類增加百分之四。

關於社會發展及人民生活水準方面，今年上半年職工的平均薪資爲二百一十三盧布，比較去年同期薪資二百零一盧布增加十盧布。集體農莊莊員平均每月薪資爲一百五十二盧布，比較去年同期薪資一百四十五盧布增加十盧布。

關於居民今年上半年獲自社會消費基金的給付及津貼者，全國總數超過八百一十億盧布以上。

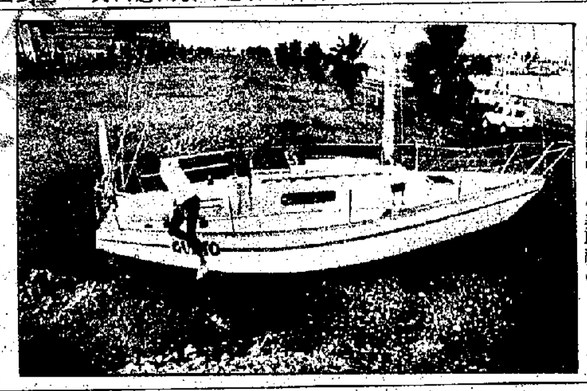
總括來看，今年上半年的經濟表現，在各重要項目的成長上，都比較去年同期的成長爲佳。

蘇聯從今年一月一日起，開始實行「國營企業法」，各企業在完全的經濟核算和自負盈虧的規定下經營，所獲利潤除開用作預算，支付銀行借款本息，以及按照一定比率繳給政府之外，其餘均由企業自由運用。實行此項改革之目的在於賦予各企業的自主經營之權，俾使提高生產效率。從今年上半年的經濟表現看來，似乎收穫了相當效果。

不過，蘇聯國家統計委員會副主席也指出：「關於消費品的生產方面，尚未能完全滿足人民的需求」。事實上，豈僅「尚未能完全滿足人民的需求」。除非貨源充足，人民毋須排長龍輪購，並且品質良好，如其不然，人民還是怨聲載道的。這個統計委員會副主席同時承認，農業發展情形尚未穩定，商店仍然缺乏肉、魚，其他種類的奶製品以及蔬菜。

戈巴切夫在七月召開的中全會指出，過去十七年的農業經費，達六千八百億盧布，惟穀物產量僅增加百分之十六，棉花產量僅增百分之六，馬鈴薯產量反而減去百分之九。戈氏強調：應讓農民眞正成爲土地的主人，要把土地租給個體農戶，藉以刺激農業生產。

颶風「基爾拔」漸漸移近，德州沿岸居民風聲鶴唳，居民做好防風措施，急忙携老扶幼搬往安全地區。（美聯社）



颶風「基爾拔」正緩慢地接近德薩斯州海岸，沿岸居民急忙在海旁挖洞安置遊艇，以避「風頭」。（美聯社）

本港新聞

選舉分析

今次立法局選舉其中一個最吸引新聞界的議席，就是新增設的衛生界功能組別，候選人期協商統一推薦候選人發生爭論，互相指責對方沒有誠意，並發展至向新聞界發表公開聲明。

其實議員人間與支持團體間的罵戰，正好表示他們勢均力敵，一定就爭取香港議員名額，因爲選舉在一九九一年時，不領花環寶帛，不發生一卷調查，希望選出一位支持對象，結果林寶榮以少數票勝出，但黃龍香玲

聞

天直航 $1790
直飛往林
酒店
渡山，象鼻山，銀灘
柳州，桂林公園。
日出發 $1890
三出發 $2090
天直航 $3450
出發
奇景石林，四川成都
航線，住一流大酒店。
五天海陸豪華團
、28只收 $1090
，洞子橋，雙文公園
寺，惠州西湖，寶
團 $1890
山，天源海角，
斯，鼓浪嶼
中山，潮門。
州，東莞，虎門
只收 $498
期出發：
22,25,28日出發
高級新潮酒家宴
會議
惠州住會結業拉賓館，
惠州地區三日，價值48元。
，西樵，江門
只收 $498
山遺泉，石峽，明珠大酒
$338
天直航
大酒店
湖 香蜜湖
只收 $288
兩天

訃聞

家翁幕設：九龍大南街一六〇至一七四號青松觀三樓
時間：下午一時至五時
黑惠懇辭，不領花環寶帛
賜賻全撥道教青松觀俟寶垣慈善基金

孫女 孫女婿 家裕 家活 家強 家振
媳 許紹銘 蔡杏嫻
孫女 孫女婿 英長 潤長 塘 陳滿鎮 蔣添旺
孫男 孫女 道齊 道賢 道明 外孫女 蔣廣亮 陳美儀 陳善儀 陳可儀 陳嘉儀 蔣敏瑜 蔣潔瑜
孫女 善齊
外孫

本港新聞

月半個兩港香駐進組小絡聯談鑠在柯

訴申門登人有常時
理受予不責職守嚴

響影人受不絕注關題問些某對方中
益裨有很作合進促況情際實港香解了

（特訊）聯合聯絡小組中新社報導，中英鑠今日往倫敦，參加聯絡小組第十次會議，他還行前表示，聯絡小組地駐香港兩個半月來，工作得到港府的支持和配合，進展順利。他對即將舉行的第十一次會議和聯絡小組工作持樂觀態度。

他展望第十次會議時指出：這次會議議程很多，大部份是已經並繼續在討論的老議題，聯絡小組的工作是一個漸進式的積累過程，比如「法律本地化」、「權利與義務」、「防務與治安」、「機構與人員」等問題，在前幾次會議上都討論過，這些大議題下面還有具體議題，先通過專家會議研究，有的比較成熟了，就可以在聯絡小組會議上達成協議，有的也可以取得不同程度的進展，總的來說，每次會議總會取得進展，這是沒有什麼疑問的。

柯在鑠透露，聯絡小組進駐香港之後，中英雙方的接觸比以前頻著頻密。雙方代表處建立了經常性的聯繫制度，每星期定期會晤一次，有時在中方代表處，有時在英方代表處，交換意見，互通情況。此外，在代表之間，專家之間還有非正式接觸，加深了密切和不拘形式的接觸，加強了彼此的了解，對推進工作，加強友好合作關係，很有裨益。

柯在鑠說，聯絡小組進駐香港之後的另一項活動，是了解香港各方面的實際情況，這方面要感謝港府的良好安排。到目前為止，中方代表團人員訪問和參觀了律政司署、香港最高法院，旁聽了法庭審判，了解了香港法律的運作情況，得到了有關官員的熱情接待。這類活動今後還將陸續作些安排，這對聯絡小組了解香港的實際情況很有幫助。

關於有些在香港發生的問題會否提出和討論，柯在鑠稱這一些港人關心的重大問題或敏感問題，如外國律師來港開業的問題、越南船民問題以及輸入外地勞工問題等，特別是有些可能會影響一九九七年以後的問題，中國方面會關心是很自然的，但是，聯絡小組是否要討論這些問題，則要看實際情況。

柯在鑠指出，在問題提出時，雙方往往有不同意見，這是很正常的，也是不可避免的。但通過友好磋商，最後總能取得共識。過去如此，今後也如此。片面突出或強調所謂「分歧」是沒有必要的。他說，「要看到聯絡小組是在中英兩國友好合作這個大環境、大前提下進行工作的，不管有什麼問題產生，都不會影響友好合作這個大局。」

基本法起草是中國內政
不屬聯絡小組範圍
雙方溝通一下情況並無不可

關於基本法問題，柯在鑠說，現在基本法正在起草，總的來說，這是中國的內政，不屬於聯絡小組討論的範圍。但有時就一些共同關心的問題，溝通一下情況，也無不可。實際上，雙方溝通的機會，還多的，也不一定用到某個問題表示關注，也絕不會是受哪一個人或團體的影響，更不會是什麼支持這個反對那個了。

柯在鑠告訴記者，進駐香港以後，中方代表處也收到一些投訴函，但有時就一些共同關心的問題，溝通一下情況，也無不可。實際上，進一步講，如果中方對某個問題表示關注，得上聯絡小組這一途徑，聯絡小組了解了解，對推進工作，加強了解，很有裨益。

除了第十次會議外，聯絡小組第十一次會議也將在年內召開，會議地點將在此次會議上決定。柯在鑠風趣地說：「我個人希望在香港開，因為香港冬天的天氣更舒服些。」

除了第十次會議外，聯絡小組第十一次會議也將在年內召開，會議地點將在此次會議上決定。柯在鑠風趣地說：「我個人希望在香港開，因為香港冬天的天氣更舒服些。」

選舉分析

周美德林寶榮黃龍杏玲
三分天下鼎足而立
勢均力敵寸土必爭
衛生界角逐議席形勢最混亂

今次立法局選舉其中一個最吸引眼球的議席，就是新增設的衛生界功能組別，候選人問不出現公開指責，而且更有採取法律行動。候選人這麼努力合演一場競選「秀」，從而反映出他們實力接近之餘，還顯示出他們重視這個議席的程度。

三位衛生界候選人，分別為政府護理員協會前主席周美德，理工護理學科高級講師林寶榮及理工健康科高級講師黃龍杏玲。

獲得護協支持的周美德，正是「衛生界風雲」的焦點人物，因為他現時已投身保險行業，並非從事護理工作。

周氏的參選導致衛生界內團體，發表公開聲明不支持非業內者的尷尬情況。此外他的爭執還延續至支持團體，支持他參選的護協，與支持林寶榮競選的其中十個護理團體，亦就初期協商統一推薦候選人發生爭論，互相指責對方沒有誠意，並發展至向新聞界發表公開聲明。

其實候選人間與支持團體間的關係，正好表示他們勢均力敵，一定要寸土必爭。政府護理員協會共有九千多名會員，而支持林寶榮競選的十四個護理團體，究竟擁有多少會員，而這些團體的成員與護協會員間有多少重覆？這個連團體間亦不大清楚。因此，他們必須盡力在一萬零二十五位登記選民中，盡力爭取選票。

至於另外一位候選人黃龍杏玲，來於兩股巨大勢力狹縫之間，只能得到香港助產士職工會的支持，暫時處於一個較不利的環境。

黃龍杏玲與其餘兩位候選人黃亦有一些連繫，她與林寶榮之間，就爭取香港護士會的支持，亦發生一些爭議，因為護士會內部，曾展開問卷調查，希望選出一位支持對象，結果林寶榮以少數票勝出，但黃龍杏玲堅持參選一屆個人抱負。

有關她與周美德之間，原同屬民主民生協進會成員，由於該會只推薦一位成員選舉，黃氏就以贊助會員的獨立身份出選。

衛生界組別選民是來自護士、樂剂師及產士、樂剂師及五個輔助醫療專業人士，其中護士佔絕大多數，能夠獲得護士的支持可算已成功了一半，雖然是次護士會支持林寶榮參選，但其中有多少是護協成員，與及支持周美德的其餘八個團體，據悉為數不少。

無論如何，周美德這次另外獲得民主派出名支持，並更得到五十名兩個市政局議員及區議員的支持，出他有足夠的政治本錢奪取這個新設議席。

安妮公主活動繁忙
展開緊湊訪問秩序
參觀動植物公園及騎術學校
探訪保護兒童會救助兒童會

（特訊）英國安妮公主昨日展開緊湊的首日活動，先後到過動植物公園、騎術學校、保護兒童會及救助兒童會等地方參觀。

安妮公主昨晨身穿白底有花束圖案的套裙，由港督衛奕信伯士、市政總處處長包富士、動植物公園名譽院長施露醫生及一班市政總署職員陪同下，於上午九時抵達動植物公園，首先到園內鳥區參觀。

昨晨動植物公園並未因公主到訪而清場，部份到公園晨運的市民亦有與公主揮手打招呼。而公主則還以點點微笑。

在參觀過鳥類區後，公主亦到了歐類區，參觀美洲虎及鬱羅洲猩猩，並看到由她父親愛丁堡公爵於一九八三年訪港時主持奠基儀式的牌扁。在整個參觀過程中，施露醫生及其他有關人員，向公主講解動植物公園內的設施，發展情況。如飛禽的飼養計劃，本年繁殖成功的多種罕有動物和飛禽等。

動植物公園是在一八七一年啓用，而動物園部份在一九七五年進行大規模擴建，並逐漸成為一個具有國際水平的動物園。目前鳥類約有三百種一千隻，哺乳類動物則有十八種共七十頭，而爬行類動物則有十三種共四十隻。公主的參觀歷時一小時。臨別前安妮公主獲致送紀念品，包括深、協會主席利安娜及英皇御准香港賽馬會行政總裁韋敬銳將軍在場迎接安妮公主。

安妮公主在平台觀看三十七名不同國籍及年齡的傷殘人士作五項騎術表演，其中包括「拋豆袋」及馬背上表演「羽毫舞」。

在進行最後一項表演時，公主親手頒發獎品予參與表演者一張紀念證書。

安妮公主在騎術學校逗留約一小時便離去，離去前由一名華表演由傷殘人士表演花式騎術。安妮公主為該會的贊助人。

傷殘人士習騎協會總監李福花送給公主。

下午三時十五分，安妮公主到達香港保護兒童會設於旺角蘭街的中心，在該中心主持開幕儀式。陪同公主參觀的有港督衛奕信夫人及禮賓司華理達。

安妮公主參觀了這座六層高中心的日託幼兒園及住院嬰兒園。日託幼兒園照顧兩歲至六歲的兒童，而住院嬰兒園則照顧一至兩歲的嬰孩。

安妮公主隨即為新中心主持揭區儀式，一共在該址逗留約三十分鐘便離去。

香港保護兒童會為本港約一千三百名貧窮兒童提供多種服務，以改善他們的福利。兒童會共開辦有九間日託嬰兒園，六間日託幼兒園，和一間照顧九十名嬰兒的全日託住院嬰兒園。

此外，安妮公主又探訪灣仔救助兒童會香港區辦事處，同時亦獲悉該會為協助離留難民中心和難民營內等待收容的越南難民兒童所做的工作，安妮公主是救助兒童會會長。

她更代表救助兒童會接受尖沙咀海洋中心的馬莎百貨公司致送出的支票。（玲、靜）

上：安妮公主參觀市政局動植物公園，市政總署署長包富士（握手者）及動植物公園名譽園長施露醫生（左）在場迎送。公主右旁為港督衛奕信爵士。下：安妮公主參觀薄扶林公眾騎術學校，欣賞傷殘人士習騎中心學員的表演後，頒贈一個銀帶結予一名傷殘兒童。

中航意外事件發表中期公報
進場情況異常
右翼首先着地
右翼後緣擊中跑道之指示燈
調查工作繼續直至找出原因

（特訊）民航處處長雷比昨日以總意外調查長的身份，就八月三十一日上午九時十九分發生意外前的情形、航路、進場程序、通訊、航空交通控制指示、天氣情況，並臚列飛機的規格和機員的執照、經驗。

公報根據初步調查結果，敘述有關飛機直至發生意外前的情形、來港途中為避過惡劣天氣，而須偏離其原本的航線。航空交通控制組利用監察雷達，帶引飛機進入儀器降落系統範圍內。

由於大雨導致能見度減弱，機師於九時十七分被通知精密進場雷達不能按收航機訊號，該航機獲批准降落。

航機回覆通知，這亦是最後錄到的訊息，航機並繼續以儀器引降系統進場。

九時十九分，航機當獲得更多證據時，可能會加以修改。他說，目前的調查工作會繼續進行，直至找出意外的原因。

公報表示，飛機在進場路線、進場程序、氣象、航空交通控制指示、機師的執照、經驗、航機的飛行路線、航機的飛行高度、航機的飛行速度、航機的飛行姿態、航機的飛行方向、航機的飛行位置、航機的飛行時間、航機的飛行距離、航機的飛行方式、航機的飛行方法、航機的飛行技術、航機的飛行經驗、航機的飛行能力、航機的飛行性能、航機的飛行安全、航機的飛行效率、航機的飛行效益、航機的飛行效果、航機的飛行效能、航機的飛行效力、航機的飛行效用

本港新聞

警方監視新破宅住毒販興集團

搜毒緝物人標目

值七千五百萬元

拘三男子毒品相信來自金三角經港運美

（特訊）警方毒品調查科人員接獲綫報，迺日來監視一住宅單位，昨日突擊搜查兩名從該單位出來的男子，在他們身上搜出十八件四號海洛英，重逾約六點三公斤，若流入美國市場，約值七千五百萬港元。

警方在行動中共拘捕三名男子，其中一名爲馬來西亞籍，相信是該集團的主腦人物。此外，毒品調查科人員於昨晨再採取行動，搜查上海街一單位，並檢獲一批毒品包裝工具。

警方相信該批毒品來自金三角，經香港轉由水路偷運往美國紐約市。

其中兩名被捕男子，年齡分別爲二十九及三十九歲，已於昨晚被落案，同被控出謀運毒罪。

該名三十九歲馬來西亞籍男子則被加控運毒罪名。

他們將於今晨在中央法庭提堂。

另一名被捕男子，二十六歲，仍被扣留作進一步問話。

警方埋伏甘霖街苦候

首先拘捕帶毒兩漢

主腦接應亦告落網

本月上旬警方接獲綫報稱本港將有一批海洛英在日內運往美國，警方隨即展開調查，發現兩名男子，分別爲姓劉（廿九歲）及姓何（廿六歲），涉嫌落案控以毒品調查科人員連日來串謀販運毒品及運毒罪名，定於今日提堂。警方相信該兩名男子是集團的主腦助手及聯絡人。

前日下午一時許，兩名男子從旺角甘霖街五號一住宅單位外出，即遭連日來在上址監視之警員截查，在該兩名男子身上搜出十八件總重逾爲六點三公斤之四號海洛英，此外又搜出護照，旅行袋，護膝，護肘及膠封等懷疑用作藏毒之物。

同時，另一隊探員則迅即拘捕一名在甘霖街五號等候接應的三十九歲馬來西亞籍男子，並懷疑該馬籍男子爲販毒集團首腦。連同另外兩名男子，分別爲姓劉（廿九歲）及姓何（廿六歲），涉嫌落案控以毒品調查科人員連日來串謀販運毒品及運毒罪名，定於今日提堂。警方相信該兩名男子是集團的主腦助手及聯絡人。

毒品調查科人員昨於晨搜查上海街六六一號一住宅單位，起出一批毒品包裝工具，警方現正追查另外一名涉嫌另案件有關的男子。

據警方調查所得，被捕之三人出動將毒品帶往尖沙咀碼頭，以船運往美國紐約市，若該批四號海洛英成功地偷運入美，價值達七千五百萬港元。

近來警方偵破之販毒案，多以販運四號海洛英爲主，毒品調查科總督察姚兆榮解釋四號海洛英可直接販運往美國毒品市場，謀取暴利，或者混稀成爲三號海洛英在香港出售。

他又相信是次被獲的販毒集團是新成立及獨立式的，和先前破獲的幾個大販毒集團未必有關係。（合）

（上）輕鐵車廠現場的十字路口（下）輕鐵意外中，撞毀之客貨車嚴重毀爛。（本報記者攝）

上圖：毒品調查科展示在旺角檢獲總值七千五百萬元之四號海洛英。（本報記者攝）

另一批在上海街搜出的毒品包裝工具及藏毒用的膠膠。（本報記者攝）

控告三間公司庭外和解

地盤工人受傷

獲賠百廿萬元

（新亞社訊）一名男子於四年前在沙田大圍一建築地盤工作時，突然被一批木板跌下時，將他壓致重傷，造成百分之六十傷殘。該名工人入院最高法院，要求三間公司賠償，結果雙方昨在最高法院庭外和解，原訴人顏漢明可獲得賠償一百二十萬元。

此宗地盤工業意外，發生於八四年九月三十日，在沙田大圍一建築地盤，原訴人負責上落一批木板，原訴人當時將一批木板綁好，用鈎吊上樓上，突然該批木板跌下，壓倒原訴人，身受重傷，包括左腳骨折斷，又失去嗅覺，醫生證明原訴人身體無百分之六十傷殘，原訴人入院最高法院，指三間公司因疏忽，導致他受重傷，要求賠償。

輕鐵欄腰撞客貨車

推行十米傷兩男子

輕鐵發表聲明稱估計貨車衝紅燈

（特訊）輕鐵通車在即，輛一輕鐵車昨午在元朗洪水橋發生交通意外，車卡在十字路口欄腰撞向一輛客貨車，客貨車車身被撞，推行十米遠，車上司機及跟車受傷。

今次意外，爲輕鐵推行免費試搭三日內第二宗，而與周日通車日期只有兩天。

輕鐵高級客務經理蔡順盛表示：輕鐵發生意外，並不代表當地市民不習慣，過去兩宗意外均屬獨立例子。而昨日之意外事件，肇事輕鐵是按照正常操作行駛，他呼籲道路使用者留意交通燈號。

昨日意外發生於下午三時，現場爲元朗洪水橋青山公路與洪水橋大街之十字路口。當時一輛輕鐵卡車一〇四號沿路軌向元朗駛去，駛至上址路口交叉點時，一輛在輕鐵車卡左邊同一行駛之客貨車DW二七X八向左轉入洪水橋大街，在橫過路軌時，輕鐵車卡駛至，收掣不及，向客貨車車身猛撞，並將客貨車一直推行十米才停下，客貨車車身嚴重毀爛，車上廿八歲車主金司機陳惠禮及跟車當場受傷，幸而未有撞正車頭，兩人僅受輕傷，事後送元朗博愛醫院救治已無碍出院。

肇事客貨車當時替一間蔬菜批發商運載一批蔬菜往洪水橋大街市，沿青山公路往元朗方面，由肇事輕鐵車卡並排而行。事發後，輕鐵及客貨車司機均與口堅稱當時見前面交通指揮亮綠色燈號。

據現場目擊者稱：當時見輕鐵卡車如箭般欄腰向客貨車車身撞去，發出巨响，繼而卡車頭將客貨車推行，並使司機長刺耳煞車聲。

御綫稱，他們發覺上址路口交通燈在轉燈時，黃燈轉得太快，若在黃燈時間較長，可以令駕車者有足夠時間留意交通燈號，肇事輕鐵迅即緩慢車廠檢查，警方及輕鐵人員到現場進行調查，據報知該路口交通燈訊號正常，至於肇事原因，仍在調查中。

九廣鐵路於事後發表聲明，昨日下午二時五十五分，一部輕鐵車輛（編號一〇二九）及一部輕型貨車在洪水橋大街與青山公路交界處發生碰撞。

該部輕鐵車輛當時是行走六一〇號線，由屯門碼頭至元朗，而該輕型貨車則左轉入洪水橋大街。

根據初步調查，輕鐵車輛是接獲前進燈號指示而駛路口，現估計該部輕型貨車是衝紅燈。

輕鐵發言人表示，在行車服務受到影响期間，輕鐵安排了接駁巴士接載乘客往來兆康至塘坊村，而610、611及612號綫改以兆康及洪水橋爲終點站。

輕鐵行車服務在約三十分鐘後回復正常。

發言人促請各駕車人士在駛過道路平交點時，應留意及遵守燈號。

發言人同時提醒乘客，免費試搭輕鐵在昨日結束，由本星期日（九月十八日）開始，乘客搭輕鐵時必須購票。（合）

超速駕船撞倒小船不顧而去

飛翼船長判監緩刑

罰欵十一萬付堂費

（新亞社訊）一名飛翼船外籍船長，在去年七月十八日駕駛一艘飛翼船，在本港海域途經芝麻灣時，因超速撞倒一艘由遊艇拖住之小船而未立即停下繼續開行，小船上當時無人，但在遊艇上一名外籍律師目睹該水翼船之名稱，事後向海事處投訴，經海事處調查後，發出三張傳票，控告外籍船長，此案在西區裁判署提訊時，外籍船長否認控罪，經過審訊後，法官將案押候至昨日，裁定外籍船長三張傳票罪名成立，法官判外籍船維持至今早九時結束，長首張傳票指他危害船上之乘客，船員及他其他人員安全，入獄六個月，獲准緩刑兩年，及罰欵十萬元，次張傳票罰欵十萬元，第三張傳票指他未有供照安全時速四小時內駛離，罰欵五千元，和其他罰欵十一萬元，付堂費。（合）

抗議屯門設難民營

八區議員冒雨靜坐

今向安妮公主請願

（特訊）八名屯門區議員將於今早向參觀屯門難民營之安妮公主大會討論今天事件。同時，在區內已收集了幾個簽名反對開設難民營。

參與靜坐八位屯門區議員包括蔡葛月蘭、朱偉彬、馬潤光、吳明、吳惠祖、楊美光、黃偉賢及鍾貴平，但鍾貴平臨時抱恙未能出席。

靜坐行動在屯門大會堂一樓平台舉行，由晚九時開始至今早十時，實行十二小時抗議行動。一度有近六百內居民支持議員，並與靜坐議員發傳單等，突然下雨，議員將其救出送抵醫院證實不治。

起火原因，疑爲廠外一堆廢紙被遺下煙頭火種引起，初步調查無可疑之處。

發生火警現場爲鯛魚涌華蘭路十四號工廠大廈十X樓南華印刷廠外，昨午三時零二分，位於廠外的其中數箱載有廢紙堆中，突告着火。

印刷廠外廢紙堆着火

哮喘會計被煙焗死

蔡某需長期服藥相信病發致命

（特訊）鯛魚涌華蘭路大廈十四字樓南華印刷廠內發生火警，印刷廠內一名女職員蔡德芝，因吸入濃烟引起哮喘，昏迷，消防發現倒於廠內，送抵鄧肇堅醫院證實不治。

死者蔡德芝，於八〇年申請來港，其後於八三年其妻及一女兩子先後亦申請來港。現尚有三子女在上海。蔡認爲年紀已老，遂改變初衷，決定留在香港並在北角新街二十一號金馬大廈五樓以分期付欵購下一間酒樓關係，消防員恐火勢會波及酒樓，故此將酒樓兩層的食客數百人疏散至安全地方。

火警在經過消防員的搜救後，終於在晚上七時三十六分將火救熄，有十米至廿三米的地方被焚毀。幸火警中無人受傷。

據悉，在六、七月間火場曾發生過火警，因而引發大量濃烟，火場在濃烟密佈下，消防員救火有困難，故將火升爲三級。

經過調查後，懷疑火原因由烟蒂所引起，有可疑之處，他們已將案交由警方負責調查。

據悉，警方懷疑有人故意將烟蒂放在貨物架上的紙杯內，因而引起火警。

火警現場爲深水埗青山道一六一號滿裕大厦地下百佳超級市場，該地面積八千呎。

百佳超級市場

傍晚三級火警

消防認爲事有可疑

（特訊）深水埗青山道百佳超級市場，昨晚發生三級火警，近出口處的貨架着火焚燒，職員曾欲取滅火器救火，但未能找獲，卅多名顧客及職員逃生，中被燒毀的貨品多爲塑膠與紙製的旅行用具，因而引發大量濃烟，火場在濃烟密佈下，消防員救火有困難，故將火升爲三級。

經過調查後，懷疑火原因由烟蒂所引起，有可疑之處，他們已將案交由警方負責調查。

據悉，警方懷疑有人故意將烟蒂放在貨物架上的紙杯內，因而引起火警。

據西區消防副指揮官郭品强表示，在火警發生時，職員曾欲取滅火器救火，但未能找獲，卅多名職員與顧客及時逃生，中被燒毀的貨品多爲塑膠與紙製的旅行用具，因而引發大量濃烟，火場在濃烟密佈下，消防員救火有困難，故將火升爲三級。

經過調查後，懷疑火原因由烟蒂所引起，有可疑之處，他們已將案交由警方負責調查。

據悉，警方懷疑有人故意將烟蒂放在貨物架上的紙杯內，因而引起火警。

火警現場爲深水埗青山道一六一號滿裕大厦地下百佳超級市場，該地面積八千呎。

難民專員公署將會

參與甄別船民工作

公署將提早爲禁閉營提供醫療服務

（特訊）港府已與聯合國難民專員公署就照顧港港越南難民及船民的具體安排，達成全面協議。按照協議，聯合國難民專員公署將會參予港府甄別越南船民的工作，包括負責審理船民上訴，及提早爲越南難民禁閉營提供醫療服務。

據了解，聯合國難民專員公署將會提早爲全港越南難民禁閉營提供醫療服務，稍後聯合國難民專員公署將會提早爲在營內設立派出所，負責治安。

聯合國難民專員公署稍後亦會正式參予港府的甄別船民的工作，其中包括審查船民不服甄別結果而提出之上訴，但最終依然由行政局決定一個船民是否擁有難民的身份。

此外，政府與聯合國難民公署正在詳細研究如何安排禁閉營越南難民外出消遣的程序，據悉，難民在離營之前必須首先接受輔導，包括了解香港的一切，特別是有關法例，以適應環境。

初期難民全分組由負責人陪同外出，同時，獲准出營的難民要接受輔導，課程包括了解香港的一般法例及地位，如其他人在不自覺地觸犯法律，他們在自營港，他們考今已竊竊自營港，他們考今已竊竊

超速駕船撞倒小船不顧而去

飛翼船長判監緩刑

罰欵十一萬付堂費

（新亞社訊）一名飛翼船外籍船長，在去年七月十八日駕駛一艘飛翼船，在本港海域途經芝麻灣時，因超速撞倒一艘由遊艇拖住之小船而未立即停下繼續開行，小船上當時無人，但在遊艇上一名外籍律師目睹該水翼船之名稱，事後向海事處投訴，經海事處調查後，發出三張傳票，控告外籍船長，此案在西區裁判署提訊時，外籍船長否認控罪，經過審訊後，法官將案押候至昨日，裁定外籍船長三張傳票罪名成立，法官判外籍船維持至今早九時結束，

抗議屯門設難民營

八區議員冒雨靜坐

今向安妮公主請願

（特訊）八名屯門區議員將於今早向參觀屯門難民營之安妮公主大會討論今天事件。同時，在區內已收集了幾個簽名反對開設難民營。

參與靜坐八位屯門區議員包括蔡葛月蘭、朱偉彬、馬潤光、吳明、吳惠祖、楊美光、黃偉賢及鍾貴平，但鍾貴平臨時抱恙未能出席。

靜坐行動在屯門大會堂一樓平台舉行，由晚九時開始至今早十時，實行十二小時抗議行動。一度有近六百內居民支持議員，並與靜坐議員發傳單等，突然下雨，議員將其救出送抵醫院證實不治。

日本警方破獲

香港盜竊集團

（中央社東京十六日專電）據東京新聞今天表示，他們發現昨天表示，他們發現一個竊盜集團和一個執竊集團，並說，這兩個不法集團都是來自香港，他們考今已竊竊自香港，他們考今已竊竊

難民專員公署將會

參與甄別船民工作

公署將提早爲禁閉營提供醫療服務

（特訊）港府已與聯合國難民專員公署就照顧港港越南難民及船民的具體安排，達成全面協議。按照協議，聯合國難民專員公署將會參予港府甄別越南船民的工作，包括負責審理船民上訴，及提早爲越南難民禁閉營提供醫療服務。

據了解，聯合國難民專員公署將會提早爲在營內設立派出所，負責治安。

聯合國難民專員公署稍後亦會正式參予港府的甄別船民的工作，其中包括審查船民不服甄別結果而提出之上訴，但最終依然由行政局決定一個船民是否擁有難民的身份。

此外，政府與聯合國難民公署正在詳細研究如何安排禁閉營越南難民外出消遣的程序，據悉，難民在離營之前必須首先接受輔導，包括了解香港的一切，特別是有關法例，以適應環境。

初期難民全分組由負責人陪同外出，同時，獲准出營的難民要接受輔導，課程包括了解香港的一般法例及地位，如其他人在不自覺地觸犯法律，他們在自營港，他們考今已竊竊自營港，他們考今已竊竊

難民專員公署將會

參與甄別船民工作

公署將提早爲禁閉營提供醫療服務

（特訊）港府已與聯合國難民專員公署就照顧港港越南難民及船民的具體安排，達成全面協議。按照協議，聯合國難民專員公署將會參予港府甄別越南船民的工作，包括負責審理船民上訴，及提早爲越南難民禁閉營提供醫療服務。

據了解，聯合國難民專員公署將會提早爲在營內設立派出所，負責治安。

聯合國難民專員公署稍後亦會正式參予港府的甄別船民的工作，其中包括審查船民不服甄別結果而提出之上訴，但最終依然由行政局決定一個船民是否擁有難民的身份。

此外，政府與聯合國難民公署正在詳細研究如何安排禁閉營越南難民外出消遣的程序，據悉，難民在離營之前必須首先接受輔導，包括了解香港的一切，特別是有關法例，以適應環境。

初期難民全分組由負責人陪同外出，同時，獲准出營的難民要接受輔導，課程包括了解香港的一般法例及地位，如其他人在不自覺地觸犯法律，他們在自營港，他們考今已竊竊自營港，他們考今已竊竊

輕鐵欄腰撞客貨車

推行十米傷兩男子

輕鐵發表聲明稱估計貨車衝紅燈

（特訊）輕鐵通車在即，輛一輕鐵車卡昨午在元朗洪水橋發生交通意外，車卡在十字路口欄腰撞向一輛客貨車，客貨車車身被撞，推行十米遠，車上司機及跟車受傷。

今次意外，爲輕鐵推行免費試搭三日內第二宗，而與周日通車日期只有兩天。

輕鐵高級客務經理蔡順盛表示：輕鐵發生意外，並不代表當地市民不習慣，過去兩宗意外均屬獨立例子。而昨日之意外事件，肇事輕鐵是按照正常操作行駛，他呼籲道路使用者留意交通燈號。

昨日意外發生於下午三時，現場爲元朗洪水橋青山公路與洪水橋大街之十字路口。當時一輛輕鐵卡車一〇四號沿路軌向元朗駛去，駛至上址路口交叉點時，一輛在輕鐵車卡左邊同一行駛之客貨車DW二七X八向左轉入洪水橋大街，在橫過路軌時，輕鐵車卡駛至，收掣不及，向客貨車車身猛撞，並將客貨車一直推行十米才停下，客貨車車身嚴重毀爛，車上廿八歲車主金司機陳惠禮及跟車當場受傷，幸而未有撞正車頭，兩人僅受輕傷，事後送元朗博愛醫院救治已無碍出院。

肇事客貨車當時替一間蔬菜批發商運載一批蔬菜往洪水橋大街市，沿青山公路往元朗方面，由肇事輕鐵車卡並排而行。事發後，輕鐵及客貨車司機均與口堅稱當時見前面交通指揮亮綠色燈號。

據現場目擊者稱：當時見輕鐵卡車如箭般欄腰向客貨車車身撞去，發出巨响，繼而卡車頭將客貨車推行，並使司機長刺耳煞車聲。

御綫稱，他們發覺上址路口交通燈在轉燈時，黃燈轉得太快，若在黃燈時間較長，可以令駕車者有足夠時間留意交通燈號，肇事輕鐵迅即緩慢車廠檢查，警方及輕鐵人員到現場進行調查，據報知該路口交通燈訊號正常，至於肇事原因，仍在調查中。

九廣鐵路於事後發表聲明，昨日下午二時五十五分，一部輕鐵車輛（編號一〇二九）及一部輕型貨車在洪水橋大街與青山公路交界處發生碰撞。

該部輕鐵車輛當時是行走六一〇號線，由屯門碼頭至元朗，而該輕型貨車則左轉入洪水橋大街。

根據初步調查，輕鐵車輛是接獲前進燈號指示而駛路口，現估計該部輕型貨車是衝紅燈。

輕鐵發言人表示，在行車服務受到影响期間，輕鐵安排了接駁巴士接載乘客往來兆康至塘坊村，而610、611及612號綫改以兆康及洪水橋爲終點站。

輕鐵行車服務在約三十分鐘後回復正常。

發言人促請各駕車人士在駛過道路平交點時，應留意及遵守燈號。

發言人同時提醒乘客，免費試搭輕鐵在昨日結束，由本星期日（九月十八日）開始，乘客搭輕鐵時必須購票。（合）

百佳超級市場

傍晚三級火警

消防認爲事有可疑

（特訊）深水埗青山道百佳超級市場，昨晚發生三級火警，近出口處的貨架着火焚燒，職員曾欲取滅火器救火，但未能找獲，卅多名顧客及職員逃生，中被燒毀的貨品多爲塑膠與紙製的旅行用具，因而引發大量濃烟，火場在濃烟密佈下，消防員救火有困難，故將火升爲三級。

經過調查後，懷疑火原因由烟蒂所引起，有可疑之處，他們已將案交由警方負責調查。

據悉，警方懷疑有人故意將烟蒂放在貨物架上的紙杯內，因而引起火警。

火警現場爲深水埗青山道一六一號滿裕大厦地下百佳超級市場，該地面積八千呎。

印刷廠外廢紙堆着火

哮喘會計被煙焗死

蔡某需長期服藥相信病發致命

（特訊）鯛魚涌華蘭路大廈十四字樓南華印刷廠內發生火警，印刷廠內一名女職員蔡德芝，因吸入濃烟引起哮喘，昏迷，消防發現倒於廠內，送抵鄧肇堅醫院證實不治。

死者蔡德芝，於八〇年申請來港，其後於八三年其妻及一女兩子先後亦申請來港。現尚有三子女在上海。蔡認爲年紀已老，遂改變初衷，決定留在香港並在北角新街二十一號金馬大廈五樓以分期付欵購下一間酒樓關係，消防員恐火勢會波及酒樓，故此將酒樓兩層的食客數百人疏散至安全地方。

火警在經過消防員的搜救後，終於在晚上七時三十六分將火救熄，有十米至廿三米的地方被焚毀。幸火警中無人受傷。

據悉，在六、七月間火場曾發生過火警，因而引發大量濃烟，火警原因同，展開調查。（合）

百佳超級市場

傍晚三級火警

消防認爲事有可疑

（特訊）深水埗青山道百佳超級市場，昨晚發生三級火警，近出口處的貨架着火焚燒，職員曾欲取滅火器救火，但未能找獲，卅多名顧客及職員逃生，中被燒毀的貨品多爲塑膠與紙製的旅行用具，因而引發大量濃烟，火場在濃烟密佈下，消防員救火有困難，故將火升爲三級。

經過調查後，懷疑火原因由烟蒂所引起，有可疑之處，他們已將案交由警方負責調查。

據悉，警方懷疑有人故意將烟蒂放在貨物架上的紙杯內，因而引起火警。

火警現場爲深水埗青山道一六一號滿裕大厦地下百佳超級市場，該地面積八千呎。

難民專員公署將會

參與甄別船民工作

公署將提早爲禁閉營提供醫療服務

（特訊）港府已與聯合國難民專員公署就照顧港港越南難民及船民的具體安排，達成全面協議。按照協議，聯合國難民專員公署將會參予港府甄別越南船民的工作，包括負責審理船民上訴，及提早爲越南難民禁閉營提供醫療服務。

據了解，聯合國難民專員公署將會提早爲在營內設立派出所，負責治安。

聯合國難民專員公署稍後亦會正式參予港府的甄別船民的工作，其中包括審查船民不服甄別結果而提出之上訴，但最終依然由行政局決定一個船民是否擁有難民的身份。

此外，政府與聯合國難民公署正在詳細研究如何安排禁閉營越南難民外出消遣的程序，據悉，難民在離營之前必須首先接受輔導，包括了解香港的一切，特別是有關法例，以適應環境。

初期難民全分組由負責人陪同外出，同時，獲准出營的難民要接受輔導，課程包括了解香港的一般法例及地位，如其他人在不自覺地觸犯法律，他們在自營港，他們考今已竊竊自營港，他們考今已竊竊

百佳超級市場

傍晚三級火警

消防認爲事有可疑

（特訊）深水埗青山道百佳超級市場，昨晚發生三級火警，近出口處的貨架着火焚燒，職員曾欲取滅火器救火，但未能找獲，卅多名顧客及職員逃生，中被燒毀的貨品多爲塑膠與紙製的旅行用具，因而引發大量濃烟，火場在濃烟密佈下，消防員救火有困難，故將火升爲三級。

經過調查後，懷疑火原因由烟蒂所引起，有可疑之處，他們已將案交由警方負責調查。

據悉，警方懷疑有人故意將烟蒂放在貨物架上的紙杯內，因而引起火警。

火警現場爲深水埗青山道一六一號滿裕大厦地下百佳超級市場，該地面積八千呎。

印刷廠外廢紙堆着火

哮喘會計被煙焗死

蔡某需長期服藥相信病發致命

（特訊）鯛魚涌華蘭路大廈十四字樓南華印刷廠內發生火警，印刷廠內一名女職員蔡德芝，因吸入濃烟引起哮喘，昏迷，消防發現倒於廠內，送抵鄧肇堅醫院證實不治。

死者蔡德芝，於八〇年申請來港，其後於八三年其妻及一女兩子先後亦申請來港。現尚有三子女在上海。蔡認爲年紀已老，遂改變初衷，決定留在香港並在北角新街二十一號金馬大廈五樓以分期付欵購下一間酒樓關係，消防員恐火勢會波及酒樓，故此將酒樓兩層的食客數百人疏散至安全地方。

火警在經過消防員的搜救後，終於在晚上七時三十六分將火救熄，有十米至廿三米的地方被焚毀。幸火警中無人受傷。

據悉，在六、七月間火場曾發生過火警，因而引發大量濃烟，火警原因同，展開調查。（合）

本港新聞

被批評發表指導性談話不公平
見已抒應委草地內
廖瑤珠及鄒燦基異口聲同指出
互相交流本基法更臻完善

（特訊）草委廖瑤珠及鄒燦基昨晚出席灣仔區一個基本法討論會上均異口同聲指出，部份人士批評最近內地草委第二次來港時，發表指導性的說話，是絕對不公平。因爲任何人均有攄發表任何意見，而內地草委發表他們對基本法的意見，是可以與港人意見互相交流，令到基本法更臻完善。

廖瑤珠出席內地草委第一次訪港時，強調只聽不說，但部份人士批評他們未能融合各方面意見。但當內地草委第二次訪港時，發表對基本法的觀點時，則引起別人批評發表指導性的說話，這對內地草委不公平。

她指出，內地草委提出意見，可以與本地意見互相交流，讓雙方了解彼此的觀點，經討論而達致互諒、互讓的目的，融合各方見解，令基本法更臻完善。

廖瑤珠強調，如果她是發別人面色而發表意見，早已經被委任爲議員。她對任何事均有自己的觀點，不易受別人影响。

鄒燦基表示，現時「八十一人方案」及「一九零六案」均存着嚴重漏洞，雖然宋平香港應向民主是必然事實，應在民主過渡期中，必須小心處理，否則會撤毀民主的幼苗。

他認爲「八十一人方案」，雖然是實同未來行政長官可以一人一票選出，但條件是第二屆特區政府選舉投票率越過合資格選民的五成，是不切實際及有欺騙成份，因爲合資格選民達三百五十萬，一半是一百七十多萬，但目前登記選民只有一百四十多萬。

至於在「一九零方案」，亦未必達到市民有選人及參政機利的民主定義，因爲現時已有部份人搶開 成爲矚目的政治明星，日後直選的鵲席必由他們壟斷。

其次行政長官須要由四十位立法局議員提名，被提名者必定與立法局議員有密切的關係，令到立法局權力過大，除與行政局互相制衡外，更制肘行政長官。（柴）

港府代表以英成員身份列席
泰國難民會議
盼能達成共識
要求越阻止船民離境

（特訊）東南亞國家聯盟一連兩日在曼谷召開會議，爲明年舉行的印支難民會議作好預備工作。

會議在曼谷一家酒店舉行，參加的國家除東南亞國家聯盟外，更有美國、加拿大、澳洲及日本組成的協商小組和聯合國難民專員公署的代表，而港府難民事務統籌專員鍾新，以英國代表團成員身份列席會議，解釋本港難民問題的情況。

泰國外交部負責難民事務的官員表示，今次會議是希望各國在難民問題上，能夠達到共識，包括要求越南阻止越南人民非法離境。

另外會議亦會討論遣返非政治難民及擴大有秩序離境計劃，而印支難民國際大會，明年初在雅加達召開。

觀塘區歌唱比賽
廿六日角逐冠軍

（港訊）市政局與官塘民衆聯誼會合辦之「觀塘八八歌唱賽」，報名參賽者達二百七十人。經過個多月來的初賽及複賽，評判從芸芸參賽者中選出十六位角逐於九月廿六日假牛池灣文娛中心劇院舉行的冠亞軍決賽。當晚，賽會邀得前屆冠軍，一九八七年新秀歌手葉依齡小姐，上屆冠亞軍連錦璋先生演唱。屆時，歡迎各位蒞臨觀賽，門券現已開始發售，每張十元正。購券地點：九龍觀塘康寧道五五號康寧閣②字樓C座。查詢：三一四一六三〇〇。

內地草委昨訪問廉署三大部門
對港人就政制問題
魯平有信心達共識

（特訊）港澳辦公室副主任、基本法起草委員會副秘書長魯平相，昨日下午正在訪港的內地草委一行六人，昨日上午訪問廉政公署屬下三個工作部門——防止貪污處、社區關係處及執行處，瞭解廉政專員施道偉接待他們，參觀活動於中午十二時結束。

魯平於參觀後被問及國內有否借鑑的地方，他稱很難說，而國內已有這類部門。

內地草委於下午到金鐘商業樓與副布政司陳祖澤，按數署長陳智金會見。

魯平在會見陳祖澤前向記者證清昨日有報導說，如香港人不能在政制問題達成協調，將影响港人治港，高度自治的目標，不是他個人的，而是有另一位香港人被人突出成爲難民區。故此把開放營的規模縮細並散佈在本港各地才是上策，對某區的資源，設施及治安等問題才不致造成壓力，而且亦消滅了厚此薄彼的感覺。

分而治之較可行

既然可由禁閉營變爲開放營，便不要事事對難民加強監管。我們只是要有效地管理他們，而不是處處監視他們。反正他們不是犯人，我們便不應堅持以行政效率的觀點，以爲集中管理才是上策。其實如把開放營分現時在港各區的臨時房屋區附近加以管理，使他們在較自然的情況下與本港的市民溝通。這樣，對他們移居外國的機會反倒已在港得到適應現代社會生活的措施，即使移居不成，被吸納入香港社會也不致對港不利。

在越南就學方面，以現時在啓德營的越南接送到英浦組織天主教小學就讀一例可知，越南就學不行特赦，但對之後所有來者也即捕即解嗎？現時的措施只不過不是對中國新移民，而是對越南難民吧了。

屯門區反對可理解

閉營或開放營，政府都有權決定，但要指出，政府有所不滿。太過集中某類人在某區並不是一個好的構想，我們更不希望這個在發展中的衛星城市被人突出成爲難民區。

對於政府決定開放越南難民禁閉營，屯門七位區議員發表聯合聲明反對政府的決定，他們認爲政府正與屯門區議會及團體協商討論，並聲稱願意妥善協商，尋求理想結論，但在協商期間已有所決定，簡直是漠視民意，他們要求政府放棄該項決定，否則他們在短期內進行連串抗議行動，包括靜坐和絕食。

開放營好處多

查實開放營並非今時今日才有設立，位於九龍城區的啓德難民營，營內居有約二千七百名越南難民，對於鄰近的九龍城地區未做成滋擾，附近的居民亦沒有提出抗議。

現時政府打算把六月十六日前來港的越南難民由禁閉營內逐漸遷移到開放營，有人批評政府對於越南難民的政策舉棋不定，又開又關，又閉又放會使越人及港人產生混亂，對阻止越民繼續湧港產生不到阻嚇作用。我無意爲港府政策辯護，但要指出如把難民長期禁閉在營內，對本港、越民的身心發展及其移居外國的機會均有負面的影响，政府在面對問題而終要作出較現實的造法是可以理解的。

政府現已宣佈甄別改策失敗，相反可視爲以感感並施的方式，曾微解決越南難民湧港的問題，某實難民政策是可同時期湧港的入境者採取寬緊並施的措施，基本上是對越南難民處理在七十年來不斷湧來香港的新移民不是終於進行特赦，但對之後所有來者也即捕即解嗎？現時的措施只不過不是對中國新移民，而是對越南難民吧了。

屯門區反對可理解

閉營或開放營，政府有權決定，但要指出，政府有所不滿。太過集中某類人在某區並不是一個好的構想，我們更不希望這個在發展中的衛星城市被人突出成爲難民區。故此把開放營的規模縮細並散佈在本港各地才是上策，對某區的資源，設施及治安等問題才不致造成壓力，而且亦消滅了厚此薄彼的感覺。

分而治之較可行

既然可由禁閉營變爲開放營，便不要事事對難民加強監管。我們只是要有效地管理他們，而不是處處監視他們。反正他們不是犯人，我們便不應堅持以行政效率的觀點，以爲集中管理才是上策。

歡迎提早開放禁閉難民營

嶺南學院社會科學系講師 郭康健

若草案不修訂通過
港法庭受相當制肘
未能確保中央政府不侵蝕特區權力
國際著名法律專家史卡文警告

（特訊）國際司法委員會成員及英國著名法官史卡文勳爵就英國移交香港主權給中國的條文提出質疑。

他認基本法草稿出現一些弱點，未能確保中央政府不會侵蝕香港特別行政區的權力。毫無疑問，如某草案不經修訂通過，則香港特別行政區在主權移交後，立刻受有高度自治權，行政立法及司法獨立。但亦使中央政府有機會及相當程度侵蝕香港自治權，對於本港法庭的權力有相當制肘。

史卡文呼籲中英兩國考慮他如下的提議：（一）中央政府撤銷香港特別行政區的權力。毫無疑問，如某草案不經修訂通過，則（二）滑鐵盧說明關於行政首長之委任在草案中之規定，明確指出未經在港選舉程序（最好經自由選舉），不可委出首長；（三）規定一切法律包括基本法，其最終解釋權乃在於法庭，而非立法會。同時規定法庭或全國人大司法委員會，有權受理最終上訴權，但該權力可由該案一方撤銷，又或者由中央政府或行政首長，基於公義而予以干涉。

史卡文是一位出色大律師，並於一九六一年一月出任高院法官。他是法律改革委員會首屆主席。之後，他又成爲上訴庭法官之一。他以行政法及人權法見著。最近他退休並獲委任爲國際司法委員會委員。（强）

圖：廖瑤珠昨晚出席灣仔區基本法討論會

道路安全運動
觀塘今日揭幕

（港訊）爲期大周的觀塘區老少平安道路安全運動今日展開。

是項運動由觀塘區道路安全運動委員會主辦。

如果沒有信心，便早不來起草基本法。

他指出：對香港人進一步就政治體制問題達成一致共識很有信心。因爲如根據爭論是不常，當然關始有不同意見是需要的。

至於十月政治體制小組開會情況，魯平表示：假如香港人在開會前便能達成一個協調方案，會議開一天便足夠。

內地草委與陳祖澤公室副主任、草委會秘書長李後說，陳祖澤與他們談了本港的路向問題，但沒有觸及月廿二日的立法局選舉（按）。

魯平表示不担心目前政制爭論不能協調，有信心香港人一定會根據香港實際情況，作出適當的決定。

魯平表示，今年六月十日，他又成爲上訴庭法官之一。他以行政法及人權法見著。最近他退休並獲委任爲國際司法委員會委員。（强）

說的。

傑青發表聲明憂慮
黨派對峙互不相容
中國政府無所適從

（港訊）傑出青年協會昨日發表聲明，在一九八八年九月十五日的記者招待會上，前主席林鉅鑫有感而發，表示：「如果港人不能互相對峙，互相攻擊，中國政府無所適從，而且會無使外人覺得港人不能治港。

傑出青年協會就此發表聲明，雖然在記者招待會中指名道姓，但以上的觀點並非魯平先生的意見，而是一些傑青會成員的組織。

傑出青年協會北京訪問團昨（十六日）午間接受中華全國青年聯合會之邀請參加座談會。會上由中國社會科學院文學研究所所長劉再復發表談話及回答詢問。

由中華全國青年聯合會副主席洛桑設晚宴招待傑青。

此次參加座談會的還有中華全國青年聯合會秘書長羅志剛、青聯石肯岩先生等。晚上並邀請大學工保障範圍，如非體力勞力新金限制、包工制、病假、分娩假等。

此次參加座談會的組織有共百人，主辦機構代表黃偉雄則表示，勞方代表在立法局內能發揮代言人責任，爭取勞工權益。（貞）

加入工會比率
彭震海能改作善
勞工界在局立力弱
譚宗耀善改爭益權

（特訊）勞工顧問諮詢委員會勞方代表昨晚舉行彭震海、譚耀宗諮詢報告會，由上述兩位勞工界功能組別的候任立法局議員交代他們的工作，與及聽取會之意見。

彭氏表示出過去他們在立法局鄭處、社區關係處及執行處，經理廉政專員施道偉接待他們，參觀活動於中午十二時結束。

他認爲香港人可以管理好香港，而香港政治體制達成協調，會議問答比賽和爲學生們舉辦城色及香法比賽，而歷時節目則是於十月三十日舉行一個道路安全嘉年華會。

工作將繼續關注勞工權益問題，尋覓對勞工法例方面的檢討。

他表示，本港工會之地位，應有所提高等，取認權、集體談判權，並擴大勞工保障範圍，如非體力勞力新金限制、包工制、病假、分娩假等。

此外，現時製造業所出現的問題，應立法加以補救，使工人有所保障，同時亦密切關注輸入勞工問題。他續稱，現今社會應進一步擴展勞工參政層面，將他們讓政範圍擴大。此外，他盼望政府能協助本港工業發展使產品具競爭力。

出席是次勞工諮詢報告會之勞工共百人，主辦機構代表黃偉雄則表示，勞方代表在立法局內能發揮代言人責任，爭取勞工權益。（貞）

維園及高山道公園將分別舉行
市局中秋綵燈晚會
料吸引四十萬市民
展出巨型花燈・猜謎粵劇精彩

（特訊）一年容易又中秋，今年市政局所主辦的中秋綵燈晚會，九月二十五日在維多利亞公園及高山道公園舉行，並展出一個七米高巨型花燈，及提供應節的娛樂節目。預計將吸引四十萬市民參觀。

市政局節目活動籌辦小組主席霍佩儀昨日表示，市政局所舉辦的節目，及爲十月廿五日或廿六日前以舊面向公衆及興趣有關的行人徑或安全島。

增色不少。公園內並裝上一幅由三十六部電視屏組成的大型電視屏幕，觀衆可以即時欣賞當晚，在伊利沙伯陸育館舉行的「漫天星輝迎彩月」特備賀節歌舞節目，該節目由市政局及香港無綫電視合辦。

紅磡高山道公園的綵燈晚會亦同樣有各項娛慶節目。

霍佩儀，今年市政局會繼續舉辦「清潔場地運動」及「中秋綵燈設計比賽及展覽」，「清潔場地運動」的優勝者將可獲贈名貴意大利金錶及家庭電器；「綵燈設計比賽」獎品計有一名廠電視機及二千元獎學金，而全場冠亞季軍更可獲得兩張香港至東京來回機票及七日免費觀光。

參加「清潔場地運動」人士，須自備約二十厘米闊三十厘米的膠袋，用作收集場地內垃圾，檢滿一袋垃圾後，可到指定收集站換取一份禮品，包括抽獎券一張，花燈一個及紀念品乙份，先到先得。

幸運抽獎將在稍後舉行，中獎名單將於十月八日在報章上公佈。

當晚在伊利沙伯體育館舉行的「漫天星輝迎彩月」，入場券現已在各區攻務處派發，先到先得。

至於，市政局所舉辦的上述節目，及爲十個分區的賀助費用，合共爲九十萬元。（貞）

圖：市政局節目活動籌辦小組主席霍佩儀昨日記者會上介紹中秋節特別節目。（本報記者攝）

喜來登酒店
委培訓總監

（港訊）政府擬對雲威街擴闊工程作出修訂，原擬實施工程的公告已於去年二月在政府憲報中刊出。

雲威街擬擴闊
反對須即提出

擬闊雲威街與下亞厘畢道及忌連拿利交界處附近之一段雲威街的行車路，以滿足長期交通需求及興趣有關的行人徑或安全島。

本報熱心讀者
捐助不幸家庭

準備日報昨收到熱心讀者捐助近日遭遇不幸之家庭，及遭風葬歉，芳名如下：恒益隆有限公司捐助黃國良，歐少鵬，謝東，朱清楚，黃方捐助朱清楚，王鋪遺孀，以上各二百元。

桃，羅遠發遺孀，及楊光男君各一百元。郭女士捐助羅連發遺孀，莊陸煥遺孤，各一百元，張先生捐助莊陸煥遺孤一百元。

貨櫃工人朱清楚，去月底在青山公路貨櫃停車場工作從高墮下身亡，遺下四子女。

黃國良身患癲症，始被業主追逐，繼而身亡，遺下妻及幼子。

學生楊光勇敬晉期客貨車司機歐少鵬，月前在九龍塘歌和老道駕車失事喪生，兩子女同告受傷。

有關修訂已於昨日憲報刊登。

市民如反對上述修訂，須於本年十一月十日前以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出。

呻工，意外失去四指，現仍留院醫治。

地盤工人莊陸煥去年在鴨脷洲一電力公司工作時，慘被電纜翻倒壓死，遺下一雙幼齡子女。

九廣鐵路守掌員王錦桃，昨在粉嶺當值時被列車撞死，遺下妻及兒子。

工廠工人羅運發，帶病返工時途中不支斃命，遺下妻及五名子女。

謝東月前在翠屏道一建築地盤工時，被爆破碎石射穿頭部喪生，遺下妻及兩子女。

尤德爵士紀念基金 SIR EDWARD YOUDE MEMORIAL FUND

一九八九至九零年度

尤德爵士紀念基金
海外獎學金

尤德爵士紀念基金理事會將頒發若干海外研究生獎學金及海外獎學金予本港一些對社會具有強烈歸屬感，以及立志爲香港建造美好將來的優秀學生。計劃在一九八九至九零年度學年開始在海外進修，而又符合規定的學生，均可申請。

申請人必須具有高學術及智力水平，才會獲得選拔。倘理事會認爲未有申請人符合條件，可有權不頒發任何獎學金。

獎學金名稱：(a) 尤德爵士紀念海外研究生獎學金（頒予進修研究性質或學科性質研究生學位課程的學生）

(b) 尤德爵士紀念海外獎學金（頒予進修學士學位的學生）

進修地點：香港以外任何獲承認的大專教育機構及/或學術機構。

申請辦法：可依下列地址詢問詳情或索取申請表格：

香港金鐘道66號
金鐘道政府合署低座地下轉交
尤德爵士紀念基金理事會秘書
電話：5-8650438

所有申請表格，必須在一九八八年**十月十五日**之前寄交理事會秘書

甄選程序：符合資格的申請人，將獲邀在**一九八九年一月**參加面試。

尤德爵士紀念基金理事會秘書處

職業訓練局 培訓人才 開拓前程

本局誠徵下列職員：

（一）中心主任（汽車）

（月薪由港幣二萬八千零七十元至三萬一千八百六十五元）

中心主任（汽車）將出任汽車業訓練中心之主管，負責該中心之全面性之管理及行政工作。

申請人須具（甲）有關學會之正式會員，並於取得資格後有八年有關之工作經驗；或（乙）香港或英國大學所頒之有關學位或認可之專門技術資格，或同等學歷，並於取得資格後有十二年有關之工作經驗；及（丙）能講寫流利英語。

倘能書寫中文及說流利粵語者更佳。

備註：申請人如有設計及主持汽車業技能測驗之經驗將獲優先考慮。

（二）講師（學位）（設計）

（月薪由港幣一萬一千七百九十元至一萬七千零十元）

講師（學位）（設計）通常須在工業學院內向中五以上課程學生講授一般設計科目，重點則爲以下一項或多項科目：包括摹圖及廣告設計、室內設計及立體設計。講師（學位）（設計）亦須負責有關之學術及行政職務。

申請人須具下列資歷：

（甲）香港或英國大學有關學位及教育文憑、或同等學歷，並於取得學位後有四年有關之工作經驗；或

（乙）香港或英國大學有關學位，或同等學歷，並於取得學位後有六年有關之工作經驗；或

（丙）有關之認可專業學會正式會員資格；或

（丁）（一）具備成爲認可專業學會正式會員所需之學歷；或（二）有關之專門技術資格，倘者俱須於取得學歷後有七年有關之工作經驗。

備註：倘欠兩年經驗始符合規定之人士，亦可申請，倘獲錄用，其月薪較起薪點爲低。

（三）招募／就業輔導主任（汽車業）

（月薪由港幣一萬一千三百零五元至一萬三千五百三十元）

招募／就業輔導主任（汽車業）將負責推廣及籌劃汽車業訓練中心學員之選拔與就業輔導事宜，及負責與本港工業界聯絡。

申請人須具：（甲）香港理工學院或工業學院所頒有關學科之文憑或高級證書，或同等學歷；（乙）八年在有關行業之工業及／或教學經驗，其中四年需爲取得文憑或高級證書後之經驗；及（丙）能說流利英語及粵語，並能書寫中英文。

（四）技術員（設計）

（月薪由港幣六千二百八十元至九千八百五十元）

技術員（設計）須準備，操作及維修實驗室／實習場所／專用教室之儀器，以便在實驗室、實習場所、專用教室或講堂作課堂示範之用，並須監督及指導學生進行實驗／實務工作／習作以及負責例行之實驗室測試及其他有關職務。

申請人須具備理工學院或工業學院之設計文憑或高級證書，或同等學歷，另須於取得資格後有二年空間設計及錄影方面的工作經驗。

條件：

職位（一）之申請人如獲取錄，通常以簽訂四年合約方式僱用，假期包括在內。職位（二）及（三）之申請人如獲取錄，通常以簽訂兩年合約方式僱用，假期包括在內。其後，職業訓練局得酌情與僱員簽訂合約或以享有公積金方式聘用。該人士於合約圓滿後，可獲得相當於合約期內底薪總額百分之二十五約滿酬金。職位（四）之申請人如獲取錄，將以享有公積金方式聘用。其他福利包括享有假期、房屋津貼（月薪一萬七千八百三十元或以上之本地僱員）、醫療及牙醫服務，子女教育津貼。至於以享有公積金方式聘用之申請人，則須參加公積金供款計劃。

申請及查詢辦法：

（甲）申請者應在申請表格上詳述工作經驗，並註明所擬申請之職位，例如：職位（一）中心主任（汽車）。

（乙）除香港或英國大學外，其他大學之學位文憑持有人須於申請表格內夾附其大學修業成績副本，否則其申請書將不受理。

（丙）索取申請表格，可親臨或附回郵信封致函香港灣仔港灣道二十五號海港中心十五樓，工業教育及訓練署職業訓練局執行幹事辦事處，填妥之申請表格須於一九八八年十月一日前交回上述辦事處，截止日期後六個星期內仍未獲應面試者，則可假設其申請已告落選。

（丁）查詢上述空缺，可致電五——八九三二三四一內線二二七號（職位（二）及（四））；內線二二九號（職位（一）及（三））。

本港新聞

劉定中主持第五艘海上食府開幕稱
油蔴地小輪擬開辦
屯門尖東或佐敦綫

（特訊）油蔴地小輪公司轄下，第五艘海上豪華食府「香港明珠」號，昨日在中環碼頭作一簡單之開幕儀式，並於本月十九日正式投入服務。

據油蔴地小輪公司負責人劉定中表示，該艘「香港明珠」是由雙層汽車渡輪「民安」號改裝而成。而金船改裝費用約二千萬，船長約六十四米，闊約十三點四米。可載五百六十人。

船中設有貴賓廳及雲石地板之夜總會。船中以供應海鮮及各類粵菜爲主。而該艘海上食府將於星期一投入服務。

劉定中答記者詢問時稱：現時東區渡輪服務，在明年十月底，東區隧道通車後，將會有所打擊。他謂：現時，東區渡輪服務，每日約七千人次，但通車後，則很難估計。

他樂觀表示：有意在屯門碼頭加派三艘渡海輪行走。目的是疏通屯門至中環之乘船載客負担。但這計劃要視乎屯門輕鐵啓用後，屯門碼頭人次使用量，才能作一費質決定。他稱，如要開辦屯門新渡輪航綫，將會開辦屯門至尖東或屯門至佐敦等路綫。（儀）

圖：行政局首席議員鄧蓮如女士在紐約市主持香港電影節的開幕禮。圖示她敲打銅鑼，正式開始播放一齣錄有參展影片片段的錄影帶

美國首次舉行昨天展開
紐約香港電影節揭幕禮

港已成爲國際主要的電影作得世界各地的讚賞。

她說：八十年代香港的「新浪潮」電影揉合了中國、西方、傳統及現代各方面的特點，加製作的電影高度商業化及極具藝術性。

與會其他嘉賓有紐約市市長郭德華、香港駐華盛頓商務專員盧鑑輝和亞洲協會信託人高韓（JEROME COHEN）。

出席開幕禮的香港電影界人士包括姜大展、北的兩位女主角鄭裕玲（神奇兩女俠）和林青霞（刀馬旦），導演甘國亮和劉國昌，還有鄭裕玲和成龍的經理人陳自强。

郭德華表示在十一月中會率領一個代表團前來香港主持「香港紐約周」；他說望屆時可進一步了解香港。

郭德華說紐約及香港有很多相似的地方：和香港一樣，紐約亦是服務是於本月五日起暫停。

鄧蓮如等赴美主持盛典

「爲使觀衆較全面地欣賞德國表現主義藝術，一潘恩並說。「藝術中心更選映一系列的表現主義電影，並安排四節展覽導賞，介紹視覺藝術面，亦概括整個藝術潮流的發展和影響。

版畫在表現主義藝術中佔一重要席位，早期版畫用於名信片，海報，書籍插圖及書夾畫等形式。各種版畫媒介中，又以木刻最適合表達結構的緊湊性，線與面的強烈對比，線與面的強烈張力等。「橋」和「藍色騎士」爲德國表現主義藝術運動的兩個代表流派。（港訊）行政局首席議員鄧蓮如在紐約主持「香港電影節」的開幕禮，這是首個在美國舉行的香港電影節，舉行地點爲位於PARK AVENUE的亞洲協會總部。

鄧蓮如在向與會的紐約名人致辭時，香勃，港的電影業逢示多產，她表贏輪作及發行中心香揚醒

國際性城市，世界主要貿易地區，和香港一樣，紐約的活力叫我們的鄰近區域驚訝。

香港駐北美的高級代表盧鑑輝對亞洲協會和香港駐紐約經濟貿易事務處聯合贊助這次電影節表示歡迎；亦十分高興見到這兩個組織的「亞洲」的一部分項目。

電影節其他贊助機構包括香港上海滙豐銀行，國泰航空公司，香港總商會，香港旅遊協會和紐約藝術發展局。

郭德華市長致送嚴有紐約市印章的水晶紙鎮給鄧蓮如，而鄧蓮如則回贈一枚刻有郭德華中文名字的圖章給他。

紐約香港電影節由九月十六日至十月八日舉行。

上映的八部電影爲：A計劃續集，神奇兩女俠，倩女幽魂，美國心，童黨，狐屍先生，英雄本色和刀馬旦。

電影節在十一月移師洛杉磯的「亞洲美節」的一部分項目。

孟加拉水災
樂施會呼籲
各界襄善舉

（特訊）樂施會現正呼籲本港各界人士捐款資助孟加拉水災的災民，由於三日來有十五萬災民受到水病的影响。故此，該會希望購買「清水劑」去協助當地居民。

發言人指出清水劑是一種藥丸，放在食水中便可殺菌，歡迎共襄善舉人士將善款寄交中央郵箱八四二八號。

另方面，郵政署宣佈，由於孟加拉郵政當局表示當地的水災情況已獲得安善，本港至孟加拉的特快專遞服務現已回復正常。特快專遞服務是於本月五日起暫停。

不法者冒家計會職員
用電話調查性生活
市民愼防免受騷擾

（港訊）香港家庭計劃指導會日前接獲多次市民投訴，謂有人冒稱該會職員，於清晨或深夜藉詞電話調查性生活，騷擾接聽電話市民。

據家計會執行總監關淑華醫生表示，該會絕無任何電話調查，並呼籲市民留意及教導子女提高警覺，以免受不必要騷擾。

關醫生解釋家計會之調查訪問工作，事前必去函通知被訪住戶，並透過大衆傳播媒介宣佈，向時訪問員均持有關淑華醫生表示，該會照片及中英文姓名之家計會職員證。

武漢市商品出口洽談會
冀與香港加强經貿合作

（特訊）武漢市在香港展覽中心舉辦一個名爲「武漢市出口商品展覽暨洽談會」的記者招待會上，團長王作相表示，他們這次來港的目的的欲通過是次展覽和洽談會，作進一步促進武漢市與香港的經濟貿易合作。希望能參展市場潛質及擴大貿易範圍。

這次武漢市出口商品展覽，將會在今日至九月二十五日中，在香港展覽中心展出。

今次隨團來港計有武漢市人民政府三名代表，及武漢市出口商品展覽暨洽談會四名代表等。

據武漢市經濟體制改革委員會副主任葉先生參詳香港企業發展和聯繫香港和武漢經濟合作。這次來港主要是洽談會歷時一小時，氣氛融洽。（儀）

圖：海上食府，香港明珠

橫頭磡交通
週一起改道

（港訊）運輸署宜由於配合進行連接馬與聚心中學之間的一段道路築工程，橫頭磡將由星期一（九月十九日）上午十時起實施特別交通措施。

富美街介乎聯合道與聚心中學之間的一段，將會封閉，不准通車。

由屯門一時間起，連接富美街與聯合道的新路，將會開放供車輛使用。

此外，今後將不准車輛由富美街左轉入聯合道南行，受影响的駕車人士將須改經富美街、富裕街、橫頭磡北道、橫頭磡東道及聯合道；而由屯門一時間起，連接富美街與聯合道的新路，將會開放供車輛使用。

港九報販總工會副主席
湯北森病逝訂下週出殯

港九報販總工會副主席湯北森先生，爲病魔纏綿多時，終於不幸逝世醫院。

湯副主席北森，學生致力工會運動，歷任報販總工會副主席，爲會員工友謀福利，爲報販同業爭權益不遺餘力，勞績卓著，今與世長辭，乃報販總工會與同業之損失。

湯北森先生喪禮訂二十日上午十一時在九龍殯儀館出殯。

報販總工會已函達會員同人，屆時請往致祭，以表哀悼。

天德聖教總會有限公司通告

秘字第十九號

逕啓者本會第六屆董事任期屆滿經（第十一次）董事會議決定於一九八八年十月一日（星期六）中午十二時在青山總堂舉行同人大會並選舉第七屆董事及省覽本年度會計賬目兼聘請會計師等事宜務希各會員依時出席除分函及登報外相應周知爲荷。（如有不暇參加者可授權代表出席）

此致

天德聖教總會全體會員

籌備選舉委員會

主任委員甘群策　副主任委員　馬鐵英　阮煜興　戴性德　黎慕松　謹啓

一九八八年九月十五日

附註：各會員倘有更改地址而未能收到通知者請與本會聯絡青山總堂　電話：〇—八一七七四九

亞洲保險有限公司
一九八八年度中期業績報告

董事會宣佈截至一九八八年六月三十日止之六個月，本集團未經審核之綜合溢利爲港幣二千三百八拾九萬四仟元（一九八七年爲港幣四仟一佰一拾七萬元），比去年同期減少百份之四十一點九六。

截至一九八八年六月三十日止六個月未經審核之綜合業績摘要如下：—

	（截至六月三十日止之六個月） 一九八八年 港幣仟元	一九八七年 港幣仟元
營業額	119,483	88,199
營業收入	11,253	9,753
投資及其他收益	20,496	39,244
經營費用	(5,827)	(5,868)
	25,922	43,129
攤佔聯營公司之溢利	340	373
除稅前溢利	26,262	43,502
稅項	(2,469)	(2,540)
除稅後溢利	23,793	40,962
少數股東權益	101	208
股東應佔溢利	23,894	41,170
中期股息	(14,398)	(13,089)
期內保留溢利	9,496	28,081
每股盈利	41.[illegible]	71.5仙*
每股中期股息	25.0	22.7仙*

*經一九八八年六月派送紅股調整後計算

中期股息

董事會宣報派發一九八八年度中期股息每股二十五仙（一九八七年：經一九八八年六月派送紅股調整後計算之中期股息爲每股二十二點七仙），去年同期增加百份之十。該中期股息將派發予在一九八八年十一月十一日已登記在股東名册內之股東。

股東登記

本公司將於一九八八年十一月二日起至十一月十一日止，首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶及登記手續，爲確保享有上述中期股息，股票過戶文件連同有關股票必須於一九八八年十一月一日（星期二）下午四時前送達本公司股票過戶登記處，香港中央証券登記有限公司，香港皇后大道東合和中心十七樓，辦理過戶手續。

展望

本公司董事相信，如無特殊事故發生，本年度之末期股息將不少於每股四十仙。

董事持股數目

於一九八八年六月三十日，各董事及其有關人士持有本公司之股份數目如下：—

董事姓名	本公司普通股份 有實益者	無實益者
陳有慶	7,053,681	–
劉奇詰	261,586	–
蔡兼閣	–	88,000
劉窒岳	8,276,479	–
謝仰龍	246,217	–
吳仲燦	603,602	–
陳永立	[illegible],624	–
曾文錦	[illegible],063	–
黃經康	[illegible],000	–
陳永興	33,00[illegible]	–
高　膺	47,4[illegible]	–
李振宇	16,612	–
王覺豪	11,000	–

承董事會命
董事總經理劉奇詰謹啟
一九八八年九月十六日

3A培訓計劃—金腦裝 PROJECT

報名表格

姓名：＿＿＿＿　性別：男／女　年歲：＿＿＿＿
出生日期：＿＿＿＿　出生地點：＿＿＿＿
香港身份証／護照號碼：＿＿＿＿　發証地點：＿＿＿＿
通訊地址：＿＿＿＿
聯絡電話：＿＿＿＿
現時就讀學校名稱：＿＿＿＿　級別：＿＿＿＿
請利用下面的空位填寫閣下的興趣／專長，如有需要，可另加紙張。
申請人簽名：＿＿＿＿　日期：＿＿＿＿
本人同意申請參加貴會舉辦之「3A培訓計劃」並明白及遵照大會的一切規則和安排。
家長或監護人簽名：＿＿＿＿　日期：＿＿＿＿
（正楷：　　）

香港理工學院徵聘

（一）會計學系
首席講師（會計學／核數／財務管理）
（二）機械及輪機工程學系
首席講師（固體力學／精密工程學／熱力學）
（三）英文學系
講師
（四）紡織及製衣學院
講師（紡織工藝／管理）
（五）工業中心
一級工程師（電子／儀機）
一級或二級工程師（數控機床）
月薪（港幣）：
首席講師：二五六七零元至三一八六五元
講師及一級工程師：一一七九零元至二零七零零元
二級工程師：八八九零元至一七八三零元
有意者請親至紅磡香港理工學院校務處或用回郵信封索取申請表格及有關資料，並須於十月一日前填妥交回。

申請酒牌通告

張國雄居於香港灣仔譚臣道九十三至一零三號B座七樓現向市政局申領位於九龍尖沙咀金馬倫道二十六至二十八號四樓之大都會酒廊的酒牌。凡反對是項申請者，請於公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書寄交九龍紅磡馬頭圍道39號紅磡商業中心A座12字樓1215室市政局酒牌局秘書收。此佈　17/9/1988

香港城市理工學院徵聘

（一）商業及管理學系高級講師及講師
（二）電腦中心一級及二級電腦分析／程序編纂員及暫任二級電腦分析／程序編纂員

月薪：
高級講師：二一六六〇元至二八〇七〇元
分六期遞增
講師：一一七九〇元至二〇七〇〇元分十二期遞增
一級電腦分析／程序編纂員：一三五三〇元至一七〇一〇元分五期遞增
二級電腦分析／程序編纂員：七七三五元至二九四〇元分十一期遞增
暫任二級電腦分析／程序編纂員：七七三五元至一二九四〇元
應徵者可親至或用回郵信封致函九龍彌敦道七〇〇號旺角中心第二期二字樓香港城市理工學院接待處查詢及索取申請表格及有關資料。並於十月一日前填妥交回校務處。
詳情可參閱即日南華早報廣告欄。

香港政府公佈

運輸署公告

屯門市中心B街暫時於夜間封閉

謹此公告，爲方便於屯門市中心B街進行行人天橋建築工程，該路將由本年九月十八日至本年九月二十日每日由凌晨一時至五時三十分封閉，禁止通車。

來往屯門鄉事會路與屯喜路之間的駕車人士，請駛經C街、D街及屯隆街（在八百伴附近的橫街）。

有關地點將有適當輔導交通設備，指導駕駛人士。

運輸署署長　蘇耀祖

海事處佈告

一九八八年第一五一號——船隻操作人士及租賃人士注意

下列日期爲天氣惡劣之非工作日
一九八八年八月四日、十二日、十四日、十五日、十六日、十八日、三十日及三十一日
二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室輪船出入口領證處免費索取。謹此公告週知。

海事處處長　賀樂

醫務衛生署招標公告

茲招標承投伊利沙伯醫院專科診療所地下小食售物亭之租用權，爲期三年，由一九八九年一月一日至一九九一年十二月三一日止，並有權在公衆假期外逢星期一至五上午八時至下午五時，以及逢星期六上午八時至下午一時，出售事先包裝之小食、原樽裝碟／熱飲品、事先包裝之糕餅糖果，以及報章。

有關資料將於一九八八年九月十六日及廿三日於政府憲報刊登。投標表格及其他詳細資料，可向香港銅鑼灣希慎道新寧大廈4樓醫務衛生署物料供應組索取。

醫務衛生署署長　唐嘉良

一九八八年聖誕平郵截郵日期

下列爲投寄海外聖誕平郵信件及包裹之截郵日期。下列之日期乃根據其他郵政當局之需要及當時是否有航運服務而臨時訂定，可於短暫通知而更改，請留意日後之最新通告。

歐洲

奧地利　十月二十四日
比利時　十月二十八日
塞浦路斯　十月二十二日
丹麥　十月二十八日
芬蘭　十月二十四日
法國　十月二十五日
西德　十月二十四日
直布羅陀　十月七日
英國　十月二十四日
希臘　十月十八日
冰島　十月十七日
愛爾蘭共和國　十月三十一日
意大利　十月二十二日
馬爾他　十月十四日
荷蘭　十月二十八日
挪威　十月二十四日
波蘭　十月十七日
葡萄牙　十月十七日
西班牙　十月二十二日
瑞典　十月二十八日
瑞士　十月三十一日
土耳其　十月二十日
蘇聯（歐洲區域）　十月十七日
南斯拉夫　十月二十四日
歐洲其他國家　十月十七日

非洲

象牙海岸　十月二十四日
埃及　十月十八日
加納　十月二十四日
肯雅　十月二十四日
萊索托　十月十八日
利比利亞　十月七日
馬達加斯加　九月二十四日
毛里求斯　九月二十四日
莫三鼻給　十月十八日
尼日利亞　十月二十一日
留尼旺島　十月十八日
塞舌爾群島　十一月七日
塞拉利昂　十月二十一日
南非　十月十八日
蘇丹　十月二十四日
坦桑尼亞　十月二十四日
烏干達　九月二十四日
扎伊爾　九月二十四日
桑比亞　十月七日
津巴布韋　十月十八日

美洲（北美、中美、南美）

非洲其他國家　十月一日
墨西哥　十月十一日
加拿大　十月二十日
智利　十月二十日
哥斯達黎加　十月二十日
古巴　十月二十日
厄瓜多爾　十月二十日
圭亞那　十月三日
牙買加　十月五日
巴西　十月二十日
荷屬安地斯羣島　十月一日
巴拿馬共和國　十月一日
秘魯　十月三日
美國　十月二十九日
委內瑞拉　十月三日
西印度羣島　十月五日
中美及南美其他國家　十月三日

澳洲及太平洋區

澳洲　十月二十五日
菲濟　十月二十九日
新西蘭　十月二十九日
新喀里多尼亞　十月二十六日
太平洋羣島　十月十一日
巴布亞新幾內亞　十月八日
所羅門羣島　十月一日

亞洲及中東

巴林島　十月七日
孟加拉　十月二十四日
汶萊　十月五日
緬甸　十月四日
中國　十月十日
印度　十月二十四日
印尼　十月三十一日
伊朗　十月十五日
伊拉克　十月二十四日
以色列　十月十四日
日本　十月十八日
約旦　十月十四日
南韓　十月二十四日
科威特　十月十八日
發國　十月十八日
澳門　十月十八日
馬來西亞　十月十八日
馬來半島　十月十八日
沙巴　十月十八日
沙勞越　十月十八日
尼泊爾　十月二十四日
阿曼　十月二十四日
巴基斯坦　十月二十二日
菲律賓　十月二十二日
沙特阿拉伯　十月二十二日
新加坡　十月十八日
斯里蘭卡　十月二十四日
叙利亞　十月十八日
台灣　十月二十四日
泰國　十月十八日
阿拉伯聯合酋長國　十月十八日
蘇聯（亞洲區域）　十月二十九日
越南　十月十一日
也門阿拉伯共和國　十月七日
也門民主人民共和國　十月七日
亞洲及中東其他國家　十月廿二日

本港新聞

漆油顏料商會
一道，探索新路向，趨向新潮流，邁開更大的
家公司，分佈港、澳、穗、新、馬、加等地，在不久的將來，還將拓展到歐美各地。
保良港台首次合辦
百老匯式兒童歌劇
門券分一百五十元，一百元，八十元及五十元四種，九月二十日起，在香港城市電腦網售票處公開發售，接受郵購訂票。（天）保良

朗元 0-762432
今天 三人 世界 鄭林 玲裕祥子
早 市賣變 場淫態場
四 鬼 人錢場點
午 大雄場 盜雄映夜
新都 H773496
今天 滿大 沈秦張吳 殿祥艾耀 霞林嘉漢
今天 甲禍
胡江 場午今 夜晚
今 新 女總 郎都 早 1988
法蘭西 華大 3-325675
今天 六 加 四 場 場 點 點 性惑最 動野誘 ！ 都妖 市獸
粵語 神傳 不兒生詭人 宜童鬼異物
夜今兩院 雄雌 場午
南洋 5-737388
今天 六 加 四 場 開 點 城市背 後的血 肉傳奇 天拳 下霸
尚格雲頓 主 導演大 朗阿尼治 宜不童兒
午夜 場：虎 鷹

華僑日報
中華民國七十七年（一九八八）九月十七日　星期六

本港新聞

漆油顏料商會 會董就職聯歡

會長李權釗勉同人促進會務

（特訊）香港漆油顏料商會前（十五）晚宴品，而是朝向多樣貨品化發展，基於此種形勢，我們互相合作，互相支持，這樣對雙方都有良好收益。

詞畢新員就職永遠會長尹雄主持監誓吳銘成獻宴延開五十桌，有幸運抽獎，情況熱鬧。

該會第七屆會董職員名單如下：永遠會長：馮酒、尹雄、吳銘；會長李權釗、副會長：歐陽晨、馮舉、義務秘書：吳榮偉、余順禮、總務：劉錦旗、李佳、財務：屈道庭、福利：馮相信可以使到雙方均蒙其利，而我們會員相當安、黃添、調研：李鏡波、黃曜輝、康樂：區商品注進市場管通角色，更能發揮其潛力。他又謂：可能是社會繁榮之故，部份會員的業務。（僑）

聯合出版（集團）公司 昨舉行成立慶祝典禮

（特訊）聯合出版（集團）有限公司的前身，是於一九八一年成立的三聯書店、中華書局、商務印書館香港總管理處。近年來，香港文化出版業發展迅速，一派欣欣向榮。我們正處在一個變化深刻的歷史時期，中國大陸及台灣在對待彼此政策上的逐漸開放，為溝通海峽兩岸文化交流，開拓海外華文文化出版事業，提供了前所未有的有利條件。在這樣一個新形勢下，我們將繼續與同業先進一道，探索新路向，趨向新潮流，邁開更大的步伐，發展健康有益的出版事業，以適應香港的發展需要。

聯合出版集團名下所管理的機構有三聯書店（香港）、中華書局（香港）、商務印書館（香港）、中華商務聯合印刷（香港）等十餘台，前日在廣播道電視主體，保良局與香港電台舉行記者招待會，報導有關詳情。

是項兒童歌劇名為「神奇旅程樂穿梭」，目的在推動歌劇文化藝術與及帶給觀眾新穎而富幻彩的歌舞表演，「神奇旅程樂穿梭」的表演嘉賓陣容鼎盛，邀得陳百強、陳慧嫻、林憶蓮及劉美君為該劇灌錄主題曲，另邀請到十多位影視紅星，包括彭璐、大哥大洪金寶，聯同一班活潑可愛的港台兒童明星一起演出，大會採用嶄新的舞台設計及童話式的大型歌舞，務求將觀眾帶進一個夢的幻童話世界。

保良港台首次合辦 百老匯式兒童歌劇

（特訊）保良局慶祝一百一十周年，香港廣播六十周年，保良局與香港電台合辦百老匯式兒童歌劇，十一月五、六日假紅磡體育館舉行，邀請政務司麥本樓主體，保良局與香港電台印刷（香港）等十餘台，前日在廣播道電視家公司，分佈港、澳、穗、新、馬、加等地，展到歐美各地。

在不久的將來，還將拓展到歐美各地。

富豪機場酒店 八月最佳員工

酒店總經理夏仲鵬日前向該酒店兩位員工頒發了八月份最佳員工獎狀及獎章。獲獎者分別為保安部記時員陳蔡發及餐飲部西廚帶工鄧子鋒。

該項評選每月舉辦一次，旨在鼓勵工作成績優秀者，為全體員工樹立榜樣，以培養積極上進的工作態度和敬業樂業的精神。此項評選活動長期以來發揮了良好的作用。

圖：富豪機場酒店總經理夏仲鵬（中）與兩位最佳員工陳蔡發（左）及鄧子鋒（右）合攝於頒獎禮上。

渣打銀行新翠花園 私人財務中心開幕

岑才生與翟利民剪綵

（特訊）柴灣新翠花園地下商場之渣打銀行私人財務中心，前（十五）日上午十一時舉行開幕典禮。

敦請東區區議會主席岑才生太平紳士、渣打銀行南區支援部經理翟利民先生主持開幕剪綵，並為夏國璋醫生持點睛及警花掛紅。

翟利民經理在致詞時謂：「柴灣區是一個發展迅速的工業及住宅區，所以渣打銀行決定在新翠花園開設一間私人財務中心，為顧客服務。」

翟氏並謂：我們有一班受過訓練的私人財務顧問，為客戶提供有關銀行及財務服務，相信新翠花園私人財務中心，在經理錢鳳霎澤及一班受過訓練的職員，會樂意為客戶提供高質素的服務。」

禮成後由夏德健、夏昭建領導醒獅團表演獅藝採盒青銀（葵）。

圖：柴灣新翠花園渣打銀行私人財務中心開幕，錢鳳霎澤陪同岑才生、翟利民剪綵。（本報記者攝）

有效貯存輸送系統 電子工業展覽展出

「第五屆電子工業展覽會」暨「第二屆表面裝置技術展覽會」於本月十五至十八日在香港展覽中心舉行。展覽期間，天祥工業的專業將在場為用戶提供有效貯存及輸送物料貨品專業服務和諮詢。天祥工業在貯存及輸送系統方面，具二十年之豐富經驗。今次參展的貨品包括移動式貯存系統，「長跨迫」卡板貨架系統，工業及電腦處理系統，特別為電子零件而設計的抗靜電式貯存系統，電子錢路板貯存系統，以及個人專用生產錢等。全部均為芬蘭「德士頓」及「加士坦」公司的優良產品。

天祥工業機械物料貯管工程部經理尹光宗先生表示：「天祥工業獨家代理的「德士頓」及「加士坦」公司之產品，種類繁多，科技先進，配合我們豐富的專業經驗，為客戶提供最優良之服務，以達盡量利用空間，減低成本的目的。」

天祥工業機械物料貯管工程部會為本港多間公司及公共機構如地下鐵路公司，九廣鐵路公司，中華電力有限公司，香港電燈有限公司及香港空運貨站有限公司，提供貯存系統服務。該部門之服務範圍包括航空事業，製造業，零售業，貨倉業，以及商業和一般辦公室。

天祥工業是英之傑太平洋有限公司的附屬公司。英之傑太平洋為英之傑集團的遠東區業務統籌機構。英之傑集團是一家國際性服務及市務集團，業務遍及六十多個國家，僱員逾四萬四千人，為全球各地提供專門技術服務及代理國際知名的產品和技術。英之傑太平洋的核心業務包括汽車、商業機器、市務分銷、洋酒銷售、船務、採購服務、檢查及試驗，以及保險服務。

圖：信興電器貿易有限公司副董事總經理唐其良將微波電子爐贈予五十間中學家政教師代表。

樂聲牌微波電子爐 贈送予五十間中學

隨着時代的進步，行送贈儀式，出席者有上述各中學的家政教師，會中除放映有關微波爽食的影片外，尚有烹調示範及介紹微波爽食心得等。

為把最新的科技產品介紹給年青一代，信興電器貿易有限公司繼年前曾致贈一百部樂聲牌微波電子爐予港九多所中學作為家政科教具後，今又再將新一批微波電子爐贈予另外五十間中學。本月十日，信興於尖沙咀富豪酒店舉行送贈儀式，出席者有現代化的家庭，應該有現代化的廚房爐具，因而煤氣爐，火水爐等，已不再是適用的。使用微波電子爐煮食，可以說非常方便、快捷、經濟、衛生等，各項優點兼備。現代廚房烹飪已不再是意想樂趣，而是舒適多樂趣。

圖：信興電器貿易有限公司副董事總經理唐其良將微波電子爐贈予五十間中學家政教師代表。

柴灣祥利工業大厦 間格實用交通便捷

鄰近柴灣地鐵站，位於祥利街九號的祥利工業大厦，由長江實業策劃代理，廠房面積由三一〇六呎至全層萬餘呎，即將公開發售，每單位僅售一百九拾八萬餘元起，即供分期低息優惠入伙前較市面低〇．五厘，貸款額高達八成，還款期長達十五年，洽購或查詢可逕往長實中區寫字樓或致電五——八一〇一八一八。

祥利工業大厦樓高廿五層，九樓以上廠房面積以三一〇六呎至全層六二一三呎為主，間格實用，光綫充足，尤適合中小型廠房。每層備兩伙，有被重六千五百至九千磅貨梯三部及客梯一部，貨運格外便捷。

祥利工業大厦位置極佳，除貼鄰地鐵站，附近更為屋邨，廠厦，商舖林立之市區中心，工源充裕，又有各種方便，地下設停車場，預留公樂卸貨車位，貨車由吉勝街駛入卸貨後，即由祥利街駛出，出入暢通無阻。

祥利工業大厦將於八九年中完成。全幢單位不足五十個，有意洽購從速。

圖：祥利大厦。

都國運海仔港香際國大淘宮麗碧泰國ABC旋凱聲金華南都銀江珠UA6院線朗元
本院改裝暫停放映
六今天 加四場 紀發世界神人三魔 都妖市獸 不宜兒童傳粵神語 畫性惑最！動野誘
場六天今 場點四開加 玄慧智 吳剛少 萬梓良 祐青子木 情挑 兒童不宜 關係男女特殊情出禁遇本慾慾是 挑情 寶龍奪羣 午今 場夜晚
六今天 加四場 紀發世界神人三魔 都妖市獸 不宜兒童傳粵神語 畫性惑最！動野誘 奪寶龍羣 午今 場夜晚
六今天 加四場 格之戀 最後 布拉天 每日四場時間 兩六點正 兩九點 上帝創造女人 情慾決定命運 體魄這就格成！定水晶美薯
映獻場五天今 慾海浮沉花園之一 狀時落街 實肉人性 錄案慾 兒童不宜 墮花落 篇淚血的妓雛毛黃個一 狹龍國際公司發行 特城華凱人 警市聲聲 接江湖樂 百午今 夜晚
神傳語粵。場點四加今 市都獸妖 情有中性。點四加今 考節山楢 日記 大夫丈 今加四點 周潤發主演 特城奪羣 警布寶龍
第四週映 即日五場 三人世界 今午夜場 雌雄大盜 加今天六場 四點三 妖獸都市 詭異超脫 粵語傳神
六今天 加四場 點三 沈殿霞 張艾嘉 褲甲天下 宜不童兒 喜劇 甲 拉你笑到褲 梁祥林 盧冠廷 吳耀漢 人接江湖 夜今 場午 魂幽女倩九點十
場五天今 沈殿霞 張艾嘉 褲甲天下 宜不童兒 人接江湖 夜今 場午 魂夜半十 驚點
場六天今 場夜午開加 獨闖擂台 尚格雲頓 佳接班人 李小龍最 天下拳霸 宜不童兒 場早 老闆 滾女搖
今天 五場 奇肉的背城改眞眞 傳血後市縱事人 之王 尚格雲頓 獻映 天下拳霸 宜不童兒 解接大台搖。肉血與辱榮 郎女啡咖：場早今都銀
映獻天今院六 市都獸妖 界世人三 情挑 下天霸拳 考節山楢 續集 故事 警察 大雌盜雄：場午夜 奪寶龍：場早今
映獻天今 三人世界 鄭林玲裕祥子 市賣變早場淫態場 鬼人四 人綫場點 大雌盜雄：場午夜 映夜

聲樂 樂民 統總 聲麗 光新 明光大 地蘇油 星福 華龍 凱都 寶石 富都 雅都 美都 鴻基 新聲 金門 凱都 新樂 影都 快樂 新都
定請 獻盛今 座即 映大天 主呂陳方李 演玲少威庭倡中風賽 天使行動II 之火風狂龍 兒童不宜 死連 門場 敵強 藥轟 味動 彈槍 生陣闖！火雨林 警特市城：場午今 夜晚 環性 連海 慾樂 聲 大性 哥愛 民四 樂點 天今
兩12點半 兩今天場 拳霸天下 宜不童兒 院海上夜 劇場 妓女 泉碧 女落 淚黃 看燈
場五天今 賤七貴 淫六妃慾 場夜午晚 班人 接江湖 妞方四的今 艾點逸早 愛東兵愛
場五天今 賤七貴 淫六妃慾 星福 褲甲天下 警特市城 夜院今 場午三 慾火圓床 行動四點 完成天使 再地油 四星期 老友 鬼龍 上華 今
華龍 天使行動2 之火風狂龍
場五天今 夏呂陳方李 娜雲玲少威庭倡中風賽 天使行動II 之火風狂龍 警特市城：場午今 夜晚 漢子風 捕凱都 練班 夫功 妃性 石賣 女仙 七慾 七淫 富都 今早 幫出爆火88輝星 友損佳最早今都美
場五今天滿大 金燕玲 盧冠廷 沈殿霞 秦祥林 張艾嘉 吳耀漢 下天甲褲 人接班 湖江 場午今 夜晚 本四金色雄點門 跳愛今新 兵的早聲
場五今天滿大 金燕玲 盧冠廷 沈殿霞 秦祥林 張艾嘉 吳耀漢 下天甲褲 人接班 湖江 場午今 夜晚 市賣變今新 場淫態早樂 妻屋點今影 兩一四都
場五今天滿大 金燕玲 盧冠廷 沈殿霞 秦祥林 張艾嘉 吳耀漢 下天甲褲 人接班 湖江 場午今 夜晚 漢子風捕快 樂 女廳新今 郎召都早

金鴻 基鴻 1基鴻 2城康 1 滙老百 ③②① 菜西旺 街洋角 顧盛華台舞利 華京 ③②① 華新 聲寶金黃華文翠翡 新華大 都京 ① 都京 ② 華大
獻盛今 映大天 主呂陳方李 演玲少威庭倡中風賽 天使行動II 之火風狂龍 兒童不宜 死連 門場 敵強 藥轟 味動 彈槍 生陣闖！火雨林 警特市城：場午今 夜晚 子男美點四天今聲鴻
映獻天今 褲甲天下 宜不童兒 甲 裙 笑 拉 褲 到 你 喜劇 三人世界 到被三 羣伍人 ！愛甜爭 班湖，大雌場午 人接江盜雄：夜
映獻天今 天情怨恩 人的烟穿 男卤孖 情挑 警市。奪羣午挑四拍早早 特城寶龍夜情點檔佳場
宜童影性爆 ！不兒電炸 映獻今 美蘇力大接 激烈 中美洲 慘烈戰 役，戰士 出擊 壯懷 尼加拉瓜 寶奪龍羣：場午全 夜錢
映獻天今 天拳霸下 尼突 拉加襲 瓜 情挑 雄賓羣情四鬼早 大，龍午點天四 盜雌奪夜挑使魔
不兒童 映今 彩生命織成 一意志征服 影電情柔 奇苦花海 新主作 烏演 莉曼 英
四加點開 場6天今 琳關玲鄭祥林 之裕子庭年 大雌盜雄 師3姐 皇家 場午今 夜晚 幽倩寶拍最黃場今 魂女聲檔佳金：早
四早加點場開 場7天今 琳關玲鄭祥林 之裕子庭年 3姐師家皇 場午今 夜晚 盜大雄雌 ！賽牌金手高級際國
四場華新 點加6大 三人世界 林子祥、鄭裕玲、關之琳主演 大雌盜雄 師3姐皇家：夜晚 場午今 大華新 漢好雄英 場早今都京
場6都京 點四開加 妖獸都市 神傳語粵 今午夜江湖接班人
點加週第 場四映四 冠軍 票房 巨獻 德寶 世界 三人 演導 然杞 洗 盧劉關鄭林 冠姿之裕子 廷玲琳玲祥 主演 盜大雄雌 夜今 兩場午院
點加六今 場四場天 畫性惑最！動野誘 都妖市獸 神傳語粵 不兒童 生鬼 詭異人物

廣華 場懋 尖東 宮樂 昌南 華光 華嘉 華麗 珠明 利多域 礎紅 運好 禾嘉 都皇 后皇 城海洋南
獻盛今 映大天 主呂陳方李 演玲少威庭倡中風賽 天使行動II 之火風狂龍 兒童不宜 死連 門場 敵強 藥轟 味動 彈槍 生陣闖！火雨林 警特市城：場午今 夜晚 子男美點四天今聲鴻
映獻天今 褲甲天下 宜不童兒 甲 裙 笑 拉 褲 到 你 喜劇 三人世界 到被三 羣伍人 ！愛甜爭 班湖，大雌場午 人接江盜雄：夜
映獻天今 天情怨恩 人的烟穿 男卤孖 情挑 警市。奪羣午挑四拍早早 特城寶龍夜情點檔佳場
宜童影性爆 ！不兒電炸 映獻今 美蘇力大接 激烈 中美洲 慘烈戰 役，戰士 出擊 壯懷 尼加拉瓜 寶奪龍羣：場午全 夜錢
映獻天今 天拳霸下 尼突 拉加襲 瓜 情挑 雄賓羣情四鬼早 大，龍午點天四 盜雌奪夜挑使魔
不兒童 映今 彩生命織成 一意志征服 影電情柔 奇苦花海 新主作 烏演 莉曼 英
四加點開 場6天今 琳關玲鄭祥林 之裕子庭年 大雌盜雄 師3姐 皇家 場午今 夜晚 幽倩寶拍最黃場今 魂女聲檔佳金：早
四早加點場開 場7天今 琳關玲鄭祥林 之裕子庭年 3姐師家皇 場午今 夜晚 盜大雄雌 ！賽牌金手高級際國
四場華新 點加6大 三人世界 林子祥、鄭裕玲、關之琳主演 大雌盜雄 師3姐皇家：夜晚 場午今 大華新 漢好雄英 場早今都京
場6都京 點四開加 妖獸都市 神傳語粵 今午夜江湖接班人
點加週第 場四映四 冠軍 票房 巨獻 德寶 世界 三人 演導 然杞 洗 盧劉關鄭林 冠姿之裕子 廷玲琳玲祥 主演 盜大雄雌 夜今 兩場午院
點加六今 場四場天 畫性惑最！動野誘 都妖市獸 神傳語粵 不兒童 生鬼 詭異人物

獻③映院 獻②映院 獻①映院 天使行動之火風狂龍 墮落花 挑情 天褲下甲 監女獄子 世界人三 場四點：夜 特城警市 班人 接江湖 奪羣寶龍 場午：夜
場七天今 都妖市獸 夜場 加點午四 執者法 樂宮早場
場五天今 童黨 電影 寫實 極度 方玉世 南昌四點
場五天今 挑情 斷！ 愛難！ 守難 情 場夜午：寶奪龍群 場早：參錯標
週3第 子津 倍償 美演 坂子 本。 緒形 壽 節考 楢山 平昌 今村 劇編 演導 大獎 影國展 多項 榮獲 場夜午晚 今寶奪龍群
映獻 五場 天今 合演 祐青子木 萬梓良 挑情 兒童不宜 靈天 義蓋 早今場天 明及四點 夜早場 今明午 寶奪龍群 挑遇情 禁遇慾 共誰焚與 慾誰火阻 奪寶 羣龍 華明早 今明午 夜場四天 點：醫 明天 力古朱探神場早麗華
場六今 場點四開加 玄慧智 吳剛少 萬梓良 祐青子木 情挑 兒童不宜
不兒童 映今 男女挑 大披 子露 日都 本市 大胆 青作 木，祐 情挑
場六天今 場點四開加 玄慧智 吳剛少 萬梓良 祐青子木 情挑 兒童不宜 關係男女特殊情出禁遇本慾慾是 寶奪龍羣 午今 場夜晚 法情外 好運 砲勇 雙砲 紅勝 早今場天
場五天今 不兒童 挑情 遇出 禁慾 遇慾 本是 情挑 演主 萬梓良 早場 嘉禾 場午 皇都 四點 明三 場晚 三午 院夜 今 加夜 嘉 寶奪龍羣 鬼打鬼：早今禾嘉
場六今天 場點四加 挑情 萬梓良。青木祐子 宜不童兒。 場點四場早明夜午明今 寶奪龍羣
場五今天 宜不童兒 生命的歌頌 情慾的衝擊 楢山節考 場早明 爲俗觀。 奇異 止映 楢山節考 衛性 娛性 藝樂 場四早場午今：點場明夜明 寶奪龍群
四加點開 場六今天 肉後 傳的 奇血 城市 眞人 事改 眞編 天拳下霸 主 頓雲格尚 陰阿治尼 演導大 宜不童兒 場午：夜 鷹虎

華僑日報讀者助學金
派發日期：九月廿七日：第一至二批　廿八日：第三至四批
星期日休息
廿三日：第十五至十六批
廿四日：第十七批

體育

昨溫拿足球賽大雨下進行
5—4 荃灣力克港會
1—0 麗花勇挫警察
首仗港會兩球領先氣力不繼
次場過程沉悶李世昌一箭定江山

（特訊）溫拿申組足球聯賽，昨晚有兩仗於旺角球場舉行，首仗荃灣、港會於法定時間們以二比二打成平手，互射十二碼荃灣合共勝五比四，次場麗新花花以一比〇小勝警察。

由於昨午賽前天色已欠佳，球場之上烏雲密佈，至第二仗已下傾盆大雨，使在座球迷爭相逃往避雨，場面十分混亂。所以昨日入場觀衆只得一千五百三十七人，總收入三萬四千四百三十五元。

荃灣互射十二碼勝

港會憑着較佳個人技術，上半場已射入兩球。第一球出現在上半場十六分鐘，林士尼頂動進攻，交中路亨打，後者禁區內動射，陳秀賢雖然接到，但皮球依然滾入網中。

第二球在廿一分，荃灣吳錦華中路扭失，給對方亞就截得，推至義蘭月頂妙射建功。

上半場　港會一班老波骨打出水準，安德遜在後防指揮若定，而扼守中路的胡漢良身材高大，而且頭腦甚好，所以阻截了對方不少攻勢。

中場綫的亨打亦有不俗表現，他作戰十分努力，亦常常移往右路「搶食」，協助林士尼等打小組滲入。

四分鐘後，荃灣再有一次扳平機會，鄭偉基右路底綫傳中，麥勤勳六碼點迎頂，惜被麥哥利「拉衫」，皮球越過而去，而球證又察覺不到，荃灣失去良機。

荃灣追回一球後，士氣如虹，而且港會球員已呈氣力不繼現象，荃灣一面倒壓着港會來打。廿四分，傅振邦右路三間綫高波傳遞柱，伏兵城下的鄭偉基躍起一點，皮球「滴」地入網。

由於此球距離龍門太近，李滿華亦無從撲救，荃灣遂扳成二比二平手。

卅分，港會作出調動，由德基入替比查。

法定時間打完，雙方以二比二握手言和，隨即進行互射十二碼定高下。

結果如下：荃灣吳錦華（入），麥勤勳（不入），黃嶽輝（不入），鄭炳泉（入），鄭偉基（入）。

港會亨打（入），麥哥利（不入），胡漢良（入），安德遜（不入），阿靴（不入）。

荃灣後來居上，以總比數五比四勝港會，兩隊瓜分聯賽三分。

麗新花花一球挫警察

表面上來看，這是一場強弱懸殊的比賽，麗花由去屆兩華多名主將組成，而警察亦如港會一般，今屆新升班，同屬業餘球隊。

警察　昨仗打密集戰術，後防踢法異悍，弟一時間解圍，絕不讓對方入禁區。

新花花陷入苦戰，在開賽最初二十分鐘內，兩隊只在警察半場混戰，但麗花竟雖越雷池半部，竟無一腳正式射門。

麗新花花　陣容，把李世昌調任前頭，在半場先場前獨子搶頭進功，由於警察後防踢得甚兇悍，所以形成麗花一對前鋒亦踢得十分吃力。而麗花攻入一球後，下半場便踢得較鎮定，也佔得絕對優勢。

卅分，林慶麟侵犯趙國成，被罰黃牌。

此時警察門將林劍成亦不敢大意，出至禁區外用頭搶解圍，但又被黎永昌截得，再直綫送前，惜波快人慢，而對空門的李世昌，竟目睹皮球滾出底綫之外，麗花失去良機。

完場前一刹，麗花卒打破僵局，張志德右路助攻，「挑」球越過對方何家賓，李世昌及時在前柱「入擣」，跳起一頂死角入網，麗花先拔頭籌。

移邊之後，四分，麗花左輔位禁區邊得自由球，輔羅球「斬」往遠柱，李世昌迎頂高出。

其後，李健和入替裘現平平的林慶麟。十四分，張志德右路再策動攻勢，底綫前傳中，遠柱李世昌頂中，但太正，被林劍成沒收。

此後，雨勢漸大，在泥濘不堪的場地上，球負的水準均無法發揮，雙方多打中場混亂，誤傳情況此起彼落，但亦缺乏精彩攻門鏡頭。結果，麗花一球獲勝。（聰）

各隊出場陣容如下：

港會
陳德銘　比查
安德遜　摩利
李滿華　林士尼
胡漢良　亨打
麥哥利　鄧志明　阿靴　陳秀賢

麗新花花
余國森　黎永昌
趙俊明　楊健強　林慶麟
賴羅球　黃國安　林劍成
張志德　曾偉忠　李世昌

荃灣
何國良　陳行鳴
黃火木　蔡子強　傅振邦
陳世芳　吳錦華　鄭偉基
梁建邦　鄭炳泉

警察
王偉強　陳志坤
凌漢華　何家賓　許錦龍
趙國成　鄧國強　周志成
張泰華　陳帶有

小型賽車第五回合精英賽
明午新界角逐
一時廿分展開分三組比賽

競逐了四回合激烈賽程之本年度萬寶路小型賽車，將會於明午繼續假新界米埔新田之國際小型賽車會舉行第五個回合比賽。本地著名小型賽車名將李萬祺能否力壓羣雄而登冠軍，其餘三屆，分由台北、印度及泰國主辦。

今屆主辦權，亞洲足協原屬意於香港，不過，香港女子足球總會會長陳瑤琴表示，彼正全力籌辦十二月舉行之國際女子足球賽，亞洲足協決定時間們盃女子足球賽現因亞洲區國際比賽頻密而改期於明年上演。

香港足球總會並且透露，該延期至明年舉行之賽事已開始接受報名，並且接受各地申請主辦。

過去六屆亞洲盃女子足球賽，香港主辦其三，其餘三屆，分由台北、印度及泰國主辦。

今屆主辦權，亞洲足協原屬意於香港，不過，香港女子足球總會會長陳瑤琴表示，彼正全力籌辦十二月舉行之國際

（特訊）原定於今年內舉辦之第七屆亞洲盃女子足球賽，未有考慮主辦亞洲盃賽。不過，若是項盃賽延期舉行，彼可能重新考慮爭取主辦權。

查是項盃賽每兩年一屆，上屆在一九八六年，今屆應在本年內舉行，現在延期，實屬無可奈何。（李）

另有消息透露，中國方面，已去信亞洲足協，表示有興趣主辦是屆比賽，其用意是盡量吸取主辦國際性比賽經驗，以準備爭取世界盃女子足球賽主辦權。

本屆創辦的萬寶路小型賽車精英賽除了設立三組總冠亞，季軍三甲殊榮外，亦會從近九十位車手中選出一位全季最突出表現車手，贊助其前往英國參加一個瞬跑車駕駛訓練課程，目標是帶動提升具潛質車手的技術水準。

超級A組形勢：

一，——李蕙祺，四十三分，二，——鄭漢光，三十七分，三，——蔣錦城，三十四分。

A組級別形勢：

一，毛錦昌，六十六分，二，——謝偉雄，二十四分。

新秀級別形勢：

胡柏潮，二十七分，二，——陳國興，六十分，三，——謝昌，三十六分，三，——鄭志榮，三十六分。

亞青籃球港隊代表集訓
今晚市政大廈展開
施子清主持高惠邦講技術理論

籃球聯會亞青初選計劃乃長期性質，賽前集訓為四個半月，第一個月每週集訓一課為三小時，第二個月則每週兩課，此後集訓按時遞增，出發前一個月集訓每週增至五課，凌氏對球基本技術理論及觀賞常識，至於亞青女子選手集訓則於九月廿四日舉行。

青少年訓練總監凌錫銘昨日透露，參加亞洲青年籃球資公開盃選球員，男子四十四人被取錄女子球員暫時錄取二十四人，訓練雖已展開，但仍希望各學校繼續推荐青年精英加入集訓行列，因為此項集訓保險，總賠償金額達八

昨泳聯會長蘇善祥與女乙百米背泳破大會司徒馥怡。

港奧運代表隊
已購意外保險

是次香港奧運代表隊，七十八人已購意外保險，總賠償金額達八千二百六十八萬港元，這包括個人人身意外保險、現金損失賠償、運動器械遺失賠償、個人責任、意外及疾病醫療費用等。

保險期則由代表隊出發往漢城直至隊員完成比賽返抵香港止。

美亞保險有限公司副總裁兼助理地區經理馬俊雄表示，該公司一向致力為客戶及機構提供全面性一般保險服務，對於該公司是次被委任為香港奧運代表隊獨家提定提供個人意外保險機構而感到榮幸，亦藉此機會希望代表隊能贏取購人成績，為港爭光。

本屆公開華人游泳賽總成績

冠軍　亞軍　季軍　第四名　第五名　第六名成績

男子甲組
二百蝶泳：盧景文　周向明　孫偉明　張子明　李榮堅　劉庭光　二分四八・〇一秒
二百背泳：葉賀民　朱磊　余世雄　黃俊　李榮堅　劉耀柏　一分〇五・四七秒
五十捷泳：曾意銘　鄧泰華　孔憲楷　盧景文　黃俊　李榮堅　二分三一・二七秒
百米蛙泳：曾意銘　鄧泰華　張子明　朱磊　海天　智健　二分二一・九六秒
四百四式接：葉賀民　朱磊　海天　劉耀柏　東冬　二分二一・八六秒（破）
四百捷泳：曾意銘　南華　孔憲楷　盧景文　海天　智健　四分五一・六〇秒
百米背泳：鄧泰華　孔憲楷　張子明　海天　東冬　四分三一・六二秒
百米蛙泳：南華　孔憲楷　盧景文　張子明　海天　五九・五七秒
二百蛙泳：盧景文　周向明　海天　東冬　二分二一・八五秒

男子乙組
四百四式接：余世雄　孔憲楷　張子明　黃俊　梁志成　二分四三・九五秒
四百捷泳：孫偉明　四分五一・六〇秒
百米捷泳：梁志雄　黃俊　梁志成　四分三一・六二秒
百米背泳：梁志雄　楊沛森　梁志成　四分三一・六五秒
百米蛙泳：梁國平　梁志成　梁志成　五九・五七秒
二百蛙泳：黃俊　馮健斌　林瑞豪　梁志成　二分二一・八五秒
二百背泳：馮健斌　林瑞豪　陸志江　梁志成　二分五九・六八秒
五十捷泳：林瑞豪　陸志江　翁勳松　梁志成　五七秒〇八
百米蝶式：陸志江　翁勳松　孔憲勳　梁志成　一分〇九秒六一
百米蛙式：翁勳松　孔憲勳　劉鵬光　梁志成　一分十一秒七一
百米捷泳：孔憲勳　劉鵬光　梁志成　二分〇八・三六秒
百米背泳：劉鵬光　梁志成　黃楨浩　梁志成　二分三七・九四秒

女子甲組
二百蛙泳：蔡國平　梁志成　梁志雄　呂榮德　一百蝶泳　一百蝶泳
二百捷泳：林瑞豪　楊沛森　潘浩強　周文輝　林敏　黃俊　一百蝶泳
二百四式接：黃俊　吳銘傑　陸志江　邱志雄　林芝强　黃俊　一百蝶泳

女子乙組
四百四式接力：東冬　觀塘　海天　愉園　智健　五分一三・二〇秒（破）
四百捷泳：東冬　觀塘　海天　愉園　智健　四分三一・六九秒（破）
五十蛙式：吳繁著　陳智妮　馮碧珊　張小喬　兩分二七秒三十
二百捷泳：司徒詠怡　盧兆姿　鄭凱欣　譚智妮　盧兆姿　三十秒三三
百米捷泳：張小喬　鄭凱欣　譚智妮　盧兆姿　三分〇二秒五十
百米蛙式：張小喬　盧兆姿　馮碧珊　陳嘉儀　一分十二秒〇二
百米蛙泳：盧兆姿　馮碧珊　陳嘉儀　張小喬　五分一三・一六秒
二百背泳：張蕊萍　馮碧珊　陳嘉儀　張小喬　三分一〇・一五秒
五十捷泳：司徒詠怡　陳嘉儀　張小喬　二分四三・九五秒
百米捷泳：張小喬　陳嘉儀　鄭以君　五分〇九・七六秒
百米背泳：陳嘉儀　鄭以君　符梅　一分二七・六五秒
百米蛙泳：鄭以君　符梅　陳愛珊　四分三〇・五一秒（破）
二百蝶泳：符梅　陳愛珊　二八・五二秒
四百捷泳：陳愛珊　一分一七・二三秒
二百背泳：陳愛珊　一分一四・七九秒
一百蝶式：陳愛珊　一分〇七・九七秒
一百捷泳：陳愛珊　一分〇八・〇一秒

中華台北有意主辦
十二屆亞運會

（中央社漢城廿六日電）中華台北奧林匹克委員會主席張豐緒今天透露，中華民國有興趣主辦第十二屆亞運會。

他表示，只要中華民國國內可以達成共識，解決場地，組織等問題，即可爭取主辦。

據了解，中華民國政府與民間領導人會「充分授權」張豐緒向全世界表示，中華民國有興趣主辦這種大型有助人類和諧發展的體育活動。

中華台北有意主辦
十二屆亞運會

（中央社漢城廿六日電）中華民國國內可以達成共識，解決場地，組織等問題，即可爭取主辦。

據了解，中華民國政府與民間領導人會「充分授權」張豐緒向全世界表示，中華民國有興趣主辦這種大型有助人類和諧發展的體育活動。

四一屆全港華人游泳賽
觀愉分男甲錦
塘園膺女組標
曾意銘周嘉慧分獲全場冠軍

（特訊）第四十一屆全港華人公開游泳比賽，昨晚已完滿舉行，昨晚所舉行的賽事全為決賽項目，因為各泳會所派出的會員全屬精英，鬥志激昂，力爭上游，合力演出一晚既刺激又緊張的比賽，全場觀衆為之投入喝采。

結果昨晚的全場男甲團體冠軍，由觀塘會以九十一分奪得，南華會以七十四分屈居亞席；女子甲組團體冠軍由愉園會奪得，積分為一百零四分，亞軍為觀塘會，積分為四十三分。至於男女子甲組的總冠軍是積分高達一百六十二分的愉園會。

乙組賽事方面，男子乙組團體冠軍是僅以五分落後的觀塘游泳會，積分為七十八分的東方冬泳會，而亞軍為冬泳會，得九十五分，觀塘會以六十九分得亞軍。

個人總成績方面，男子甲組個人冠軍，由觀塘會意銘以二十八分奪得，女子甲組個人冠軍，由愉園周嘉慧以二十八分奪得，女子甲組個人亞軍，南華會鄧慧盈亦以二十一分取得女甲個人亞軍。

男子乙組個人冠軍，為東方冬泳會司徒詠怡，年紀輕輕的張蕊萍，這位海豹泳會的泳手，以二十三分得女子乙組個人亞軍，她並有一項破大會紀錄。

昨晚表現較突出的運動員，應為女子乙組的司徒詠怡及張蕊萍，司徒詠怡在初賽時已破大會紀錄的成績，昨晚亦在此項決賽再破紀錄，為女子乙組百米背泳，比初賽破紀錄時的一分十五秒八五更躍進一步，新紀錄為一分十三秒五四，以年紀僅為十四歲的泳手而言，已屬難得，相信她將來的游泳前途更是無可限量。

另一位同樣為十四歲中三學生的泳手為張蕊萍，她在女子乙組百米蛙泳項目中，以一分廿二秒六七破九龍塘泳會的黃恩妮在去年所創的一分廿三秒九四的成績，平日平均每星期練習五至六天，難怪小小年紀能有此佳績，她課虛表示若可入選參加九〇年亞運已很滿足，尚有兩年時間，希望她繼續努力，能把理想實現。

此外，愉園會周嘉慧，昨晚亦奪兩項冠軍，一項為今屆新設項目，女甲五十米捷泳，二十八秒五二成績，因無舊績，故無紀錄可破，以她的成績為紀錄；另一項為女甲百米背泳，她亦取得冠軍，可惜未能打破自己所創的舊紀錄。東方冬泳會的黃溶亦取得兩項冠軍，一項為新設立的男子乙組五十米捷泳，成績為二十六秒四三，另一項為男子乙組二百米個人四式，但未能破大會紀錄。（陸、玉）

八八夏日青少年小球賽昨決賽，主辦者頒發冠軍獎給凱沙少年隊。

第七屆亞洲盃女子足球賽
延期明年舉行徵求主辦國

（特電）原定於今年內舉辦之第七屆亞洲盃女子足球賽現因亞洲區國際比賽頻密而改期於明年舉行。

香港足球總會並且透露，該延期至明年舉行之賽事已開始接受報名，並且接受各地申請主辦。

過去六屆亞洲盃女子足球賽，香港主辦其三，其餘三屆，分由台北、印度及泰國主辦。

今屆主辦權，亞洲足協原屬意於香港，不過，香港女子足球總會會長陳瑤琴表示，彼正全力籌辦十二月舉行之國際

港澳元老乒賽
今夕乒總舉行

第四十二屆港澳元老乒乓球聯賽，定於今日下午六時在灣仔道五十九號三號A閣樓香港乒乓總會舉行，澳隊於下午三時搭噴射水翼船來港參賽，歡迎愛好乒乓人士蒞場參觀。

茲將港澳元老隊職球員名單錄下：

香港隊

監督：朱磯枝，管理：周國泰，領隊：宋灣澄、雷樹祺，秘書：楊錦鋤、傅錦講，隊長：洪子邦，隊員：劉國柱、徐祥齡、羅樹祥、宋灣澄、雷樹祺、傅錦華、小羅漢、林啓希、麥存信、鄭華炎、岑其昌，隊醫：尹海、余德繼、尹海、魏永全、王冲芬、繼志滿、黃詠賢、林啓希、鄭華炎、岑其昌，隊職：梁文，交際：鄭仲衡，管理：蔡耀基，財務：梁文，交際：蔡耀基、何家森，領隊：鄭北成、陸那烏，秘書：

澳門隊

總領隊：何鴻燊，副總領隊：簡佩卿、何堂廉、何家森，領隊：鄭北成、陸那烏，秘書：

輕鐵盃七人足球賽
明午屯門決賽

為慶祝輕便鐵路正式啓用，九廣鐵路公司綫陸佐滑在該日進一步證實其實力。

九月十八日下午三時，在屯門輕鐵碼頭舉行，是次輕鐵杯七人足球賽，兩場總決賽即將在九月十八日下午三時，假屯門田厦路足球場舉行。

該項比賽經過一連串激烈的競爭，現已進入決勝階段，四隊分別來自屯門及元朗區的出類拔萃的佳隊。

女乙百米蛙泳破大會張蕊萍。

網壇盛會萬寶路錦標賽
阿根廷羅丹下月來角逐

經過了連月來複雜籌備後，即將於下月十二至十六日假港島維園舉行之「九八八萬寶路錦標賽」已定出全部被邀參賽十二位世界級名將的名單，而這項總獎金及邀請費共達五百萬港元的比賽，亦將成為本地歷來最大型之網球競賽。

現年僅十七歲的阿根廷網球新秀更羅丹，亞加斯，胡雷特，諾亞，米將會是繼艾特堡，亞加斯，胡雷特，諾亞，米格，米賽中當獲一席亞軍，水準相當穩定。

論羅丹對網球運動的熱誠，全是由於父親開的感染，終日在父親開的網球，訓練學校逗留。

羅丹對網球運動的熱誠，全是由於父親開的感染，終日在父親開的網球，訓練學校逗留。

採訪團（中央社漢城廿六日電）中華台北奧林匹克委員會主席張豐緒今天透露，自今屆第十三屆亞運會起，中華民國有興趣爭取一九九四年第十二屆亞運會主辦權。

兼本屆奧運中華隊團長的張豐緒表示，中華民國經濟、政治與社會各方面的發展，使她

總會小球
今有四場

香港小球總會主辦總會盃小球賽今日在兩立即舉行，屯門區議會主席，樂華，灣仔修頓場六時，樂華對白青，次場七時，富銅灣元老對藍鷗。

隊對友聯，次場七時，富銅灣元老對藍鷗。

八八夏日青少年小球
凱沙勇獲冠軍
菲美仕居次新青聯季席

由香港小型足球總會與香港廣播公司合辦的「八八夏日青少年小球淘汰賽」日前假座修頓球場舉行冠軍爭奪戰，由凱沙少年對菲美仕，敦誠副會長袁波，副主席簡文勝，本屆香港小姐張郁蕾，優受歡迎佳麗丘碧瑜，無綫高級製作經理汪岐主持握手開球禮，該會副會長馮金泰，主席郭明錢，郭新輝，總幹事黎創忠，大會主委郭炳滿，余輝，分別致送紀念品予主禮人，決賽結果，冠軍凱沙少年隊以三比二勝菲亞軍菲美仕隊。季軍是鑽禮新青聯。殿軍是鑽禮隊。

警民小球
四強產生

九龍小型足球總會主辦油麗地街坊福利會主辦第一屆警民滅罪盃青少年小球聯賽已經完結，獲得入圍隊伍為A組：家華之星，B組：神風，D組九果，C組：警民同分要抽簽，賽期三小時同分要抽簽，賽會已定在二十日（星期二）下午七時一刻在福樹街會所舉行四強抽簽，裁判會所舉行四強抽簽，裁判會所舉行四強抽簽，裁判

本港新聞

聖雅各福羣會暑期活動閉幕禮
弱智青年男女綜合表演
體會康樂活動積極人生

（特訊）一羣爲數約六十多名嚴重及中度弱智的青年男女前（十五）日在灣仔聖雅各福羣會禮堂上，不但歡渡了一個快樂的上午，而且更令到在現場超過四百多位社會人士，大大地改變了對弱智人士的觀感，深深地認識康樂活動能夠帶給他（她）們在生活上起了積極的作用。

這項名爲「弱智青年綜合表演」之活動，是由聖雅各福羣會復康部主辦之暑期活動閉幕禮中所舉行的，分別由六十多名會參加該會各項活動，及其服務機構十六歲以上的弱智青年表演中國舞蹈、歌唱、明藝、話劇、中國功夫及節奏樂等各項技能，觀看他（她）們表演的純熟和氣勢，富有默契的弱智青年表演竹的舞。（本報攝）

合作及不怯場的表現，如果細心地來訓練弱智約六十多名嚴重及中度弱智的青年男女前（十五）日在灣仔聖雅各福羣會禮堂上，不但歡渡了一個快樂的上午，而且更令到在現場超過四百多位社會人士，大大地改變了對弱智人士的觀感，深深地認識康樂活動能夠帶給他（她）們在生活上起了積極的作用。

這項名爲「弱智青年綜合表演」之活動，是由聖雅各福羣會復康林貝聿加太平紳士、廣州市婦女友好訪問團團長鄭黎亞女士等均蒞臨主禮，並由福利社會總幹事致送錦旗與各主禮嘉賓留念（攝）

馬哥孛羅委任人力資源總監

馬可孛羅國際集團總裁何富華先生最近宣佈委任梁守忠先生爲人力資源總監。

梁先生擁有十多年的人事工作經驗，曾於各大機構如旗業集團出任要職。加盟馬哥孛羅國際集團以前，梁先生爲雅特揚會計師事務所之人事部經理。除積極參與多個專業協會外，梁先生現更出任香港管理專業協會人事管理研究社之副主席。

服職後，梁先生將駐紮集團在港之總辦事處，負責酒店集團在人力資源發展方面之所有活動，並統籌公司之一切辦公室行政事宜。

馬哥孛羅國際集團人力資源總監梁守忠先生

圖：張蕙君小姐。

蘇格明委張蕙君任亞裔部經理職

九龍中央獅子會創會長張介倫之女公子張蕙君小姐，早年在香港瑪利諾英文書院預科畢業後，前往美國三藩市大學（U.S.F）讀會計系，成爲該大學會計系之高材生，畢業時名列榮譽榜，一九八五年被推選爲會計學會主席，並組數百人之會計學術會議，並輔助各大學會計系畢業之亞裔學生進入會計師樓工作。

張蕙君於一九八六年更考取加州會計師資格，是一位最年輕的會計師，爲華裔中之傑出青年，她熱忱社會服務，經常活躍於會計師公會、亞洲商業聯會及鄉親社團、龍岡親親公所、華東社等。爲當地蘇格明會計師樓之器重，委任爲該會計樓亞裔部經理要職，爲香港華人增光。該會計師樓爲發展亞太區之業務，將在香港擴展業務。

「打電話問功課」節目
本月十九日開始播出
節目包括知識性與及趣味性兼備
專輔導青少年節目「校園北斗」十月投入服務

由香港電台教育電視「彩虹」將訪問著名漫畫家談創作心得及即席示範，並介紹各類漫畫。

「讀書樂」向學生推薦一年級會會將的「校園北斗」，這個逢星期五播出的「校園北斗」對學生在學業以外常遇到的問題和煩惱，如家庭中的父母關係，學校的適應問題，青少年案件——黑社會，同性戀，師生戀等等，通過以紀錄片形式拍攝出來的真實個案，再訪問社會賢達和社會工作者，分析事態，作出輔導及提供意見。而熱線輔導則逢星期五下午五時至七時半爲有困擾的青少年提供服務，熱線服務電話：三一三六六〇五二。

學生功課輔導電話服務亦本月十九日開始全面恢復，同學如在功課上有任何疑難，可於每日上午九時至十二時及下午二時至六時三十分致電：三一三八四八三八詢問。（嫣）

庸社行友聯歡宴
祝五十六年社慶
推舉二百工作行友籌欵
廿二座談夜攀鳳凰計劃

庸社行友慶祝旅行五十六週年社慶聯歡大宴，定一九八八年十二月四日（星期日）在尖沙咀新世界中心之海城大酒樓夜總會舉行。歷年社慶聯歡，獲得大行友熱心支持，協力籌辦，使大會節目豐富，場面熱鬧，博大歡喜。近經本屆服務行友發起籌備，先推舉「社慶工作行友」爲大會主幹，經行友提名介紹，名單共二百五十九人。但未及逐位徵求同意，見報後如認爲因時間不暇或其他原因不克出任者，請通知服務行友常務委員會（信件請交發票車券之湯發五金行鴻世鴻服務行友鴻達），以便辦理註銷。此次舉出之名單，容或錯漏，請行友通知更正及繼續補充。

工作名單——（以姓氏筆劃爲序）王燕、王新民、王濟庚、王濟根、王寶琛、尹麗秀、甘松、布達才、布根祥、布孟鋼、朱超、朱華、朱家心、朱家德、朱紹濂、朱嘉華、伍志雲、江愛清、余十、何木、何發、何玉卿、何裕彤、何佩儀、何錫章、何祖添、何蔚瓊、李金、李厚生、李愛琴、李福源、李兆、李林、李珍、李旋、李世行、李向顧、李佩佩、李金菊、李紹興、李佩球、李慧卿、李聯清、李瑞英、杜文林、余仲强、李錫年、余金鳳、余秀鳳、吳玉遠、吳兩根、吳秋順、吳瑞泉、吳叔文、吳麗莉、岑奕添、沈裕榮、沈碩華、沈正偉、卓華、邵煒、易志聯、林安、林植生、林裕柏、林佩珊、林翠珍、林歡儀、邱晉坤、周志徐、周植培、周友昌、周星光、周茂勝、馬華、馬錦榮、李根生、章有木、胡民辟、胡耀姻、胡東、胡賀、胡楹花、胡彩蛋、殷蘇、翁武堂、袁新福、唐偉光、孫若懿、梁活衡、徐梓煒、徐秋蓮、凌鈞鵬、張子華、張公南、張炳鴻、張標、張金容、張惠卿、郭蘇蓮、陳海山、陳國祿、陳從煒、陳雄、陳鑑、陳永鋪、陳玉攻、陳煒雄、陳樹成、陳笑蓉、陳詠芳、陳漢民、陳偉良、陳錫興、陳賢林、陳雄駒、陸文傑、梁奇芬、梁達卿、梁嘉安、梁眞、梁少彬、梁奕宗、區仕珍、區偉海、區玉雪、許茂法、莊重操、麥雪文、麥雪珍、麥敏珩、麥偉麗、麥德祥、馮祖鴻、馮世鴻、馮劍靈、馮炳培、馮雪農、馮棋、馮惠賜、彭效明、楊熾光、楊柏森、楊錦江、湯賜、曾繼泰、曾永康、曾恕慈、曾恕堅、黃茂里、黃敬禮、黃柏壯、黃祥、黃凌、黃愛、黃根、黃新、黃鵬楷、黃鵬運、黃國卿、黃翠碧、黃佩玲、黃慈幼、黃慈幼、楊偉明、程友祥、黃佩玲、黃佩茜、黃慈幼、楊德富、楊懿坤、楊海、楊澤銘、楊桂連、楊華錦、楊綱秀、葉穆全、葉卓元、葉仙根、葉永洪、葉志和、葉萬昌、葉鳳姐、樓星德、崔炳煒、趙正平、葉萬昌、趙伯倫、趙嘉莉、劉玉梅、劉錦明、勤福銓、黎桂良、黎慧中、黎賜炳、黎賜金、廖允中、廖偉英、劉世光、郭永安、郭永泰、郭妙惠、郭映笑、潘勝、潘少初、潘月金、潘秉堤、潘金鏞、潘達文、潘錫金、潘濟銳、鄭仕雄、鄭永寧、鄭崔華、霍英梅、盧耀華、盧有迎、盧少偉、薛文信、衛兆熊、衛兆麟、司徒濯、謝巧華、鍾寶珍、鄺炳、鄺盛、鄭玉堂、羅華、羅泰坤、羅思芳、羅開華、羅聽龍、簡德華、關錫芬、蘇悅强、蘇偉鵬、蘇衛治、蘇福林、蘇球基、蘇麗冰。

服務座談——服務行友定九月廿二日（星期四）開會座談，詳面夜攀鳳凰具體計劃，匯報經手登記之優先領券數目，領取報名表格，同時商談其他服務事項。再於十月五日（星期三）召集座談，收集夜攀鳳凰報名表格及券欵，旁及社慶大宴籌辦工作日程。兩次座談會假座余仲强服務行友之辦事處舉行，時間由下午六時十五分開始，請依時出席。

中大學生會今辦「暫取生輔導日」

爲讓中六同學更加清楚有關中大各系的入學標準及學習情況，以減少選系時迷到的困難，中文大學學生會定今日舉行「暫取生輔導日」，此項輔導活動從上午十時半開始至下午五時結束。

從上午十時半至十二時半在中大逸夫堂舉行講座，由新生入學組及文、理、社、商、醫五院代表分別介紹中大各院的一般情況及入學標準，並以幻燈片配合播放。另下午一時至五時設有「分系輔導」爲同學提供較詳細的輔導。

此活動曾用全免，歡迎各校中六同學參加。（嫣）

華僑教育

港大校長王賡武博士昨表示
改革校政牽涉整體
必需要作詳細考慮
謂未收到該校政治系講師提出改革建議
現於社會科學院討論校方不欲予以干預

香港大學校長王賡武就有關最近港大政治系講師提出改革校政的建議，指出校政改革並不單只個別院校的問題這麼簡單，而是牽涉到整個大學整體性的問題，需作更詳細的考慮。

王校長謂校方目前仍未正式收到這方面的建議，因此項建議正在社會科學院院內進行討論，因校方不欲干預院內的意見，故不會作主動。

一羣港大政治系講師最近曾與社會科學院院長開會，要求他就教師們建議更改系主任制度作決定。院長表示無權決定，不能去信校長反映教師的意見。而該項對港大現行系主任集權於一身表示不滿的建議爲：（一）當明年政治系系主任退休，將請新系主任時，不再由校方委任，而是由系內教師推選，（二）廢除系主任終身制，應定出明確任期，任滿後不能即時再連任，（三）改變只能由單一方面發言作決定，系內決策需經系務會議公開討論後始行制定。

一直以來，港大的系主任被認爲享有高度權，有部份教師認爲不合理。

王校長在回答有關港大「墨魔」年方案」在大學及理工實驗室的進展情況時示表：港大會根據提供有關資料及意見給UPGC作參考。（嫣）

元朗大會堂校外合辦
秋季課程十月初接受報名

元朗大會堂與香港浸會學院校外進修部合辦多項進修課程，以元朗大會堂爲上課中心，開設「管理」，「商業概論」，「速記」等。

另外，一項夜間兼讀書證課程爲國語，學員可由初級開始，循序漸進，按其本身可掌握出之時間及進度學習，完成其六項課程後，經考試合格，可獲頒證書；而論全無認識之人士或有意繼續進修者亦可開辦，爲將要升讀高中學生，使他們於英文「中四程度英文」乃特別

本港新聞

港府上半年拍賣地官 想理績成

下半年賣地十三幅 全年收入達85億

灣仔填海區商業用地最引吸

（特訊）政府計劃在直至明年三月底為止的下半個財政年度，以公開拍賣和投標方式，售賣三十幅位於市區和新界的土地，面積約十九公頃。而全年預計的賣地收入高達八十五億元。

屋宇地政署署長地政監督毛燦明昨日在記者會作以上表示。他說，去年賣地收入達四十五億元，而今年賣地收益增加的四十一億元，主要來自上半年舉行投標的賣樓碼頭。

毛燦明說，上半年賣地大多數為工業地，售價理想，尤其是粉嶺安樂村的工業地售價更是一次高過一次，顯示低密度的工業地有很大的需求。另外，柴灣有一兩幅高密度工業地拍賣成績理想。

對於未來地產市道的看法，他認為主要受利率走勢影响，但他相信地產市道仍可平穩發展。

連同頭六個月售賣的土地，整個財政年度售賣的土地共有四十八幅，面積約二十四公頃，但第七號貨櫃碼頭用地則除外。

毛燦明表示，在未來六個月內，供公開拍賣的土地有十六幅，另有五幅作現金標投，及九幅以換地權益書式方出售。

他說：位於港灣道及菲林明道交界的灣仔填海區一幅七千一百平方米的商業用地，毋疑是最貴重的一幅，預料於一月推出拍賣時會引起發展商的激烈競爭。他表示最保守估計值十五億元。「另外兩幅分別於十一月及二月推出拍賣的商業用地，將規定買主須在發展計劃內提供公衆停車場。」

住宅用地將會包括於屯灣，九龍塘塔老街及達之路，以及葵涌大窩村的中密度住宅用地。其中兩幅土地的面積都超過一公頃。

供公開拍賣的土地還有三幅工業用地，及另一幅作發展為危險品倉之用。

至於以現金投標方式出售的土地，將會包括三幅位於將軍澳，大埔及粉嶺的私人機構參與計劃用地，這些發展項目共可提供約四千二百個居住單位。

毛燦明說，位於中區花園道的一幅超級市場用地亦將會以投標方式出售，預料會吸引本港零售集團的興趣。

九幅位於新界的土地將會以換地權益書方式出售，這些土地包括三幅位於粉嶺中心區的商業／住宅用地，面積分別是一點一公頃，一點三公頃及零點八公頃。

毛氏強調，售地預測計劃只屬暫定，可能予以修改。出售土地的詳情及日期，均會刊於政府憲報及各大報章。

有關十月至三月間的售地預測詳情，可到香港花園道美利大廈四樓屋宇地政署，或各區地政署索取。（積）

英國紡織品成衣出口協會會長 安妮公主訪港行程 參觀馬莎百貨公司

（港訊）安妮公主昨日以英國紡織品及成衣出口協會會長身份到訪馬莎百貨香港分店。馬莎為英國最大之零售商。

馬莎為英製服裝主要零售商，所採購英國成衣製品佔英國成衣總產量約兩成。馬莎除透過其在英國、歐洲、加拿大及香港的分店，專門售賣ST MICHAEL牌子產品外，並把貨品外銷至三十多個國家。

安妮公主及其隨員昨日參觀馬莎海洋中心分店，該公司管理人員，並介紹店內的管理及運作，安妮公主更與店內的職員交談。該分店是於今年五月開業，為馬莎在亞洲的首間分店。

在結束是次訪問前，安妮公主接受馬莎贈予救助兒童會香港辦事處的捐款。馬莎一向熱心參與社會公益事務，是次的捐款將用作資助本港的弱智兒童服務計劃。

安妮公主為救助兒童會會長。

安妮公主以救助兒童會會長身份，接受馬莎遠東區總裁MARTIN VAN ZWANENBERG捐款。

樓價易升難跌

中原地產合夥人 王文彥

（港訊）據政府統計處昨日發表的調查結果顯示，今年七月製造業二百間規模最大機構的手頭訂單平均數值與八八年六月和八七年七月比較，分別減少百分之一和百分之四。

與上月比較，今年七月紡織業的訂單數量稍微增加，但塑膠製品和金屬製品業則有溫和下降。

同期比較，在衣着業和電機及電子製品業之一，與上月比較，今年七月製造電子製品業的就業人數輕微上升。

與八七年七月比較，八八年七月塑膠製品業的就業人數大幅下降，衣着業，紡織業和電機及電子製品業溫和下降，但食物及飲料業則輕微增加。

以現時價格計算，八八年七月所有接受調查的製造業機構每人平均收入較上月上升百分之二，與八七年七月相比則上升百分之十七。

與八八年六月比較，八八年七月電機及電子製品業的每人平均收入溫和增加，衣着業和金屬製品業亦有輕微上升，但紡織業則出現溫和下降。

八八年七月與八七年七月比較，大部分接受調查的製造業的每人平均收入均大幅增加。在各製造業中，紡織業每人平均收入的上升速度最慢。

建造業方面，八八年七月的就業人數較六月輕微上升，與八七年七月大致相若，另一方面，與八八年六月比較，八八年七月的每人平均收入有溫和增加，較八七年七月則有大幅增加，這是由於某些商號和公用服務機構調整新金和派發花紅所致。但須注意，這行業的就業人數調查只包括公司僱員，而只負責聘請工人的二判頭所僱用的地盤工人並不包括在內。

服務性行業方面，八八年七月的整體就業水平與同年六月及去年七月比較有所增加，八八年七月的每人平均收入較同年六月有溫和增加，以它們在八八年六月時的就業人數為準則。

七月份製造業顯示 手頭訂單輕微下降

各行業僱員薪金均有顯著增加

（港訊）據政府統計處昨日發表的調查結果顯示，今年七月製造業二百間規模最大機構的手頭訂單平均數值與八八年六月和八七年七月比較，分別減少百分之一和百分之四。

與上月比較，今年七月紡織業的訂單數量稍微增加，但塑膠製品和金屬製品業則有溫和下降。

同期比較，衣着業和電機及電子製品業之一，與上月比較，今年七月製造電子製品業的就業人數輕微上升。

與八七年七月比較，八八年七月塑膠製品業的就業人數大幅下降，衣着業，紡織業和電機及電子製品業溫和下降，但食物及飲料業則輕微增加。

以現時價格計算，八八年七月所有接受調查的製造業機構每人平均收入較上月上升百分之二，與八七年七月相比則上升百分之十七。

與八八年六月比較，八八年七月電機及電子製品業的每人平均收入溫和增加，衣着業和金屬製品業亦有輕微上升，但紡織業則出現溫和下降。

八八年七月與八七年七月比較，大部分接受調查的製造業的每人平均收入均大幅增加。

在各製造業中，紡織業每人平均收入的上升速度最慢。

建造業方面，八八年七月的就業人數較六月輕微上升，與八七年七月大致相若，另一方面，與八八年六月比較，八八年七月的每人平均收入有溫和增加，較八七年七月則有大幅增加。

地產專欄

樓價易升難跌

中原地產合夥人 王文彥

近兩三個月地產市道明顯趨淡，許多地產經紀行生意都跌了三、四成。地產發展商推出的新盤，一般反應都不太好。整個地產市場交投疏落，呈現一片有價無市。許多人都將這淡靜的市況歸咎於利率和樓價過高。這種說法成立嗎？

自今年年初以來，利率已調整過七次，至今貸款利率不過是一〇．七五厘，與一月的六．五厘比較，當然是升了許多，但如果我們細心一算，會發覺過去十年平均貸款利率是十二至十三厘。一〇．七五厘仍是偏低的！

至於樓價，中小型住宅還是一三〇〇元一呎，高級住宅是一六〇〇至一七〇〇元一呎。我們行內有一種簡單易行的方法去衡量樓價是平是貴：十個工作天的工資，如果可以買一呎樓，那麼樓價是合理的；少過十天的工資而可買一呎樓，樓價偏低；多過十天的工資才可買一呎樓，樓價偏高。現時一般人的平均收入大概是每月四〇〇〇元，十天的工資是三三〇元。套用上述衡量標準，現時樓價即使偏高亦有限度。說利率和樓價過高，顯然缺乏說服力。

那麼，是什麼原因做成現時的淡市呢？我認為主要是因為利率和樓價在過去半年升得過急，買家心理一時不能適應，少不免心存觀望，碰巧銀行界及測量師行一些頭面人物在四天同時發表了一些樓價過高，將會調整的言論，這就更加深了買家的觀望。

另一方面，業主眼見地產發展商最近推出的新樓價錢屢創新高，某些還相當暢銷，不禁大受鼓舞，不肯輕易減價。買賣雙方就這樣僵持，物業交易自然疏落。

我估計這類僵持會再維持三五個月，期間樓價縱有調低，整體不會超過百分之五。今年底明年初市況會再度活躍，樓價會再標升。我的估計基於下述原因：

（一）現時美元強勢，外貿赤字減少，美國利率縱使不跌，亦會在現水平穩定下來。未來半年利率大幅上升機會不大。香港利率素來惟美國馬首之瞻，自會亦步亦趨；

（二）淡市在六月左右開始，經過半年的消化打磨，應可再累積相當大的購買力；

（三）對樓宇的需求其實仍很大，就我們所接觸到的一些本來很滯銷的物業，只要業主肯減價百分之五至八，強大承接力立時湧現；

（四）九月中旬以來，已經察覺部份買家沉不住氣，重現入市的興趣。

總括來看，未來三五個月樓價易升難跌，而且跌的幅度小，升的幅度大。有心買樓自住的人，實宜把握時機在這期間選購物業，過多的觀望會生蘇州過後無船搭之嘆。

一接受存欵公司遵港府撤銷註冊

（港訊）銀行監理專員張百宣佈，根據銀行業條例，由一九八八年九月十六日起撤銷好利得財務有限公司作為接受存欵公司的註冊，理由是該公司不適合繼續作為一間註冊接受存欵公司。

因受多種因素制肘影响 香港股市短期難有起色

（特訊）中通社昨日報導，香港金融界知名人士邵友保預測，由於多種因素的制肘或影响，香港股市於短期內難有起色，將徘徊在目前的水平上，交投也會持續疏落。

邵友保表示，港股大幅攀升的局面，固然不易再現，但暴跌的可能性也可以排除，因為港股現時已相當便宜了，一些更低於資產值的股份，投資者現時雖不宜盲目入市，但也不應輕易跟風拋售。

邵友保表示，港股對於利國偉可能出任聯交所主席，邵友保表示歡迎，認為有助於港通華洋經紀，推動股市改革，重建投資者的信心。

邵友保表示，港股的信心有沒有進一步發展，都是影响香港一股市的重要因素。

邵友保認為，因素包括：外圍市場的走勢；經濟發展前景；地產市道；利率高低；外資基金和大戶的動向；中英關係；如何改革，重建投資者的信心。

今財政年度首次現赤字

（港訊）憲報昨日公佈一九八八年四月一日至六月三十日止收支總表，顯示在這三個月內，政府收入為一百零九億六千五百二十八萬三千元，其間支出則為一百一十一億零六百多萬元，相對出現一億四千零八十多萬元赤字。

首三個月，政府最大收入來源為內部稅收的五十九億四千七百多萬元，佔第二位為各項收費的十億零七千多萬元，第三位為利得稅的十億零六千多萬元。

開支方面，最大支出為撥入基金的十五億五千多萬元，佔第二位為教育輔助的十五億一千七百多萬元，第三位為警務的八億三千多萬元。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價 9月16日

股票	買入	賣出	升跌
長實	6.95	7.10	-0.05
九燈	15.40	15.65	0
港燈	6.95	7.10	-0.1
九倉	7.40	7.55	-0.45
置地	7.90	8.05	+0.05
滙豐	7.85	6.00	-0.05
恒黃	8.00	8.15	-0.15
怡和	12.70	12.90	-0.05
大古A	16.85	17.10	+0.1
新鴻基	10.05	10.25	-0.2
恒基	4.70	4.85	-0.05
國泰	8.35	8.50	-0.05

倫敦金融時報指數 1422.5（+0.5）

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	415.9	416.7	408.7	411.3	-7.2
12月期金	422.2	423	415	417.6	-7.4
12月期銀	6.54	6.55	6.455	6.48	-0.105

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	417.30	415.15	412	-6

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8080/00	1.6780/90	1.8725/35	1.5820/30	134.20/30

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.1875	8.1875	8.125	8.1875	8.1825

紐約杜瓊斯工業指數 2092.99（+0.71）

東京平均股票價格 27866.38（+60.71）

新鴻基資料研究有限公司提供

參加倫敦兩項大型展覽 港貨拓銷英國成績美滿

（港訊）為促進港產品拓銷英國市場，香港貿易發展局首次組織香港廠商參加在倫敦舉行的國際秋季展覽會和國際鐘錶珠寶銀器展銷會。該兩項展覽會均於九月八日（星期四）圓滿閉幕。

參加國際秋季展覽會的十一家香港廠商，在會場內的香港館分別展出各類禮品，包括有手袋，餐具，鍍銀製品，皮具，鐘表，計算機及電子遊戲機等。

參展港商是次共接獲訂單總值接近一百五十萬港元，貿易發展局同時亦收到四百多宗有關貿易的詢問。

參加是次展覽會的一位港商表示，該公司是次參展機會，向英國林世雄表示該公司是次參展機會，向英國代表團會亦希望藉着是次推銷該公司出產的印刷機，並提供售後服務。

林世雄指出，在展覽會上接觸到不少外國買家，對推廣商寶洋行印刷機在北歐的銷路甚有幫助。展覽會上展出多款鍍銀餐具的華英行董事陳漢鎮亦表示，是次參展獲得與北歐和意大利買家洽談生意的機會。

益美行的設計師劉敏儀指出，該公司的時款人造首飾在會上很受歡迎，而她大多採用誇張式設計的耳環和襟針對崇尚時髦的買家甚具吸引力。同時，她設計的鍍金首飾的品質亦受到讚賞。她說，今次展覽會為其公司日後的業務發展奠定了很好的基礎。

參加是次展覽會的香港廠商大部份都持有同樣的看法，並準備在英國市場上作長遠的發展計劃。他們均希望藉着今次在展覽會上接獲的訂單，成為在該市場鞏固其地位。

香港英商會代表團訪問中國促進認識

（港訊）香港英商會向中國政府機關的高層官員介紹英商會的宗旨，架構及職員。此外，英商會亦希望藉着是次訪問，介紹國內高層官員與有意開拓或提高其在中國貿易地位的英國商會會員認識，以增進英國商會彼此合作的機會。

香港貿易發展局今年首次參加上述兩個展覽會，國際秋季展覽會是英國第二大綜合展覽會。至於當地最大規模的國際春季展覽會，貿易發展局亦早已組團參加。

在參加國際秋季展覽會期間，貿易發展局同時在國際鐘表，珠寶及銀器展覽會上設置諮詢服務，處理業內買家的詢問。

九月十八日出發，首站為北京。

此行為香港英商會代表團訪港四天，向中國政府機關及商界介紹英國食品和農業過剩本港推廣英國食品和農業過剩本港開拓中國市場是英國內閣貿易部主席趙雅各，將率領一個十四人代表團訪中國，訪問團於九月八日出發，首站為北京。

英國農業部長率團訪港四天

（港訊）英國農業部長麥約翰，漁業及糧食部長麥國雄，將於昨日率領一個商界代表團訪港四天，向香港商界介紹英國農業部的發展情況。

訪問團將獲安排與北京，天津及上海市委及政府官員會面，以促進在港的英資公司與中國的貿易發展及合作，其他將會討論的項目包括中港兩地的投資機會及中國國務院對香港採取的政策與態度等。

是次為香港英商會取的政策與態度等。

今年第二次組團到訪中國的貿易發展及合作，第一次為五月前赴廣州參加一個以「在廣州市探納國際經商慣習」為題的研討會。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

進修醫學．合法取照

介紹你就讀醫學院，協助你函授進修醫科大學，輔導你短期取得國際公認醫學士，碩士，博士學位。有志者或已在業者請電 ⑤ 271598 環球公司查詢。地址：灣仔莊士敦道30號2字樓D座

政府註冊香港中國藥物學研究協會主席 林菁主理治病強身
名家氣功
無線亞洲電視多次邀請，「亞洲早晨」「歡樂今宵」「青春前線」「下午茶」示範，輝鵬集團邀林菁醫師治病強身的中國名家氣功，自發五禽戲動功，內養靜功，太極氣功，太虛氣功，金剛動靜氣功，太羅氣功，外氣發射功，呼喝，對肝心神經衰弱，一切慢性病，減肥美容強身奇效。學功或最新氣功儀器配合中藥針灸治療更佳。
彌敦道525號寶寧大廈A座505室
油麻地地鐵口出，認明地址免招招牌
保證學會，重學免費，有學氣功錄影帶出售
電話：3-7800651 3-7700699

SUIFAN'S 中英菲加政府註冊 KWANG TZE SOLUTION 標商冊註
瑞芬氏 廣嗣藥露
男性專用強身妙藥
七十五年信譽保証
妙 能令你的對象傾心！舒暢！滿足！愉快！
提防假冒港澳藥行均有代售香港瑞芬氏藥廠查詢電話：
(五)七二六三五四
(五)七二三四六四

現貨徵求

直接買家本公司現有沈陽產乳膠手套200萬只及避孕套，符合美國FDA標準，有意請電：
5-596131 5-492532
盧先生或曾生洽

加拿大移民講座

最新移民放寬條例 最新申請手續介紹
無論講座聽過多少 這一個實不容錯過
貸欵水力發電站 利息雖低風險減
三年期滿本利還 移民就係咁簡單
自營生意更加啱 十萬八萬亦過關
歡迎隨時來面談 退休獨立更易辦
地點：港島希爾頓酒店四樓印度廊 時間：九月十六日下午八時正 九月十八日下午八時正
中文講解 免費入場 定座電話：5-8153309
WING HENG TRADING INC. MONTREAL. CANADA

華僑日報讀者七海旅行團

中秋賞月團
兩天一夜歡樂遊
秋交會接受訂房 廣州中央大酒店
・冷氣特快火車來回港穗
・賀節午餐於廣東迎賓館
・暢遊廣州著名旅遊名勝
・住宿五星級中央大酒店
・設賞月晚會酒店大露台
・享用酒店特備燒烤晚餐
・品嚐應節月餅水菓食品
・免費的士高及奉送飲品
日期：9月25日 每位祇收：$368
欲免向隅，火速報名

中秋節之夜
賞月遊河晚會 $198
・粵江春進團圓晚宴 ・乘豪華遊艇賞明月
・漫遊維多利亞海港 ・觀賞中秋綵燈夜景
・舉行趣味有獎遊戲 ・輪上享用應節月餅
・全場贈送旅遊三寶 ・幸運抽獎獎品豐富
音華 奇華餅家 交易廣場粵江春 聯合贊助
日期：9月25日 牌照號碼：350793
詳情請詢 七海旅遊（國際）有限公司 電話：5-413081（5線） 香港德輔道中88-98號21樓

地產與樓房

每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元 加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元 加印紅色每段一百一十五元

廠厦招租
①柴灣豐業街2號
楊耀松第七工業大厦2000餘呎起
②黃竹坑業發街12號
松栢工業大厦4000呎
洽租請電總寫字樓5-438960
①5-560387
②5-523009

港九物業租售
①灣仔近南洋戲院高層小型西式住宅實用400呎1房1廳好管理月租5400元下月初交吉
②城市花園高層園景單位約1400呎，3房2廳親裝修兩個月後交吉售192萬
③土瓜灣北帝街27號B全樓6層唐樓售345萬地舖3，4樓交吉，二樓商業，亦可分層出售。
請電：③372481 榮昌行

廠房出租
官塘偉業街134號二樓面積5000呎前後電梯獨立單位電K416624及K7113150劉

鮮果士多
近荃灣地鐵站出口生意佳因無暇打理全盤出讓有意請電
0—4922760方洽

國貨介紹專欄

施漢諾要求 全部應撤走
越軍明年內
兩伊連年大戰 苦了庫爾德人
日本棋聖戰 林海峰敗北

華僑日報

九月十八日（星期日）

青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩色華僑」，並刊登下列特刊

大千世界：
不用手術永久避孕法招志願者
日本積極推廣圍棋
湖北姑娘染怪病十年不食一粒米
長壽自動恆溫鋁鐵省電效率高
各大公司超市特價品情報
打機竟可鍛鍊兒童手眼能力

時事縱橫：
開放禁閉營難民出外工作，對好逸勞工短缺意見分歧
開發難民勞動力資源，廠商多表歡迎
勞工團體恐開放難民出營工作，引起更多問題
廠商面對勞工不足困擾，生產綫遷移至內地

假日精品：
全球受勞役的兒童估計有二千萬人，聯合國正草擬公約
試圖遏止這種慘無人道的事情發生
被火燒傷或滾水燙傷，現在不用怕留下疤痕了，因為一種壓力衣經已面世
西德一婦人為免丈夫拈花惹草竟然落藥減低丈夫性能力
西雙版納發水節源由話你知

銀色廣場：
杜利摩亞生活富足，一生備受女人歡迎，現年五十三歲新夫人芳齡才二十八
日本賣力派女歌手岩崎宏美，將於今年十二月十七日下嫁「打工仔」益田孝二
李嘉欣與倪匡公子相識兩年，彼此信任，當選港姐後，強調仍對男朋友一條心

新市鎮風光：
沙田體育事業一日千里，體育會主席草國輝有望進一步推動欖球運動。
元朗公立中學人才輩出
大埔醫療服務今昔
經便鐵路的「開放式」收費辦法是搭「霸王車」者的樂國

兩伊連年苦戰，伊拉克邊境之庫爾德族人受影响大，國為六萬逃入土耳其境內的庫族難民，等候「飯飯」情形。（美聯社）

在歐洲，只有在伊拉克准許他們在境內進行實地調查，他們始會舉行採取行動。

北，充分證明僑胞具有堅定支持中華民國政府的決心和信心。他勉勵參加接待服務工作的人員，儘量發揮能力，努力，遠從世界各地回到台

萬人以上，遠比往年為多。

中華民國七十七年十月慶典，國僑胞接待服務處，上午九時三十分在台北市僑光堂開始

·讀料豐富·每份元半·

防高科技落入對敵者手中
美擬與台簽訂技術安全協定
美科技轉移台灣覺得更爲合適
東歐國急於獲取高科技已無從

（中央社華盛頓十五日專電）列根政府官員今天說，美國有興趣透過美國在台協會和北美事務協調會，就技術安全（或出口管制）簽訂協定，不過現仍在起步階段。

美國係於去年開始考慮與中華民國會談總結這項協定事宜，因爲台灣地區的高科技較爲精密，而台灣地區又在加強與東歐集團國家的貿易。東歐集團國家急於獲得它們無法從美國和其他西方國家取得的一些高科技。美國國防部副部長塔虎脫在主題爲「太平洋世紀之技術：貿易、全安與競爭」的一項會議的午餐會中說，在亞洲、美國與韓國和新加坡已簽訂有技術安全協定，目前並與其他國家談判中。

他強調高科技出口管制的重要性。並說，如果不能確使具戰略性的敏感系統不落於其對手掌握中，友邦和盟國便無法安全分享技術。他又說：「因此我們必須在可能最廣泛合作與爲防止損失敏感技術的有效管制措施間達成平衡。」

一位國務院官員說，美國尚未與中華民國會談這項協定，但很有興趣達成那個目標。他說，經過非正式交換意見後，台北方面的反應不太熱心。他說，雙方對於彼此的立場和有關規則應會更進一步的相互了解。他指出，到目前爲止，美國轉移技術給台灣沒有多大困難，因爲中華民國並不被認爲是東歐國家的主要技術來源。

但因最近台灣的發展，昇如東歐集團的貿易可能增長，美國已開始考慮要與台灣簽署這項協定。

中華民國與美國間的出口管制協定，將要求中華民國採取與美國相同的措施，對某些出口項目簽發許可證，以防高科技落入對敵者手中。

如果雙方間訂有雙邊協定，美國對於技術轉移台灣將覺得較爲安適。但這位官員說，中華民國對於簽訂這項協定，可能有不同想法。

政府電台昨突宣佈
緬軍界及公務人員不再是執政黨黨員
黨要求委派三員加入聯合內閣

（路透社緬甸仰光電）緬甸政府本日宣布，武裝部隊全體退出機構，十八萬人及所有公安人員，不再是執政緬甸社會主義綱領黨黨員。官方仰光電台說：國務委會（國家最高機構）作此決定，乃保證三個月內舉行的鄉村選舉，將賦自由民主黨黨員。

此次計劃敗在於新城郡的選票未有點算，經發覺之後，迅即再複對，結果吳仙標以八十一票之微壓倒了對手。如在最後一票之微壓倒了對手。如在最後一票之微壓倒了對手。如在最後

全球城市居民受到空氣污染危害

十大污染最嚴重城市中國佔三

（路透社日內瓦十六日電）聯合國星期四發佈的一項報告稱，不到百分之一十的世界城市居民呼吸的空氣達到可接受的污染水平。這項關於空氣、水和食品污染情況的科學報告稱，十八億城市居民呼吸會含有過高二氧化硫、煙、廢水平的空氣。

由聯合國環境保護計劃和世界衛生組織發表的這一報告，是根據在六十個國家進行十到十五年的監察寫出的。

空氣的質量是由選定的五項污染物來衡量的，包括二氧化硫和懸浮物。

該報告列舉含二氧化硫最高的城市是米蘭（意大利）、沈陽（中國）、德黑蘭、漢城、里約熱內盧、聖保羅（巴西）、西安（中國）、巴黎、北京和馬德里。

含二氧化硫平均量最低的是克拉約凡（委瑞馬尼亞）、墨爾本、奧克蘭、卡利（哥倫比亞）、特拉維夫、布加勒斯特、溫哥華、多倫多、亞谷阿之加哥。含二氧化硫中等水平的有都柏林、雅典、香港、東京、上海、紐約、倫敦、加爾各答和布魯塞爾。

聯合國環境保護計劃環境監察系統的格雅尼在記者招待會上說，有十二億五千萬人生活在不可接受的環境條件中，煙塵很嚴重。

該報告中有關水的部份提出，世界百分之十的河流受到污染，按長度和兩岸人口密度來說，恆河「可能是污染最嚴重的河流」。

該報告稱，嚴重的水質污染感會是發生在那些迅速發展及正在工業化的國家，如巴西、中國、印度、印度尼西亞、墨西哥和尼日利亞。

分子遺傳學可預測某類人有致癌危險

可提醒醫生密切注意早期癥兆

（中央社紐約十六日專電）在五到十年內，可能出現一種分子遺傳技術，使醫生可以預先判斷什麼人有致癌的危險。如果知道一個人有致癌的危險，醫生就可以密切注意癌症發生的早期癥兆，及早治療，而且大大提高治癒率。

據參加紐奧良今年美國癌症研究學會年會的人士說，他們研究癌症愈是深入，就發現愈多跡象，顯示癌症至少有一部分是遺傳疾病。

科學家預言，防癌最佳途徑，也許是先知道遺傳的起源。

譬如，研究人員已經證明，往往出現於新生兒眼部的視網膜胚細胞瘤，是因為基因缺陷所引起。腎臟瘤也和基因關係密切，現在又有研究人員認為，這些觀念都可以視為一個，那就是癌症是一連串的基因改變，通常是基因突變，使細胞由正常變成不正常。由於不斷的致癌原因的重要理論，可以溯至本世紀初，包括病毒、染色體異常、不正常異化、免疫系統與壞體突變。若干一種罕見的結腸瘤，和一種特別的基因有關。其他與遺傳現象似乎有重大關聯的癌症有肺癌、乳癌、骨瘤與兒童腦瘤。

在電子測速儀前舉標語

警方埋伏捉快車

美青年通風報信

遭速捕被控告阻碍交通

（美聯社巴芝堡十六日電）二十二歲來自美國巴芝堡市的費利邪協助駕車者，他在馬路邊豎起一個標語牌，告訴他們慢駛，但捉快車的警務人員對他這種好市民行為，並未留下印好印象。他們將他逮捕。

費利說：「我使到許多人避過黑暗的一天。」

「那些人向我喊，又向我揮手，這是某些人要做某些事的時刻。」費利是在周三被捕前，他站在一條叫舒漢利公園廣場的馬路，那起寫着慢駛，警方在後面裝有電子車速測計儀。

警方利用測計儀，來捉開快車的司機，而費利站在警察的前面。警察總長彭資納表示，全市都有標語牌寫着如此警告。

請君入一鼻

圖為在伊朗首都德黑蘭舉行的國際貿易展覽會會場外觀，一個巨大的象鼻入口，別出心裁，最引人注目。（美聯社）

陸上最大動物瀕臨絕種

美國參議院通過協助保存非洲象

（路透社華盛頓十六日電）美國參議院周四通過一項協助保存非洲大象的法案，該法案建議禁止進口某些國家的象牙。在這十年，非洲大象的數目由近一百五十萬，減至不足七十五萬，主要原因是非法獵人為了象牙，捕殺了許多大象。

法案禁止那些未有採取保護大象措施，或並不是國際象牙控制系統一員的國家，將象牙輸入美國。那些轉口象牙的國家，亦在禁制之列，除非她們能證實象牙來自合法途徑。

另外，美國政府會成立一個基金，協助非洲國家保護大象計劃。法案獲得兩院通過，作為擴大瀕臨絕種法案的一部分，之後便會呈交總統簽署。

八八模特兒小姐

位來自三十六國家的模特兒在日本熱海爭艷鬥麗，結果美國奧馬哈市的姬利·布朗（左）成為花魁，當選八八年模特兒小姐。（美聯社）

最偉大現代雕刻家亨利摩爾遺作倫敦隆重展出

戴卓爾夫人主持開幕

（美聯社倫敦十六日電）亨利摩爾的六十一個，有二百六十個會員的英國皇儲查理斯周四炮轟該國電視台和影片公司，指責他們不斷向觀衆傳遞無必要的暴力訊息。

查理斯皇儲是在倫敦主持影視形象博物館揭幕時，作出此表示。

影視形象博物館是介紹電視和電影的演變歷史，是世界同類博物館最大關係。

據加州拉布生物醫學研究院一項實驗報告指出，老鼠一經注射人類白血球細胞，便自動地產生抗病毒細胞。但該反應只維持八個月，因此有需要進一步研究。

是「我們時代最重要的雕刻家」。戴卓爾夫人說：她的兩個官邸亦掛有摩爾的作品。摩爾的父親是約克郡礦工。八四年，皇家藝術學院已舉辦在今年攜一個摩爾創作回顧展，以慶祝他九十歲生辰。當八六年摩爾逝世，展覽便變成有紀念性質。

展出的物品，包括一百一十二件雕塑和一百二十七幅繪畫，而藝術學院特將十二間展室牆壁漆上白色，以配合摩爾作品。亨利摩爾作品。亨利摩爾創作中，有二噸半重的巨大銅雕，亦有數公克重的泥塑。籌辦展覽的英國藝術歷史學家科賓坦說：「摩爾是獨特的。」在二次大戰前甚或以後，摩爾的創作一直不受公衆歡迎，但部分藝術家對他有很高評價，並收購其作品。他的作品首先在海外廣受歡迎，而在國內他的作品被低估。

英皇儲責影視界渲染無必要暴力

尖銳批評引起行內不滿

（路透社倫敦十六日電）英國皇儲查理斯周四炮轟該國電視台和影片公司，指責他們不斷向觀衆傳遞無必要的暴力訊息。

查理斯皇儲是在倫敦主持影視形象博物館揭幕時，作出此表示。

影視形象博物館是介紹電視和電影的演變歷史，是世界同類博物館最大關係。

英皇儲在皇家藝術學院主持揭幕禮，他形容亨利摩爾

政壇強人·情場聖手

希臘總理即將離婚與前空姐共諧連理

高齡六十九歲·結婚三十七年

（路透社雅典十六日電）一名政府發言人星期四說，當希臘總理帕潘德里歐在倫敦做完心臟手術回國後，即辦理與結婚三十七年的美籍太太離異手續。自從這位總理與前奧林匹克航空公司空中小姐萊安里，携手漫步於英國醫院園圃的照片面世後，他的愛情生活成為希臘政壇的盛事。

大十九歲的帕潘德里歐於八月底趕赴倫敦附近的結爾菲爾德醫院，接受矯正動脈狹窄手術，在這種情況下，他需要更換心瓣，但礙於某種體質性問題，延期施手術。

帕潘德里歐的四個子女守候病榻旁，然而，希臘全國引頸以待究竟在病魔纏身總理榻旁的，是夫人瑪嘉烈，抑或是三十四歲的萊安里。編實是萊安里到了倫敦。

政府發言人科斯托波洛斯一直對總理的私生活不予置評，到了星期四他才表示：「當總理回國後，就會開始辦理離婚手續。」今年夏季，總理辦公室對外交人士稱，一切官式諸事上將剔除夫人之名後，人們對這段婚姻危機的揣測，甚囂塵上了。

香港勁松社活動

香港勁松攝影社九月份之雙月叙會及雙月賽，原定於九月二十三日晚舉行；現因故改期中午十二時至下午二時在香港七號十五宇樓F座香港民主自治促進會收。

本港新聞

姬鵬飛向東華三院訪京團表示

特區社會福利事業宜保持由社團開辦

防止人才外流多在宣傳下功夫

據中新社報導：中國國務院港澳辦公室主任姬鵬飛昨天在人民大會堂會見由余嘯天率領的香港東華三院訪京團。

姬鵬飛說，基本法是年富力强幹工作的年齡，我們希望於三、四十歲的人。

姬鵬飛還讚揚已有一百一十八年歷史的東華三院搞得好，為港人做了很多事情，對香港貢獻很大。

余嘯天向姬主任介紹了東華三院為社會提供服務及籌款情況。據他們今年經費有八億港元，自己能籌到五千萬元，其餘由政府補助。余說，我們很關心政府不夠信任，現在港英政府採取了一些措施，一方面培養人才；而上下功夫，說明自己的管理、自己的方針，究竟怎樣去做，大家自己能寫得太具體，若則樣樣都。姬還希望訪問團團員多做工作。他說，因為你們了解情況，香港也要靠你們這些年青人來治理，希望大家共同努力，相信對香港的繁榮穩定有好處。

姬主任說，基本法徵求意見稿大家提了很多很好的意見，我們會考慮的。

最後，姬鵬飛宴與前日抵京，將在北京進行為時五天的參觀訪問東華三院訪京團於地接收了訪京團贈送的東華三院會徽。

東華三院訪京團於晚宴合照。

保良局總理聯誼會秋季聯歡宴

歡宴教育署署長李越挺

暢談保良教育工作發展

（特訊）保良局總理聯誼會秋季聯歡晚宴，九月十五日晚假統一酒樓歡宴，李越挺教育署長，教育署多位官員，就教育署工作與保良局教育服務交流意見。

保良局主席曹金霖於致歡迎詞稱：保良局踏入一百一十周年，在教育服務得到滿意的成績，按照在同一地區提供一系列教育的方針，向政府申請在各區增辦中小學幼稚園，希望李署長及教育署長官繼續支持保良局。

出席晚宴者有：教育署李越挺署長、候任港九政務署長藍鴻震、盧振鑑高級助理教育署長、黃錦華高級助理教育署長、保良局董事長、陸兆幹助理教育署長、保良局顧問：馬錦明、李乘琳伉儷、陳鴻基及歷屆主席：趙振邦伉儷、胡永輝伉儷、朱梁小玲、歷屆總理：羅天扶、文洪磋伉儷、周啓讓、梁振邦、王華生、譚華正夫人、李恩敬夫人、翁曾風華、杜紹鍔伉儷、高鈞嘉齡、何輝夫人、陳區碧茵及夫婿陳榮根、胡國寶夫人、聰屆主席曹金霖伉儷、副主席：陸慶勝伉儷、總理：劉慶祺伉儷、張恒為伉儷、左明、李淇成、王敏幹伉儷、陳何寶蓮、黃永樹。（天）

民治會民主講座

週日大會堂舉行

（特訊）香港民主自治促進會經常舉辦的九月十八日（星期日）中午十二時至下午二時在香港大會堂高座七字樓南會議室舉行，經聘由德明書院副秉鈞教授主講「九一八紀念的意義」，並由該會秘書長蔡逢甲講「我對港府修訂醫藥廣告條例的意見」。

由該會主席彭華强担任主持兼發表政見。歡迎各界人士踴躍參加研討會。

該會創辦的「民聲月刊」（非賣品）第二十九期經已出版，除寄送各層議員，港府有關官員，各街坊會，各鄉事委員會，各大專院校，各有關團體賜閱外，

珍時寶展出罕見珍寶

酒會介紹六十卡鑽飾

珍時寶罕有珠寶有限公司舉行一個鑽光閃爍的酒會，展出多款稀世罕有、價值連城的鑽飾，令人嘆為觀止。在展品中，一套價值不菲的緬甸藍寶鑽飾最出衆，緬甸藍寶素有「藍寶之王」的美譽，而這套鑽飾不但全用藍寶精工鑲嵌而成，而且每顆大數為一珍貴之處，堪稱空前絕後。這套藍寶鑽飾的重心，乃一條由合共三十卡優質馬鞍形鑽石鑲嵌而成的項鍊，吊咀部份乃一顆重近五十卡的碩大緬甸藍寶，色澤光潤而神秘，令人心旌蕩漾，再配上一對鑲滿碎鑽的梨型藍寶耳環，單是兩顆藍寶的重量，而幾近六十卡，可謂藍寶鑽飾之中，罕有尊貴之作。

是次展品中，又包括一個吊咀與鑽針兩用的古董綠寶，珍藏超過一百年，單是重一十二卡的綠寶石已非比尋常，而且色澤深綠而光亮，晶瑩且閃爍，配合共重二十九卡的通透鑽石，成為收藏家夢寐以求的珍藏，價值超過港幣一千萬元。

一向以來，珍時寶不但被譽為罕有珠寶的薈萃，更是享有盛名的珠寶切割品，其中「絕代雙嬌」、「紅粉少女」等都成為收藏家爭相收羅的無價寶。

圖示：珍時寶酒店介紹六十卡空見鑽飾價值逾千萬。

大韓航空公司主辦

奧運金牌競猜遊戲

大韓航空公司舉辦「第二十四屆奧運會金牌競猜遊戲」，歡迎各旅行社同業參加。是次競猜遊戲，頒獎可獲大韓航空送出一女士奧運金幣一枚，正避毛皮送出港幣五千元皮草禮券，BIF韓國保險送出港幣五千元保險禮券及梨花園送出餐券價值港幣五千元。

奧運金牌競猜遊戲，由香港奧林匹克委員會秘書長楊駿驊任名譽顧問，參加者只需回答五個簡單問題，於九月三十日前寄回香港郵政總局信箱二五六五號工商廣告有限公司，或交回大韓航空公司之收集箱內。

新一代UD大實力車展

葵芳恒聯昌停車場舉行

日產油渣UD大實力車系，具備全港唯一可調校軟硬度避震駕駛室，遠勝同儕。八九年款的車系優點衆多，日前已經假座葵恒聯昌停車場一樓展出。

車展當日，日產柴油機工業株式會社海外本部第三營業部部長須藤武，大昌貿易行有限公司常務董事兼副總經理林秀棠，高級經理李奇傑及合華汽車有限公司貨車營業部經理吳炳權獲應邀出席主持剪綵以隆重其事。今次展出的車款，包括：CPC12NA、CKB32LA、CGA53TA、CWA53HT、CKA54BT、CWB54PHNA、RPBO、CB12LXRA及CPB12EA。各款具備馬力强勁，經濟性油的優點。

UD大實力車系配備全港獨有的三種軟硬度調校為駕駛室之設置，避震功能超卓，駕車者毫無顛浪感覺；由大昌貿易行汽車服務中心作維修保養之後盾，全年二十四小時服務，零件充足。今次車展，參觀者十分踴躍，對各車款表示好評如潮。

圖：UD大實力車展揭幕禮。

德國表現主義版畫藝術中心舉行盛大展覽

（特訊）香港藝術中心及歌德學院合辦，德意志銀行贊助的「德國表現主義版畫藝術」展覽，昨日由香港藝術中心監督團委員潘恩及總經理夏仲鵬對各部門員工的積極參與甚表欣慰，並表示酒店將繼續鼓勵類此社會服務性質的活動。

「這是藝術中心與德意志銀行的首度合作，」潘恩在開幕致詞表示：「我們並感到這尤其重要。」

表現主義是二十世紀初盛行於德國的一種藝術潮流，對視覺藝術，建築，文學，音樂，電影等領域有重要的影響。是次規模龐大的展覽集中顯示德國表現主義藝術家於一九〇〇至三年間的版畫藝術發展。展出作品包括十六位著名藝術家逾一百幅黑白及彩色版畫，以木刻為主要媒介，其餘為銅版畫和石版畫。

機場酒店員工踴躍集體捐血

日前，富豪機場酒店幻變成為一臨時捐血站，將近百名員工齊集捐血，場面熱鬧。

酒店還特別安排多款飲品，精美點心及三文治，以慰勞踴躍捐血的員工。

澳洲物業展覽會

主辦機構：陽光海岸（澳洲）地產發展有限公司
展出日期及時間：一九八八年九月十六日（星期五）上午十時至下午六時及一九八八年九月十七日（星期六）上午十時至下午五時
地點：香港金鐘八十九號奔達中心東翼三十三樓三三零一室
查詢電話：5-227051

中藝'88 聖誕郵包長心意
中藝代寄聖誕郵包
免收包裝及保險費
由九月十五日至十一月九日在中藝各分公司選購商品郵寄海外，可獲八五折優待（購特價品及公價貨恕無優待），並送精美聖誕咭一份（送完即止）。為您和在遠方親友分享聖誕歡樂。
中藝（香港）有限公司

謝啓
本集團於昨（十六）日舉行慶祝成立酒會，荷蒙各界友好同業先進光臨指導，厚賜多珍，殊深銘感。祇以招待未週，深表歉意，謹此致謝。
聯合出版（集團）有限公司謹啓

宇宙商業大厦
高士打道229-230號
全海景樓上面積
1328呎至2235呎
地下488呎至1595呎
平售
電：5-253001 洽

好世界洋樓
九龍塘尾道199號
● 地下838呎
● 地下296呎
一樓8,922呎
二樓8,922呎
另三樓平台2,196呎
交吉平售
電：5-253298 洽

保心安油
採藥名中貴煉
居家旅行·必備良藥
售代有均，店藥，行藥各

皮膚病
皮膚專科李家輝
（四登打士街口）電話：K780748

獎染色紗機壹部，白紗機壹部，鍋爐兩個及廠房設備等出租或售，詳情請電K 7750791 林小姐

1515 M型 63" 中國舊布機共59台出售
請電 K-7750791林小姐

華僑日報　中華民國七十七年（一九八八）九月十七日　星期六

攝影圈

第九九六期

汪石羊主編

廉政公署中華合辦
出污泥而不染　過陋巷也無欺
花中君子攝影比賽

香港廉政公署有感於在一個充滿紫染與罪惡的大都市，滿佈着罪染與誘發的環境之中，市民隨時都會跌落罪惡的陷阱而不能自拔，爲的是喚起市民，希望大家經常都有一種自我檢討的精神，有自尊，自愛的心，不要受到邪惡的沾污，要出污泥而不染，入陋巷而無欺，日前由該署之社區關係處，傑出青年協會與中華攝影學會，聯合舉辦「花中君子」攝影比賽，希望市民從而獲得一種良好的啓示，自己要做一個良好市民，同時也會勸導他人成爲一個良好市民。

參賽作品已於日前進行評選，而優勝作品將於九月十七日至十月九日期間分別於海運大厦，沙田新城市廣場及太古城中心展出。

廉政公署發言人說，是項比賽一千四百份作品來自三百多名參加者，反應可算相當熱烈。

經過五位名攝影家：柯洪光先生，譚國鎏先生，吳迎城先生，麥永開先生及蘇全義先生的細心評選後，比賽結果如下：

冠軍：鄭啓榮。

亞軍：盧翠萍。

季軍：周笑姬。

優異獎十名：廖西蒙，呂樹桐，黃文奎，黃乃禧，鄭鎮城，陳美蓮，呂柏章，張永恩，曾國輝，陳偉明。

比賽另設入圍獎四十名。

據一名評判透露，參賽者的攝影技巧相當超卓，優勝作品均能表達遺花的美態和一出污泥而不染」的高貴氣質。

頒獎典禮將於九月十七日（星期六）下午二時三十分假尖沙咀海運大厦二樓西場展覽大堂舉行，而優勝作品亦隨即公開展覽。展覽日期及地點如下：

九月十七，十八日，海運大厦。

九月廿四，廿五日，沙田新城市廣場。

十月八，九日，太古城中心。

是項展覽歡迎各界人士參觀，費用全免。

主辦機構並已爲參觀者製備紀念品，有興趣參觀展覽者可於即日起前往廉署各區辦事處索取換領紀念品券，憑券可在展覽會場換取紀念品一份，先到先得，送完即止。

「家在屋邨」攝影比賽

「家在屋邨」攝影比賽
星期六晚截止收稿

「家在屋邨」攝影比賽的截稿日期是九月十七日（星期六），有意參賽者須從速遞交稿件。

是項比賽由房屋署主辦，並由柯達（遠東）有限公司贊助。共分人物與景物兩組，分別以房屋委員會轄下的公共屋邨及居者有其屋屋苑的設施與住戶生活爲主題。

人物組與景物組分別設三個現金獎及六十個優異獎，冠軍獎金四千元，亞軍獎二千元及季軍獎一千元，優異獎的獎品爲攝影器用品。

「家在屋邨」攝影比賽的收稿地點共有四處，一爲房屋署總部，另外三處是「直面目中心」的中環，尖沙咀東部及大埔中心的店舖。

文田公主道一〇一號房屋署總部；平日的辦公時間是上午八時半至下午五時半，星期六則由上午九時至正午十二時。

「直面目中心」的開放時間每間都不同：

△中環德輔道中廿四號地下——上午八時半至下午六時半。

△尖沙咀東部半島中心地下四十七號——上午九時至下午七時半

△大埔中心商場地下十八號——上午十時至晚上九時。

參賽者可把照片送交以上任何一處收稿地點。

查詢請電房屋署公關組三——七六〇二五四。

冠軍：何燦輝——曲橋場上頭英姿。

亞軍：陳偉明——思潮紊亂。

季軍：孫楠——可憐的小孩。

優異：黃坤煒——互相糾葛。

黃乃禧——雙振良，呼。

華南電影工作者聯合會攝影組，秋季月賽，於九月二日由吳迎城，黎燒培，陳水林評選結果如下：甲組

冠軍：何燦輝——曲橋場上頭英姿。

亞軍：陳偉明——思潮紊亂。

季軍：孫楠——可憐的小孩。

優異：黃坤煒——互相糾葛。

黃乃禧——雙振良，呼。

九龍攝影學會十月二日
秋季外景專題賽

九龍攝影學會主辦三菱寫眞彩色菲林相紙及35攝影器材公司聯合贊助之秋季八八外景攝影大活動，邀請美麗孫獎，時裝模特兒造像。專題賽獎品豐富，由三菱及35攝影器材送出；冠軍「單筒望遠鏡二〇×五〇MM一個，三菱彩色菲林十筒，亞軍「愛霸牌」專業三脚架一個及三菱彩色菲林十筒，季軍「愛霸牌」外景袋一個，三菱彩色菲林十筒，另設最佳孫裝獎「KONICA」MP七全自動相機一個，最佳時裝獎「KODAK」S一〇〇全自動相機一個，優異獎二十三名各得三菱彩色菲林三筒。專題活動參賽三R照片必須採用三菱彩色菲林拍攝，及交由35攝影器材公司冲晒。現場有特價菲林發售，車資每位三十元，是日上午九時半於廣東道政府合署準時出發。售票處：九龍灣德福商場35攝影器材，中環士丹利街冠華，旺角亞哲老街龍翔，旺角通菜街萬成，深水埗青山道遠達，尖沙咀金巴利道香榭大厦咪烘，荃灣禾苗街豪林。

澳門沙龍影藝會
第六屆國際沙龍

澳門沙龍影藝會主辦之第六屆國際攝影沙龍展覽，籌備工作經已積極展開，本屆沙龍得到美國攝影學會承認爲世界十傑之計分沙龍，並頒贈PSA金牌兩面，分別獎與黑白及彩色入選之最佳照片獎。同時該會亦已委山本屆沙龍主席鄺華富，黑白與彩色入選全套銀分獎片組評選委員，梁波，梁以之「背囊啤酒盃」，最佳人像照片獎「公主盃」及36攝影器材公司聯合贊助之秋季八八孫裝寫真專題賽獎品豐富，由三菱及35攝影器材送出；冠軍「單筒望遠鏡二〇×五〇MM一個，三菱彩色菲林十筒，亞軍「愛霸牌」專業三脚架一個及三菱彩色菲林十筒，季軍「愛霸牌」外景袋一個，三菱彩色菲林十筒，另設最佳孫裝獎「KONICA」MP七全自動相機一個，最佳時裝獎「KODAK」S一〇〇全自動相機一個，特別獎五名各得富士自拍菲林連閃燈相機一個，優異獎二十三名各得三菱彩色菲林三筒。專題活動參賽三R照片必須採用三菱彩色菲林拍攝，及交由35攝影器材公司冲晒。現場有特價菲林發售，車資每位三十元，是日上午九時半於廣東道政府合署準時出發。售票處：九龍灣德福商場35攝影器材，中環士丹利街冠華，旺角亞哲老街龍翔，旺角通菜街萬成，深水埗青山道遠達，尖沙咀金巴利道香榭大厦咪烘，荃灣禾苗街豪林。

華南電影工作者
秋季月賽好成績

華南電影工作者聯合會攝影組，秋季月賽，於九月二日由吳迎城，黎燒培，陳水林評選結果如下：甲組

冠軍：何燦輝——曲橋場上頭英姿。

亞軍：陳偉明——思潮紊亂。

季軍：孫楠——可憐的小孩。

優異：黃坤煒——互相糾葛。

黃乃禧——雙振良。

攝影雜誌
新機報導

以內容豐富見稱的「攝影雜誌」今期報導日本藝康相機即將宣佈推出F4相機的消息及分析鏡頭相機EOS系統的進一步發展。

九月號「攝影雜誌」又刊載藝康F801及智能新相機的測試報告。另外，亦介紹旅途中拍攝人物方法，「阮義忠旋風」後感，拍攝人妖照片背後及世界大師寇德卡的「吉卜賽人」。

連載專欄繼續向讀者介紹採光技巧，以及自製針孔相機方法。攝影雜誌第十八期只售十二元，總已出版。

火龍坊聚福利會
火龍賀中秋影賽

題材：凡於今年中秋節日，（農曆八月十四，十五，十六）期間，在大坑區內拍攝之節日氣氛之題材者，皆可參加，火龍表演時間，每晚七時至十時舉行。

參賽資格：參賽者必須以三R彩色照片參加，參賽張數不限。

獎品：冠軍一名，現金禮券一〇〇〇元及獎杯一座。

亞軍一名，現金禮券五〇〇元及獎杯一座。

季軍一名，現金禮券三〇〇元及獎杯一座。

優異五名，各得現金禮券一〇〇元。

參賽辦法：參賽者須於照片背後寫上作者姓名，地址，身份證號碼及作品題名。

收件處：請於一九八八年十月十五日前，把作品交往下列地址。

（一）大坑坊聚福利會，在大坑坊聚福利會內。

（二）或用郵寄方式，於一九八八年十月十五日前寄交本會收。

評判：邀請本港知名攝影家担任。

備註：評選作品，一切以評判團之決定爲準，參賽者不得異議，得獎照片作者，必須借出作品之原底片，用作放大之用，又借出之底片如有損壞及遺失，主辦機構不負責任何賠償，又主辦機構有權使用參賽作品，以作其他宣傳用途，而不另付酬。

凡參賽照片，不論得獎與否，概不發還，此外，參賽者作品如有不符合參賽資格者，主辦機構有權取消獲獎資格，參賽者不得異議，上述條例及細則，主辦機構得隨時修改，無須事前通知。

香港勁松社活動

香港勁松攝影社九月份之雙月敘會及雙月賽，原定於九月二十三日晚舉行，因故改期在九月二十二日（星期四）晚七時半在中環紅寶石餐廳舉行。請社員帶備作品及近攝之攝影器材參加，歡迎影友參加。

香港大學攝影會
妙舞風姿攝影日

香港大學攝影學會主辦，宣傳相機及思山香港聯合協辦，妙舞風姿攝影日八月廿十日高非林攝影學校，現改設於十月十六日（星期日）舉行。是次活動內容豐富，全日分別在海灘及大學校園舉行。活動計有王仁曼芭蕾舞學校派出數十學員作芭蕾舞造像；專業模特兒作時裝及泳裝造像。另外，捷成洋行送出名貴攝影器材作午間抽獎及攝影比賽獎品。票價七十元正（包括車費及午膳），提成洋行攝影器材服務部（畢打行八樓），攝影世界出版社，萬成攝影材料行（旺角西洋菜街），鐘沛照相材料行（中環士丹利街）。查詢詳情，可致電五一四七九五六七香港大學攝影學會。

藥用植物攝影比賽
本港共有二百餘種

生活在香港，你對香港植物認識有多少？藥用植物有二千五百餘種，其中近半數有藥用價值。而在中環動植物園，亦有數百種具藥用價值的中草藥，最近一個別開生面的「中國本草寫眞——全港藥用植物攝影比賽」的攝影對象就是園內的中草藥。

「中國本草寫眞」由香港開務印書館主辦，攝影畫報及香港中國醫學研究所協辦。拍攝主題是透過彩色照片表現香港動植物公園內有藥用價值的植物的自然生態。主要目的是促進香港植物攝影技術和提高香港市民對中草藥之認識以及履歷當前最大型中草藥彩色圖冊「中國本草圖錄」快將出版。

是項活動由九月十六日開幕行，設有彩色公開組攝影範圍包括香港動植物公園中的中草藥園內的所有植物及噴水池四週的藥用植物（花中君子），季軍：陳定灌（晒籃子），優異獎：黃超華（千帆並進），梁夏信（飛躍），張永强（天使）。

光學效應

很多時我們要求明銳度高的鏡頭，而今天科技進步，一般都達到要求，但有時情況剛好相反，希望拍出人物或景象不可太銳利，柔軟一點最配合情調，例如要表達前塵如夢感覺，則用柔光鏡較勝任。不過，如手頭上一時沒有柔光鏡，只要在鏡頭前加上UV鏡，然後墊上凡士林，甚至牛油也可以。必要時，呵一口氣，使鏡面薄薄出現一層霧氣，亦達到柔光效果，如此我們可以自由控制明銳度，對比及顏色滿度。

沙角青少年中心
交通安全攝影賽

爲提高沙田居民對交通安全問題之關注，舉辦一名爲「沙田交通安全攝影比賽」。是項活動並由沙田區道路交通安全組及九龍鐵路協辦，八佰伴（香港）百貨有限公司及麗豪酒店贊助。

是項攝影比賽之題材以反映交通安全爲主題，歡迎本港任何人士參加，不限年齡、性別及職業，費用全免。每名參賽者之參賽作品不限，呎吋由8×10吋至16×20吋均可，必須以硬質裝裱。幻燈片恕不接受。參賽作品均須在背面貼有參賽報名表格，參賽表格及詳情可於九八年九月於沙田區內索取：

（一）神託之家沙角青少年中心（沙角邨沙蔡樓三樓平台）

（二）沙田車站九廣鐵路大厦大宇樓

（三）基督教女青年會禾輋社會服務處（禾輋邨協和樓平台）

（四）救世軍陸亨利中心（沙田車站九廣鐵路大厦大宇樓）

（五）隙道舖區議員辦事處（馬鞍山恒安商場四〇八舖）

（六）科藝冲印公司（彌敦道五二三號A油蔴地地鐵窩打老道口）

（七）錄影世界（灣仔軒尼詩道三〇二號集成中心UG23）

是項攝影比賽之截止日期爲八八年九月卅日，所有參加作品必須連同表格郵寄或交至（一）沙角青少年中心（二）科藝冲印公司（三）錄影世界。

大會並設多項豐富獎品與十四位得獎者，以茲獎勵：

冠軍——港幣二千元正

八佰伴購物券港幣一千元正

麗豪酒店自助餐券二張

獎牌一座

亞軍——港幣一千五百元正

八佰伴購物券港幣一千元正

麗豪酒店自助餐券二張

獎牌一座

優異獎十名——各得八佰伴禮物券一張

港幣一百元正

獎牌一面

另更設最佳作品提名獎，於十三位得獎者中選出，可得麗豪酒店自助餐券二張。

評選日期——八八年十月二日上午十一時於沙田沙角青少年中心舉行。

評判：鄺國明先生、梁波先生、李立先生、林惠端先生、袁柏年先生、岑嘉洪先生、紀志强先生。

所有參賽結果將於八八年十月六日在沙田新城市廣場羅馬競技場舉行之頒獎典禮暨優秀作品展中公佈，獲獎者將有專函邀請出席頒獎。

查詢電話：〇——六四七八八一六沙角青少年中心（羅潔蓮小姐）

青年社夏季賽

青年社攝影組本年度夏季攝影比賽，已於九月三在該社舉行，由安全攝影家陳紹榮，康馬名攝影家陳紹榮，康馬駿評選，成績如下：

冠軍：馬雲龍（僵屍），亞軍：陳定灌（花中君子），季軍：陳酒（百貨有限公司及麗豪酒店贊助）。

是項活動並由沙田區道路交通安全組及九龍鐵路協辦，八佰伴（香港）百貨有限公司及麗豪酒店贊助。

是項攝影比賽之題材以反映交通安全爲主題，歡迎本港任何人士參加，不限年齡、性別及職業，費用全免。每名參賽者之參賽作品不限呎吋由8×10吋至16×20吋均可，必須以硬質裝裱。幻燈片恕不接受。參賽作品均須在背面貼有參賽報名表格，參賽表格及詳情可於九八年九月於沙田區內索取：

（一）神託之家沙角青少年中心（沙角邨沙蔡樓三樓平台）

（二）沙田車站九廣鐵路大厦大宇樓

（三）基督教女青年會禾輋社會服務處（禾輋邨協和樓平台）

（四）救世軍陸亨利中心（沙田車站九廣鐵路大厦大宇樓）

（五）隙道舖區議員辦事處（馬鞍山恒安商場四〇八舖）

（六）科藝冲印公司（彌敦道五二三號A油蔴地地鐵窩打老道口）

（七）錄影世界（灣仔軒尼詩道三〇二號集成中心UG23）

是項攝影比賽之截止日期爲八八年九月卅日，所有參加作品必須連同表格郵寄或交至（一）沙角青少年中心（二）科藝冲印公司（三）錄影世界。

大會並設多項豐富獎品與十四位得獎者，以茲獎勵：

冠軍——港幣二千元正

八佰伴購物券港幣一千元正

麗豪酒店自助餐券二張

獎牌一座

亞軍——港幣一千五百元正

八佰伴購物券港幣一千元正

麗豪酒店自助餐券二張

獎牌一座

優異獎十名——各得八佰伴禮物券一張

港幣一百元正

獎牌一面

另更設最佳作品提名獎，於十三位得獎者中選出，可得麗豪酒店自助餐券二張。

評選日期——八八年十月二日上午十一時於沙田沙角青少年中心舉行。

評判：鄺國明先生、梁波先生、李立先生、林惠端先生、袁柏年先生、岑嘉洪先生、紀志强先生。

所有參賽結果將於八八年十月六日在沙田

中華攝影學會舉辦
第廿九屆國際沙龍
在大會堂八樓展出

香港中華攝影學會主辦之第廿九屆國際沙龍攝影，於九月十五日（星期四），下午三時開始至九月廿日，假座香港大會堂高座八樓展覽廳舉行，每日由上午十時至下午七時。本屆參加作者來自卅多個國家及地區，黑白及彩色照片兩組共收到二千三百多幅，展出入選的作品，全部則有五百七十多幅；影色幻燈片則收到一千七百多張作品，入選則近四百張，現場由柯達公司借出之放映機不斷放映，歡迎各攝影愛好者及各界人士蒞臨參觀。

此次國際沙龍攝影蒙香港市政局贊助場地，得以順利展出，特此鳴謝。

（圖右）「兩相伴」——銀像獎，黎柔照攝。

（下圖）「晨作」——銀章獎，凌煥裝攝。

林偉群攝影學會
3R專題賽揭曉

林偉羣攝影同學會，業餘愛，麥志雄，劉錦輝，陳泰然，亞軍：陳伯雲。會員最佳：陳泰然。三R專題賽得獎作品，已於評選後在新科技攝影冲印公司展出。

專題三R組，冠軍：陳泰然；亞軍：陳伯强；季軍：黃明發；優異十名：梅潮光（兩張），陳泰然（兩張），周志成，黃明發，鍾明；陳健樑，劉超，盧深；黃朋基；亞軍：葉臨；季軍：何根强；優異：林添財，黃德財。

林偉群出版
特技七十講

林偉羣寫著暗室特技七十講已出版。該書由林偉羣先生精心製作。林君是位數十年經驗的攝影名家。對暗房特技別有心得研究。創作不少神奇美妙獨特作品。本書內容豐富。七十種不同技巧製作方法新奇。文字圖片簡明易學。實屬珍貴。由攝影畫報出版，已發行各大書局代售，對於研究暗房特技製作影友，是機會難逢。

沙龍影友協會各國沙龍
十月開始寄出

香港沙龍影友協會八九年度第一次投寄國際沙龍，訂定十月四日進行相片包裝投寄工作，由投寄組負責人張德誠及關道毅兩位會友負責，投寄等一切事宜，各會友如欲參加投寄沙龍，請於該日下午五時卅分協同參賽照片親臨中區德輔道中國聯合銀行頂樓餐廳內聚集。茲列投寄之沙龍名稱及費用如下：

（一）MAITLAND　澳洲　五元

（二）CIRCLE OF CONFUSION　美國　五元

（三）WIMINGTON　美國　五元

（四）FESTICOLOR　比利時　五元

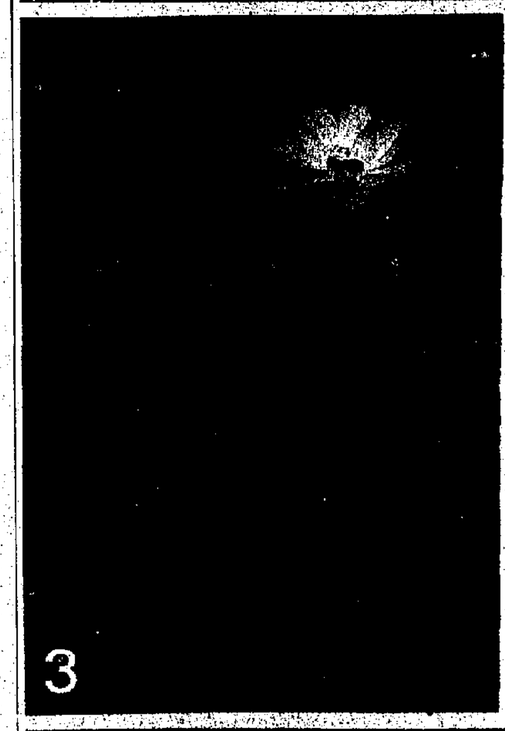
（五）ARTECAMPTON　英國　六元

（六）SOUTHAMPTON　英國　七元

上述沙龍乃美國攝影學會「歡意」攝影組承認計分，參加費以美元計，敬請留意。

1

2



3

4

5

6

本港新聞

麥理覺競選立法局議員
瑞興百貨古勝祥籲支持
指麥氏過往貢獻頗多精明能幹

今屆香港立法局議員選舉，將於本月廿二日舉行，我們應推選賢能，認眞爲市民生活者想的人士充任。

古勝祥認爲立法局議員選舉，應採公平態度，不應有任何偏向，中西人士都應有競選的機會，使能者居之，這是選民應有的態度。

古氏稱：本人認識麥理覺先生已有三十餘年，麥氏過去在香港工商署及香港總商會服務期間，對香港拓展經濟，對外貿易和工業推廣，及勇於維護香港的權益不遺餘力。而且熱悉香港的風土人情及了解香港的生活上所遇到的困難，使其可繼續在社區中過着羣體生活，保持身心康健。

該兩所中心均開設私人屋邨內，於本港實屬首辦。中心現已積極投入服務，歡迎各界人士諮詢有關服務詳情。

（特訊）香港耆康會主辦位於北角和富中心東區社區老人服務中心乃港島東區第二間同類型的中心，爲活躍於銅鑼灣、北角、鰂魚涌年逾六十歲之老人提供多元化服務，鼓勵老人善用餘閒，發揮潛能，建立積極的人生觀，並促進老人與社會之聯繫，協助社區人士瞭解接納老人之權利及需要，更解決老人在生活上所遇到的困難，使其得到適當的照顧。

該中心所提供之多元化服務包括：

（一）社交康樂服務：老人可加入中心成爲會員，參與各種小組及大型活動，也可隨意享用中心的閒暇活動設施。（二）輔導服務，由專業社工協助老人解決生活上的各種困難。（三）家務助理服務：爲區內患病、傷殘、老弱、精神不健全及有家庭困難之人士提供送飯、洗衣、護送及個人理等服務。（四）飯堂、洗衣、沐浴服務：爲獨居、鰥寡、家居設備或健康方面有困難之老人提供營養豐富之早晚餐，方便之洗衣服務及沐浴設備。（五）社區教育服務，出版定期性刊物，提供社區資源，舉辦講座，研討會等活動，推廣敬老意義。

至於東區老人日間護理中心則爲耆康會之首辦，亦爲港島東區首間類型之中心，該區有六十歲以上，健康衰退，體弱而於日間之人照顧之老人提供起居照顧，適當之護理服務及社交活動，使其可繼續在社區中過着羣體生活。

美國銀行擢升要員

香港美國銀行副務卿朱敬文留美基金即日起接受一九八九年度秋季留美優秀大學男女生申請，下年度增加一所著名學府（康乃爾大學），該校爲美國有名長青藤大學（IVY LEAGUE）之一，享譽盛名，教學設備先進，師資一流，尚爲有志赴美深造者佳音，茲將招生辦法詳後：

①CORNELL UNIVERSITY，②UNIVERSITY OF ROCHESTER，③PURDUE UNIVERSITY，④BOSTON UNIVERSITY。資格：限一九八七或一九八八年香港中學會考生申請，一九八九年秋季入學。申請辦法：用中文信寫明姓名、地址、電話號碼、貴新法，出生年月日及出生年月收入額，連同中學會考證書、托福、SAT、及身份證影印本各一份，（如未參托福或SAT，考過之報考）在十月五日前寄九龍尖沙咀郵箱九七二五八號朱敬文教育基金收，親友介紹，均照規定辦理。

朱敬文留美基金即日起接受申請

十月五日截止，明年秋季入學

（港訊）美國銀行副務卿朱敬文教育基金即日起接受一九八九年度秋季留美優秀大學男女生申請，下年度增加一所著名學府康乃爾大學，該校爲美國有名長青藤大學（IVY LEAGUE）之一，享譽盛名，教學設備先進，師資一流，尚爲有志赴美深造者佳音，茲將招生辦法詳後：①CORNELL UNIVERSITY，②UNIVERSITY OF ROCHESTER，③PURDUE UNIVERSITY，④BOSTON UNIVERSITY。資格：限一九八七或一九八八年香港中學會考生申請，一九八九年秋季入學。申請辦法：用中文信寫明姓名、地址、電話號碼、貴新法，出生年月日及出生年月收入額，連同中學會考證書、托福、SAT、及身份證影印本各一份，（如未參托福或SAT，考過之報考）在十月五日前寄九龍尖沙咀郵箱九七二五八號朱敬文教育基金收，親友介紹，均照規定辦理。

太古城冰上皇宮推出
歡樂溜冰通行證

溜冰是極受香港人歡迎的室內活動，既會參與，又可享受冰上飛馳刺激，年青人趨之若鶩。太古城冰上皇宮爲溜冰者帶來更多歡樂，由八月一日至八九年九月卅一日推出區大十歲以上，健康衰退，體弱而於日間之人照顧之老人提供起居照顧，適當之護理服務及社交活動，使其可繼續在社區中過着羣體生活，保持身心康健。

讀者來函

個人遭遇 社會問題 路見不平 歡迎投訴
來函請附 眞實姓名 地址電話 繕寫清楚

欲招中五重讀生製造會考優異
資助中學不擇手段
迫三成中四生退學
滙點不平鳴反映新學年三問題

編輯先生：

新的學年已開始了，我們借此時刻向貴報反映我們近月來與市民接觸中發現的教育問題，現分述如下：

（一）資助中學大量逼令中四學生退學

在全港區最近有資助中學勒令高達約三份之一中四學生退學，以達到大量收取成績較佳的中五重讀生，使來年畢業班會考成績大大提高，造成名校之榮。

我們有理由相信這種現象反映到教育署對資助中學的監管有疏忽失責之處。這些數以十計的學生，乃根由「初中成績評核辦法」被派往該等學校升讀的這些資助中學慨受公款津助，實有責任教導學生以完成中五課程。當然，基於個別學生的操行或其他特別因素而需離校是可以理解，但爲數逾三份之一的中四學生同時被令離校，怎能令人信服？我們懷疑這些學校爲急速躍升爲名校，而不擇手段地大量將空中五學級，以便容納成績不俗的會考重讀生。

我們認爲，事件既然再發生，足以反映教署在監管上有疏失之處。我們要求教育署作出檢討，填塞漏洞。

（二）小一學生被派往遠區就讀

本學年屯門的蝴蝶灣分區有超過二百名小一學生被派往屯門市中心區就讀，該等小一學生必須乘車才可上學，車程約十分鐘。

我們認爲既然政府的校舍政策是小學適齡兒童被派往的學校與其居所距離應在零點四千米範圍內。如今將該等小一學生派往如此遙遠的地區上學，是政府的責任。

這些學生由於政府不能執行既定政策，而犧牲了乘坐汽車的時間及精神，我們認爲政府應作出起碼的補償，提供免費校車服務接送這批學生，作爲辦法上的補償。

（三）中三學生被派往離島升讀

最近有四十六名屯門元朗區的中三學生被派往大嶼山或長洲等離島升讀中四，這十分不合理的派位政策，該等學生每天早晨六時許起床，乘車再轉搭渡輪才可趕上課來回交通耗時四至五小時。既然教育署認爲他們應獲派位，既然教育署認爲他們可接受的距離，今次的事件，教署須從速補救，同時要求教署須從速補救，同地方。我們要求教署須從速補救，同時要求教署有同樣情況再發生！

匯點新界西辦事處

民建聯議員：鍾貴平、黃偉賢、吳明欽、朱偉彬、蔣月蘭、吳忠祖、馬潤光 同啓（四月）

葵涌茨菇灣木屋區商戶吐苦水
落地生根轉瞬十載
清拆無賠償不公平

編輯先生：

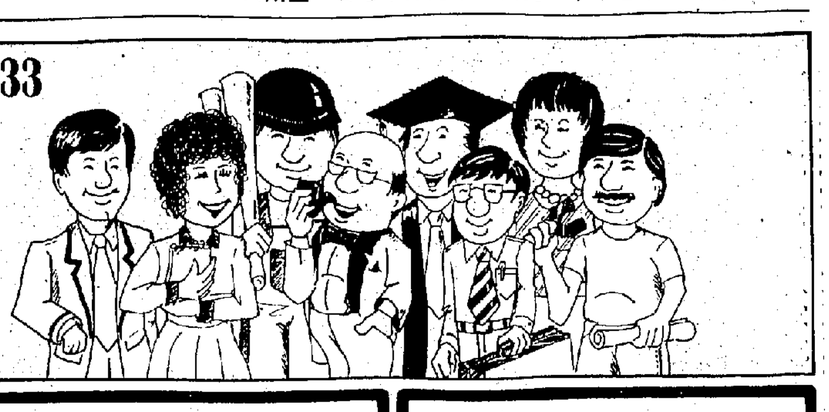
我們是葵涌德士古道葵菇灣木屋區的商戶，但早已從車上拆下，現在地上十多年。它們已在該村樹蔭修車攤位，一九七五年始，我們在當時一固定修車攤位，後來因利用貨車作爲裝貨修車工具，沒有固定的工場。其後，生意漸上軌道，我們需有

前程新頁

熱線電話：5-467933

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳真：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749 3-849140

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$60.-
超越此面積
收費以HK$20.-
格吋計



私家車司機

月薪$4,800，逾時補水，公司福利，銀行假期，朝7:30晚5:45，年25—45，五年以上駕駛經驗，體健耐勞，能英語對話，住赤柱，大潭，柴灣爲佳。請電 3—7226629 鄭先生洽。

新新金行擴展業務
招請下列職員

①男性足金柜務員待遇面議
②男女性珠石編配員待遇面議
③男女性抄寫兼出納員薪津3400元起
④男女性雜務員負責潔淨及一般事務工作留宿者薪津3200元起不留宿者薪津2800元起

上列職位①及②兩項需具本行業經驗需具人事担保供膳有薪假期及醫療保健應徵者可親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱70345 號或電詢3－676998莫先生洽守祕。

官塘津中

誠聘一月到職港大預科數學及化學教師各一，函履歷相片九龍藍田啟田道七號校長收。

沙田基督教

津中急聘中一二英文，中三中史教師乙名，有意者請電0-6990261 周小姐洽

實驗室技術員

旺角區教會中學誠聘實驗室技術員及助理員，請具履歷附近照函華僑日報信箱1474號。

香港賽馬會
旺角區文娛康樂體育會
林百欣中心
聘請助理幹事（男／女）

年18以上，中學或以上程度，善應對，專責詢問處的會員服務，資料及推廣工作。對認識文康體育活動有興趣及操作電腦有認識者優先考慮。工作時間下午2時至10時。以上職位有年獎、醫療津貼、公積金及進修培訓機會，應徵者請附履歷相片寄大角咀櫸樹街110 號祕書部蕭小姐收。

前程新頁
請人請得到 揀工揀得好

校務文員

旺角區某英專聘女校務員須F.4以上程度識打字（經驗者優先）附履歷相片電話函本報１３７８箱。

製衣廠
急聘文員數名

①懂打字，船務部文員。
②外勤文員，無須經驗。
有意請電K-7437210關／鄭小姐或親臨長沙灣長順街11號８樓A座

西區補習

中心誠聘導師中五或以上全兼職早午均可另晚上兼職預科程度電5-8197227

救世軍

聘男女家務助理員，須年滿21歲，中三程度，具愛心及耐性，願意爲老人服務，月薪$3395起，有意請繕個人履歷並照及聯絡電話，寄大埔鄉事會街大埔社區服務中心3樓。

聖雅各福群會

誠聘助理文員，女年20以上，中學畢業，能抄寫，打字，有愛心經驗者優先，服務弱智人士。有意請九月二十八日前親繕履歷寄灣仔石水渠街85號在十月十五日前不獲通知者作落選論。

急聘女文員

中五程度懂打字經驗不拘薪高長短週免費午膳年終雙糧及花紅請備履歷相片親到官塘大業街32號通用工業大厦二樓人事部洽3-7501188

津中教師

誠聘學位教師，任教初中中文，高中中史，有意者請速函履歷相片新界上水彩園邨（火車站側）香港道教聯合會鄧顯紀念中學。

細牌司機

三年經驗每日輪值10小時月入達四千元另有假期及補水請函履歷近照聯絡電話華僑日報信箱一叁四號約洽

中區出口行聘請
練習生

男女均可年20以下有晉升機會有意請電5-420915莫小姐洽

急聘

男或女練習生，室內及室外工作，有醫療保險，公積金及年假，有意請電5-250138梁小姐洽

私校文員

牛頭角區某私立中學聘女校務員，須F.4程度，識打字，請附履歷相片、電話，函牛頭角定業街48號校長收。

佛教慈善團體誠聘文員
薪酬$ 2500—2800

女性年25以下，F.5程度，懂打字無須經驗，應徵者請親繕履歷電話近照函寄跑馬地黃泥涌道31號４樓。

津小校工

東九龍聘男校工，50歲以下，需留宿，負責清潔，能抄寫，臘紙油印，字體端正優先，十月中到職。親繕履歷技能、近照、電話寄華僑日報信箱１４７１號。

琴行補習社誠聘

1. 中小學補習導師多名無須經驗全職兼職均可可在彩虹邨或蘇屋邨工作。
2. 鋼琴導師多名全職兼職均可

有意請電彩虹邨3-272968
蘇屋邨3-7200283

誠聘文員及管倉

要中五畢業，中英數及格
詳情請電 3-7434916 羅先生
3-7557232 伍小姐
應徵者須附履歷、近照、期望薪酬及聯絡電話逕寄香港上環郵箱３３４６７號人事部收

英文、速記、打字
教師

荃灣區商科學校聘上述兼職教師，上、下午及晚間均可，詳情電0-4144800洽。

聘幼兒園
主任

大埔區幼兒園誠聘已註册有經驗之合格員主任，有意電0-6536365。

聘請植字員

華僑日報植字部現急聘植字員工。有意者請電5-491181（內線20）

行政助理／導師

教育中心請助理及全／兼導師，中五以上程度，薪優，前程好，進升快，電５－７０８１８０約見。

津貼中學
英文ＧＭ／ＣＭ

誠聘英文ＧＭ，ＣＭ各一，於10月到職，有意請具履歷相片函荃灣綠楊新邨廖寶珊紀念書院。

營業代表

油塘灣人工廠誠聘營業代表，識英文，有上洋行接單經驗，薪金及佣金面議。有意者請繕履歷近照寄九龍油塘灣四山街4號7字樓E座

夜校誠聘

F.5至F.7教師任教地理英文化學會計社會學及電腦科等有意者請親臨九龍青山道339 號恒生銀行大厦３字樓（3-611819）面洽

急聘
F.5全職英文教師

1.必須大專畢業
2.有教學經驗優先
3.薪優電3-808285洽

誠聘普通話導師

普通話學校誠聘普通話導師多名。需普通話語音純正，熟悉漢語拼音，大專程度有教學經驗者優先考慮。應徵者請將本人履歷，學歷證件複印件連同近照一張於９月30日前寄九龍中央郵箱７０２３９號，合則約洽。

元朗油站站長

男，中五程度，23歲以上，有領導能力，對服務行業有興趣，需輪班工作，月入$3800起。履歷近照來信約見。元朗坳頭楊屋邨口蜆殼油站張先生收。（不被取錄者，函件不寄回）

觀塘區製衣廠
誠聘

①女經驗文員一名F.5程度
②女助理文員二名
③女車辦工友二名
薪優，福利佳，供午膳電
③８９８３９３文先生約見

出入口公司請

①船務部文員（女性）以上職位須具三年或五年以上經驗，能說流利英語，及能處理ＬＣ單。
電5-254437區小姐洽。

幼稚園教師

紅磡區幼稚園誠聘全日或半日教師及助教多名，識琴、勞美優先，有意請電３－６２８３７９洽。

學位教師

津中聘下列代課教師各一名：
①高年級英文兼低年級西史；
②高年級經濟兼低年級英文；
③高年級會計學原理；
有意者請函葵涌麗瑤邨葵涌循道中學校長收。

補習中心急聘

全兼職女導師，負責小學及初中補習，中學畢業或以上程度，耐心及盡責。底薪、雙糧、高花紅及年假等福利。鳳凰新邨兩補習中心內工作。
電話3-273562或3-233679

幼稚園
教師及校工

上午或全日助教，全日校工，供膳，堅道區工作，有意請電５－４６２０２２或５－４７７７２７

西環、柴灣、青衣
聘請教師

①幼師正教及助教多名，薪優，有經驗及能琴者優先。
②補習導師多名，全兼職均可，薪優，中５或以上程度。
有意請電西環⑤8550080 許洽
柴灣⑤8960491 譚洽
青衣0-4955595 彭洽

分類廣告

大字四個，小字卅個四字 每天二十元

（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊多出字數按一個位，即字如超過一個位，即增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、請携備身份証）本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段

聘請 第一版

油畫國畫 美術牛手藝專教有收入熟手時薪35起可粮有外健匯角先旅大厦1204室☎962281

廚房見習 及水理各宵體健勞休耳目公餐假期沙田柏文大學醫學院餐廳0-694077

點五社工 特殊津校誠聘點五社工有資格者請詳履歷寄官塘順利郵基順學校合則約見

誠徵女會計 兼職務工作40歲以下官塘區工作有意請面本報信箱14755號

音樂舞蹈 新界屯門某機場幼兒音樂舞蹈教師應聘地址電話本報信箱690 3號

津貼中學 急聘實驗助理員中學程度有意請電3-8666 78 應王任

誠聘幼師 天主教聘有愛心教師多名寄履歷相片要求待遇本報信箱11705號

助理文員 需成中完四程度識中文打字有意請寄官塘順利郵基順學校合則約見

特殊津校 宿舍女性有考合格湯輪班有意請履歷照寄葵涌郵13座地下校長收

聘請書記 幼稚園聘請書記略懂會計有意者請履歷寄九龍太子道256號黃榮路基華小學

夜班護理 誠聘夜班護理照顧老人有意請電香港九龍荔枝角5-6574 道牛津

全盤會計 中聘會計師有經驗者優先請電香港東區5-6574 道牛津

夜校文員 有四晚九龍太子道256號校長收

中文教師 商校誠聘及中文教師中五中學教師履歷寄九龍荔枝角道219號一字樓

港南區津 中聘管理員具經驗有意請面洽一號校長收

聘請教師 津貼學校欲聘請甲級教師有意者請詳履歷寄大埔南坑松嶺村學校

幼兒工作 員20以上會考合格已受訓具經驗基督徒優先薪優酬面議照南聘合道230號

補習社聘 兼職五以上程度門市師多名中全職K769027

牙醫助護 獨資牙醫學程度不需經驗要求薪酬電K840161

聘女書記 中學程度不需經驗要求薪酬面議

聘女文員 高中程度識打字有意者其詳面議

補習社 九龍灣區幼兒園聘職員有意者請電3-7151919校長

津校文員 聘中學程度識中文會打字有意者請履歷寄九龍荔枝角道219號一字樓

學位教師 中學程度識中文會打字有意者請履歷寄九龍荔枝角道219號一字樓

西藥房請 經驗學位教師有意者請寄履歷寄九龍荔枝角道219號一字樓

女售貨員 幼稚園請有意請面洽九龍荔枝角道219號一字樓

營業代表 塑膠廠招聘女營業代表薪優K797031

聘女幹事 南名上水區基督徒可住宿電0-6798338

臨時女文員 九月至明年三月上旬五天半工作薪優有意請電3171143 68

補習售貨 沙田兼職早晚補習時間有意請電2655298

津中校工 聘男工作休假經驗不拘電話面本報信箱410號

聘女秘書 沙田中五程度薪優電0-641124

補習導師 沙田中五程度薪優電0-641124

聘女助護 醫科不拘電話面本報信箱410號

聘女助護 港九工作休假經驗不拘健康高薪優電2705386

退休男性 自行負責無需經驗工作電0-6198618

聽覺服務 徒英文人員代理聽覺服務月薪年薪代理行政後九K468057 期基

官塘津小 急聘基督徒教師月薪優電2663 余小姐洽

代課教師 近門津中學代課教師月下旬到職請電0-6445114 (2在詢)

小補兼職 急聘小學高班老師中六女下午補習仔H8102 9417或8911553

高薪急聘 塑膠製品裝配建築期工程業大廈A1九樓K238860

聘女秘書 中五程度多名有意者請電0-6383257 冶

聘女鋼琴教師 鋼琴中學程度識中文教師午或星期六兼職K727782

聘補小一 職在沙田近大圓全日半日教師及助教有意者請電0-6383257 冶

聘請書記 中小補習班新穎雙福街聚寶元閣1樓50號電0-762007

元朗津小 識聘中級英文科教師月薪到職無需元閣郵

誠聘幼師 非牟利幼稚園聘請經驗幼師沙田區電話0-6979703

西區琴行 聘職員上午或全日年滿經驗不拘電話面洽荃灣0-8126282

聘女文員 者請電話面洽荃灣0-7

聘請教員 教員中學請數學英文教師打電話0-7

聘請幼師 九龍荔枝角道219號一字樓

聘請幼師 九龍荔枝角道219號一字樓

聘請幼師 九龍荔枝角道219號一字樓

康樂家庭

電視對兒童的影响

英國一間醫院負責人調查所得：有不少前往求診的兒童中，每天從下午到深夜都在看電視節目，病徵包括：失眠、惡夢、夜尿、恐懼症……

有人認爲：兒童看電視有好處，理由是可以擴大知識面，有人則認爲兒童無眼制地看電視是有害的，據「北美日報」報道，英國有一家醫院負責人——曹絲夫人經過調查後認爲，看電視嚴重影响兒童的智力。她呼籲：最好在每台電視機上貼上一張「看電視對兒童有害」的警告，就像對吸烟者提出警告那樣，希望兒童注意身體健康。

曹絲夫人從事這項工作已十多年了，她曾過長期調查和仔細觀察，發現有不少到醫院求治的兒童中，每天從下午到深夜都在看電視，其中患有這樣病病的，例如失眠、遺尿、夜尿、夢遊或恐懼症等也不少。有一個五歲的男孩，求診時表現出六神無主的樣子，他受驚過度，甚至不會講話。原來在上一天晚上，他看了一部恐怖電視片，看見有一個孩子被鎖在黑房間裏，因此把他嚇病了。

曹絲夫人的調查指出：西方國家的兒童，平均每天要看三至五個小時的電視，以一年計算，顯然超過了他們在學校裏的時間。她的呼籲已受到社會上的關注和大多數家長的重視，許多學校已開始向學生進行這方面的宣傳教育。

曹絲夫人的調查報告主要有以下幾個方面：一是看電視過多的兒童，在學校裏表現懶惰，不願意讀書，學習成績每況愈下。她對五千名十三歲以下的兒童所做的調查中發現，他們從電視中可以減學不到甚麼東西，電視看得越多，書本知識掌握得越少，精神損害越大。

二是根據同樣的調查，電視看得過多的兒童，多數不願意用腦，而是要他們用腦思索的事情或工作會千方百計地躲避，直到他們漸漸長大時，仍不喜歡工作，即使有了工作，也對工作缺乏興趣。加拿大曾於注意到了電視對兒童的危害性，採取一些措施後，那裏的學生智力發展得很好，讀書勤奮，同時比那些電視看得多的孩子更爲聰話，更有教養，智力發展得更好，健康情況良好。

三是宣傳暴力的影片，對兒童產生不良影响最爲明顯，暴力使兒童學會了在生活中變不動就動武。

四是通過對三百五十個美國家庭的調查，從中發現凡是從六歲開始便迷戀於看電視的兒童，理解力差，學習成績也差，甚至與人交談的能力也不及少看電視的兒童。

五是不管兒童本身天資多麼聰明，也不論他父母多麼富有，如果他是電視迷，那麼他在學校的表現必然不好。

曹絲夫人希望家長有效地消除電視對兒童的不良影响，孩子應該看哪些節目，必須有所選擇，更不要讓兒童連續地過多地看電視，這樣就能保證學習質量和不影响健康。（水滿）

清新氣息新樹枝

花藝

·愛麗·

夏末初秋，在北京裡還滿看到一些新的樹枝上市。

近年台灣經常有新品種的樹枝運來香港，以供插花市場之用，這些樹枝名堂多，絕補多，有些也無從查出它們的「英姓名」。不過，無論如何，這些新品種樹枝，不管它們叫什麼名字，在我們的眼中都是美麗的。

園中這盤花所用的樹枝，有淺綠和深綠色的葉，葉上斑斑駁駁的是黃色的點，有些像西金塔葉的樣子，葉子卑部果中在枝尖，無力地垂下，很是有趣。

剪下一支樹枝之後，就順手挑了兩塊堪加坡紅掌，以及兩支黃色的染色闊花作爲陪襯。

用什麼盤花器好呢？結果選了一個深淺一啡色的四方形盤，盛底，中心正好放上花針一個。

這盤花的主角形態可人，而紅掌和黃闊色葉襯，放在家裡一角，可說充滿清新氣息。

你的「護保」鞋子能才樣怎用耐用？

雖說足有密切關係，所以鞋的皮的最爲適宜，不但經濟，而且耐久，它被每天穿用過後，只要先用刷擦去塵污，再用鞋膏抹到鞋上，以刷擦勻稱抹到鞋上，最後用沒有毛屑脫出的布塊使力擦至發亮爲止，然後藏入鞋櫃或鞋盒中，次日穿着時，取出再用布塊擦抹一下，即光潔美觀，保持常新面貌。

鞋皮的最爲適宜，不但經濟，而且耐久，它被每天穿用過後，以要先用刷擦去塵污，再用鞋膏抹到鞋上，以刷擦勻稱抹到鞋上，最後用沒有毛屑脫出的布塊使力擦至發亮爲止，然後藏入鞋櫃或鞋盒中，次日穿着時，取出再用布塊擦抹一下，即光潔美觀，保持常新面貌。

鞋皮鞋在不穿着的時候，要保持不變型走樣，最好購備一副木模，於存放時，將木模插入鞋內，便可保持鞋樣不會變樣和不生霉菌。

若一時沒有木模，可以用舊報紙塞入鞋頭，加上一枝竹片或木片，把舊報紙緊緊，用以代替。

同時要注意的，是不論布質或皮質鞋，切不可放置在太陽下晒射，如沾濕水，宜置通風處陰乾。

有人認爲：女人辦事效率低

何以有此現象？姊妹宜發奮圖强！

不少人認爲女人做事效率較低，何以有此現象，原因應該是下面幾種：第一，女人體力弱，性格較嫋，頭腦較單純，對於繁複的工作，便表現得沒有男人那麼出色。

第一，女人比較喜歡結伴同行，事事要人陪，所以辦起事來，也往往了不少時間，影响事情的進度。

第三，倘細性比較重，某些時候，寧願等男人去帮助她們，也不願意自己動手。試問，怎能快捷妥當？是的，這三個都是原因。

對症下藥，是醫治疾病最有效的方法？借用一下，女人做起事來的毛病究竟在甚麼地方？既然知道了，也須來事效率較低，何以有此？

表達自己方式

男女各有不同

男性常用行動來表達自己，女性則多以語言說明意願。

性格取決於遺傳，發狠的遺傳太一頭出軍，或是走開，他們往往哭不休，得理不饒人，希望性格取決於遺傳，發狠的遺傳太一頭出軍，或是走開，他們往往哭不休，得理不饒人，希望

藝文什記五〇一

收筆輕忘筆率

雙魚

在書法行筆上，有一弛是人們最易忽略，不自覺地養成了習慣。最易忽略是收末之處。一般都說爲這是最後一筆便大意出之。挑，捺，撇，點，懸針，垂露，寫到這最後一小段時，心下以爲字已完成了，或快已完成了，便加以忽略，一劃便過，沒有回鋒，甚至以爲加出了行筆，揮而就。更增加了字的氣勢。看不少朋友也常如此，要知道最後一筆，加速而去，放而不收，不覺沒有增加字的強勁氣勢，反而給人「強勢之本」的感覺。寫千里，不可收拾。要知道字的意味皆含蓄，含蓄才能使人有「有餘不盡」之感，才能使人尋味。餘音能繞樑三日，聽者才不忍遽去。

要是最末一筆放而不收，便似是就此完結，再沒有什麼。曲終人散，還得「江弛是人們最易忽略，不自覺地養成了習慣。最易忽略是收末之處。一般都說爲這是最後一筆便大意出之。挑，捺，撇，點，懸針，垂露，寫到這最後一小段時，心下以爲字已完成了，或快已完成了，便加以忽略，一劃便過，沒有回鋒，甚至以爲加出了行筆，揮而就。更增加了字的氣勢。看不少朋友也常如此，要知道最後一筆，加速而去，放而不收，不覺沒有增加字的強勁氣勢，反而給人「強勢之本」的感覺。寫千里，不可收拾。要知道字的意味皆含蓄，含蓄才能使人有「有餘不盡」之感，才能使人尋味。餘音能繞樑三日，聽者才不忍遽去。

雙魚小品

敗筆，寫字要每一根筆畫都要以用得的，能行筆慢，穩，都應該略慢，慢慢地收筆。最後的微末處

萬靈門

第二章 奇事怪人

十三：甘爺以錄音機作武器

甘太爺堅持彼初的說法，王五派來查底的傢伙擠着眼，一種不相信的神態，使太爺心裏好笑的。

來人說：「甘爺可聽過飲到酒的故事？我們當然有辦法懲付！」

太爺臉上雖從容，心裏却怔怔的。不過因爲鐘十一答應給他支持，要是撐不了，會向法律界投訴，所以太爺最後說：「我把老兄說的話錄了音，交給律師。以後有問題，律師會代爲辦理。請老兄信任我們是普通生意人，實在沒有太多儲蓄。」

「我們的提問，和儲蓄沒有關係。」

「沒有證據的事情，誰有權去管？我們甘家沒有和報聞界來往！」甘爺再三強調。「我的話只有這幾句。老兄高興，留下來吃個便飯吧。」

這一段對話全都錄音。甘爺請來人留下姓名，說：「以便律師有所根據。」

王五的馬仔越是感到不安，說：「別以爲律師可嚇到我們老板。」說了，返身向外便跑。

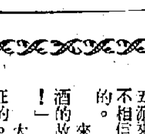
甘爺叫道：「問候你老板啊！」

不過甘爺賣在不曉得那人所說的老板是誰。

而鐘十一却抓着沒有把王五的種種說得清楚。他有所以沒說清楚的理由，理由便是未到最後，不打算正面衝突。

甘爺也確是有經驗，頭腦比較清醒的社會活動家，他突然想及錄音機作武器，作攻戰牌。

·林擒·



僑樂村

佳人夢

六四：不願妻子做事

「嘯天，對不起！你誤會了，那個是我女同學的愛人潘子建。」她恍然而悟，她溫柔的優過去。「騙誰的愛人，會晚上匆匆的去找你？他爲甚麼不去找他的愛人？」他還在生氣。

「嘯天，你不能對我這般的沒信心，假如我和他有特別的情感，何必再來惹你？嘯天你眞是傻呆。」她再含笑解釋。「……他呢？改天介紹我認識他？」

「本來可以的，但他回日進了……」

「哦，你倒候妬了？那又何必怪我？」

「算了，你找我到底有甚麼事？快說！」

「瑞球，我下個月加薪了，假如你肯苦一點，可以立刻結婚，因爲我們廉裏的條例，婚後有房子配給，而且有生活費津貼，我不願意你做事，我希望你安份的在家裏，做我的好妻子。」他愉快地伸手拖她。「嘯天，我們立刻籌備吧！但我希望婚後有一份事做，我不想閒在家裏。」

「不，瑞球，我不贊成你做事……」

「我們分工合作，收入豐富，我們會好過些。」

「瑞球答應我吧！我寧願再努力苦幹，等待增加收入，因爲我還用自己能力養活你，我要我自己負責整個的支出，否則我寧願暫時不結婚，我要你爸爸瞧瞧我這個相人，也有能力養家的。」

·翠瑩·

情困

二十二：溫馨的時刻

·童華·信

只有明士才知道，撥電話到士多買醬油的明士，明士笑說：「醬油可以再找節目。」

小燕用手掠掠額上的亂髮，又輕輕的推開了明士，低聲說：「遲歸，爸媽必定責罵。」

「你可以撥電話回去。」明士說。

小燕也想留在明士身邊，甚至永遠留在明士身邊，好東西最易醒，如何沉醉了不過隱隱鐘頭，便要醒過來，從夢幻的世界中復了現實來。

「小燕，現在我們的關係已不平常了。」明士低聲在她耳邊說：「難道當戶不可以留下來？」

小燕，這情實初開，又疑眞的小燕，以爲與明士有了關係，明士的一切，也都是她的，這個家，是明士的，從這個時間起，她也分完了，有一天，成了陳家媳婦，自己必還戀戀舊家，戀戀不捨的尼龍床。

衣裳，說：「我要走了。」

她輕輕的推開了身邊的明士，明士笑說：「醬油可以再找節目。」

打汽水，作用是什麼，女傭今晚休息，剛才應門之後，也便離去了。

是從後門離去，這一座寬敞住宅，有前後門，工人出入是走後門。本來嗎，送貨的也應走後門，只爲了小燕不知，才走了前門，陳家兩老不在家，明士對小燕又有好感，也由她。

今天，這些打汽水，是餌，果然把小燕釣了過來，可算是不花吹灰之力。

到了小燕從溫馨夢中醒轉過來的時候，時間已溜走了兩個鐘頭了，小燕才驀然醒覺，不好了，如何送半打汽水也花了兩個鐘頭，她看手上那一隻廉價手表，再看壁上時鐘，一點也沒有錯，就在客廳中與明士鬼混了兩個鐘頭，她連忙整理

三色旋轉柱

勾奇錄

·臨禍·

今天的醫生和護士，負着救死扶傷的神聖職責，在搶救意外傷者，特別是某些外科手術，不僅接觸到血，還要接觸到臭的東西，特別是某些外科手術，不僅接觸到血腥的東西，特別是某些外科手術，不僅接觸到血腥的東西，特別是某些外科手術，不僅接觸到血腥的東西，特別是某些外科手術，不僅接觸到血腥的東西，特別是某些外科手術，不僅接觸到血腥的東西，特別是某

「動口不動手」的「鬥嘴」，也是醫生的職責，還要接觸到臭的東西，特別是某些外科手術，不僅接觸到血腥的東西，特別是某

「動口不動手」的「鬥嘴」，也是醫生的職責，還要接觸到臭

華僑日報

演藝局撥款逾百萬 資助十五藝團活動

個別藝人仍可申請

（特訊）演藝發展局資助計劃現正接受註冊的非牟利藝術演藝團體及演藝人士申請兩項資助。

該兩項資助計劃為個別計劃（及其他）資助及一般經費資助。

演藝發展局發言人表示，在本財政年度的初期，本港各藝團及演藝人士贊助計劃（及其他）資助計劃反應熱烈，當局已撥出約一百八十萬元作為該項資助的支出。

發言人說：「截至目前為止，演藝發展局已收到超過三十份本地演藝團體及演藝人士遞交的申請，其中十五個本地藝團及一個籌辦多項藝術活動團體的申請已獲得批准總資助額達一百一十三萬一千三百六十元。」

獲資助的十五個藝團為香港芭蕾舞團，林克歡舞蹈團，海豹劇團，進念十二面體，林燮坊，佚名劇團，香港學生戲劇聯會，學士合唱團，香港聖樂團，青蛙島劇團，校園戲劇社，生活劇團，東南舞蹈團和樂步舞蹈社。

發言人解釋說，該資助是用以支付於本財政年度內籌辦的特定計劃或表演所需的費用。

他補充說：「此外，一個籌辦多項藝術活動的本地團體，已獲其他資助及獨別計劃資助，用以主辦一九八九年藝總節及藝術活動。」

他補充說：「演藝發展局現仍接受個別計劃（及其他）資助及獨別計劃資助，用以主辦一九八九年藝總節及藝術活動。」

發言人補說：「至於一般經費資助方面，已於昨日（九月十五）截止申請。」

他說：「申請資助的團體必須是名實相符的註冊團體，並需慈善機構或於會章中清楚列明其非牟利宗旨。」

他指出：「獨立資助的團體（及其他）資助申請，以資行的活動，該局全年均接受該項資助的

無須入睇樓 財團收購 不交吉樓 舖及交吉樓 免費詢問 估價 歡迎詢問
致利地產 3 7802275
旺角彌敦道589號廣東省銀行大厦601室

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712（專綫）

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 免費估值 港九均合 ③7809676 金山行 毋須看樓

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
福泰投資公司
3-631815（專綫）

出讓 龍九
美孚 免佣
三房三廳即住首期拨萬 月供位仟零零K718 1111 1111 傳1666 廖

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期計，每日下午五時半截稿，不折不扣，上期繳費，不加下期。（法律性廣告，請携僑身份證）

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下（亞皆老街交界）

出讓 港香
補習 法律 學校 冊
二千呎 青箱 簡單 修理 連冷氣 學費 錢 電⑥631128

收購樓舖
交吉或不交吉 須看樓成交快 代按揭中環結 街24號地下浩 無忘 ⑤443955 ⑤453381

高價收購
港九各區或不交吉物業 香吉物業即日成 無須估價 樓宜免費交 ③926630 永寶 日照

出讓 港九物業

廠房租售
油塘工業大廈一樓單位 三棟四層及五層 街四號工業合各小組 ③3-7274471 傳呼除呼 電

油蔴地 新樓520呎 幾年 50萬 三房 一廳 海景向東南 可代按九成 ③7790237

街市旺舖 1100呎連閣 旺角海泰行 近各民 移民 投資 如有意 150萬 號合 臣山人業 奶路各業 勞各業 機早 上述地 九晚七 ③7790237

元朗補習社 連8830呎物業出讓36萬 電0-475746 0-765532

鮮果士多 鐵路站口生意佳 打理全盤因有事 0-422760 方治

美孚新邨 三房一大廳向海大小窗 台環境清靜自住 ③679808 捐免

美孚新邨 三房一廳小窗 中層自住 ③739029

公務員樓 西貢摩羅灣 3房2廳露台車位 黃埔新邨 ③7790237

跑馬地 千呎 清靜 全意 ③7790237

租賃 港香

高尚住宅
天后廟道十五號 天后站 （近地鐵 住宅 ）應兩房兩廳可用 入住 月租 寫字樓出租 理處及引在

灣仔傢俬住宅出租
灣仔謝斐道76號恒信大厦兩房兩廳租八千近中區交通便有意請電 ⑤210329或到該大厦管理處引薦。長短均可

租賃 龍九

屯門旺舖租
青山公路可繼續營業 $25000電K631547海記

旺舖出租
九龍城南角道廿五號地下D座 ③7809676 周

勝利道
高14間六樓 $6000呎 $8000呎 ③7809676 周

招生

英法日國語
移民升學兼中小學補習 尖沙咀赫德道一號利威樓近地鐵 K7212391

廠房出租
佐敦 宮殿街134號二樓面積5000呎 前後電梯獨立單位電K416624及K7113150 劉

教高級鋼琴
考五級以上方可授上流名曲 請解速成要訣 一日太空館演奏會 K885877杜比音樂中心

鋼琴示範
中流行名曲 請解速成要訣 一日太空館演奏會 K885877杜比音樂中心

一指禪氣功 防治眼病功
初學至八級 保送琴試 教授經驗 佐敦道K467733 K813935陳

鋼琴
初學至八級 保送琴試 教授經驗 佐敦道K467733 K813935陳

補習

鋼琴教授
畢業於蘇格蘭皇家音樂學院 研究院顧問 學生授琴請電 3-7111669

英語小組
太子道141長榮11/F B 恒生銀行上 ③-819952 敦道96美敦4/FA 營代圖書上 ③-686720 英美加籍 移民留學 會話文法 六人小組 個別百組 早午晚班

陳式拳社
太極大師顧問 留學國際 繼續授拳 ③677938

西人英語
個別或小組 會用 話不限程度 時間任擇 佐敦道14號嘉信樓2E近裕華 K693453

私名成英語家教人語
港大畢業 專業 語言 專才 十年 最高級文件 極高級文件 樂移民 旅遊 會話 寫作 編譯 法律 K804361 治

英數理 $150
BSc 1年 BA 2年 學習 電子 學生 ③7223049 徐

快活托兒院
政府註冊 護士 優美 環境 傳仔 輕尼士 詩班 ③333-8351 號四樓5-7303334

教授樂理
皇家音樂學院 十月開課 美孚區 電K 7449607

鑽石鑑定科
歷史久 信譽佳 自創鑽定 GIA ③7111194 金元

鋼琴電子琴
兒童 音樂 獨任 琴 K804918

專補小學
級生 級特 青 學 課 補習 電5 6095 寬

文植補習
預科 語師 誠 中小學 補習3-7781189 另需同生 等 資 歷 補 電

港大補習
英數 理科 補習 電K7131532 晚 郭治

中大學生
誠替 中小學 英 數 理科 補習 電K7687722 陳治

津中教師
誠徵 中學 四 英 數 理科 補習 電K7131532 晚

中大學生
各級 補習 補習 電K7131532 晚 英 數 理科 補習 電K7687722 陳治

理科教師
中 補 學 補習 港九 數 理科 補習 學生 盡責 請電 ③7288413

津中教師
誠徵 中學 四 英 數 理科 補習 電K7131532 晚

理工畢業
富 盡 補習 理科 數 英文 有意 電H 568953 或H 88 64776

上門補習
經驗 補習 資 補 補 港九 補習 時間 安排 到府 為中小學生 輔導 智 K7760027

理工機械
工程 畢業 晚電 H563996 陳治

經驗教師
現職 誠 補習 理科 有意 電⑥8326925 或晚電0-2063565 陳治

經驗補習
經驗 資 補 補 港九 小學生 補習 ③2779098 梁小姐

港大畢業
誠替 各級 小學生 補習 有 ③2466594 朱先生治

中大畢業
誠 補 理科 有意 電⑥8326925 或晚電0-2063565 陳治

上門補習
現職 教師 補習 電K7131532 晚

補習 二十元 到大 學

補習 二十元 補習 中心 補習 師 電 ③7157653 ③7132806

奧運規模越來越大
建議削減部份項目
薩馬蘭奇有信心連任第三屆

（美聯社漢城十六日電）國際奧委會主席薩馬蘭奇週五稱：奧運規模日益龐大，將來的奧運會可能要放棄一些表演項目甚至一些獎牌項目。

在國際奧委第九十四次會議上，薩馬蘭奇主席還稱：利比亞決定派出十二人代表團到漢城，時間比原定遲一週，從而使參加今屆奧運的國家達到一百六十個。

奧運今明日（週六）開幕，薩馬蘭奇對保安工作表示滿意，但証實有一名國際奧委成員收到恐嚇信，該信已轉交有關當局。

他還說，他收到由「幾乎全體國際奧委成員簽名的信」請求他明年連任第三屆主席。

由於這是一九七二年以來首次所有體育超級大國一起參加奧運，運動員超過一萬人。週五已有九千六百廿七人入住奧運村，打破十六年前七八九四人的紀錄。

薩馬蘭奇稱，一九九二年在巴斯隆拿舉行的奧運會預料選手人數上升一成，因此至少要考慮削減。

他說：「我們準備一九九六年開始削減表演體育項目，保持奧運計劃內的項目。」

另一名高層人員則稱，有必要進一步削減，將一些地區性興趣項目而又不計獎牌的項目削去。

今屆漢城共有廿三個項目，二三七個金牌，比洛杉磯多兩項。在巴斯隆拿，將會加進棒球與羽毛球爲獎牌項目。

副會長加拿大邦德稱：奧運會的項目變得越來越多，「我們應該說，夠了。奧運會規模太大了，天曉得會大到什麼地步。」

薩馬蘭奇還宣佈：選出了五名國際奧委新委員，包括蘇聯體育部長格拉莫夫，土耳其艾丹，危地馬拉呂贊，烏干達南維蘇以及來自南斯拉夫的國際業餘籃球聯會主席史丹柯城。

領隊不發言　預測
三面金牌可勝不穩
中國跳水隊怕食蛋

（中新社北京九月十六日電）奧運會上。國隊奪女台金牌只有五。

近幾年來功績顯著的中國跳水隊被看好爲中國的一金牌之庫。今天，即將赴漢城的中國跳水隊領隊王發成告訴我：「奧運會上，跳水隊得不到金牌和得三枚金牌，均是「爆冷門」，但還兩個「冷門」卻都有可能「爆」。

王發成領隊介紹，一般來說，跳水隊有把握得一枚金牌，那就是高敏的女板「王牌」。

彼一部份人看好爲另一金牌得主的許艷梅，近幾年成績雖好，但苦於難度系數不高。陳曉丹難度雖高，但臨場經驗不足，情緒不穩，只能挺而走險。女子跳台上的蘇聯小將米洛申娜和美國名手米契爾均有很強的競爭力，因此，中洛加尼斯自己「自鍋」十六日電）奧運會上。

王領隊還提醒說，六成把握。

男板仍可能是洛根尼斯的天下，中國選手羅良德要想獲勝。除非有超常的表演，或者是男台小將熊倪是個不可忽視的選手，他的動作，難度大，姿式優美，水花小，加上男台的主要

中國女籃實力未足
攻入四強可奪銅牌
對南斯拉夫之戰決定取綫前途

中國女籃教練呂長崇地，應該沒有問題。而呂長新認爲以目前新周五領導中國女籃球隊在奧運比賽場地後表現，各隊員近況不錯，適應力強，而且有半數以上運動員曾參加八六年漢城亞運會，對比賽場地有很強的競爭力，因此，中國女籃實力未足，攻入四強可奪銅牌。

中國女籃實力，要奪銅牌，標，贏得奧運女籃金牌的呂長新指出，美國與蘇聯是世界頂級強隊，更有把握，如果能順利出線，爭奪銅牌會有指望。

退位曾領中國女隊過多次亞洲賽錦標，希望擊敗南斯拉夫和捷克。根據過往戰績，對南斯拉夫各有勝負，近期則勝多輸少，對捷克，仍未到時候。本屆的蘇聯小將米洛申娜和年漢城亞運會，對比賽，而已。

防止韓北破壞奧運
美日部隊加強戒備
多艘美艦沿岸巡邏

（法新社漢城十六日電）六萬七千噸的美國高動力航空母艦中途島號，已於星期五在日本西部的美軍基地出發，準備下星期一與雷米茲號會合。

中途島號載有七十五架戰機，將會與載有F—14戰機，A7戰機及EZC戰機共九十架的雷米茲號會合。

至於九千六百噸，載有防空武器系統的奔加山號與及七千八百噸的殲滅艦快當號，均載有核子武器，亦將會與中途島號及雷米茲號會合，組成龐大艦隊。

至於五萬七千三百五十噸的新洋西號，亦將於南洋沿岸負責巡邏任務。

而美國政府於南韓海岸佈置龐大的艦隊，主要是防範任何的恐怖活動。

因爲自去年十一月的南韓客機爆炸事件後，使南韓不得不加以防範北韓的可能恐怖活動。

同時，日本警察及自衛部隊亦加強警戒，見稱，而蘇聯則是內外幾兼備，中場準備較佳，中國女籃與這兩支勁旅碰頭，近幾年間未有過取勝的紀錄，按照正常情況看來，今屆取勝機會較微，唯一日標是先打入最後四強。初賽中國女籃與南斯拉夫、捷克及美國隊同組，希望擊敗南斯拉夫和捷克。根據過往戰績，對南斯拉夫各有勝負，近期則勝多輸少，對捷克，仍未到時候。本屆的蘇聯是世界頂級強隊，更有把握，如果能順利出線，爭奪銅牌會有指望。

在業多國家參與的奧運開幕禮，六個國家將會因抵抗禮決席，使到這些地水平高，技中形成[illegible]六個國家中[illegible]的缺席[illegible]惜，其他的武術國家選手中，伊塞俄比亞在馬拉松本可佔一席位，北韓本可在首以舉辦的乒乓項目與中國、南韓一決雌雄。

古巴的[illegible]有訓練是受國家資助，因一向能[illegible]古巴選手在舉辦田徑和籃球比賽中[illegible]。

最突出者，跳高上星期打破跳高紀錄而跳出二點四三米的沙關米。其他的可包括四百米賽紀的克南地，他的成績爲四十四秒六一，被列爲世界第四。被併選手德尼斯[illegible]出十七米九二，[illegible]比八四金牌得[illegible]的西德選手所作的六十六米[illegible]。另外女選手安，基洛在四百米及八百米[illegible]列爲世界第二、三名。

今日比賽秩序

籃球
下午六時半：中國對埃及（初賽）
下午九時：加拿大對巴西（初賽）

拳擊初賽
下午七時：足球首周賽

足球首周賽
下午五時：中國對西德
下午五時：意大利對澳洲
下午七時：瑞典對突尼西亞
下午七時：印度對伊拉克

跳水
下午三時：女子跳台（初賽）

排球
下午四時三十分：法國對荷蘭（初賽）
下午六時三十分：南韓對瑞典（初賽）

跆拳道
晚上九時三十分：男女子特輕量級決賽，男女子次中量級決賽。

奧運猜獎遊戲

華僑日報「奧運特輯」爲增加讀者興趣，特別舉辦猜獎遊戲。讀者可剪下表格，在九月廿七日前填妥寄出，地址爲「香港荷李活道華僑日報」，信封寫上「奧運猜獎遊戲」。

頭　獎：歐化傢俬送出禮券五千元。
二　獎：啓旋電腦有限公司送出現金一千五百元。
三　獎：葉氏娛樂顧問公司送出名錶一對。
入圍獎（十名）：美國大西洋城紳士大酒店送出紳士名錶十只。
入圍獎（二十名）：可口可樂送出禮品二十份，每份包括運動衣旅行袋及兩大箱可樂。
特別獎：美國紳士名錶設計公司送出名貴手錶一只。
公佈日期：十月四日刊登於華僑日報。
附　註：若猜中人數過多，將抽籤決定。

Ulferts 歐化 歐化傢俬
啟旋電腦有限公司
YIP HONG KONG 葉氏娛樂顧問公司
Sands 美國大西洋紳士大酒店
Coca-Cola 可口可樂
D. 美國紳士名錶設計公司

奧運猜獎遊戲
（一）那個國家奪得最多金牌？共多少面？＿＿＿＿
（二）中華人民共和國奪得多少面金牌？＿＿＿＿
（三）中華人民共和國能有幾項破世界紀錄？＿＿＿＿
（四）誰人可奪"十項全能"榮銜？＿＿＿＿
姓名＿＿＿＿ 身份証號碼＿＿＿＿
地址＿＿＿＿ 電話＿＿＿＿

第廿四屆奧林匹克運動會特刊
爲祖國爭榮
爲體育揚光
徐展堂致意

第廿四屆奧林匹克運動會特刊
促進了解
永固友好
中華造船廠集團
董事長王華生致意

祝賀
中華健兒
揚威奧運
南洋兄弟煙草有限公司 致意

第廿四屆奧林匹克運動會特刊
促進了解友好
佳成染料有限公司
湯恩佳致意

第廿四屆奧林匹克運動會特刊
重乎參加
不在勝利
香港業餘游泳會致意

第廿四屆奧林匹克運動會特刊
永固友誼
公平競技
香港乒乓總會余潤興致意

'88 奧運專刊

漢城奧運報導

火炬閃耀：舉世矚目 第廿四屆奧運大會 今晨八時漢城揭幕

參賽健兒一萬二千破歷屆紀錄 二千和平鴿伴氫氣飛到翔天際

（本報特派記者慕容弼漢城專電）

舉世矚目、萬衆期待的第廿四屆漢城奧運會，香港時間今日早上八時半，假漢城奧運體育中心主場舉行開幕式，而正式儀式會在十一時展開。本屆奧運會共有一百六十個國家參與，是奧運有史以來最多的一屆。運動員共有一萬二千人，單是各國隊伍進場儀式，就要花約六十分鐘時間。出席本屆奧運會的貴賓有日本首相竹下登，英國安妮公主等。而領現任總統盧泰愚、漢城奧委會主席朴世直及國際奧委會會長薩馬蘭治担任主禮嘉賓。預測今日早上天氣是密雲，早上有霧，天氣和暖。

在正式開場儀式之前，會有連串的表演活動，包括民族舞、銀樂隊演奏等。當各國運動員進場後，會隨即進行致開幕詞，發表開幕宣言，升起奧林匹克旗幟和燃點主場火炬。

本屆奧運會燃點火炬儀式與過往不同，首先由一九三六年奧運會取得亞洲首面奧運金牌選手孫基禎將奧運聖火火炬繞場一周，現年七十六歲的孫基禎一度被預測爲最後燃點主場火炬的人。而上一百多級樓梯的三名選手兩男一女，其中一人是馬拉松選手金元卓，而女的是學生孫美婷。火炬點燃後，運動員代表作宿領各國運動員進行宣誓，演奏國歌和代表團離場。

當奧運會旗幟升起，奧運聖火燃點後，大會將二千四百隻和平鴿放出，騰空飛翔，同時升起數以千計的氫氣球，象徵世界和平。

而激肉會在下午一時左右，各項精彩節目表演按次序推出，包括點降傘、一萬三千二百人携手演出聯合舞蹈、萬人操、另有一千多名的拳道好手表演劈板絕技，壓軸好戲則是利用超現代舞，配合壓軸奧運會吉祥動物，如小獵狗、北極熊、山姆鷹、虎多利、鐵掀人和不明飛行物體，亦是本屆奧運開幕式精華所在。

如果有看漢城亞運會開幕式者，會覺得漢城奧運開幕式原出一轍，各項表現項目大同小異。

全國開幕式分兩處地方進行，除了在主場舉行，還會在漢江河畔有樂視儀式，約十萬名座位觀出席，可在漢江兩岸觀看表演，又能通過大型電視螢光幕，看到主場內情形，相反主場只能容約七萬觀衆，其餘三萬人是大會工作人員和表演人員。

開幕式全場三小時另二十分鐘，動用一萬五千四百六十一人表演，另工作人員一千四百十五人，保安人員數以萬計，規模比上屆洛杉磯奧運大得多。

次夏季奧林匹克運動員到這裏。漢城官員曾計劃興建築一幅圍牆將貧民營圍起。但當火炬如計劃中在是期四經過時，經過。當內的貧民都是運送火炬在一開幕的吉普車上以高速經過。

奧運火炬曾在一處營圍起。但當火炬如計劃中在是期四經過時，經過。當內的貧民都是運送火炬在一開幕的吉普車上以高速經過。

而本週公開面世的新泳衣，甚至澳洲隊的領隊戴麥奇也認爲是面世得太過急促了。

而她亦補充說其中有部份女賽員曾經穿這種泳衣，她們普遍認爲該種泳衣仍未夠流線型。

奧運的游泳比賽項目亦已定於本星期日展開。

馬列·加武夫新任奧委成員的抱負

（法新社十六日電）蘇聯奧林匹克最高權威馬列·加武夫本週五在國際奧林匹克委員會全體會議上被選爲成員。加武夫本週五在國際奧林匹克委員會及北韓總理金日成未有靈力促使奧運成功地在南北韓兩地舉行。

「我認爲協議失敗純因雙方在個別觀點上的固執，其實解決這些難題的可能性是確實存在的。」蘇聯奧林匹克委員會主席馬列·加武夫剛當選爲國際奧委會成員，加武夫說「統一南北韓必須雙得雙方全體同意，否則社會導致互相駁斥，這種做法我們是極不贊同的。」

他強調蘇聯並無意副仿傚何牙利試圖與南韓取得「參賽獎金」，但過去兩年兩國運動員已加强接觸。

他透露：「我最近曾與南韓體育部長及該國其他體育領袖討論這個問題，但是我們並未有爲雙邊關係而簽署任何文件。

加武夫特別稱讚漢城奧運籌備委員會對蘇聯隊伍的殷勤款待。他亦爲匈牙利及南韓宣佈在雙方首都設立永久性代辦一事而喝采說：「這個安排令世界團結邁進一步。」

作爲國際奧委會新成員，他立意令國家奧委會有更大話事權。

他說：「我堅信國家奧運會應在奧運組織中扮演一個更强大的角色，因爲奧運組織的三組織，甚至奇也認爲是面世得太過急促了。」

加武夫証實在漢城奧運得獎牌的選手將獲發給獎金。金牌得主會收到一萬二千盧布，銀牌得主五千盧布，銅牌得主三千盧布。鍛練獎金亦已定於本星期日展開。

千辛萬苦撲入場券 聖火長傳道夾傳呼歡

（本報特派記者慕容弼漢城專電）

（合衆社漢城十六日電）示威學生坐於奧運村外一主要公路中，使交通中斷達十分鐘，而沒有武裝的防暴警察在二百米外站立對峙。

學生向警察及車隊鄉石塊，但沒有引起任何人受傷。

漢城大學學生領袖宣稱他們反對南韓的獨裁政府及它的軍邊界行奧運。北韓曾要求合辦奧運，但給南韓和國際奧委所拒絕。

學生領袖李正淑稱學生們恐怕警察會破壞漢城專電）經過一番抗議和爭取後，終於取得漢城奧運會開幕式入場券。由於我申請記者証太遲關係，電腦根本沒有我的紀錄，又要勞煩金中正大哥運用人事關係，替我撲到一張千金難買的入場券。幾經艱苦才來到漢城，若果不能現場參觀開幕，不就是如入寶山空手回。

主辦一個大型國際綜合體育運動大會，開幕式如果搞得成功，就等如運動大會成功了一半，這次南韓政府全力支持漢城奧運組織委員會，全力將奧運搞得盡善盡美，更難得的是韓國人民萬衆齊心，團結要爲國家樹立良好國際聲譽，周五的運送奧運聖火火炬接力跑就是最佳的証明。韓國人民無論是男女老幼，均在運送火炬沿途夾道歡迎，而且民間組織在選手交接火炬地點演奏韓國傳統樂曲助興，場面氣氛相當良好。

這次漢城奧運會刻意要求各國運動員每國一一個代表負責運送一程，意義極之重大，代表本屆奧運會是要靠各國的齊心合力，順利一致爲奧運而工作，奧運會才能順利開始、進行和結束。相信漢城奧運之後，今後的奧運會也會模倣照造。

澳洲新式泳衣浮水力量極强 遭大會禁用而提上訴

奧運村中設有醫務室，裝束的質料而改良成的游泳衣，無疑對游泳運動員是有相當的裨益。

國際游泳會的技術委員成員華維氏認爲在其他國家沒有足夠的時間去製成一件同樣質料的泳衣時，容許澳洲隊獨獨採用是不公平的。

這種由澳洲隊設計家奧運會應在奧運組織採用新式的泳衣出賽，理由是新設計的泳衣不太容易使運動員浮於水面。

國際游泳會的技術委員會認爲澳洲隊於太其他國家沒有足夠的時間去製成一件同樣質料的泳衣時，無疑對游泳運動員是有相當的裨益。

國際游泳會的技術委員成員華維氏認爲在其他國家沒有足夠的時間去製成一件同樣質料的泳衣時，容許澳洲隊獨獨採用是不公平的。

這種由澳洲隊設計家奧運會應在奧運組織採用新式的泳衣出賽，理由是新設計的泳衣不太容易使運動員浮於水面。

兩個美國短跑勁敵一齊攝影，劉易斯和會在美國遇選賽擊敗他的杜洛治合照。

學生奧運村靜坐 警察戒備遣搬石 大學校園續有示威

（合衆社漢城十六日電）示威學生坐於奧運村外一主要公路中，使交通中斷達十分鐘，而沒有武裝的防暴警察在二百米外站立對峙。

學生向警察及車隊鄉石塊，但沒有引起任何人受傷。

漢城大學學生領袖宣稱他們反對南韓的獨裁政府及它的軍邊界行奧運。北韓曾要求合辦奧運，但給南韓和國際奧委所拒絕。

學生領袖李正淑稱學生們恐怕警察會破壞漢城專電）經過一番抗議和爭取後，終於取得漢城奧運會開幕式入場券。由於我申請記者証太遲關係，電腦根本沒有我的紀錄，又要勞煩金中正大哥運用人事關係，替我撲到一張千金難買的入場券。幾經艱苦才來到漢城，若果不能現場參觀開幕，不就是如入寶山空手回。

主辦一個大型國際綜合體育運動大會，開幕式如果搞得成功，就等如運動大會成功了一半，這次南韓政府全力支持漢城奧運組織委員會，全力將奧運搞得盡善盡美，更難得的是韓國人民萬衆齊心，團結要爲國家樹立良好國際聲譽，周五的運送奧運聖火火炬接力跑就是最佳的証明。韓國人民無論是男女老幼，均在運送火炬沿途夾道歡迎，而且民間組織在選手交接火炬地點演奏韓國傳統樂曲助興，場面氣氛相當良好。

這次漢城奧運會刻意要求各國運動員每國一一個代表負責運送一程，意義極之重大，代表本屆奧運會是要靠各國的齊心合力，順利一致爲奧運而工作，奧運會才能順利開始、進行和結束。相信漢城奧運之後，今後的奧運會也會模倣照造。

芬蘭划艇選手 四度衞冕金牌 卡比恩力圖破紀錄

（本報特派記者章清雲漢城專電）

（法新社十六日電，但他的經理則拒絕評論此次訓練是否有效。

在一九七六年斯特里奧運會中，卡比恩取得第一面奧運金牌，接着在八〇年莫斯科奧運，卡比恩取得第二及第三面金牌。

而這次漢城奧運，卡比恩的最强勁對手將會是西德的高比，卡比恩就要能夠過得這一關，四屆奧運之旅幕真體。

奧運村中之最

（中國通訊社九月十六日電）奧運會選手村裏的一萬名運動員中，最矮、最高、最幼、最重、最輕的到達漢城奧運將是她們後來參加的奧林匹克運動會。

十三歲的娜迪雅·克魯絲是最年輕的運動員。她出生於一九七五年七月十二日，是個游泳選手，在今年盧旺達全國錦標賽中名列第八。她比貌巴嫩的泳將愛米爾，列侯德小六個月。

蘇聯籃球隊員沙邦尼斯是最高的運動員了。他身高二米二十三，是個大學生，而且仍然是個高中生。他是一位度假的佛教徒，現高只有一米三十六分。

年紀最大的運動員是七十一歲的德哈馬帕，是個大學生，而且仍然船選手盧朝斯。他出生單身。

最重的運動員是一百六十六公斤的捷克彈口。

在漢城奧運村裏，有個最老的女運動員，年二十三歲，已婚。她就是六十四歲的日本的喀斯是照像。

騎手井上積谷。她將在騎術比賽中參加「馴馬術」的角逐。作爲一名家庭主婦，井上積谷說漢城奧運將是她最後一次參加的奧林匹克運動會。

女子網球陣容强大 嘉芙將會贏取金牌 奧運村中生活平靜排隊吃早餐

（路透社漢城十六日電）奧運網球賽尚未開始，世界男子網球頂尖球手紛紛退出，令人扼腕。

主辦者認爲他們過於吃早餐。

有以大滿貫冠軍西德選手葛芙和美國艾韋特爲首的強大女子陣容，本來是這次奧運網賽的種子選手。望男子亦有高水平的比賽，以說服那些認爲奧運網球賽增添閃閃金光，成績卓越的人。

國際網球協會主席特及前溫布頓冠軍碧加查利認對於參賽者的低估，認爲是歷史上首次。

美斯和世界第一的韋爾斯，由於是較低排位的網手頂尖球手，前只有應屆溫布頓冠軍特塞和美國美斯及斯克梅西三人爲世界榜首十名之內。

應該在漢城成爲種子的法國利康德，目前（路透社漢城十六日電）世界衞生組織在會方面的禁煙行動。

世界衞生組織的總監中高稱讚漢城奧運籌備委員會禁止任何人在運動場館和其它公衆地方吸煙。

他表示：這禁煙之舉，是歷屆奧運會以來，首次嚴格執行的。接着下來的冬季奧運會亦會加以效法。

他承認在奧運會禁煙是一件很困難的事，很多職員和新聞從業員都有吸煙的習慣。

中高亦批評一些賽事如：賽車項目、帆船比賽和類似之賽事中出現的香煙廣告。

中高於週五啓程赴漢城，將被邀出席第廿四屆奧運之開幕典禮。

奧運嚴格禁煙 冬運也會效法 贊助商廣告受批評

（法新社漢城十六日電）奧運網球賽尚未開始，世界男子網球頂尖球手紛紛退出，令人扼腕。

主辦者認爲他們過於吃早餐。

有以大滿貫冠軍西德選手葛芙和美國艾韋特爲首的強大女子陣容，本來是這次奧運網賽的種子選手。望男子亦有高水平的比賽，以說服那些認爲奧運網球賽增添閃閃金光，成績卓越的人。

國際網球協會主席特及前溫布頓冠軍碧加查利認對於參賽者的低估，認爲是歷史上首次。

美斯和世界第一的韋爾斯，由於是較低排位的網手頂尖球手，前只有應屆溫布頓冠軍特塞和美國美斯及斯克梅西三人爲世界榜首十名之內。

應該在漢城成爲種子的法國利康德，目前

超級巨星均受包圍 攝影大師跌下飛機

（本報特派記者慕容弼漢城專電）

（路透社漢城十六日電）在奧運開幕前夕，世界超跑超級巨星甘遜及劉易斯分別爲攝影師面前擺姿，寫自傳作家追捕搶爭奪的對象，不過這已令奧運村保安人員警覺起警號。

自從劉易斯到達漢城後，他每天一次練習。

至於世界冠軍甘遜，他是從東京的賽前訓練營到達漢城的機場的時候，他需要十個人組成一組的攝影師在機場的時候，他需要十個人組成一組的攝影師及電視台採訪人員把他擠得寸步難移。警方人員被迫在大分鐘之後的記者發中架設圍繩，把人羣分開，這位加拿大籍選手才可與教練法蘭斯登上一輛正等候他們的汽車。

甘遜的私人醫生阿斯德芬表示，這地面不應該發生的，他被這場面嚇壞了。據他估計，有人會在當場受到嚴重傷害，他要保安提出疑問。而負責警衞美國隊的人員在目睹劉易斯被「爭奪」的情況後亦表示，這是瘋狂野性的行爲，當時男子二百米世界紀錄，同時在洛杉磯奧運，分別奪得一百公尺及四乘一百公尺接力金牌。

準備贏取一百公尺金牌。我狀態非佳，但心境愉快，我到這裡，便是要奪取錦標。」

然而，已第三次出席奧運的雅絲福，最近的成績却一直被姬菲芙所超越。雅絲福四年前以十點七六秒創下世界紀錄，可是這個紀錄於七月十六日的美國奧運選手選拔賽中，被姬菲芙以十秒四九打破。

自此以後，姬菲芙這位上年世界冠軍，及洛杉磯奧運二百公尺銀牌得主，便被認爲被奧運的女子田徑運動員。同時，更成爲最佳攝影對象。她的賽裝甲，及不同色的運動服，出現在十多個月受電視播映界的注意力，而我的唯一壓力，只是自己的表現。

雅絲福受電視播映界的注意力，而我的唯一壓力，只是自己的表現。

雖然雅絲福拒絕預測誰可奪取銀牌及銅牌，但她仍預道出七位最後決賽選手。她說：「我當然是其中之一。而其他將包括東德的奧蒂、捷斯娜（若她出賽一百公尺）、葛雅、葛芙、及蔡達；此外還有加拿大的伊沙碩蒂和另一位蘇聯選手。當然我不是希臘的預言家，我也可能會是錯的。」

雅絲福是美國第一位黑人女運動員在奧運揭幕禮中，被推選持美國星條旗，而在歷史中，她亦僅是第三位負此重任的女選手。

她說：「這對我是極大鼓勵，我覺得很驕傲及十分光榮。」

在她十三年的田徑生涯中，雅絲福，兩度創下一百公尺世界紀錄，同時在洛杉磯奧運，分別奪得一百公尺及四乘一百公尺接力金牌。

飛后宣戰來者不拒 花枝招展備受談論

張豐緒提出條件 參加北京亞運 須稱中華台北

（法新社漢城十五日電）台灣代表隊是否派除到北京參加一九九〇年參加亞運會，要看主辦者北京方面能否可以依照台灣所提出的名稱。台灣奧委會會長張豐緒表示，台灣奧委會會長則表示，台灣必須要依照奧運會的規必須要依照主辦者的意見而定出名稱，但他極見而定出名稱，但他極號才會參加一九九〇年的亞運會，此爲中華台北首次準備會參加在北京舉行亞運會的意見。

現時豐方面所發生岐見的地方，就是台灣堅持要用「中華台北」的名稱，而中華人民共和國奧委會會長則表示，台灣必須要依照主辦者的意見而定出名稱，但他極號才會參加一九九〇年的亞運會，此爲中華台北首次準備會參加在北京舉行亞運會的意見。

現時豐方面所發生岐見的地方，就是台灣堅持要用「中華台北」的名稱，而中華人民共和國奧委會會長則表示，台灣必須要依照奧運會的規

'88 奧運傳真

漢城直擊報導

恐與運變成世界盃

題問賽參員球業職 足協奧下不持爭委

（路透社漢城十六日電）國際足球協會在星期五召開緊急會議後，其副會長宣佈，若然國際奧委會堅持主張不准許職業球員在奧運台上參賽，則下屆在西班牙巴塞隆拿舉行奧運會將不會有足球的項目，國際足協會這次緊急會議仍然堅持上次會議的決定，限奧運足球員的球員在廿三歲以下才能參加。

國際足協秘書長魯列特強調，足協會不欲使奧運會足球變成另一個世界盃，他：若然奧委會仍然主張，要職業球員參加奧運足球，則今屆漢城奧運足球將是最後一次？

今日賽馬騎師配搭賠率變動表

昨日馬會場地預測：快地

第一場 第五班（連贏位） 一二〇〇米（第一口孖寶首關） （三重彩）

3.2	3.2	3.2	㊀歡樂人	↓一三五	⑤告東尼	林	128 航② 1400 -13	133 魯× 1030- 52	135 魯× 1400- 16
23	22	20	㊁聲威	一三四	⑪洪國興	甘	116 森× 1650- 22	122 魯× 1600 13	122 學× 1400 27
21	20	22	㊂金鑽寶	↓一三〇	②羅富全	王	131 胡④ 1650- 5	125 胡④ 3230 -7	129 航× 1600 5
22	22	21	㊃必發	一三〇	⑦鄭仲諜	謝	116 仲× 1600 29	118 仲× 1000 72	117 楠× 1235- 99
27	30	29	㊄南星	↓一二七	⑫李易學	張	127 徐④ 1600 32	128 徐× 1800 9	126 徐③ 1650- 6
10	10	9.9	㊅確信一號	↓一二九	④徐貴良	洲	125 徐④ 1600 14	126 徐× 1400 21	124 胡③ 1200 52
30	32	31	㊆出口商人	一二八	⑩白禮棟	許	116 葉× 1200 31	111 楠× 1400 99	119 彭× 1235- 37
13	12	11	㊇麗碧	↓一二七	③甘寶棠	摩	121 葉③ 1400- 7	123 葉× 1400 17	125 森× 1650- 23
4.9	5	5.3	㊈好叻仔	一二七	⑥胡活士	方	136 胡③ 1200 4.4	127 胡① 1200 6	130 胡× 1200 9
14	14	15	㊉風生水起	↓一二七	⑨金雷弼	歐	123 航× 1000 20	127 麥× 1200 42	126 航③ 1200 14
12	11	12	㊉活力之霸	一二五	①陳柏鴻	歐	138 告④ 1200 4.2	140 鴻× 1200 5	140 鴻③ 1030-2.9
16	18	17	㊉如來神掌	↓一二五	⑧賀蘭杜夫	夏	122 賀× 1000 40	125 賀× 1200 12	126 賀× 1650- 18
8.8	9.3	8.5	㊉挺秀	↓一二五	⑬華卓良	張	116 學× 1400 46	116 學× 1030- 18	116 學× 1575- 17

獨贏投注金額$：616,090元

第二場 第二班（連贏位） 一〇〇〇米（第一口孖寶次關） （三重彩） （孖T首關） （第二口孖寶首關）

61	58	62	㊀紅星	↓一三一	③華卓良	陳	120 誠× 975- 9		
6.1	6.6	6.4	㊁鋼上旺	↓一二七	⑨告東尼	林	118 森④ 1000 7	128 森× 1200 6	118 森× 1235- 15
20	21	22	㊂飛龍世界	一二三	①陳柏鴻	謝	136 賀× 1030-2.8	127 鴻× 1235- 11	120 鴻× 975- 15
6.8	7.3	9.1	㊃喜多寶	↑一二一	⑧洪國興	歐	135 華① 1030-4.7		
14	13	11	㊄年年好	一二〇	⑫賀蘭杜夫	夏	122 啓× 1200 88	125 敬× 1600 13	134 賀× 1600 15
13	14	13	㊅冠峰	一二〇	⑦馬輝	洲	116 魯② 1200 28	124 告× 1235-3.1	119 告④ 1400 4.3
26	21	18	㊆曠世奇才	一二〇	②金雷弼	登	123 告× 1200 2.8	132 告③ 975- 6	130 麥× 1235- 5
1.8	1.8	1.7	㊇聲威環宇	一一九	⑪雷誠	簡	117 誠① 1000 4.1	120 簡× 1030- 6	120 誠③ 1000 5
37	27	32	㊈中游之星	一一八	④魯實遜	岳	129 魯× 1030- 13	131 魯× 975-2.8	128 魯× 1235- 16
55	50	54	㊉楠悉	一一五	⑩李易學	摩	123 學× 1000 63	124 學× 1200 43	130 葉④ 1400-4.5
66	69	85	㊉金得旺	一一五	⑥葉楚航	王	134 胡× 1030- 9	122 航× 1235- 61	130 航④ 1030-4.9
21	24	25	㊉發得勁	一一八	⑤甘寶棠	摩	127 葉× 1200 20	129 葉× 1235- 29	125 葉× 1400 60

獨贏投注金額$：476,880元

第三場 第三班（連贏位） 一二〇〇米（第二口孖寶次關） （三重彩） （場外孖Q首關） （第三口孖寶首關） （孖T次關） （六環彩第一關）

99	99	99	㊀最成功	↓一三四	④白禮棟	謝	127 麥× 1030- 26	113 雜× 1400 54	134 告① 1575-
53	61	58	㊁百利旺	↓一三〇	⑨李易學	甘	119 賀× 1000 99	122 賀× 1200 99	
4	4.2	4.2	㊂上海之友	↓一三三	⑫告東尼	林	129 魯× 1200 6	133 魯① 1200 6	133 仲× 1400 4.6
11	11	11	㊃發火	↓一三三	⑧彭瑪	郭	128 彭× 1575- 9	127 楠⑧ 1400- 26	128 彭× 1600 50
26	29	30	㊄獅威	↓一三二	⑤洪國興	歐	119 鴻× 1600 24	129 誠× 1600 9	127 魯④ 1800- 18
3.7	3.4	3.5	㊅飛勁	一三一	⑪何敬森	朱	135 敬③ 1200 8	135 敬× 1400 12	
69	75	74	㊆天天報喜	一三〇	⑭徐貴良	陳	122 徐× 1575- 10	132 徐① 1400-3.9	132 富× 1200 75
9.7	11	10	㊇神勇金剛	↓一三〇	⑩陳柏鴻	洲	122 白× 1200 17	124 鴻② 1400 5	122 鴻× 1200 19
11	10	11	㊈吉祥星	一二七	⑥甘寶棠	摩	131 葉× 1600 30	135 學③ 1400 8	138 葉④ 1400 6
14	12	10	㊉海寶石	↑一二六	②胡活士	方	130 胡② 1200 1.9	136 胡① 1030-1.8	133 胡② 1030-2.9
59	64	74	㊉大英雄駒	一二四	⑦賀蘭杜夫	夏	128 賀× 1030- 51	129 賀× 1200 72	130 賀× 1030- 19
11	11	11	㊉安培	↑一二三	①華卓良	伍	140 華① 1000 4.1	136 華② 1030- 6	134 徐② 1030-4.2
8.9	9.6	10	㊉能耆	一二〇	③雷誠	簡	131 楠× 1200 13	129 仲② 1030- 5	129 高④ 1235- 5
20	21	22	㊉新狀元	一一〇	⑬劉家泰	安	119 敬③ 1200 8	129 敬× 1200 4.4	126 敬② 1000 4.4

獨贏投注金額$：339,670元

第四場 第三班（連贏位） 一四〇〇米（第三口孖寶次關） （三重彩） （場外孖Q尾關） （第四口孖寶首關） （六環彩第二關） （廣東讓賽）

9.6	9.7	10	㊀將軍	↓一二九	⑩陳柏鴻	謝	124 仲× 1600 10	123 鴻③ 1235- 20	116 華② 1400 15
4.2	4.1	4.1	㊁鑽石先鋒	一二八	④甘寶棠	摩	124 葉① 1600 7	130 葉② 1200 4.9	119 葉× 1650- 7
18	20	21	㊂永同威	↓一二八	⑭華卓良	陳	135 徐④ 2050 3.2	126 徐③ 1650-3.8	140 徐② 2000 3.7
4	4.2	4.6	㊃天寶霸	一二五	⑤雷誠	簡	118 敬× 1600 9	123 敬② 1650- 15	118 敬× 1800 29
31	37	43	㊄印度之星	一二四	⑧胡活士	方	138 胡④ 1800- 6	118 胡③ 1800- 9	133 楠× 2230- 16
14	14	13	㊅錦標得	一二三	⑦魯實遜	岳	127 賀× 1600 8	126 賀× 1650-4.4	124 賀① 1400 8
27	24	22	㊆馬迷之寶	一二二	⑬徐貴良	甘	128 徐× 1650 5	128 徐① 1600 5	126 航× 1800 99
16	17	19	㊇喜旺寶	↓一二一	⑨彭瑪	郭	127 彭× 1200 6	120 胡× 1400 33	120 華× 1235- 31
86	99	89	㊈冒險家	一二一	②白禮棟	許	132 范× 1200 28		
29	25	18	㊉百勝之星	一一〇	⑥謝展鵬	伍	125 學① 1600 20	128 敬× 1400- 9	130 敬× 1650- 5
31	26	30	㊉愛馬威	一二〇	①馬輝	洲	125 森× 1600 3.7	133 森④ 1600 3.6	133 賀④ 1200 81
44	42	41	㊉飛虎山	一一九	③葉楚航	王	122 航× 1600 16	125 航× 1600 25	136 告× 1400-4.3
5.2	4.9	4.6	㊉醒目	↑一一八	⑫告東尼	林	130 魯① 1200 4.9		
13	14	14	㊉綽綽有餘	一一七	⑪洪國興	伍	118 鴿× 1600 34	123 麥① 1650- 20	132 航× 20000-16

獨贏投注金額$：341,110元

第五場 第二班（連贏位） 一〇〇〇米（第四口孖寶次關） （三重彩） （大環彩第三關） （第五口孖寶首關）

3.2	3.2	3.1	㊀晨鋒	一三八	③李森蘭		126 森① 1200 1.5	140 森① 1200 3.4	140 森× 1400 2.9
4.3	4.8	4.6	㊁金蘋果	一二七	④甘寶棠	摩	126 白③ 1200 16	132 葉② 1200 5	130 葉① 1400 4.9
8	7.8	7.9	㊂旺財先生	一二四	②何敬森	王	124 敬② 1235- 6	138 敬① 1200 5	132 敬① 1030-2.8
18	23	21	㊃通靈	一二二	⑦謝偉豪	簡	126 誠× 1200 12	132 誠× 1200 3.1	136 誠④ 1235-3.4
22	17	20	㊄龍船	一一八	①賀蘭杜夫	歐	126 鴻× 1600 13	126 告× 1200 9	120 告① 1235- 7
22	24	26	㊅博得好	一一七	⑤李易學	摩	126 胡× 1200 60	119 賀③ 1200 42	124 胡× 1235- 48
2.5	2.3	2.4	㊆花心大少	↓一一六	⑥雷誠	簡	124 誠② 1000 3.7	112 葉× 1400 92	126 高② 975- 7

獨贏投注金額$：149,280元

第六場 第四班（連贏位） 一四〇〇米（第五口孖寶次關） （三重彩） （三寶首關） （六環彩第四關） （第六口孖寶首關）

4.3	4.1	4.5	㊀快樂一百	↓一三三	③馬輝	洲	125 葉② 1400 10	127 森× 1400 21	129 森× 1650- 5
6.3	6.9	7.6	㊁長旺	一三二	①告東尼	林	137 航② 1400- 6	140 告③ 1030-3.3	136 航③ 1200 17
67	78	66	㊂雅圖	↓一三一	⑭謝偉豪	簡	126 告× 1030-2.1	126 告× 1400- 6	123 告② 975- 5
11	14	15	㊃贏多多	↓一三〇	⑥李易學	伍	118 麥④ 1600 20	125 誠× 1800 9	122 麥× 1800 14
21	23	23	㊄大天二	↓一二九	⑦朱柏榮	許	125 白× 1800 14	120 白× 2450 24	130 白× 1800- 98
12	14	11	㊅遊俠	↓一二八	⑧金雷弼	登	116 鴿× 1400 38	123 麥× 1200 28	125 白× 1400 17
52	52	46	㊆事百達	↓一二五	⑫華卓良	陳	111 楠× 2000- 53	117 學× 1400 89	122 徐× 1575- 18

華僑日報 貼士

供提公匡

第一場 ⑨好叻仔
第二場 ④喜多寶
第三場 ⑥飛勁
第四場 ②鑽石先鋒
第五場 ⑦花心大少
第六場 ⑨香港之星
第七場 ①亞洲光華
第八場 ⑥香港之寶

開鑼賽孖T場內可投注

喜多寶鬥聲震環宇 飛勁安培連贏包辦

匡公讀賽

洪國興騎「喜多寶」有十足信心。

一九八八至八九年度賽馬季今日在沙田馬場開鑼，八場比賽，下午一時半開跑，以新彎A跑道作賽，快活谷今日照辦雙邊投注，公衆看台第一，二座翻修工程未竣，未能開放，祇能開放公衆看台第三座，爲免向隅，中場席免費開放供馬迷進入。沙田馬場乘搭火車及巴士到場的，可憑即時購牌入場，乘搭其他交通工具入場的，則要預購馬牌。

八場賽馬有九十七匹馬上陣出足十四匹的有四場，最少的一場也有七匹，故並無冷場出現，取消四重彩，以孖T替代，孖T第二場搭第三場，而Q孖仍爲第三場搭第四場，形成第三場極爲吃重的比賽，孖T場外投注昨晚止截，電話投注亦然，今日場外及電話投注皆不受孖T，孖T將在兩地馬場內受注。

美國騎師馬輝，加拿大騎師金雷弼登場，現役騎師三十人，祇有廿五位獲出賽機會，有五人找不到坐騎而無路可走。

廣東讓賽杯排在第四場舉行，此爲全日唯一錦標賽，去年馬季開鑼，八場比賽，有七場爆冷門，且看今日又如何！

馬會行政人員昨晨勘視場地，並由欧金洪馬房派出飲勝隙柏鴻貼欄，與金駿奔洪國興拍賦草地，快操十二米成廿四秒七，廿四秒八，一分十三秒三，飲勝稍爲佔先，測試之後，馬會公佈場地預測爲「快地」，跑道經理季晉社博士指出：星期三曾洒水十分鐘，星期四及昨日均未有洒水，如果天氣不變，場地情況不會有變化。

茲將各場可爭馬分析如下：

好叻仔可先拔頭籌

第一場 第五班 一二〇〇米

「好叻仔」有佳質素，復踩琢磨無缺，狀態已臻火候，近期馬房大力調養，更覺進步良多，女騎師十足下，今戰勝望感壓一。

「安培」曾有閃忠，近期已逐盛而馬房加呵護備至，重視之情況，此若上陣必然奮拚，過快速可予前馬威脅。

「神勇金剛」今季馬房調教成熟階段，遇來早課所見，發揮雄姿，亦有推翻一切的本錢。

鑽石先鋒擺明車馬

第四場 一二班 一四〇〇米

「鑽石先鋒」復課後擺明車馬，圖取錦標意思表露無遺，此仗雖成熟門，以賀及戰意之強應可勝籌。

「天寶霸」性格倔強，未能合作，極操練的一部，雖底質與馬輝不遜多籌，但未能合作，故難發揮，也是爭霸門外因素。

「醒目」初出茅廬，在失利下取勝，實力亦非金雷弼，另一爲美國籍加拿大騎師馬輝，金雷弼簽王登平馬房，而馬輝則簽聯國洲馬房，從長課觀察兩人所得，均並力以赴，至於金雷弼則覺風忽，操馬極掩鋒芒，查金雷弼在星馬賽，亦是以冷門爲佳，小心爲宜。首天金雷弼與馬輝的座騎機會皆騎，而且試來認真，騎者能得上陣，加上千四爲最適合，上年度在該程屢次拼入位，證明馬兒已漸入佳態，近期雷誠替此駒做出功夫，有意在此番力搶羣雄，贏面壓一。

飛勁安培連贏極穩

第三場 第三班 一二〇〇米

「喜多寶」初出即能輕易致勝，證明潛質不凡，今季已更成熟，配上洪國興仍足過關斬將，頭馬值得高一籌。

「聲震環宇」跑千米直路賽最爲拿手，近期準備倍十足，狀態比一般對手，此番仍有坐二望一機會。

「鋼上旺」潛藏亦厚，轉入林庭後重新打層，已有蔽然國駒的感覺，提防今仗即突然發難。

七口孖寶

一場 9好叻仔
二場 1歡樂人
三場 6飛勁 8聲震環宇
四場 2鑽石先鋒 12安培
五場 7花心大少 4天寶霸
六場 9香港之星 1晨鋒
七場 1亞洲光華 6遊俠
八場 6香港之寶 4查理英雄
7金沛源

今戰冷熱互見局面 捧歡樂人香港之星

今日賽馬，冷熱互見之局，熱門并非全無可取之道，睇完最後試跑之後，介紹三匹獨贏投注於後：

歡樂人近態高，今季試跑步伐動，狀態有進展，千二米合脚法比賽，告東尼主巒，擺出拯救格，門志鮮明，雖曾此馬久未出頭，今日跑最佳脚法路程，機會甚佳，站在以馬論馬立場而言，不失爲正路投注對象也，不勝有位。

鑽石先鋒成熟程度有進，千四米勝任愉快，賽前準備充足，狀態大勇，對手實力並非突出，奠定此馬大熱門地位可以斷言，稍得起磨練，倘肯打眞軍，未啓不能左右大局。

喜多寶配聲震環宇

第二場 一二班 一〇〇〇米

「喜多寶」初出即能輕易致勝，證明潛質不凡，今季已更成熟，配上洪國興仍足過關斬將，頭馬值得高一籌。

「聲震環宇」跑千米直路賽最爲拿手，近期準備倍十足，狀態比一般對手，此番仍有坐二望一機會。

「鋼上旺」潛藏亦厚，轉入林庭後重新打層，已有蔽然國駒的感覺，提防今仗即突然發難。

歡樂人香港之星

今日賽馬，冷熱互見之局，熱門并非全無可取之道，睇完最後試跑之後，介紹三匹獨贏投注於後：

歡樂人近態高，今季試跑步伐動，狀態有進展，千二米合脚法比賽，告東尼主巒，擺出拯救格，門志鮮明，雖曾此馬久未出頭，今日跑最佳脚法路程，機會甚佳，站在以馬論馬立場而言，不失爲正路投注對象也，不勝有位。

鑽石先鋒成熟程度有進，千四米勝任愉快，賽前準備充足，狀態大勇，對手實力並非突出，奠定此馬大熱門地位可以斷言，稍得起磨練，倘肯打眞軍，未啓不能左右大局。

歡樂人

歡樂人近態高，今季試跑步伐動，狀態有進展，千二米合脚法比賽，告東尼主巒，擺出拯救格，門志鮮明，雖曾此馬久未出頭，今日跑最佳脚法路程，機會甚佳，站在以馬論馬立場而言，不失爲正路投注對象也，不勝有位。

鑽石先鋒成熟程度有進，千四米勝任愉快，賽前準備充足，狀態大勇，對手實力並非突出，奠定此馬大熱門地位可以斷言，稍得起磨練，倘肯打眞軍，未啓不能左右大局。

三寶彩介紹

第六場 遊俠 6
第七場 亞洲光華 1 茂麗山莊 11
第八場 破 6 香港之寶 1 金沛源 7 南公提供

華僑馬胆

第三場 好叻仔 ·匡公提供·

偉誠隨筆

金雷弼坐騎似輝具較勁衝雄英理查星之港香捧

偉誠

冷宜騎

小飛俠——倉口堅料

第二場（胆）⑫安培（脚）⑭⑲③⑥新海神狀元（脚）⑫⑥②④發得勁冠軍金輝上勁喜多寶旺寶

第三場（胆）⑭⑲③⑥新海神狀元（脚）⑫⑥②④發得勁冠軍金輝上勁喜多寶旺寶

冷馬穿雲箭

第四場 ⑥錦標得

第六場 ⑨香港之星

第七場 ④查理英雄 偉誠提供

三重彩精選

第一場 ⑩⑧⑦⑤ 一流

第六場 ⑩⑧⑦⑤ 茂麗山莊 常山鳳遊俠 香港之星 ·雷達·

成敗論英雄

花心大少晨鋒對壘

第五場 一二班 一〇〇〇米

「花心大少」連勝千米直路專家，能放能操練已有上乘準備，雷誠策騎極合拍，當門，雖然實力不如，但乃現今短途之王，能力絕對手而回。

「晨鋒」雖負重磅，但憑亮出賽前狀態，速快而銳，殺上，有坐二望一機會。

「金頭果」配曾馬中的賽馬兩駒必倚此爲主力，贏輸或不易，入配機會却難以低估。

香港之星最忌遊俠

第六場 第四班 一四〇〇米

「香港之星」跑千四米最拿手，馬有龍有鳳，近見馬身極靚，腳惠肯定不成問題，前段能跟順，料可及時殺上搶元。

「遊俠」速度非凡，頗適合金雷弼的策騎，馬已比去季爲佳，早課見神態生，提防登龍全力一拚，論實賞在不差。

亞洲光華老而彌堅

第七場 一二班 一四〇〇米

「亞洲光華」老馬戰鬥力未減，星期後狀態又見躍起，馬可長可短，此番所遇對手平常，者來可期建一功。

香港之寶班次有利

第八場 第四班 一四〇〇米

「香港之寶」質應高出此班，去季尾取勝沙地輕易至極，星期得留班之利，在琢磨已夠下，勝機似高於一切。

「金沛源」早課積極磨礪，跟有心打硬仗一爭。

「迅雷」插入此班甚有便宜，早期試開走勢猛人，證明已具作戰水準，提防首戰即起殺機，牛冷門最值捧場。

各場賽事連贏賠率

第一場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	49	54	53	03	12	45	18	6.9	43	20	55	21	
2		124	153	151	75	179	106	79	156	112	171	116	
3			184	212	131	233	123	112	288	178	185	191	
4				197	147	174	158	81	111	185	199	156	
5					142	256	161	145	179	134	220	146	
6						148	55	14	109	36	86	45	
7							190	87	167	191	223	153	

連贏總投注額：$1,663,760 三重彩投注額：$285,980

第二場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	101	177	159	107	192	237	48	223	754	984	478		
2		54	31	31	32	50	4.8	92	159	96	73		
3			124	65	101	126	16	151	367	462	241		
4				59	46	117	9.2	223	465	504	176		
5					56	45	14	110	165	127	88		
6						88	8.9	193	252	383	155		
7							16	232	433	454	210		

連贏總投注額：$1,008,510 三重彩投注額：$209,770

第三場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	159	77	148	242	126	162	165	226	440	683	764	298	359
2		90	259	234	139	299	127	227	321	460	534	313	724
3			32	78	8.5	64	26	16	14	188	28	23	70
4				133	30	190	84	65	85	375	114	72	221
5					92	452	160	184	231	694	251	195	566
6						210	26	17	20	219	23	33	69
7							210	115	308	465	514	182	320

連贏總投注額：$1,004,130 三重彩投注額：$189,320

第四場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	20	82	30	158	64	99	79	301	146	203	208	27	74
2		34	7.6	72	20	51	31	193	44	67	83	11	37
3			40	211	96	152	141	353	214	205	260	83	190
4				95	23	44	65	170	62	101	126	14	62
5					195	227	230	669	155	777	647	181	398
6						134	100	278	160	144	222	32	107
7							121	323	194	245	444	84	242

連贏總投注額：$749,330 三重彩投注額：$174,160

第五場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	6.2	11	46	48	34	3.4							
2		18	80	57	49	4.5							
3			97	71	89	7.8							
4				132	175	39							
5					156	32							
6						29							
7													

連贏總投注額：$413,910 三重彩投注額：$127,650

第六場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	26	157	30	104	31	94	45	24	59	14	71	225	24
2		181	50	156	43	151	33	32	51	17	60	127	31
3			414	419	292	488	245	371	603	222	999	999	445
4				169	84	133	139	123	162	91	192	445	96
5					296	367	235	252	356	170	280	828	254
6						258	89	41	85	35	147	556	76
7							222	224	232	154	603	450	234

連贏總投注額：$429,230 三重彩投注額：$87,240

第七場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	56	20	5.4	14	15	65	13	58					
2		121	51	85	101	180	65	250					
3			21	40	40	108	35	143					
4				12	12	46	8	40					
5					36	120	20	115					
6						116	22	141					
7							103	174					

連贏總投注額：$365,400 三重彩投注額：$75,090

第八場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	129	87	72	129	86	55	119	61	82	410	246	268	165
2		74	75	141	55	101	111	44	90	269	81	265	186
3			38	98	47	53	112	28	63	202	62	134	126
4				80	26	57	124	23	43	241	63	134	153
5					70	162	209	73	140	430	233	304	304
6						41	116	12	36	221	33	105	126
7							111	36	50	318	101	189	107

連贏總投注額：$326,430 三重彩投注額：$97,090

獨贏投注金額$：162,360元

第七場 第二班（連贏位） 一四〇〇米（第六口孖寶次關） （三重彩） （三寶次關） （大環彩第五關） （第七口孖寶首關）

4.8	4.7	4.7	㊀亞洲光華	↓一三〇	⑥甘寶棠	摩	118 葉② 1600 8	130 告④ 1600 11	118 賀× 1800 61
32	25	24	㊁藍戰士	一二五	②羅德權	張	135 白× 1650- 27	119 誠× 1400 11	131 華× 1800- 16
12	12	12	㊂同威	一二五	⑨洪國興	歐	116 麥× 1000 50	124 鴻× 1200 9	127 鴻② 1235- 9
2.9	3.1	3.3	㊃查理英雄	一二三	⑧雷誠	簡	132 誠× 1200 5	134 誠② 1400 3.5	127 誠① 1400 6
7	7.1	6.8	㊄金得利	一一八	③葉楚航	王	132 告④ 1575-2.3	129 航④ 1600 4.6	127 誠② 1400-2.1
6.8	5.7	5.7	㊅突破	一二一	⑤華卓良	陳	121 華① 1600 26	134 華① 1600 11	135 華④ 1575- 8
20	22	23	㊆勁達	一二〇	④何敬森	朱	127 華× 1600 25	126 敬× 1200 63	
7.2	7.5	6.5	㊇好喜訊	一二〇	①陳柏鴻	洲	127 森② 1600 3.3	123 森② 1600 7	135 森① 1200 9
14	14	16	㊈好運孖寶	一二〇	⑦白禮棟	許	121 白× 1000 79		

獨贏投注金額$：112,900元

第八場 第四班（連贏位） 一四〇〇米（第七口孖寶次關） （三重彩） （三寶尾關） （大環彩第六關）

22	21	19	㊀金得寶	↓一三一	⑥何敬森	朱	126 告× 1800 4.3	124 敬③ 1800- 6	118 鴿× 1800 18
15	16	17	㊁美國生菜	一三〇	⑭徐貴良	安	140 告× 1030-1.8	137 敬② 1200 4.3	128 告① 1030-3.9
10	8.8	7.6	㊂愛爾蘭曲	一三〇	⑫賀蘭杜夫	夏	138 賀③ 1200 4.2	138 賀③ 1800 4.6	140 賀× 1650-2.7
10	10	9.9	㊃幸運狐	↓一二九	⑪陳柏鴻	歐	124 鴻④ 1575-4.1	122 鴻② 1400-3.1	122 鴻③ 1575- 6
13	10	12	㊄印刷之星	↓一二八	④華卓良	張	123 華× 1800 7	124 華× 1800- 6	126 華× 1800 9
7.4	8.4	7.9	㊅香港之寶	一二七	⑧金雷弼	登	131 告① 1400- 5	132 告④ 1400 3.3	132 告③ 1235-3.9
16	10	11	㊆金沛源	一二六	①胡活士	方	134 胡② 1600 5	132 胡③ 1800 3.6	134 胡× 1650- 6
25	28	30	㊇新彩	一二六	③甘寶棠	摩	133 葉② 1000 6	133 葉× 1200 6	134 葉× 1200 4.3
4.8	4.9	4.7	㊈雪駒龍駒	一二五	②告東尼	林	121 魯④ 1650- 10	132 魯④ 1200 3.3	122 魯① 1200 11
13	10	11	㊉盈利來	一二四	⑤雷誠	簡	129 誠③ 1600 2.8	124 誠② 1800 6	132 誠① 1800 3.3
42	55	55	㊉鄉村樂	一一九	⑨葉楚航	林	132 森④ 1400- 9	126 森① 1200 29	128 葉④ 975-3.7

簡廐中人睇好三駒 查理英雄蓄銳搏殺

甘廐馬迷之寶突然積極

獨家新聞

△甘光遠馬房旗下今日的參賽馬匹有三駒，然而甘廐似較着重於一匹「馬迷之寶」，在排位日之餘，立即加起功夫，在當日下午不但拉出馬房沙圈打圈，而且放馬讓其自由活動，據悉食料方面亦加以催谷，看來此駒背後必有所圖。

△簡炳塀馬房中人，對今日賽馬中的「天寶霸」，「查理英雄」，「茂麗山莊」特別睇好，咸認為三馬可連中三元；主要是馬房方面早已大力催谷，且廐主簡炳塀對此三駒倍為緊張，側聞「天寶霸」由於購入時價錢不菲，其後馬主心急建功，因此簡師的搏殺意圖是不用問。至於「查理英雄」因曾有流鼻血的紀錄，故簡廐中人都認為除非此馬不上陣，參賽的話必然排盡，另外「茂麗山莊」經過短期休息，原氣已恢復，所遇的對手均較次，應可期取勝；那麼今日的簡廐馬，頗有捧場的價值。

配腳方面，「好功仔」操到火紅火綠，應有機會快放入位置，三甲好穩，此外「確信一號」徐貴良操到熱，跑千二米上名率好為，今為排位亦親，入圈機會大，大冷朔小心「風生水起」，歐洪共出馬兩匹，今次突然配金雷弼跑，此若撥放馬，馬在五班有利，有機一場馬搶番夠本。

第六場四班爭千四米，十四駒列陣，一望而知係亂局，馬胆介紹大家捧「帝山國」，一直以來，此駒拍跳平平，無課好賺的，但自從上周開始，是課處了眼睛跑，立即判若兩駒，健生步爽，現千四米最合腳法，今場中請眼罩上陣，你話搏乜，有機爆冷。

配腳方面，「茂麗山莊」第一匹要留意此駒今季大變左，重左幾續，估計必爭必然，選十磅，而連續拍跳出色，此駒千四最拿手，由雷誠策騎，有機入圍，此外「遊俠」擺在後老細達出必搏的，此駒配上興仔，可以睇高多少。

今晚係「香港之星」

鑽石先鋒查理英雄

鑽石先鋒之質素，相信很多馬迷都認為極佳，然而經過一次有表現之後，曾一度低沉，但馬今季進步大，勇況畢呈，乃可期拼勝之馬也。

「鑽石先鋒」首次在港出爭，由白禮棟主策幾乎漾出七百餘元大冷，看一看時間，本身路出一分十一秒二，比流鼻血，但却仍在季尾在第二班勝回一仗，足證潛力不凡。

上季高踏第二班出三場有一冠一亞一落第，成績，實在不簡單。潛力更顯無須置疑。唯一要顧忌者是此馬型格太單薄，體質甚弱，不能應付頻密賽程。但棟馬師對此馬認真有辦法，初期在此廐時可以立功，其後轉入陳廐及廐之後即無法建功，迨至回歸簡廐又可贏馬。今季在簡炳塀悉心打理之下狀態起得滿意，又是立功時候矣。

今日介紹：鑽石先鋒、查理英雄

老金

統計與分析

背定成為熱門，但絕學當前出馬又多，早課男熊爭呈聽順理成章勝此一仗。

「查理英雄」在首季以自購馬身份編入第二班之後，一出即勝表現奇佳。第二季雖然無法增添頭馬紀錄，亦可上名。及至第三季且足證潛力不凡。

在港出爭，由白禮棟主策幾乎漾出七百餘元大冷，看一看時間，本身路出一分十一秒二，比上季高踏第二班出三場有一冠一亞一落第，潛力之驚人深入馬迷腦海，雖然其後幾場表現不能保持首出之銳利。但一到季尾結束之役，陪率提高立即又如生龍活虎以無敵之勢殺出重圍，時間且屬當日四組第二班馬中最快一匹。

觀其千二有好預出，季尾又贏千六則今次千四公尺必能適應，亦可能更理想，雖然今次金雷弼與大佬平及馬主洽商搏殺大計，傳「遊俠」欲想挾呢。

△簡廐中人睇好三駒，然而甘廐似較着重於一匹「馬迷之寶」，在排位日之餘，立即加起功夫，在當日下午不但拉出馬房沙圈打圈，而且放馬讓其自由活動，據悉食料方面亦加以催谷，看來此駒背後必有所圖。

△簡炳塀馬房中人，對今日賽馬中的「天寶霸」，「查理英雄」，「茂麗山莊」特別睇好，咸認為三馬可連中三元；主要是馬房方面早已大力催谷，且廐主簡炳塀對此三駒倍為緊張，側聞「天寶霸」由於購入時價錢不菲，其後馬主心急建功，因此簡師的搏殺意圖是不用問。至於「查理英雄」因曾有流鼻血的紀錄，故簡廐中人都認為除非此馬不上陣，參賽的話必然排盡，另外「茂麗山莊」經過短期休息，原氣已恢復，所遇的對手均較次，應可期取勝；那麼今日的簡廐馬，頗有捧場的價值。

・小飛俠・

洪國興坐騎多，所以飛哥也走來探個究竟。

今日賽事比較難以出冷 出口商人血系出色 常山鳳穩胆拖遊俠

今日沙田馬場草地賽馬，現將兩場擂食三重彩提供如下。

第一場五班馬爭千八米，馬胆介紹大家捧「出口商人」，此駒質素較高，與「金多多」同系，大場實力馬佔盡優勢，很難出冷的，但幸好有兩場形勢混亂，分分鐘會爆冷的，最合投注三重彩。

今日介紹兩場三重彩，我選第六場與第八場，這兩場都是中等班次第四班馬，也是最具均勢的班次，龍蛇混雜，而且兩場出馬都爆滿，就算正路馬跑入三重彩，陪率都不會太低。今次形勢這兩場三重彩必有分頭。我每場選舉四駒，合意者宜複式下注可以照買。

勞楚令報導

第六場第四班一四〇〇米。我選「快樂一百」、「長旺」、「常山鳳」、「茂麗山莊」四匹。「快樂一百」有較高質素，狀態低落了一段長時間，降到第四班來，班次有利，一旦有佳態，就有力出擊爭勝。而且此駒有前速，爭奪中短途合適法，今季保足態起，提防一出即拚，是半冷佳選。

「長旺」有高質而體弱，很難有十足勇態。今經暫期休養，體力有增，馬身飽滿結實。雖然操練以慢功夫為主，但快試時走亦非常悅目，由告東尼上陣常案是爭霸份子。

「茂麗山莊」兩匹，今季操練積極，成熟與狀態穩進，路器配強，搶入三甲之機會甚高，兩駒皆宜兼顧。

第八場第四班一四〇〇米，我選「愛爾蘭曲」、「幸運狐」、「迅雷」、「龍東萬歲」四匹。「迅雷」步法合型俱佳，肯定有較高潛質，今季大熟當起，比上季好得多，以馬論馬是爭霸分子，機會不在任何對手之下。

「龍東萬歲」操練合蓄一點，但成熟與狀態亦比上季進步。白禮棟在門志鮮明，有機會必爭，此駒當然有力與對手周旋。

「愛爾蘭曲」，「幸運狐」兩匹狀態俱已達戰鬥水準，近期動態亦積極，實力不弱，今次有分頭，是有份最之半冷門馬，兩駒皆宜兼顧。

▲三重彩提供▼

（六）②長旺 ①快樂一百 ⑩常山鳳 ⑪茂麗山莊

（八）⑫迅雷 ⑭龍東萬歲 ③愛爾蘭曲 ④幸運狐

・勞楚令・

今日賽事比較難以出冷 出口商人血系出色 常山鳳穩胆拖遊俠

郭鑑華與彭瑪密斯，潛息傳要搏殺一匹發火。

鑽石先鋒查理英雄

簡廐馬迷之寶突然積極

簡廐中人睇好三駒 查理英雄蓄銳搏殺

介紹六與八場三重彩 長旺冷配常山鳳 迅雷火併幸運狐

今日賽事比較難以出冷 出口商人血系出色 常山鳳穩胆拖遊俠

彩雀有態人強馬壯 迅雷當起出冷非奇

駿馬廐

第六場：「彩雀」有態人強，負磅又輕，去季亦勝過同程，李森亦必為蘭尼去盡也，可取，「香港之星」亦是有進展之馬，上季未演出不俗，國寶復出鬥志堅，千四亦宜，應是可爭之馬。

第七場：「亞洲光華」潛態，上仗要勝同程，班底亦高，甘寶棠可靠，操練亦足，對手不強，機會極高，「突破」上季連勝三場「迅雷」當起，得輕磅之利，底底必然出擊，會逐亦不弱，於華卓良，徐駒後勁多不足，「迅雷」機會確高。「盈利來」雖然路短，但看長操練總覺此馬不俗，雖有一兩課操得優的，但「雷誠」會有哪俾睇。

第六場⑭彩雀 ⑨香港之星

第七場⑦亞洲光華 ⑥突破

第八場⑫迅雷 ⑪盈利來

駒九出日全廐簡 喜所我乃來利盈

晨鋒略嫌馬稍肥 金蘋果走勢暢順

賽馬情長

昨晨在內圈出試馬匹甚多，有部份屬今日有份參賽的，均亮相作最後熱身，李森、洪國興及魯富遜均親自出跟，動態認真，值得留意。

「晨鋒」李森快踱一圈，走來渾身是勁，火氣十足，毛色油潤奪目，唯一缺點就係馬身仍稍肥。

「確信一號」徐貴良快踱一圈，收身上力，馬身茁壯，神態火氣均佳，此駒有積極備戰，近課快試及踱步均由徐良一手打理，動態認真，今日出爭千二米，路程適合，爭勝機會甚大。

「喜多寶」洪國興快踱一圈，前腳包紮作保護，走來步頭硬朝，火氣旺盛，神色生猛，早期所見毛色暗淡，近日已漸轉油潤，狀態循序漸進，比上季贏馬時更靚。

「金蘋果」助手陳國輝牽繩，開鑼賽則編排有一千米直路，新界簡亦是識把握時機之人，操足列陣，必求取勝信心，可以睇高一綫，睇作為馬胆看待。

至於「盈利來」，此駒比較遲梅，但去季，牠的實力經已顯露出來，九戰之中，只有一仗是不入三甲之內，可見牠是一匹心甚强之馬。

如今爭千四米，論路程無疑是嫌短一些，不過，環顧同場以放高戰衡食糧之馬不多，例如「鄉村樂」、「勤速」等，對於「盈利來」是具有十足的把握，加上意新馬，更不妨加多點注意。

・莫侯仁・

三自購馬抵運昨港 鴻捷左前脚包藥膏

廿日有十八駒送運到埗

馬國世界

△昨日又有三匹自購馬運抵香港，分別隸屬於林飛，王兆旦與方祿麟馬房，三馬先後打防疫針，然後送往隔離營。

△在本月廿日則有十八匹澳紐自購馬到港，屆時工作人員勢必有大忙特忙不已。

△陳廐報告廿五日賽事的馬匹，在昨日分別打補針，顯然希望加以催谷趕功夫，圖達到屬時勇銳的希望，所以不妨留意近期陳廐馬的表現情況。

△在試閘後出現脚熨的「鴻捷」，在檢驗後證明在前脚發覺有多少問題，所以早晚都為馬匹包上白藥膏，藥及時送止馬脚毛病轉趨嚴重。

△早些時候由上水拉出十匹退役馬，其中一匹「強勤」乃由黃崇軍專門意新界簡炳塀悉心打理之下狀態起得滿意，又是立功時候矣。

馬國有品

喜多寶中短途最佳 質新大勇可爆半冷

愛馬威成熟速有力爭勝

新馬李當地共跑過七仗，而出遊俠之父，在老五年退役為配種馬，子女有贏過十九場獨贏，獲七百四十元賽事，稍後出萬元獎金，喜多寶之血系顯示，此駒實是擁有高質之中短途好馬作為三重彩搭檔選擇，不可忽視喜多寶。

「愛馬威」第四場第一場，第二場，第三場，第四場，第二場，第二場，第二

娛樂

娛樂圈

波風小生產欣嘉李與曾認承
陳淑蘭否認有心病

李嘉欣，陳淑蘭是港姐的風頭人物，由於兩人知名度高，故此被媒成所累。有消息指李陳兩人在菲律賓期間白目成仇，原先兩人安排同住一酒店房間，但他倆第三日分房，而且在車上不咪不彩，看來似有心病。

昨日說起此事時陳淑蘭强調女孩子產生小風波是難免的，但絕對不會影响兩人的友誼。

她承認菲律賓之行行程太密，女孩子情緒容易產生被動，至於分位座，陳淑蘭不想得有大問題，因爲她們希望在車上爭取時間休息，自然便各自坐開。

她表示倆人仍是好朋友，外界只是大敌感而已，她認爲兩人不一定在人前攤頭攤腦，面貼面才是好朋友。自選美至今，他倆感情是駕，所以事件絕對不會影响雙方的友誼。

據近有過刊大字標題指陳淑蘭一次意外破身。陳淑蘭承認是她親口公開的，但她絕非口沒遮攔，由於對方是女孩子，彼此說起做運動已然聯想此事，她認爲被身是小問題，正如意外傷手一樣，怎料事件却被誇大了。

她承認這是私人問題，公開這事僅對她有影响，經此一役，教訓她做人不要太輕信別人。

圖片說明：
一、陳淑蘭先後與李嘉欣舉杯暢飲。
二、陳淑蘭向鄭君舉杯祝酒。
三、陳淑蘭與李嘉欣以行動否認有心病。
四、爲了奧運，無綫鬥香槟慶祝。
五、林鎮濤（左起）、李嘉欣向陳淑蘭舉杯祝他勝利歸來。

赴漢城爲奧運開幕觀禮嘉賓
邱德根播奧運蝕本
否認康署新聞與己有關

盟視董事局主席邱德根昨乘機到漢城，出席本屆「奧運」開幕禮，應邀任觀禮嘉賓。據老邱表示，抵步後他將與當地外景隊所有員工吃飯打氣。

問老邱對盟視今次轉播「奧運」，有什麼期望？他表示信心十足，亦希望公司能夠做好一事。老邱認爲各有各做法，很難作出個人評論。

問他今次無綫轉播「奧運」的版權賣多少？老邱直言是兩台分購，但可以肯定的說一句：周美鳳已成功地建立出一個主持形象來。

盟視今次是蝕本的。

提到最近有報導指電視界某風雲人物被派署調查一事，老邱聽後笑着說：「呢D係謠言嘛啩，我行得正企得正，都唔知點解成日有咁多新聞傳出。」

對於盟視今年的台慶節目，老邱感覺已有進步，但美中不足却是孫興的那個高空跳傘節目，他覺得當晚鏡頭取得不好，致令整個節目氣氛沉悶。記者又問他當晚被蚩蠅叮中是否很不開心！他否認此事，並說：「我被攪中不緊要，但係利智就俾人嘲中唔好嘛。」

周莎坦言她雖然是是八和過去也曾放過固由總會之人，其實戲劇藝術是不分宗教、膚色和政治的，將來八和是會接受她爲會員，她並不介意，總算已向八和表示了心意。她是在八月八日晚信中請入會，她認爲八和會邊請她加入八和。

港澳人大代表梁仲明，可能是八和會員，他曾放過固由總會之人，其實戲劇藝術是不分宗教、膚色和政治的，將來八和是會接受她爲會員，她並不介意，總算已向八和表示了心意。她是在八月八日晚信中請入會，她認爲該日是吉祥的日子，她也認爲八和會邀請周莎加入八和。

被八和指身爲人大有政治問題
汪明荃對此表不滿
藝術不分宗教政治

四年一度之體壇盛事奧運，今晨在韓國漢城開幕，隨即展開各項體育競賽角逐獎牌，無疑爲了今天開始轉播奧運盛況，昨日特假二號攝內之直播室中，舉行拜神儀式，祈求轉播工作順利，該拜神儀式，並由無綫主席鄧逸夫領士帶領各部門大員及該

娛樂　七彩銀幔

拳頭枕頭令人灰心
魏秋樺轉攻視歌展發

銀幔明星

龍吐珠

久未見魏秋樺在大銀幕出現了，上次她參加深圳「雙獎」頒獎禮，她是表演嘉賓。

她與一班跑電影圈的記者本來是很熟識的，由於她小拍電影，便漸漸生疏了，所以在深圳碰到面，也有陌生的感覺，自然記不起大家的姓名。

幸而魏秋樺不是擺架子，裝大牌的明星，她就算忙記了我們的名字，她也很樂意的與我們打個招呼，也不是有虛偽的成份。

相反同行者有米雪，也有息影若干年的陳曼玲，米雪倒是人緣保持好評，有講有笑的。

記者問魏秋樺何以近年都不見她接電影拍？

魏秋樺表示：不是自己不接電影拍，而是早兩年在歌增及拍電視劇，都忙到分身乏術。

同時，年前製片家都一窩蜂的拍性感戲，脫戲，多是酒肉場面，求女主角演脫的或者演床上大胆戲，因爲自己不是走脫星路線，更無勇氣拍脫衫戲，又無興趣演床上戲。

她說：早幾年很多導演及公司都時拍司類型的電影，不是枕頭，就是拳頭。

不是床上就是浴缸，於是自己對電影方面就有點灰心了，才有專心在歌增，及拍電視爲主，對接電影便沒有興趣了。

不過，這兩年電影又出現了不同的現象，但自己又感到拍電影實在很辛苦的；近來自己也投資做些旅遊業生意，已經打通了香港、泰國、越南的旅遊路線。生意做開了，也漸漸起心起來。

問到魏秋樺的婚姻狀況？她還答答的說：還未結婚，與男友在台股做生意，保持感情穩固，只要雙方開心，生活得愉快，又何必定要談論婚嫁呢？

昔日拳頭枕頭的類型戲，令魏秋樺心灰意冷。

愛情竟有意外功效
成龍亦替曼玉開心

杜阿　又唱　又彈　又吹

「警察故事續集」慰勞宴上，張曼玉穿了一身紅袍子而來，我笑她：「活像新娘子，好很嫁嗎？」

她話出驚人：「我隨時會突然嫁了才告訴你的。」

瑪姬在英國長大，也沾染了鬼妹仔的敢作敢爲個性，愛做就去做。

「是不是剛剛跟小寶註冊去了啦？」

我順勢信口雌黃。

「嗨，咱就『屁』過嘛！」她叫。

「是你自己說隨時給我意外驚喜的呀。」

「今晚『警察故事續集』慰勞，我是女主角，也算是有功勞，穿漂亮一點不好嗎？」她轉變話題。

「你很少穿紅色，是不是近來心情暢旺，受傷復原這麼快也就賀一賀他。」我說。

說着成龍過來，昨日摔起瑪姬頭頂受傷縫針之事，也就說，「讓我看看你的傷是不是縫針口縫得很好。」

他伸手去撥張學玉的頭髮？看着說：「手術挺好」，也不大覺得。」

「手術挺好」，也不大覺得。」

頭髮遮了係呀。」她說。

我在旁邊接咀，「還是小寶的功勞大，他細心呵護女友，勞她心情大樂，可以溫情撒嬌，兩人感情由此大進，傷口才復原得這麼快。」

成龍聽了看看瑪姬的臉，很認眞說：「眞是的，也漂亮了呢！」

張曼玉不但復原得快，且比前更見明艷，可見愛情滋潤確有很大效力。

羅芙洛因與史泰龍簽了三部片約，故已在比華利山買了新居，準備長在美國發展。

與史泰龍簽三片約
羅芙洛要返美發展

前晚在藝能歡宴席上，盡量避談與孟海近況，只表示彼此是朋友關係。可不知這段感情，情似乎亮起了紅燈。

羅芙洛與孟海的感情，其中有一部「行刑者」是與史泰龍合演的。

羅芙洛與孟海的感情似乎亮起了紅燈，由於前晚她參加藝能之歡宴時，被記者問到與孟海近況，她都盡量避免作答，只表示是朋友關係。

羅芙洛日前去美拍了一部西片，在去月底才返香港，明反已覺得她減少與孟海在一起了。

她在美拍嘉禾的西片時，一名爆炸師因機爆炸機而當場炸死了，但拍戲的演員則幸得全部無恙。

她拍完此片後與嘉禾的片約已滿，而她於下月五號左右便返美國，參予該片配音工作。

羅芙洛稱：今後她的發展將全部移返美國去，最近與史泰龍的加荷里活見史泰龍。

羅芙洛稱：史泰龍很和氣還問她有什麼要求，又答應她有私人助理，及給她一個化妝車及休息室。她認爲與云。

關之琳雖覺歐美佳
講到底還是香港好

關之琳剛由美國返，同時如藝術性的娛樂，有歐劇欣賞，而法國是言語溝通，但她却喜歡法國與歐州的古典建築物，古典文化，可能是自己性格鍾意古典文化。

她認爲美國因社會先進，全爲新式高樓大厦，看去全是一樣，但感覺到好處是美國人禮貌好，每事均能禮讓，例如泊車位，他們多是禮讓的，這是香港難得一見的現像，所以在外國就覺得人情味很好。

但是單身女仔都是返來香港比較有安全感，到底是香港好，物質比較豐富。

關之琳表示：她去過的地方最喜歡是法國巴黎，英國是其次，而美國居住環境好，但日子久了便會討厭或者會好悶，服炎則比歐州方面落後三年。

而英國服裝花樣多，同時如藝術性的娛樂，有歐劇欣賞，而法國是言語溝通，但她却喜歡法國與歐州的古典建築物，古典文化，可能是自己性格鍾意古典文化。

她認爲美國因社會先進，全爲新式高樓大厦，看去全是一樣，但感覺到好處是美國人禮貌好，每事均能禮讓，例如泊車位，他們多是禮讓的，這是香港難得一見的現像，所以在外國就覺得人情味很好。

但是單身女仔都是返來香港比較有安全感，到底是香港好，物質比較豐富。

關之琳表示：她去過的地方最喜歡是法國巴黎，英國是其次，而美國居住環境好，但日子久了便會討厭或者會好悶，服炎則比歐州方面落後三年。

而英國服裝花樣多，關之琳表示：她去過的地方最喜歡是法國巴黎，英國是其次，而美國居住環境好，但日子久了便會討厭或者會好悶，服炎則比歐州方面落後三年。

關之琳因要趕回來主演新戲，所以這次去美國只能作十天逗留。

寇鴻萍日子好子日萍鴻寇
馨溫能中間客串更過癮

寇鴻萍婚後，住在黃泥涌道。

聽說她家面積好大，問一問，寇鴻萍說：「正確數字我也不清楚，三、四千呎幹。」

她住的是大廈，但樓上的單位是複式，幾層加起來，便成四千呎。

「我們樓下是客廳、飯廳，二樓書房和客房，三樓睡房，再上便是天台了。」

正因家裏太舒服了，她說夫妻倆平時都不願出街情願在家享受二人世界。

雖然多了一個BB，但，BB暫時尚細，只會帶來喜悅，却未致「騷擾」她們的生活哩。

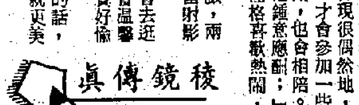
「我先生最怕應酬，雖然做生意，但好少出去。」寇鴻萍現很偶然地，她的E．T（艾歷．唐）才會參加一些必要應酬；而她這位太太，也會相陪。

「講起來，我比他還意應酬；」寇鴻萍笑道：「因爲我性格喜歡熱鬧，又貪親。」

她先生最喜歡賽馬，兩口子幾乎晚晚在家嘆電影碟，錄影帶。

「放假時，我們會去逛超級市場。」這種平實溫馨的日子，寇鴻萍說着實好愉快。

不過，若有機會的話，間中客串過過癮，就更美滿。



買賣雙方仍保持守勢

跌轉好，也許認爲亦是屬於技術調整性質，且亦是屬於大跌小升而已，惟亦顯示致現階

港股交投復復顯淡靜

商業寫字樓會更適合，……

相信可於一至兩月內……

注宇間達百分之九十，……

高達百分之九十九，並……

文雋本月22日結婚
張堅庭忙培養感情

說短論長　梯冰

文雋結婚，大哥區丁平說計覺衫，二哥張堅庭做接送司機，三哥舒琪拍攝錄映帶。那天，我對文雋說：「文雋，今天十二號了，未收到你閣下的婚帖，我想說的是，你千祈唔好期望我識做，到時自動出現，有帖我唔會到嘛。」

「你又想呀，有帖！」立即從公事包中掏出粉紅色炸彈一個，往我擲來。

「帖上毛筆字，還是蔡瀾手筆呢。」他說。

我打電話給舒琪，他剛剛從台灣回來。

「阿庭去了大陸呀。」他說。

我問：他在大陸做什麼？

「與女朋友雙雙去了大陸旅行。」

「嗨，雙雙出門呀，看來好事近嘛。」

舒琪罵阿庭裝說文雋二十二號（九月22日）結婚，他不回來幫手，却與女友去旅行，「二十一號至返來呀。」舒琪說：「幾衰呀。」

我說：「文雋都拉埋天窗了，阿庭梗急啦，所以，臨急抱佛脚，抽空去培養感情。」二十一號趕回來，翌日負責做接送工作，不辱命呀，你說是不是？

文雋去年拍過電影「中國最後的太監」，今會結婚，朋友取笑：太監結婚、「太監結婚歐後語係乜？嘻嘻，係有乂用呀。文雋大發道。

林威做厭大圈仔
希望能改演俠客

林威拍完「情女盜」後，現在又延至明年三月才開拍，爲了等待下去，依然照接片約，因不想拍此片時間來開拍。

林威在娛樂圈十多年

股市專欄

富麗華爲重建大華戲院現址計劃

配股集資三億三千萬元

每五股配發二新股，每認購四股新股獲送九一年認股權證一份。每股配售價六元三角。認股權證認購價爲每股七元八角。

富麗華酒店股份下週一將恢復買賣

（特訊）富麗華酒店企業有限公司將重建彌敦道大華戲院現址爲商業及酒店綜合性樓宇計劃，該公司將配股集資，發行五千三百二十萬股新股，集資三億三千五百萬元，配股基準爲每五股配發二股新股，每認購四股新股獲送一份認股權證。每股配售價爲六・三元。富麗華股份昨日暫停買賣一天，於下週一（九月十九日）恢復買賣。

富麗華酒店昨日宣佈，該公司配股集資淨額爲三億二千八百萬元，主要用途發展大華戲院物業，該公司已於今年三月份達成有條件協議，收購大華戲院，該公司之收購計劃，將重建大華物業爲一間四星級酒店及商業中心物業，該項收購於今年底之前完成，拆卸重建工程預期在一九八九年初進行，估計在一九九一年完成。

根據通告，估計該項收購及發展大華物業之總成本介乎六億五千萬元至七億元，扣除上述配股集資三億二千八百萬元之餘款約三億七千多萬元，將以公司內部資源及銀行貸款融資支付。

通告表示，該集團部份董事控制之廣興置業有限公司現持六千一百八十二萬一千股富麗華股份，約佔富麗華已發行股本百分之四十六點五，而廣興置業已同意認購獲配發之二千四百七十二萬八千股新股，而該公司財務顧問信孚亞洲有限公司包銷餘下二千八百四十七萬一千股新股。

此外，富麗華酒店董事會預測，該公司截至八九年三月三十一日止年度之除稅後純利將不少於一億零六百萬元。該公司截至八九年三月三十一日止年度之除稅後純利將不少於每股五角，按新股發行價計算，股息率爲百分之七點九四。

該公司已於八八年八月三十一日由仲量行對富麗華酒店及大華物業進行估值後，估計該集團資產淨值爲一十七億五千五百三十二萬元，該公司經調整後之每股資產淨值爲九點四三元。

爲確定股東所獲配發新股數目，該公司於十月七日至十月十日期間，包括首尾兩天在內，停止股份過戶登記手續。

每認購四股新股獲配發一份認股權證之認購價爲，每股七點八元，認購日期於八八年十二月一日起至一九九一年十二月三十一日。

珠海市下月一日起推行股份制

將會公開發行股票

惟試行辦法對港澳台同胞購買股票等有專項規定。

（特訊）據中新社消息：珠海市於日前頒佈將從今年十月一日起，在全市範圍內推行股份制，向社會公開發行股票。

這個「試行辦法」對港澳台同胞購買股票等有專項規定。

據了解，該市股份有限公司試行辦法適用於珠海市行政區域內國營企業、集體企業、私營企業、合營企業改成的股份有限公司，以及新設立的股份有限公司。中國人民銀行珠海分行爲股票發行和交易的管理機構。

這個「試行辦法」對股份有限公司的設立程序、股東與股票、公司的組織機構、稅收與分配、財務會計解、散和清算等均作詳了詳具體的規定。

在「試行辦法」中，規定凡港澳台同胞購買股票，公司清算分配財產時，有優先權；外幣股的股利，以發行股票的貨幣支付。

據悉，目前珠海市正在抓緊制訂與「試行辦法」相配套的法規條例，籌備成立證券委員會，負責對股票市場進行監督管理，以保證公眾的利益不受侵犯。

玉郎國際去年度

溢利三十一萬元

僅及上一年度百分一，董事局建議派末期息每股四仙。

（特訊）玉郎國際集團，該公司截止八八年三月三十一日止，已審核除稅後溢利爲三十一萬元，較上一年度同期三分配，財務會計解、散和清算等均作詳了詳具體的規定。

對股份有限公司的設立程序、股東與股票、公司的組織機構、稅收與分配、財務會計解、散和清算等均作詳了詳具體的規定。

在「試行辦法」中，計入一項特別項目，虧損約一億六千五百萬元，故使該年度之溢利大幅下降。

集團有限公司昨日宣佈，該公司截止八八年三月三十一日止，已審核除稅後溢利爲三十一萬元，較上一年度同期三分之九十九。其中，計入一項特別項目，虧損約一億六千五百萬元，故使該年度之溢利大幅下降。

該公司董事局表示，由於去年十月股災影響，引致在證券投資招失達二億三千二百萬元，故使該年度之溢利大幅下降。

董事局深信，日前珠海市推行股份制，對於股市百利而無一害。

一旦減息，則股市與地產市場勢必會出現一個新的興旺可期。

不過，有利好消息之時，亦有利好消息，有消息謂今次當局雖然澤利國際出任聯交所理事會主席，收取安定人心之效。

同時有利淡之消息，有消息謂今次當局雖然澤利國際出任聯交所理事會主席，收取安定人心之效。

然而，却又傳出有部份目前爲管理委員會中之人士，不得參加選舉，剝制該等人士之被選權。

若爲如此，又何須選舉，委派人員出任委員好過略。

「校長事件」後，不少人仍留在管理階層中，相當落力，以爲可以有得玩，如今，却被一腳踢開，息盡弓藏，由來亦爲常權者慣用之手法，奈何！奈何！

好淡消息因素同時出現，利好因素要等花旗減息，方可起作用，而利淡因素則已在本地出現，大市又豈有不跌之理。昨日開市時，半日已經跌了二十七點多，經紀佬話此已經算是好彩，財團頭有云：「雖然當局想玩晒，就由得佢地玩晒啦好！」

恒生指數變動表

前收市	2474.08
10：15AM	2466.17
10：30AM	2464.50
10：45AM	2462.91
11：00AM	2462.13
11：15AM	2461.49
11：30AM	2461.06
11：45AM	2460.50
12：00	2459.96
12：15PM	2455.22
12：30PM	2447.01
變動（點）	−27.07
2：45PM	2446.69
3：00PM	2444.72
3：15PM	2448.91
3：30PM	2458.82
最高	2470.08
最低	2442.25

各地股市指數（九月十六日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	27805.67	27866.38	＋60.71	＋0.22%
澳洲（普通股指數）	1568.10	1559.20	−8.90	−0.57%
紐西蘭（柏克萊指數）	2008.21	2005.65	−2.56	−0.13%
台北（加權綜合）	7741.88	7803.05	＋61.17	＋0.79%
南韓（綜合指數）	680.75	671.77	−8.98	−1.32%
新加坡（海峽時報）	1070.02	1064.93	−5.09	−0.48%
菲律賓（綜合指數）	747.54	746.16	−1.38	−0.18%
倫敦（9時分45）（一百種指數）	1759.20	1749.10	−10.10	−0.57%
紐約（九月15日）（道瓊斯指數）	2100.46	2092.28	−8.36	−0.39%

買賣雙方仍保持守勢

△昨（十六）日港股市成值再復不足四億元，全日成值減至三億八千八百餘萬元，比前日成值減少八千四百餘萬元，比前日收市指數續跌一五點二六。

市價雖流暢大幅度低跌情勢並未感意外，係接承前日升而復跌之餘勢。前日上午開市後之彈升，雖是受紐約股市彈升的帶領，亦可以說是藉紐約股市產生經濟的技術性反應，及後由於回吐壓力稍有增加，大市即掉頭而低順，恒生指數未能穩守於二千五百點關，已使人心受到影響，倘使前日收市之恒生指數不致低於上一日收市水平，可感受數方面，據恒生指數上午一時已報低一一一，至下午收市指數續降至二四四七・〇一，比前日收市指數跌一七・〇七，下午收市指數跌一七・〇七，比前日收市指數跌一五・二，下跌八・二，比前日收市指數收七九二・一，下跌八・七。工業股指數收二五八三・六，下跌七・八。全國總成交七千九百九十六萬股，總值一億三千九百零三萬澳元。

港股交投復顯淡靜

市價先跌後稍回升

全日成值復減至三億八千八百萬元

恒指以二四五八點收市續跌十五點

（特訊）昨（十六）日，香港股市交投復轉淡靜，成值再度大幅減少，整日成值不足四億元，比前日成值減少八千四百餘萬元。大市反覆，收市之恒生指數跌二四五八點，比前日成值減少八千四百三十六萬元。

全日總成交約十一億股，比前市的十億零六千一百萬股增加。

上升的股份有銅鐵、造船、電機、汽車及非鐵金屬股等。

十種活躍股份收市價與上日比較：

平和不動產	一五六〇	跌二〇
旭化成工業	一〇二〇	平
日本石油	一一二〇	升二〇
住友電器	一四一〇	平
日本電器	二〇四〇	升三〇
松下電器	二六四〇	升四〇
三菱重工	九五三	升一五
豐田汽車	二六七〇	升八〇
日立公司	一七九〇	升五〇
新力公司	六八九〇	升一四〇

各地股市

東京股市表現穩堅

東京十六日電：由於大資財團有吸納，帶動大市收高。

綜合指數收六七一・七七，下跌八・九八。總成交一億四千八百三十萬股，比上日的一億零六千一百萬股增加。

東京股市綜合指數收二一五〇・八二，上升四・〇九。

全日總成交約十一億股，比前市的十億零六千一百萬股增加。

澳洲股市再度滑落

雪尼十六日電：由於黃金礦務股在本週內作第二次大跌的影响，大市全面走低。

經紀稱：在大市後向未明朗下，機構投資者繼續取觀望。

普通股指數收一五五九・二，下跌八・六。黃金股指數收七九二・一，下跌八・七。工業股指數收二五八三・六，下跌七・八。

全國總成交七千九百九十六萬股，總值一億三千九百零三萬澳元。

紐西蘭股做價疲軟

威靈頓十六日電：各種股價收市時升跌輕微，交易平淡，市場估計短期內大市難打破僵局。

經紀稱：在此間市中祇要外國有任何特發事故，大市都會跟着走。

柏克萊指數收二〇〇五・六五，下跌二・五六。

台北股市吸納力强

台北十六日電：銀行及工業股有强力的吸納，支持大市振升。

加權指數收七八〇三・〇五，上升六一・一七。總成交五百七十九億八千萬台元，比上日的四百九十七億六千萬大增。

上升股份與下跌比率爲一〇一比二十三。

食物、紡織、造紙及建築股等均升，塑膠股則下跌。

菲股閃縮交易平淡

馬尼拉十六日電：股價大致穩平，市內交易淡薄，全日價波動輕微。

經紀稱：市內買賣的股份甚少，任何輕微的價格變動都極容易在指數上反映出來。

綜合指數收七四六・一六，下跌一・三八。總成交值一千四百三十萬披索，創兩年來新低水平。

奧運前夕韓股再跌

漢城十六日電：在奧運會開幕前夕，個人投資者繼續在市內大舉拋售，股價全面下挫。

經紀稱：不少投資者決定在奧運會開幕前放資計數，會後再重新入場。

綜合指數收六七一・七七，下跌八・九八。總成交一億四千八百三十萬股，比上日的一億零六千一百萬股增加。

新埠股市收盤價軟

新加坡十六日電：大市基本牢淡，由於有獲利回吐及止蝕盤相繼入市，導致股價全面收低。

海峽時報工業股指數收一〇六四・九三，下跌五・〇九。

經紀稱：市側市即有若干做手入市查現，而大多數投資者在缺乏新消息激發下及對外國股市走向不明朗而採觀望態度，形成市內缺乏承接力。

經紀又說：多種新埠本土的藍籌股，有資素股份及零售業股均溫和下跌，其他股票表現牛皮。買賣仍集中於太馬的投機性股份及低價股。

吉隆坡股獲利回吐

吉隆坡十六日電：進一步的獲利回吐與大市仍缺乏承接力，股價普遍被推低。交易則仍見疲淡。

綜合指數收三四二・八三，下跌一・六四。工業股指數收七一八・六四，下跌一・八八。

經紀說：由於外國股市走向不明朗，投資者毫無信心入市。股價全日在窄位上落，在週末前機構投資者亦不願入市開做。

倫敦股市低價開做

倫敦十六日電：在是日十時卅分將公佈八月份零售物價指數，大市表現虛怯，開市時各類股價報跌。

經紀稱：上日公佈工業生產增幅比預期大已令市場人士深信零售物價指數上升。

金融時報一百種股票指數以一七五九・二〇開市，比上日收市下跌一〇・一。

經紀稱：若八月份零售指數的年長率在百份五點七左右，股價可持穩，反之將進一步下跌。

德資有人担心英鎊會受到經濟數字惡劣的壓力，但基於利率會由現行的十二厘提高前，基本利率會由現行的十二厘提高。

紐約股市輕微回挫

紐約十五日電：美國股市週四回落，尾市投資者趁高回吐，大市二千一百點關口失守。道瓊斯工業平均指數下跌八點三六，收市報二〇九二點二八，平均股價跌十二美仙，跌價股與升價股之比爲七五一比六四四，總成交從一億七千七百二十萬股減至一億六千一百二十一萬股。

以下是若干美股票收市價比較：

股票	升跌
九月十五日	
一一三點七五	跌一點〇〇
七四點六二五	跌〇點六二五
二五點二五	升〇點一二五
二五點五	無起跌
四四點七五	無起跌
四五點五	跌〇點二五
五一點六二五	跌〇點二五
四二點一二五	無起跌
三七點一二五	升〇點二五
一〇九點七五	升一點三七五
通用汽車	
萬國商業機器	
萬國寶通銀行	
美國電話電報	
伊士曼柯達	
德士古石油	
威士丁電器	
可口可樂	
百事可樂	
荷蘭石油	

尋幽探秘

下週市道尚存生機

（特訊）昨（十六）日，香港股市交投復轉淡靜，成值再度大幅減少，整日成值不足四億元，比前日成值減少八千四百餘萬元。

根據聯合交易所全日成交數值回減至三億八千八百四十三萬元，比前日成值減少八千四百三十六萬元。

加以當部股市人士敏感性反應，致使市價低跌後稍明顯，而整日大市之反覆，可以說是屬於技術性之變化。

根據聯合交易所全日成交數值回減至三億八千八百四十三萬元，比前日成值減少八千四百三十六萬元。至於指數方面，據恒生指數上午一時已報低一一一，至下午收市指數續降至二四四七・〇一，比前日收市指數跌一七・〇七，下午收市指數跌一七・〇七，比前日收市指數跌一五・二，下跌八・二，比前日收市指數跌一五・二，下跌八・二。恒生分類指數俱稍微報低，惟港燈六分，銀資國際跌四分，銀資國際跌四分，中華巴士跌四角，恒隆跌一角，協成行跌二角，香港分類指數俱稍報低，以工業類跌幅較大，酒店類跌四分等。

紐西蘭股價疲軟

威靈頓十六日電：各種股價收市時升跌輕微，交易平淡，市場估計短期內大市難打破僵局。

經紀稱：在此間市中祇要外國有任何特發事故，大市都會跟着走。

柏克萊指數收二〇〇五・六五，下跌二・五六。

台北股市吸納力强

台北十六日電：銀行及工業股有强力的吸納，支持大市振升。

加權指數收七八〇三・〇五，上升六一・一七。總成交五百七十九億八千萬台元，比上日的四百九十七億六千萬大增。

上升股份與下跌比率爲一〇一比二十三。食物、紡織、造紙及建築股等均升，塑膠股則下跌。

菲股閃縮交易平淡

馬尼拉十六日電：股價大致穩平，市內交易淡薄，全日價波動輕微。

經紀稱：市內買賣的股份甚少，任何輕微的價格變動都極容易在指數上反映出來。

綜合指數收七四六・一六，下跌一・三八。總成交值一千四百三十萬披索，創兩年來新低水平。

奧運前夕韓股再跌

漢城十六日電：在奧運會開幕前夕，個人投資者繼續在市內大舉拋售，股價全面下挫。

經紀稱：不少投資者決定在奧運會開幕前放資計數，會後再重新入場。

綜合指數收六七一・七七，下跌八・九八。總成交一億四千八百三十萬股，比上日的一億零六千一百萬股增加。

新埠股市收盤價軟

新加坡十六日電：大市基本牢淡，由於有獲利回吐及止蝕盤相繼入市，導致股價全面收低。

海峽時報工業股指數收一〇六四・九三，下跌五・〇九。

經紀稱：市側市即有若干做手入市查現，而大多數投資者在缺乏新消息激發下及對外國股市走向不明朗而採觀望態度，形成市內缺乏承接力。

經紀又說：多種新埠本土的藍籌股，有資素股份及零售業股均溫和下跌，其他股票表現牛皮。買賣仍集中於太馬的投機性股份及低價股。

吉隆坡股獲利回吐

吉隆坡十六日電：進一步的獲利回吐與大市仍缺乏承接力，股價普遍被推低。交易則仍見疲淡。

綜合指數收三四二・八三，下跌一・六四。工業股指數收七一八・六四，下跌一・八八。

經紀說：由於外國股市走向不明朗，投資者毫無信心入市。股價全日在窄位上落，在週末前機構投資者亦不願入市開做。

倫敦股市低價開做

倫敦十六日電：在是日十時卅分將公佈八月份零售物價指數，大市表現虛怯，開市時各類股價報跌。

經紀稱：上日公佈工業生產增幅比預期大已令市場人士深信零售物價指數上升。

金融時報一百種股票指數以一七五九・二〇開市，比上日收市下跌一〇・一。

經紀稱：若八月份零售指數的年長率在百份五點七左右，股價可持穩，反之將進一步下跌。

德資有人担心英鎊會受到經濟數字惡劣的壓力，但基於利率會由現行的十二厘提高前，基本利率會由現行的十二厘提高。

紐約股市輕微回挫

紐約十五日電：美國股市週四回落，尾市投資者趁高回吐，大市二千一百點關口失守。道瓊斯工業平均指數下跌八點三六，收市報二〇九二點二八，平均股價跌十二美仙，跌價股與升價股之比爲七五一比六四四，總成交從一億七千七百二十萬股減至一億六千一百二十一萬股。

以下是若干美股票收市價比較：

股票	升跌
九月十五日	
一一三點七五	跌一點〇〇
七四點六二五	跌〇點六二五
二五點二五	升〇點一二五
二五點五	無起跌
四四點七五	無起跌
四五點五	跌〇點二五
五一點六二五	跌〇點二五
四二點一二五	無起跌
三七點一二五	升〇點二五
一〇九點七五	升一點三七五
通用汽車	
萬國商業機器	
萬國寶通銀行	
美國電話電報	
伊士曼柯達	
德士古石油	
威士丁電器	
可口可樂	
百事可樂	
荷蘭石油	

高晉

匯豐銀行：

二，共挫一五點二六，按衡性而言仍具下大市轉弱跌，恆指數二四五八點八，比前日收市高於二五〇〇則才可轉機。

匯豐銀行：在五元九角水平可能守得着，不過中期而言要高於六元一角才可考慮看好。

股市工商錢長

花旗進入減息軌跡

那邊廂，利率已經開始進入回落的軌道，自然也就會產生民性影响，市場輕而興旺可期。

不過，有利好消息之時，亦有利淡消息，有消息謂今次當局雖然澤利國際出任聯交所理事會主席，收取安定人心之效。

然而，却又傳出有部份目前爲管理委員會中之人士，不得參加選舉，剝制該等人士之被選權。

若爲如此，又何須選舉，委派人員出任委員好過略。

「校長事件」後，不少人仍留在管理階層中，相當落力，以爲可以有得玩，如今，却被一腳踢開，息盡弓藏，由來亦爲常權者慣用之手法，奈何！奈何！

好淡消息因素同時出現，利好因素要等花旗減息，方可起作用，而利淡因素則已在本地出現，大市又豈有不跌之理。昨日開市時，半日已經跌了二十七點多，經紀佬話此已經算是好彩，財團頭有云：「雖然當局想玩晒，就由得佢地玩晒啦好！」

花旗方面減息，自然會影响到本港的利率，也有一定的變動。如今本港的利率，一直以來亦跟隨着花旗與紐家那邊廂變動。

花旗已爲進入了減息的軌跡上，則本港目前之高息水位，看來應該有所改變。

一旦減息，則股市與地產市場，自然也就會產生民性影响，市場輕而興旺可期。

不過，有利好消息之時，亦有利淡消息，有消息謂今次當局雖然澤利國際出任聯交所理事會主席，收取安定人心之效。

然而，却又傳出有部份目前爲管理委員會中之人士，不得參加選舉，剝制該等人士之被選權。

若爲如此，又何須選舉，委派人員出任委員好過略。

「校長事件」後，不少人仍留在管理階層中，相當落力，以爲可以有得玩，如今，却被一腳踢開，息盡弓藏，由來亦爲常權者慣用之手法，奈何！奈何！

好淡消息因素同時出現，利好因素要等花旗減息，方可起作用，而利淡因素則已在本地出現，大市又豈有不跌之理。昨日開市時，半日已經跌了二十七點多，經紀佬話此已經算是好彩，財團頭有云：「雖然當局想玩晒，就由得佢地玩晒啦好！」

長江製衣分拆後業務變化微

盈利增長暫會放緩

長江製衣公司七成權益

太古現擁有在興建中萬里樂酒店

（特訊）太古地產有限公司已向萬里樂公司收購擁有香港萬里樂酒店的合資公司七成權益。該酒店座落於太古廣場，現正進行建築工程。由於此項收購行動，太古現擁有該合資公司七成，而是次收購的條件包括賦予太古選擇權，可於將來收購現時仍然由萬里樂持有的其餘一成權益。

香港萬里樂酒店是近十五年間第一間在港島開辦之五星級酒店，

太古地產向萬里樂公司收購合資公司七成權益

九成權益

（特訊）太古地產有限公司已向萬里樂公司收購擁有香港萬里樂酒店的合資公司七成權益。該酒店座落於太古廣場，現正進行建築工程。由於此項收購行動，太古現擁有該合資公司九成，而是次收購的條件包括賦予太古選擇權，可於將來收購現時仍然由萬里樂持有的其餘一成權益。

香港萬里樂酒店是近十五年間第一間在港島開辦之五星級酒店，

長江製衣分拆後業務變化微

盈利增長暫會放緩

長江製衣公司昨日宣佈，該公司將擴展本港業務，該公司將擴展本港業務，並拓展在海外市場與銷售網，在美國銷售的四本連環圖，將由月刊改爲雙週刊，以應當地讀者需求，繼成功打入日本漫畫市場後，將繼續擴展至歐洲、南美洲及澳洲市場等。

此外，董事局深信所屬日本娛樂雜誌及天天日報，在未來將爲該公司帶來可觀收益。

展望未來業務，該公司將擴展本港業務，並拓展在海外市場與銷售網，在美國銷售的四本連環圖，將由月刊改爲雙週刊，以應當地讀者需求，繼成功打入日本漫畫市場後，將繼續擴展至歐洲、南美洲及澳洲市場等。

此外，董事局深信所屬日本娛樂雜誌及天天日報，在未來將爲該公司帶來可觀收益。

上市公司消息

新城市地產

新鴻基地產

（特訊）九倉集團發表人表示，重建荃灣貨倉的發展計劃將於短期內展開，將原先荃灣C及D座貨倉合併重建，地盤面積達十一萬三千多方呎，計劃興建樓面積達一百萬方呎，乾幢樓宇，高三十九層。

荃灣兩貨倉物業

九倉計劃建工廈

投資數額約達四億元

（特訊）九倉集團決定重建荃灣兩座貨倉物業爲工業樓宇，並且最近獲得城市設計委員會的批准，投資成本共約四億元，是九倉集團另一項大型地產計劃。

同時，九倉集團表示，重建荃灣貨倉的發展計劃將於短期內展開，將原先荃灣C及D座貨倉合併重建，地盤面積達十一萬三千多方呎，計劃興建樓面積達一百萬方呎，乾幢樓宇，高三十九層。

亞洲保險上半年

溢利二千四百萬

較上年同期減少略過四成，中期息每股二角五仙。

（特訊）亞洲保險有限公司公佈上半年盈利爲四千一百萬元，較上年同期減少略過四成，中期息每股二角五仙。

董事會建議派發末期息每股二仙，截至八八年六月三十日止期息每股二角五仙，截止過戶日期爲十一月十一日。

該公司董事會表示，如無特殊事故，是年度之末期息將不少於每股四角。

爪哇企業已完成

出售星南大紡織

可獲盈利約近三百萬元

（特訊）爪哇企業有限公司昨日宣佈，該公司於八月三十日完成出售新加坡南大紡織（私人）有限公司後，所獲得盈利約港幣二百九十七萬二千多元將撥入該公司一九八八年之財務報告內。

根據爪哇企業致全體股東文件指出，該公司將所持有新加坡南大紡織全部股份，已售予馬來西亞南企業有限公司，該批經紀股份總數二萬八千九百七十七萬元，比上一年度之每股面值爲一元，而每股賣價爲一元，故此總計盈利約港幣二百九十七萬二千多元，爲爪哇增强公司之營運資金，並出現於八八年之財務報告。

九月十六日上落較大股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與八月底比較	P/E
銀資國際	0.70	0.66	−10.81%	2.34
其士★	0.888	0.84	—	6.20
通用電子	0.48	0.455	＋5.81%	—
冠恆頓	0.71	0.67	−5.63%	—
寶祕礦油	0.092	0.088	−5.37%	—
海裕實業★	2.716	2.40	—	8.25
德榮建築	0.81	0.77	＋1.31%	10.29
謝瑞麟	0.58	0.56	−3.44%	3.61
永鴻基	0.21	0.189	−13.69%	34.36
經煌太平洋	1.82	1.23	＋21.78%	4.25

★除淨　　廣利證券有限公司

黃頌顯續獲委

證監委會主席

（特訊）黃頌顯昨日公佈，港督再度委任黃頌顯爲證券事務監察委員會主席，由此亦將由九月一日至一九九〇年八月三十一日。同時，再度委任黃頌顯爲證券事務監察委員會主席。

按條例規定，由黃頌顯獲任證券事務監察委員會主席，由此亦將出任商品交易事務監察委員會主席。

東京股市表現穩堅

東京十六日電：由於大資財團有吸納，帶動大市收高。

綜合指數收六七一・七七，下跌八・九八。總成交一億四千八百三十萬股，比上日的一億零六千一百萬股增加。

東京股市綜合指數收二一五〇・八二，上升四・〇九。

全日總成交約十一億股，比前市的十億零六千一百萬股增加。

澳洲股市再度滑落

雪尼十六日電：由於黃金礦務股在本週內作第二次大跌的影响，大市全面走低。

經紀稱：在大市後向未明朗下，機構投資者繼續取觀望。

普通股指數收一五五九・二，下跌八・六。黃金股指數收七九二・一，下跌八・七。工業股指數收二五八三・六，下跌七・八。

全國總成交七千九百九十六萬股，總值一億三千九百零三萬澳元。

紐西蘭股做價疲軟

威靈頓十六日電：各種股價收市時升跌輕微，交易平淡，市場估計短期內大市難打破僵局。

經紀稱：在此間市中祇要外國有任何特發事故，大市都會跟着走。

柏克萊指數收二〇〇五・六五，下跌二・五六。

台北股市吸納力强

台北十六日電：銀行及工業股有强力的吸納，支持大市振升。

加權指數收七八〇三・〇五，上升六一・一七。總成交五百七十九億八千萬台元，比上日的四百九十七億六千萬大增。

上升股份與下跌比率爲一〇一比二十三。食物、紡織、造紙及建築股等均升，塑膠股則下跌。

菲股閃縮交易平淡

馬尼拉十六日電：股價大致穩平，市內交易淡薄，全日價波動輕微。

經紀稱：市內買賣的股份甚少，任何輕微的價格變動都極容易在指數上反映出來。

綜合指數收七四六・一六，下跌一・三八。總成交值一千四百三十萬披索，創兩年來新低水平。

奧運前夕韓股再跌

漢城十六日電：在奧運會開幕前夕，個人投資者繼續在市內大舉拋售，股價全面下挫。

經紀稱：不少投資者決定在奧運會開幕前放資計數，會後再重新入場。

綜合指數收六七一・七七，下跌八・九八。總成交一億四千八百三十萬股，比上日的一億零六千一百萬股增加。

新埠股市收盤價軟

新加坡十六日電：大市基本牢淡，由於有獲利回吐及止蝕盤相繼入市，導致股價全面收低。

海峽時報工業股指數收一〇六四・九三，下跌五・〇九。

經紀稱：市側市即有若干做手入市查現，而大多數投資者在缺乏新消息激發下及對外國股市走向不明朗而採觀望態度，形成市內缺乏承接力。

經紀又說：多種新埠本土的藍籌股，有資素股份及零售業股均溫和下跌，其他股票表現牛皮。買賣仍集中於太馬的投機性股份及低價股。

吉隆坡股獲利回吐

吉隆坡十六日電：進一步的獲利回吐與大市仍缺乏承接力，股價普遍被推低。交易則仍見疲淡。

綜合指數收三四二・八三，下跌一・六四。工業股指數收七一八・六四，下跌一・八八。

經紀說：由於外國股市走向不明朗，投資者毫無信心入市。股價全日在窄位上落，在週末前機構投資者亦不願入市開做。

倫敦股市低價開做

倫敦十六日電：在是日十時卅分將公佈八月份零售物價指數，大市表現虛怯，開市時各類股價報跌。

經紀稱：上日公佈工業生產增幅比預期大已令市場人士深信零售物價指數上升。

金融時報一百種股票指數以一七五九・二〇開市，比上日收市下跌一〇・一。

經紀稱：若八月份零售指數的年長率在百份五點七左右，股價可持穩，反之將進一步下跌。

德資有人担心英鎊會受到經濟數字惡劣的壓力，但基於利率會由現行的十二厘提高前，基本利率會由現行的十二厘提高。

紐約股市輕微回挫

紐約十五日電：美國股市週四回落，尾市投資者趁高回吐，大市二千一百點關口失守。道瓊斯工業平均指數下跌八點三六，收市報二〇九二點二八，平均股價跌十二美仙，跌價股與升價股之比爲七五一比六四四，總成交從一億七千七百二十萬股減至一億六千一百二十一萬股。

以下是若干美股票收市價比較：

股票	升跌
九月十五日	
一一三點七五	跌一點〇〇
七四點六二五	跌〇點六二五
二五點二五	升〇點一二五
二五點五	無起跌
四四點七五	無起跌
四五點五	跌〇點二五
五一點六二五	跌〇點二五
四二點一二五	無起跌
三七點一二五	升〇點二五
一〇九點七五	升一點三七五
通用汽車	
萬國商業機器	
萬國寶通銀行	
美國電話電報	
伊士曼柯達	
德士古石油	
威士丁電器	
可口可樂	
百事可樂	
荷蘭石油	

西風細雨

客袖長

香港股市行情表(一)

★除淨　▲除息　↑創新高　黑體字爲恒指成份股

成交金額：388,534,025
成交股數：374,735,701
恒生指數：2,458.82　−15.26
1988年9月16日（星期五）

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行.財務.投資															
11.60	021	聯合企業▲	10.00	—	—	—	10.20	10.00	—		—		4.07	7.82	8.00
	103	亞洲保險													
19.10	023	東亞銀行	16.30	16.30	16.20	16.20	16.30	16.30	—	—	50,594	822,025	6.63	12.22	4.09
1.35	371	設資國際	0.70	0.70	0.65	0.65	0.66	0.65	−0.04	−12	228,000	152,930	0.27	2.34	6.06
3.575	123	嘉宏國際	2.975	3.00	2.95	2.95	2.975	2.95	−0.025	−197	678,357	2,008,817	1.20	9.29	6.44
	110	中國東方													
1.55	459	中基媒藥策略	0.46	0.46	0.45	0.455	0.455	0.455	−0.005	−174	290,000	131,790	0.19	—	—
	121	紀信投資													
1.06	106	Crusader	0.73	0.72	0.70	0.71	0.73	0.71	−0.02	−70	484,000	342,220	0.29	9.74	—
7.05	440	大新金融	6.70	7.05	6.70	7.05	7.05	7.05	+0.35	+4	8,400	57,660	2.87	20.49	4.09
1.30	053	道亨集團	1.06	1.06	1.04	1.02	1.06	1.05	−0.01	−190	163,000	170,530	0.43	14.44	5.71
	129	財務地產									暫停買賣				
6.75	497	第一太平(優)	6.75	6.75	6.70	6.65	6.70	6.70	−0.05	−204	47,000	316,250	2.72	—	—
1.52	142	第一太平	1.40	1.38	1.38	1.36	1.38	1.38	−0.02	−146	42,000	57,960	0.56	—	—
4.338	214	FPSAL(559)	3.70	—	—	3.80	—	3.70	—		—		1.50	16.24	2.16
30.75	011	恒生銀行▲	27.60	27.60	27.20	27.20	27.30	27.30	−0.30	−174	196,081	5,364,553	11.10	14.68	4.29
6.80	005	匯豐銀行▲	5.95	6.00	5.90	5.90	5.95	5.95	—	—	2,153,807	12,804,363	2.42	8.37	6.56
12.10	145	達屋資訊	11.10	—	—	—	11.30	11.10	—		—		4.51	9.96	9.46
	148	遠東財務									暫停買賣				
0.265	166	國銀亞洲	0.136	0.133	0.128	0.13	0.132	0.13	−0.006	−32	8,651,000	1,127,510	0.05	185.71	—
1.98	183	嘉華銀行	1.76	—	—	1.76	—	1.76	—		—		0.72	81.48	—
1.78	197	倫太保險	1.70	—	—	1.70	—	1.70	—		—		0.69	—	—
1.68	376	鳳凰證券	1.03	1.04	0.99	1.04	1.04	1.04	+0.01	+18	498,000	507,120	0.42	16.86	5.77
0.89	222	問信集團	0.78	0.75	0.75	0.75	0.79	0.75	−0.03	−41	50,000	37,500	0.31	—	—
0.85	495	百利大	0.62	0.60	0.60	0.57	0.60	0.60	−0.02	−54	50,730	30,394	0.24	—	—
0.54	226	鳳凰財務	0.52	0.51	0.51	0.51	0.54	0.51	−0.01	−112	50,000	25,500	0.21	13.14	—
2.30	572	大業國際	0.45	0.455	0.455	0.455	0.475	0.455	+0.005	+17	200,000	91,000	0.19	3.86	8.22
2.625	086	新鴻基公司▲	1.83	1.82	1.79	1.81	1.82	1.81	−0.02	−173	483,000	868,870	0.74	7.00	5.52
1.92	258	永盛財務	1.69	1.70	1.70	1.65	1.70	1.70	+0.01	+24	120,000	204,000	0.69	—	—
	261	錦池財務													
3.20	265	德利投資	2.50	—	—	—	2.50	2.50	—		—		1.02	165.56	—
1.85	349	友聯銀行	1.53	1.53	1.52	1.50	1.53	1.52	−0.01	−209	150,000	229,000	0.62	—	—
	274	大華銀行													
0.25	096	永隆銀行▲	25.60	25.50	25.40	25.40	25.50	25.50	−0.10	−217	10,900	276,870	10.37	9.42	4.76
綜合企業															
144	104	冠亞企業	0.97	0.97	0.94	0.93	0.95	0.94	−0.03	−57	331,000	316,340	0.38	7.00	6.51
1.83	271	亞洲證券國際	1.51	1.50	1.50	1.44	1.47	1.47	−0.04	−76	30,000	45,000	0.60	7.84	3.39
1.45	024	寶威國際	1.24	1.20	1.16	1.18	1.18	1.18	−0.06	−25	128,000	150,440	0.48	8.25	6.57
1.24	025	其士★	0.888	0.88	0.83	0.83	0.85	0.84	−0.048	−14	1,483,999	1,287,359	0.34	6.20	10.11
3.60	116	周生生	3.425	3.40	3.35	3.35	3.40	3.375	−0.05	−145	80,000	270,700	1.37	14.70	6.81
0.60	367	益士機構	0.445	0.445	0.44	0.44	0.445	0.44	−0.005	−172	311,250	136,850	0.18	3.57	5.45
1.70	441	寶隆洋行	1.27	1.23	1.22	1.21	1.22	1.22	−0.05	−38	25,000	30,700	0.50	9.29	4.92
17.00	439	Elders	17.10	17.30	17.00	17.30	17.40	17.30	+0.20	+16	96,200	1,656,820	7.04	—	—
	138	Gulf Arab									暫停買賣				
0.75	264	公和祥	0.47	—	—	—	0.47	0.47	—		—		0.19	51.65	—
9.00	013	和記黃埔	8.20	8.20	8.00	8.05	8.10	8.10	−0.10	−157	1,735,669	14,058,418	3.29	32.40	4.57
2.15	155	華基泰集團	2.075	2.075	2.025	2.025	2.05	2.05	−0.025	−162	754,000	1,556,250	0.83	[illegible]	7.32
1.19	175	志正國際	1.15	—	—	—	1.17	1.15	—		—		0.47	[illegible]	9.49
14.00	015	怡和控股	12.80	12.90	12.70	12.80	12.90	12.80	—	—	316,838	4,045,769	5.21	8.59	3.71
10.00	208	怡和策略	8.40	8.40	8.20	8.25	8.30	8.25	−0.15	−121	346,527	[illegible]	3.36	[illegible]	1.61
9.00	209	怡和策略(優)	8.35	—	—	8.25	8.35	8.35	—		—		3.30		5.99
	069	利豐									暫停買賣				
3.75	194	泰創興	2.925	2.90	2.85	2.875	2.90	2.875	−0.05	−127	[illegible]	190,150	1.17	9.64	6.26
	070	德智發展									暫停買賣				
	205	Mega Pacif									暫停買賣				
0.9	478	名力集團	0.55	0.55	0.54	0.53	0.55	0.54	−0.01	−119	190,000	103,700	0.22	—	—
	218	三集團													
1.3	438	太平協和	1.02	1.00	0.98	0.98	1.00	0.99	−0.03	−62	150,000	148,080	0.40	17.62	5.05
10.5	573	達生實業	1.15	—	—	—	1.10	1.10	−0.05		—		0.45	8.55	2.80
2.4	249	森那美	2.425	2.425	2.375	2.375	2.40	2.375	−0.05	−99	1,298,000	3,117,400	0.97	7.50	8.42
0.8	253	麗德投資	0.69	—	—	0.65	0.68	0.68	−0.01		—		0.28	3.61	9.56
19.3	019	太古洋行A	16.90	17.10	16.90	16.90	17.00	17.00	+0.10	+24	952,715	16,157,290	6.91	11.09	3.88
3.4	087	太古洋行B	2.95	2.95	2.90	2.925	3.00	2.95	—	—	673,534	1,965,083	1.20	9.62	4.47
0.6	286	衛利行	0.445	0.44	0.43	0.43	0.44	0.435	−0.01	−90	340,000	148,950	0.16	—	—
5.5	290	永安集團	4.85	4.775	4.775	4.70	4.85	4.775	−0.075	−139	20,000	95,500	1.94	16.85	1.26
3.95	020	鷹君國際	3.70	3.725	3.65	3.65	3.675	3.65	−0.05	−152	429,000	1,581,900	1.48	11.36	4.05
0.65	464	長江國際▲	0.48	0.48	0.47	0.47	0.48	0.47	−0.01	−98	20,000	9,500	0.19	4.18	10.62
1.35	375	長江貿易▲	1.08	1.05	1.05	1.05	1.09	1.05	−0.03	−69	11,000	11,550	0.43	6.69	11.43
3.10	100	仁孚	2.775	2.80	2.775	2.775	2.80	2.80	+0.025	+21	619,835	1,728,859	1.14	8.57	6.25
工業															
0.9	102	寶力電子	0.30	0.295	0.29	0.29	0.295	0.295	−0.005	−130	776,000	228,470	0.12	—	—
2.0	043	卜蜂國際	1.77	1.76	1.74	1.74	1.75	1.75	−0.02	−171	838,000	1,466,540	0.71	12.02	3.71
1.0	481	中國印染	0.44	0.43	0.415	0.42	0.425	0.42	−0.02	−27	300,000	126,350	0.17	—	—
0.6	115	忠利石油	0.47	0.455	0.455	0.45	0.455	0.455	−0.015	−55	100,000	45,500	0.19	—	10.97
0.9	031	康力投資	0.76	0.75	0.75	0.75	0.77	0.75	−0.01	−154	18,000	13,500	0.31	—	—
3.35	122	鑽魚儲	2.00	2.00	2.00	2.00	2.025	2.00	—	—	10,000	20,000	0.81	10.74	6.87
2.5	487	冠恒頌	0.71	0.68	0.65	0.66	0.67	0.67	−0.04	−13	796,000	536,921	0.27	—	—
3.0	295	康順實業	2.30	—	—	2.30	—	2.30	—		—		0.94	18.70	2.17
0.9	033	依利安達	0.93	0.92	0.90	0.91	0.92	0.92	−0.01	−176	1,933,000	1,747,580	0.37	7.87	5.43
0.63	034	堡美高	0.49	0.49	0.475	0.485	0.495	0.485	−0.005	−181	5,084,000	2,457,580	0.20	2.98	4.12
3.00	131	遠東羊毛	1.53	1.52	1.50	1.49	1.50	1.50	−0.03	−106	200,000	302,250	0.61	4.40	—
1.39	420	福田集團	1.02	1.02	0.98	0.99	1.00	1.00	−0.02	−106	876,000	875,640	0.41	5.00	8.59
8.20	093	寶洲英坭▲	16.80	16.50	16.60	16.60	16.80	16.60	−0.20	−164	2,800	46,480	6.75	18.35	2.89
0.65	136	通用電子	0.48	0.47	0.455	0.445	0.465	0.455	−0.025	−17	120,000	55,350	0.19	—	5.27
2.15	040	金山實業	1.74	1.72	1.72	1.72	1.73	1.72	−0.02	−167	179,000	307,880	0.70	7.38	5.81
13.00	044	港機工程▲	12.00	12.00	11.80	11.80	12.00	11.80	−0.20	−130	238,400	2,854,720	4.80	12.52	4.41
0.33	114	興利科技	0.157	0.157	0.154	0.156	0.157	0.156	−0.001	−211	5,414,410	839,223	0.06	12.89	—
14.00	146	香港地毯	12.50	—	—	12.00	12.50	12.50			—		5.08	8.65	7.60
	152	茂昌眼鏡									暫停買賣				
5.84	154	香港毛紡	5.10	5.00	5.00	4.95	5.05	5.00	−0.10	−106	3,000	15,000	2.03	5.16	6.40
4.225	172	香島印染▲	2.60	2.60	2.50	2.50	2.60	2.50	−0.10	−31	11,000	27,600	1.02	6.46	10.00
8.45	179	德昌電機	6.60	6.55	6.40	6.40	6.45	6.40	−0.20	−69	446,000	2,886,000	2.60	11.47	3.13
1.25	180	開達實業	0.99	0.98	0.98	0.97	1.02	0.98	−0.01	−162	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
1.46	141	金城工品▲	1.22	—	—	—	1.15	1.15	−0.07		—		[illegible]	9.21	[illegible]
1.15	499	達生電子	1.06	1.06	1.04	1.04	1.05	1.05	−0.01	−190	2,832,000	2,972,580	[illegible]	6.62	[illegible]
2.425	186	隆峰集團	1.08	1.08	1.06	1.07	1.08	1.07	−0.01	−193	692,000	740,340	0.44	8.68	6.35
2.40	191	麗新國際	1.69	1.67	1.62	1.65	1.67	1.66	−0.03	−123	731,000	1,206,040	0.68	—	2.70
10.90	411	南順	9.75	9.70	9.50	9.55	9.60	9.55	−0.20	−100	42,000	402,300	3.88	20.19	2.62
	199	偉軍實業									暫停買賣				
0.85	339	雜氏針織	0.61	0.61	0.59	0.59	0.60	0.60	−0.01	−132	1,324,000	791,180	0.24	4.89	10.83
3.90	366	陸氏實業	3.825	3.825	3.775	3.80	3.825	3.825	—	—	1,260,500	4,776,775	1.56	12.36	4.65
1.20	211	南豐紡織	10.30	10.30	10.30	10.20	10.30	10.30	—	—	31,000	317,800	4.19	6.83	7.77
3.80	212	南洋紗廠	15.80	15.50	15.50	15.50	15.80	15.50	−0.30	−115	5,000	77,500	6.30	8.09	16.13
1.28	213	樂聲電子	0.89	0.90	0.88	0.88	0.89	0.89	—	—	270,420	240,125	0.36	6.20	6.98
8.8	178	永新企業▲	1.51	1.50	1.50	1.50	1.51	1.50	−0.01	−208	245,000	367,500	0.61	5.55	9.99
7.9	075	彩星集團	0.54	0.53	0.53	0.52	0.53	0.53	−0.01	−118	66,000	34,980	0.22	—	—
0.79	076	寶積礦油	0.092	0.091	0.087	0.087	0.088	0.088	−0.004	−33	1,360,000	120,890	0.04	—	—
1.0	243	品質企業	0.72	0.72	0.70	0.70	0.71	0.71	−0.01	−149	1,146,666	812,826	0.29	4.96	11.06
3.0	229	利民實業	3.575	—	—	3.425	3.525	3.525	−0.05		—		1.43	14.09	3.55
1.9	472	海通電子	1.32	1.33	1.29	1.32	1.33	1.32	—	—	3,399,000	4,426,050	0.54	7.03	4.04
1.95	234	玫瑰針織▲	0.50	—	—	0.50	—	0.50	—	—	690,000	345,000	0.20	7.39	5.34
9.1	236	生力啤酒	7.65	7.60	7.50	7.55	7.60	7.55	−0.10	−155	10,000	75,500	3.07	16.21	4.90
0.8	448	春美電腦	0.67	0.69	0.66	0.68	0.69	0.68	+0.01	+15	2,872,000	1,914,940	0.28	5.24	2.94
1.4	081	規發電器	1.07	1.07	1.04	1.03	1.05	1.05	−0.02	−116	265,000	279,300	0.43	6.75	6.66
20.00	250	南海紡織	13.95	13.90	13.70	13.80	13.80	13.80	−0.15	−176	1,500	20,650	5.61	5.29	21.45
1.17	485	升岡集團	0.85	0.84	0.82	0.82	0.84	0.83	−0.02	−88	254,400	211,820	0.34	—	—
3.37	084	寶光實業	2.80	2.75	2.725	2.725	2.75	2.725	−0.075	−73	206,000	562,600	1.11	1.78	5.51
2.275	254	廣聯企業	1.79	—	—	—	1.78	1.78	−0.01		—		0.72	3.07	6.74
0.87	500	凱利國際	0.70	0.68	0.68	0.68	0.69	0.68	−0.02	−67	670,000	455,600	0.28	11.02	4.41
1.70	094	東茗工業	1.15	1.14	1.13	1.12	1.13	1.13	−0.02	−126	58,000	66,000	0.46	6.65	7.08
5.60	458	聯亞集團▲	3.16	—	—	3.00	—	3.16	—		—		1.29	78.61	4.43
8.40	272	協興針織	7.95	—	—	—	8.00	7.95	—		—		3.23	4.56	20.13
7.80	273	怡南實業	7.65	7.60	7.55	7.55	7.60	7.60	−0.05	−209	73,000	554,400	3.09	4.93	14.47
2.90	275	怡泰針織	2.55	—	—	—	2.60	2.55	—		—		1.04	5.32	11.76
1.08	119	友利電訊	0.68	—	—	—	0.68	0.68	—		—		0.28	—	2.93
5.80	93	偉易達	4.975	5.00	4.925	4.95	5.00	4.95	−0.025	−216	114,400	566,050	2.01	7.69	5.05
0.97	13	基盛國際	0.70	—	—	—	0.71	0.70	—		—		0.28	7.74	11.43
10.60	98	南聯實業	8.40	8.40	8.30	8.35	8.40	8.40	—	—	222,300	1,856,130	3.42	5.41	9.52
1.75	99	王氏工業	1.46	1.44	1.42	1.43	1.44	1.44	−0.02	−151	212,000	303,320	0.59	6.03	8.03
5.75	24	長江製衣▲	2.45	2.40	2.40	2.375	2.425	2.40	−0.05	−102	30,000	72,000	0.98	5.05	12.92
0.55	28	德生實業▲	0.24	0.236	0.23	0.232	0.234	0.234	−0.006	−81	125,000	29,250	0.10	—	2.14
運輸.倉庫															
9.00	29	國泰航空▲	8.45	8.40	8.30	8.40	8.45	8.40	−0.05	−213	387,000	3,243,900	3.42	11.30	3.51
1.50	33	中華造船(優)▲	1.25	—	—	1.20	1.28	1.25	—	—	10,000	12,500	0.51	—	9.59
1.53	02	中華造船	1.22	1.20	1.18	1.18	1.20	1.18	−0.04	−51	154,000	182,160	0.46	12.18	6.78
3.35	11	新海港▲	2.65	2.70	2.65	2.70	2.80	2.70	+0.05	+11	12,000	32,000	1.10	4.70	9.26
18.70	11	萬邦航業	18.00	—	—	—	18.50	18.00	—	—	10	174	7.32	14.07	2.78
	207	明仁企業													
6.10	217	海南發展	4.68	—	—	4.70	4.525	4.70	+0.02		—		1.91	1.63	8.94
4.825	332	東方海外	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20	—	—	2,000	6,400	1.30	—	—
	282	香港門發展									暫停買賣				
7.65	237	怡全倉▲	6.58	6.50	6.50	6.55	6.55	6.50	−0.08	−159	4,000	26,000	2.64	15.67	6.15
3.95	242	港企業	3.175	3.175	3.125	3.125	3.15	3.15	−0.025	−139	138,404	433,962	1.28	8.18	7.30
	278	帝投資									暫停買賣				
8.40	095	光航業	5.15	—	—	5.15	—	5.20	+0.05	+18	62	307	2.11	—	—
	284	寶航運									暫停買賣				
酒店.飲食															
3.45	105	凱悅酒店	2.45	2.40	2.375	2.375	2.40	2.40	−0.05	−102	34,000	81,350	0.98	18.06	2.25
1.88	041	大昌豪	1.14	1.13	1.13	1.12	1.13	1.13	−0.01	−196	238,000	268,940	0.46	10.31	7.35
1.47	037	逸園酒店	1.02	1.02	1.00	1.00	1.01	1.01	−0.01	−185	1,049,280	1,065,656	0.41	23.27	2.48
	039	富豪草									暫停買賣				
10.40	051	海信集團▲	8.70	8.60	8.60	8.50	8.60	8.60	−0.10	−167	5,000	43,000	3.50	10.20	7.73
5.50	045	大新酒店▲	4.475	4.475	4.375	4.375	4.40	4.40	−0.075	−129	613,000	2,709,313	1.79	18.03	2.96
6.65	161	迪生實業	5.10	5.00	5.00	4.90	5.20	5.00	−0.10	−106	2,000	10,000	2.03	—	—
5.00	422	文華東方	4.175	4.10	4.05	4.05	4.10	4.075	−0.10	−84	1,691,000	7,715,200	1.66	10.23	3.44
6.95	071	美麗華▲	5.70	5.70	5.60	5.60	5.75	5.60	−0.10	−125	26,500	150,150	2.28	28.69	4.10
7.45	064	新世界酒店	6.95	6.90	6.90	6.85	6.90	6.90	−0.05	−206	1,032,000	7,170,800	2.81	17.04	3.77
8.20	223	首樂酒店▲	6.70	6.70	6.70	6.70	6.80	6.70	—	—	6,000	40,200	2.72	25.17	2.39
3.75	078	富豪酒店	1.83	1.83	1.81	1.82	1.83	1.82	−0.01	−214	1,319,000	2,398,550	0.74	9.21	5.68
1.61	235	紅寶石	1.18	—	—	1.15	1.18	1.18	—		—		0.48	35.98	1.27
公用事業															
50.50	360	大東電報	48.00	—	—	46.50	48.00	48.00	—		—			19.52	—
19.70	002	中華電力	15.50	15.60	15.40	15.50	15.60	15.50	—	—	565,486	8,764,970	6.30	9.92	4.35
25.40	026	中華巴士	21.40	21.30	20.90	20.90	21.00	21.00	−0.40	−116	23,600	496,340	8.54	20.79	3.61
18.50	032	海底隧道	15.30	15.30	15.30	15.20	15.30	15.30	—	—	20,000	306,000	6.22	10.95	8.88
18.70	003	中華煤氣	15.80	15.90	15.80	15.80	15.90	15.80	—	—	129,000	2,048,700	6.43	22.37	2.86
8.35	008	港燈集團	7.15	7.10	7.00	7.00	7.05	7.05	−0.10	−148	744,722	5,262,502	2.87	8.95	7.23
6.788	008	香港電訊	5.25	5.25	5.20	5.20	5.25	5.25	—	—	748,572	3,892,069	2.14	19.41	3.31
10.20	062	九龍巴士	8.70	8.70	8.60	8.60	8.65	8.60	−0.10	−167	25,700	222,200	3.50	14.79	4.76
7.95	050	油麻地小輪▲	5.85	5.85	5.70	5.65	5.70	5.70	−0.15	−79	54,800	315,550	2.32	11.16	3.86
百貨.傳播.零售															
2.40	036	亞洲電視	1.83	1.85	1.76	1.76	1.76	1.78	−0.05	−71	188,000	336,840	0.72	8.70	8.43
1.48	378	城市資源	1.06	—	—	—	1.10	1.06	—		—		0.43	—	—
5.65	353	牛奶國際	5.10	5.10	5.00	5.05	5.10	5.05	−0.05	−185	416,602	2,105,664	2.05	16.04	3.37
7.75	113	迪生創建	6.20	6.20	6.10	6.10	6.15	6.10	−0.10	−134	656,000	4,036,350	2.48	11.36	3.41
1.47	147	新興投資	1.25	1.25	1.22	1.22	1.24	1.23	−0.02	−135	1,486,000	1,834,100	0.50	9.20	5.20
15.50	009	香港電視▲	12.80	12.80	12.70	12.70	12.80	12.80	—	—	283,880	3,690,450	5.21	13.18	9.60
	168	怡勝太平洋									暫停買賣				
1.20	343	至邵投資	0.75	0.75	0.72	0.74	0.75	0.74	−0.01	−153	1,300,000	961,420	0.30	3.79	1.34
2.025	280	景福集團▲	1.50	—	—	1.47	1.50	1.50	—		—		0.61	6.65	6.00
17.60	066	連卡佛A▲	16.15	—	—	—	16.20	16.15	—		—		6.57	12.54	4.33
1.75	192	連卡佛B▲	1.565	—	—	—	1.60	1.565	—		—		0.64	12.15	4.47
10.70	067	立興	9.35	9.35	9.30	9.35	9.45	9.35	—	—	33,000	308,450	3.80	7.54	12.83
1.51	018	東方神藥▲	1.26	1.25	1.22	1.25	1.26	1.25	−0.01	−198	68,000	84,380	0.51	10.11	6.40
4.675	080	鄧氏公司	4.05	4.05	4.00	4.00	4.00	4.00	−0.05	−156	44,000	177,050	1.63	9.83	6.00
5.16	241	瑞興百貨	4.75	4.75	4.70	4.60	4.70	4.70	−0.05	−179	6,000	28,400	1.91	10.39	7.32
38.25	244	先施	31.75	32.00	31.75	32.25	32.50	32.25	+0.50	+13	5,000	159,250	13.12	14.61	4.65
3.35	233	星島集團	2.45	2.40	2.35	2.375	2.40	2.40	−0.05	−102	38,000	90,800	0.98	8.79	6.25
0.937	417	康瑞藝	0.58	0.58	0.55	0.55	0.56	0.56	−0.02	−49	4,166,000	2,335,940	0.23	3.61	16.46
1.27	279	東方紅	1.12	1.12	1.06	1.11	1.12	1.11	−0.01	−195	68,000	75,080	0.45	8.58	5.40
4.10	289	永安公司	3.90	3.875	3.825	3.825	3.85	3.825	−0.075	−112	66,000	253,975

國際投資形勢分析

加拿大通脹與移民 加元回軟宜趁低吸

在八月十七日之四點三水平，表面看來，七月的數字顯示加拿大通脹並不嚴重，唯據日本公司在本月分佈的數字因受計算方法所限，並未能反映實際情況，反而剛展望增幅的三月平均八八年移動數有更具體顯示。及八九年的通脹率為四點九比對六月份的三點七，因此通脹有上升跡象。

根據加國統計處的數字，七月增長以房屋、交通及食物增幅最大，其中租金及樓價上漲使房屋指數增加了百分之零點六。

安大略省的生活指數仍是最高，而多倫多市物價為全國首位，物價增幅為百分之四點七，比數溫哥華的百分之三點五及滿地可的百分之三點七，而愛門頓及卡格里則最低，分別為百分之四點六及二點〇百分之一點六。

從以上數字可見港人的熱門移居地的生活指數都頗高，目前加國尚在本秋舉行大選，面對明年的預期高息口及政府改變經濟增長，加國執政黨在秋天舉行大選是估計，往往與事實有頗大出入，造成市場係不規則波動，令投資人士無於適從。蘊慎投資者事前使索性按兵不動，作壁上觀。

（三）除七月份實數，該數亦有多項主要經濟數據依次發表。投資人士為猶悉更多有關反映經濟狀況的資料，本季公佈的數字因明朗化後才謀動，採取一動不如一靜的投資策略，有關即將發表的數據包括：（一）第三季國民生產指數，工廠開工率及七月份的美商業存貨數值等。

（四）九月十五及十六日又適逢是「三重日」，是日為美元月份主要指數期貨（標準普爾綜合五百種指數），指數期權及部份股票期權合約一市場劇烈波動在所難免。

（二）九月十四日為美公佈七月份貿易赤字情況的主要日子，數字被會投資人士所關注，根據以往市場經驗，市場分析人士對該數字的估計，往往與事實有頗大出入，造成市場係不規則波動，令投資人士無於適從。蘊慎投資者事前使索性按兵不動，作壁上觀。

（三）除七月份實數，該數亦有多項主要經濟數據依次發表。投資人士為猶悉更多有關反映經濟狀況的資料，本季公佈的數字因明朗化後才謀動，採取一動不如一靜的投資策略，有關即將發表的數據包括：（一）第三季國民生產指數，工廠開工率及七月份的美商業存貨數值等。

（四）九月十五及十六日又適逢是「三重日」，是日為美元月份主要指數期貨（標準普爾綜合五百種指數），指數期權及部份股票期權合約一市場劇烈波動在所難免。

（二）九月十四日為美公佈七月份貿易赤字情況的主要日子，數字被會投資人士所關注，根據以往市場經驗，市場分析人士對該數字的估計，往往與事實有頗大出入，造成市場係不規則波動，令投資人士無於適從。蘊慎投資者事前使索性按兵不動，作壁上觀。

（三）除七月份實數，該數亦有多項主要經濟數據依次發表。投資人士為猶悉更多有關反映經濟狀況的資料，本季公佈的數字因明朗化後才謀動，採取一動不如一靜的投資策略，有關即將發表的數據包括：（一）第三季國民生產指數，工廠開工率及七月份的美商業存貨數值等。

（四）九月十五及十六日又適逢是「三重日」，是日為美元月份主要指數期貨（標準普爾綜合五百種指數），指數期權及部份股票期權合約一市場劇烈波動在所難免。

經濟分析有誤 投資金市失利

最近，一些國際投資機構十分倒霉，由於金市在較長時間沉悶後又向下盤整，以至投資金市預告失利，若追究實際，其年初至年中經濟分析對投資決策是起了誤導作用。其錯誤，主要有以下幾個方面。首先，過份看淡美元，而完全看不到美元由弱轉強的可能性，美元連跌多年後轉穩，有人還一再誤以為還將反覆向下。在道同時，卻又過份渲染通脹因素，誤以為通脹即將加劇，而金市可能吸引大批資金投入。更幼稚的是，一些分析人士往往將大日、台、韓等地的資盤，甚至寄望這些買盤增增，以便搶高金價。

最近的事實，反證了金市大好友的錯誤。年中以來，美元逐步轉穩向好，甚至又成為較多歐市人士之投資首選，而黃金屬則更受冷落，實資不值未見大量流入金市，反而再度分薄金市投資。主要工業國，通脹有重來的威脅，但卻無失控之虞，亦無更多人因担心通脹加劇而搶收黃金屬。至於「日本人買金」論，筆者已為更直指其謬，九月八日本機會說，寄望日人搶高金價，一廂情願不切實際。事實是，日、台、韓之買盤均無實力大增，更無能力將金市搶旺。

在金市回順之際，亦不必走向另一個極端，由過份看好韓為還份看淡。

相信金市稍作調整後，較快又可重見平穩局面。

（孟翔）

貴金屬市漫談

△通用電器接獲海軍及空軍部之一份價值一千三百萬元合約，通用電器將供應核子推進課程及戰鬥試驗支援設備。

△波音飛機公司接獲一份價值六百二十萬美元合約，為空軍B！AB戰機提供配件。

△遠花發展公司（LOTS）宣稱該公司計劃購回該公司已發行之百分之十五的普通股股票，約為六百七十萬股，今次回購計劃是在公開市場，而條件適合情況下逐步購回，所購回之股票部份是為保負股票認購計劃而設。

△福特汽車提高八九年車價平均約為百分之二點六。

△SANDERS ASSOCIATES INC.接獲海軍部一份價值五百二十萬元合約，為海軍之戰機提供電子設備。

△通用動力公司宣佈該公司與AERIALIA簽定一份價值錄，雙方共同安排一部份國際商業衛星發射活動。

△孟山都公司宣佈該公司在PENSACOLAFLA的尼龍纖維生產綫將暫時關閉，主要緣生產之熱移系統在去週末發生一場火警而受損有關。

△通用汽車公司之附屬公司電子訊息系統公司，已獲得台灣中國管理系統公司一半股權，在雙方協議下，電子訊息系統公司將負責管理台灣中國管理公司及控制該組織。

△國際通訊衛星組織（INTELSAT）宣稱該公司各領導人授權該公司總裁取得福特太空公司合約，該合約是負責運送五個七號衛星。

△麗葉電腦（AAPL）宣佈該公司會提高部份私人電腦、機外磁碟機、盤光碟、打印機及附加零件之售價。

△伊藤忠商事至八九年三月止經常盈利增長十八巴仙，約為五億日圓，持續兩期創新歷史性紀錄。由于內需求旗大，以纖維為首的各商品部門業績超乎計劃而導致利潤上升。明年為四十周年，擬部份派發紀念股息，而今期每股增派息一圓，年息可達六圓。

國際公司動態

綜合美國、日本等地大企業最新報導

△同和礦業本財政年度經常盈利為十六億圓左右，乃四年來反虧為盈。下年度以匯率一二五圓計算，並預料銅及鋅國內報價衝趨疲軟。

△拔得士（PLAYTEX）主席史美羅說，拔得士控股公司計劃把兩宗總額逾十三億美元（下同）的交易分成兩半，投資者可因而獲利還五億元。

史美羅在一項訪問中透露：「特股人在二十一個月內可望因一項一千萬元的投資而獲利五億，我並非追宗交易的唯一受益人，我們今天成就了一批新的百萬富翁。」

拔得士在一九八六年十二月脫離BCI控股公司，購入全部次年十二億，後來將密斯佛泥及HALSTON賣給露華濃，取得三億五千萬現債。

最近又跟THOMAS H. LEE達成協議，出售其家庭用品及頭髮護理的業務，藉此取得四億八千萬現金。

史密羅說，拔得士在八七年的營業額達六億一千四百四十萬，盈利近一億五千四百萬，較八六年增長百分之五十。

△TEXACO INC：德士古石油股價上升，市場預料該公司將在出售加拿大德士古擁有較預期為高的售價。分析家稱，德士古擁有加拿大德士古百分之七十八，總值三十五億至三十七億元，但相信可賣到四十億元。

△IBM股價下跌，市場人士認為是受到目前九家敵對公司就IBM個人電腦生意作出挑戰的影響。九家敵對公司包括COMPAQ COMPUTER、ASTRE SEARCH INC、NEWLETT PACKARD及TANDY CORP－他們宣稱會尋求個人電腦設計的標準設計，繼而將IBM的控制性設計打倒。

△老人朋貝拉為嫁片宣佈增加派發季息由二十四百月十八日派發，十月十五日登記。

△美國貿易好的改善 對美元十分有利

聯手干預使升勢受阻

據一項專業人士的分析，本港外匯交易商表示，由於美國公佈七月份經調整以到年價的貿易赤字減得九十五點三〇億美元，遠低於六月份的一百三十二點二〇億美元，亦低於常期預期的一百三十億美元，而出微漲百分之零點七，達二百八十四點七〇億美元，進口大降百份之八點九，達三百五十九點九〇億美元，這些數字完全對美元十分有利，因此觸發美元買盤的持續湧現，藉是投資者仍然相還西方央行聯手干預，以致美元升勢受到一定程度的抑壓。尤其是當美元追近一百卅五日圓和一點八八西德馬克水平之際，沽售壓力更為明顯。

L M E場外報價每噸為二、五七五美元至二、五七五美元，低開高走，比上一週的五美元，低於美元至二、六九〇美元。銅價大漲，上週初LME歐洲市場價百五十萬噸，但銅價卻升反跌，銅價不升反跌，雖然低，但因每噸已跌破一二、五〇〇美元的重要支撐點，引致拋售，重見三月中旬以來的最低價位，LME報外報價每噸跌至四、四〇〇英鎊，低於前一週的四、五四鎊。

穀物國際貿盤轉多，美國穀業部宣佈蘇聯已購買二百萬噸美國玉米，預定一九八五至一九八九年產季中交貨。

美國穀業部宣佈蘇聯已購買二百萬噸美國玉米，預定一九八五至一九八九年產季中交貨。刺激小麥與大麥期貨價亦上揚。傳蘇聯亦預算向歐洲共同市場購買五十萬噸小麥。加拿大官方報告，預測一九八八年加國小麥收成將會減少百分之四十一，由一九八七年的二千五百七十萬噸減至一千五百四十萬噸，也助長穀物價向堅。

（翔君）

投資常識 淺釋

以貌取人流於表面 談低價股的抉擇

低價股的走勢如何，自然使人感到興趣。

大致上來說，在股市好市開始的階段，那些低價股往往在許多時候是率先上升，但在另一方面，於淡市開始的階段，它們却並不多見。為了要觀察低價股的走勢從而推測大市，有些人甚至自行編造一個低價股指數哩。

由於低價股變動大，而且有些屬於規模較小的公司關係，它們在市場人士的眼中是有着較多的投機色彩的。但究竟是否所有或者絕大部份低價股都是投機性質十分濃厚呢？筆者的答案是否定的。

我們研究一種股票是否投機，大抵首先要注意的是它所屬的工業在整個經濟中的地位，這家公司的產銷情況及財務能力，它的業務是否能長期維持穩定一方面，於淡市開始的階段，它們却並不多見。

首先自富豪回落的股票。為了要觀察低價股的走勢從而推測大市，有些人甚至自行編造一個低價股指數哩。

由於低價股變動大，而且有些屬於規模較小的公司關係，它們在市場人士的眼中是有着較多的投機色彩的。但究竟是否所有或者絕大部份低價股都是投機性質十分濃厚呢？筆者的答案是否定的。

我們研究一種股票是否投機，大抵首先要注意的是它所屬的工業在整個經濟中的地位，這家公司的產銷情況及財務能力，它的業務是否能長期維持穩定，它是否受政治因素等影響，甚至它的會計制度是否健全等，股價的高低變化餘等而已，而且很多時候投資人士所關注的是營造業的全無關係，與所買賣的股票本身，與所買賣的股票的高低了。

因此，如果以股價來衡量，很可能「以貌取人，失之子羽。」的（兆言）

投資股分析

美人士伺機待動

佈公息消項多

筆者指出美國股市踏入勢動假期後，市場交投量雖較較低，但增幅絕然不理想，平均每天開造不逾一億五千萬股。及至九月十二日開始的一週，情況更趨於強烈明顯多項市場的因素抑制着投資人士入市的意慾，使大市彌漫着遲遲不散的異常沉悶氣氛，理由有如下述。

（一）九月十二及十三日兩天，為猶太人新年假期過次外人將大事及活躍的要知美人士主要市場主要種種技術性影響力將一暫延迟其詳，不敢輕舉妄動。（心歷）

白銀展望

前資金價格急挫十美元而跌破每安士四二〇美元，跌幅尚不算大，近日則回升上大點四美元。

然而，白銀價格在今年五、六月間曾反上七點五美元左右高位，當時世界最大產銀國秘魯中央銀行將為國產白銀的唯一買家，此舉意味秘魯在今後數年內停止輸出所有的白銀。不過，秘魯政府企圖國營白銀推高銀價的策略敵不過世界市場的供過於求大勢，銀價再升即降，重新回到大點五美元左右的水平呆企。

銀價易跌難升 嚴重過剩是最不利因素

在較早前資金價格急挫十美元而跌破每安士四二〇美元，跌幅尚不算大，近日則回升上大點四美元。

然而，白銀價格在今年五、六月間曾反上七點五美元左右高位，當時世界最大產銀國秘魯中央銀行將為國產白銀的唯一買家，此舉意味秘魯在今後數年內停止輸出所有的白銀。不過，秘魯政府企圖國營白銀推高銀價的策略敵不過世界市場的供過於求大勢，銀價再升即降，重新回到大點五美元左右的水平呆企。

來並不看好白銀價格。

貴金屬金屬分析家向記者指出，白銀價格急挫十美元，而白銀產量達到一萬五千四百六十八噸，需求量只有一萬三千八百七十噸，但供應方面約六千噸，但總產如此，白銀嚴重供過於求的態勢清楚顯有所改變，價格將持續上升。不過，在今年的消息刺激，特別的消息刺激，白銀很難重上七點五美元水平，即使是七美元關口亦不容易。

由於白銀的嚴重供過於求，故此其價格上升很難像白金那樣敏感，比黃金亦顯有不如。

但儘管如此，分析家認為八八年白銀的供量是最大的一年，八九年將無法大幅增長，如需求按年增加的話，白銀嚴重供過於求的態勢清楚顯有所改變，價格將持續上升。不過，在今年的消息刺激，特別的消息刺激，白銀很難重上七點五美元水平，即使是七美元關口亦不容易。

由於白銀的嚴重供過於求，故此其價格上升很難像白金那樣敏感，比黃金亦顯有不如。

但儘管如此，分析家認為八八年白銀的供量是最大的一年，八九年將無法大幅增長，如需求按年增加的話，白銀嚴重供過於求的態勢清楚顯有所改變，價格將持續上升。不過，在今年的消息刺激，特別的消息刺激，白銀很難重上七點五美元水平，即使是七美元關口亦不容易。

由於白銀的嚴重供過於求，故此其價格上升很難像白金那樣敏感，比黃金亦顯有不如。

國際公司價評

國際穀物期貨價格

國際穀物期貨盤轉多，倫敦金屬交易所（LME）報告，鋅的庫存減少，國際銅價亦堅。

倫敦金屬交易所（LME）報告，鋅的庫存減少，國際銅價亦堅。

國際穀物期貨盤轉多，倫敦金屬交易所（LME）報告，鋅的庫存減少，國際銅價亦堅。

銅價略軟鋅價均降

卑金屬交投平淡

國際穀物勢轉堅

卑金屬國際銅鋅價後，亦跟鋅價由每噸一、二七五美元調高至一、三五〇美元投向呈。又因消息報導，秘魯礦工工會呼籲由本週一開始進行三天全國性罷工，也刺激鋅價上揚。

國際銅則升降互見。

國際穀物期貨盤轉多，倫敦金屬交易所（LME）報告，鋅的庫存減少，國際銅價亦堅。

倫敦金屬交易所（LME）報告，鋅的庫存減少，國際銅價亦堅。

國際穀物期貨盤轉多，倫敦金屬交易所（LME）報告，鋅的庫存減少，國際銅價亦堅。

（特訊）綜合股票及上市公司評價報道：

△儲蓄放款股票，這類股票評級由第四級升上首級，有五項理由值得吸入（一）聯邦儲蓄保險法在今後十二至十八個會有解決，（二）銀行和儲蓄放款合併加速，（三）利率見頂，（四）每股盈利見底，（五）在經濟衰退時表現較佳，使人担心的有以下兩點：（一）第三季每股盈利，（二）利率上升，在今年第四季度，八八年每股盈利估四點三元。八九年估四點四元，股價價錢四十元以上，大西方財務（GWF）評為首級八八年每股盈利估一點八元，八九年估二點一元。

△餐店股票，基於這類股票價位偏低及公司現金流動充足，這類股票頗有收購吸引力，但ELCH和WG例外。

△電腦股票，九家新個人電腦集團對IBM作鼓勁一，八九年底之前不會有新產品，速度是關鍵所在ALI，NCR和ULIS告不是訂戶，我們仍認為在標準問題，我們比較喜歡PLIS。

△電腦股票，九家新個人電腦集團對IBM作鼓勁一，八九年底之前不會有新產品，速度是關鍵所在ALI，NCR和ULIS告不是訂戶，我們仍認為在標準問題，我們比較喜歡PLIS。

△電腦股票，九家新個人電腦集團對IBM作鼓勁一，八九年底之前不會有新產品，速度是關鍵所在ALI，NCR和ULIS告不是訂戶，我們仍認為在標準問題，我們比較喜歡PLIS。

△儲蓄放款股票，這類股票評級由第四級升上首級，有五項理由值得吸入（一）聯邦儲蓄保險法在今後十二至十八個會有解決，（二）銀行和儲蓄放款合併加速，（三）利率見頂，（四）每股盈利見底，（五）在經濟衰退時表現較佳，使人担心的有以下兩點：（一）第三季每股盈利，（二）利率上升，在今年第四季度，八八年每股盈利估四點三元。八九年估四點四元，股價價錢四十元以上，大西方財務（GWF）評為首級八八年每股盈利估一點八元，八九年估二點一元。

△餐店股票，基於這類股票價位偏低及公司現金流動充足，這類股票頗有收購吸引力，但ELCH和WG例外

外匯市況升跌幅度很狹窄

港匯指數小一點　英鎊紐元依然軟化　加元澳元保持堅挺

拆借轉衆多拆息長錢企硬

加元强勢係獲得加息助力

（特訊）港外匯市場美元交投疲軟，對各種主要貨幣先前膠着，加元在利息調升支持下繼續堅挺，澳元則堅穩。港匯指數回跌一小點。業內拆借轉增，支持長錢息口企硬，短錢息則軟。金融界估計本週銀行公會將不會調整利息，而港息在美國未有進一步變化前，料在現水平有一段時間徘徘。

據外匯業人士表示：美國日前公佈的七月份貿易數字已較前膨脹，加元在利息調升支持下繼續堅挺，澳元則堅穩。港匯指數回跌一小點。業內拆借轉增，支持長錢息口企硬，短錢息則軟。金融界估計本週銀行公會將不會調整利息，而港息在美國未有進一步變化前，料在現水平有一段時間徘徘。

據外匯業人士表示：美國日前公佈的七月份貿易數字已較前膨脹，加上週末當前，市內對美國日內公佈的經濟數字感到混淆。例如七月份貿易數字，顯示進口憂慮已減弱，因經濟表現放慢，但隨後公佈的八月份工廠設備使用率高達百份八十三點七，是八〇年三月以來最高水平，顯示經濟基調仍强勁。因此市內做手並無太大的信心把美元推高。

外匯業人人總稱：美元開市時稍報低，中段有若干沽售，到尾段時，由於東京市場方面傳來有多間大日資證券公司大手吸進美元，這種不尋常的交易支持美元稍爲回升。惟全日的交易量不大。至於英鎊在早市時曾受到來自星埠的拋沽壓力，隨後一直在低價膠着。上日加拿大主要商業銀行跟隨中央銀行加息，最優惠利率提高至十一厘七五，成爲加元的基本支持力。

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較，兌一點八七一三馬克（一點八七四〇）；兌一三四點〇五日圓（一三三點九〇），英鎊兌一點六七三美元（一點六七八〇）；澳洲元兌〇點七九九二美元（無升跌）；紐西蘭元兌〇點六一三三點〇〇，升〇點〇一〇港元，每百法國法郎兌一點七一五馬克（一點七一四〇）；兌一點六一三瑞士法郎（一點六一二〇）；兌一點六一三加拿大元（一點六一四〇）；兌一點六一三荷蘭盾（一點六一二〇）；兌一點六一三澳洲元（一點六一二〇）；兌一點六一三紐西蘭元（一點六一二〇）；兌一點六一三港元（一點六一二〇）；兌一點六一三新加坡元（一點六一二〇）；兌一點六一三馬來西亞元（一點六一二〇）；兌一點六一三菲律賓披索（一點六一二〇）；兌一點六一三泰國銖（一點六一二〇）；兌一點六一三印尼盾（一點六一二〇）；兌一點六一三南韓銖（一點六一二〇）；兌一點六一三新台幣（一點六一二〇）；兌一點六一三澳門元（一點六一二〇）；兌一點六一三菲律賓比索

航訊

香港航空貨運業協會李國基稱
本港至北美空運線年底前市道可看好
美元疲弱輸港貨量漸增 包機機位過剩期滿航商不續約

（特訊）香港航空貨運業協會副主席李國基表示，本港出口美洲空運貨量，在上半年末如理想，影响所及，飛往美洲的貨運包機服務，因出現機位過剩而開始逐步減少。至於年底前的空運情況，現時仍難揣測，不過，本港輸美空運貨量，今年七月已開始轉好，相信仍會持續至十一月份。

李國基昨日在香港航空貨運業協會頒授文憑典禮後稱，本港輸美空運貨量，其中包括出口及轉口貨，今年上半年較八六及八七年同期遜色，相信與美元疲弱，國民購買力下降有關。無論如何，在「五窮六絕」的傳統淡季後，七至九月開始，輸美貨量已普遍上升，但仍不能與去年「爆滿」情況比擬，以目前所提供的貨位而言，亦足夠應付。總之，相信在十一月前，輸美貨量仍然可以看好。

他續稱，由於受美國經濟影响，買家普遍採保守態度，所以，現時輸美的訂單，絕大部份是短期急單，貨量不會太大。

另外，李氏指出，前兩年本港輸美空運蓬勃，於是貨運包機應運而生，付貨人可以合伙訂購機位。但現時出口美洲貨量減少，導致出現包機過剩，因此，許多付貨人在包機合約期滿後都不再續期，形成包機數量逐漸遞減，不過，李氏相信，日後出口市道轉好，包機服務仍可復甦。

雖然本港出口美洲貨量減少，但據李氏透露，由於美元疲弱，刺激當地出口，其中輸往亞洲貨量的增幅，相當顯著，而運抵本港貨量，亦相繼提升，相信亦可彌補部份本港出口美洲貨量所造成的差額。至於美國明年取消特惠關稅，他表示對本港空運業影响不大。（袁）

長榮集團計劃申請 航機歐美亞着陸權

（特訊）擁有全球的着陸權充滿信心，因為在海運聯繫上，該集團與歐洲國家一向關係密切。

長榮宣佈，自從台灣政府在年初決定不統制航空工業，該公司於本月便向當地民航處申請，正式成立一間航空公司，而目前，台灣只有中華航空公司獲准持有國際運行牌照。

發言人稱，即將成立的航空公司資本額為一百億台幣，並購買或租用多架波音七四七、七四〇〇型噴射客機，以應付國際性航線之需。

萬豪酒店委任要員

（特訊）香港萬豪酒店總經理盧家勒宣佈委任六名要員，該酒店將於今年十一月開幕。

梁孫深譽女士獲委為酒店人力資源總監，梁女士任職酒店業達十九年，初於文華酒店各部門担任不同職位，由八〇年開始從事人事管理，其後轉任日航酒店人事及培訓部經理。

以應付國際性航線之需。

羅聖恩小姐獲委為營業經理，負責公司客戶。羅小姐畢業於香港理工學院，曾任文華酒店客戶部經理。

麥少珠小姐獲委為營業經理，負責旅遊業客戶，畢業小姐曾出任太平洋世界有限公司部門經理，負責策劃及組織旅遊團，與及聯繫各酒店、航空公司及海外代理等工作，麥小姐自一九七二年畢業於新法書院後，便一直從事旅遊業方面的工作。

占必寶先生於一九八一年加入萬豪集團，擁有豐富的跨國業務經驗，曾於巴西及巴巴多斯工作，加入香港萬豪酒店後獲委為財務總監，占氏前為SAM LORDS CASTLE，萬豪酒店財務總監，在美國阿利桑那州大學獲學士及美國國際管理學研究院碩士學位。

戴仕能先生，曾先後出任萬豪集團在世界各地酒店的財務職位達八年，加入香港萬豪酒店後獲委為行政總廚，戴氏較早時曾任職於維也納萬豪酒店，於一九八〇年加入萬豪集團前在港發展旅遊業務甚為迅速的廣東（香港）旅遊有限公司，將於近期開營業部，投資四千多萬港元擴充廣旅大廈，增建、裝修該公司五千萬港元發展各項業務。

廣東（香港）旅遊有限公司總經理周煉基介紹說，目前廣旅已經營香港至溫江、海口、汕頭三條包機直航業務，現在排隊等候來港者約四萬人。今年上半年廣東省來港旅遊者有三萬九千餘人，較去年同期增長二成八。廣旅目前正與內地有關方面接觸，希望擴大內地居民來港旅遊業務。

周煉基說，公司為適應業務迅速發展的需要，廣旅目前民資一千多萬元購入彌敦道七十六號地庫至一樓共三層

新界版

蝴蝶邨民反民反對設開放難營

願請主公英向今

屯門區會再度討論對方官方解釋仍不滿意

堅決維持反對決策重申不適宜設開放營

十二名區議員聲明譴責政府蓄意造藉口

（特訊）屯門蝴蝶邨的居民代表，為反對港府在隣近設立開放式越南難民營，定於今午乘英國安妮公主訪問屯門時，向公主呈遞請願信。

該區的區議員王健康昨午除向記者表達上項行動外，蝴蝶邨各座大廈的互助委員會擬於明天星期日發動萬人簽名運動，然後再向港督請願，堅決反對在小冷水（屯門四六A區）設開放式難民營。

官方在屯門設開放式難民營一事，似乎已作決定性進行，並於昨日上午安排該區議員前往新益工業大廈參觀營內難民居住實況，至下午，首席助理保安司尤曾家蹤及聯合國各級難民專員續與屯門全體區議員開特別會議，官方雖然作出詳細解釋和分析，却未能令區議員們滿意，堅決維持上次的議決案，反對官方上項措施，不適宜在屯門區設立開放式越南難民營。

會議由主席劉皇發主持，先由尤曾家述說運營局對越南難民政策的改變，甄別政策的一系列措施，從而訂定了逐步開放禁閉中心，而警方亦曾派出一名警長及七名警員廿四小時在營內當值。自難民遣入該營起，當局曾竭力培養他們成為奉公守法和有責任感的人，以此向區內人士保證他們沒有必要因區內的難民而感到騷擾。

議員昨參觀難民營後，發出聲明如下：

新益工業大廈之居住環境不符合理想，因而導致社會人士及國際間誤解滯港的難民受到不合理的照顧，並約有十二個機構可提供服務，而第一項機構的醫療人員。下星期即開始調來本港服務，另外，又有人手可補導難民工作，替他們找適當的就業機會。他特別指出，公署在這方面已作了很大努力，安排難民到收容區，在過去而言，總共安排過十一萬五千人住各收容國，是一個成功的例證。

經過兩小時多的論議後，區議員們仍維持上次的議決，反對在屯門設開放營，雙方在兩星期內再開會研商。

荃灣鄉事會盃

大足球賽展開

鄉會區署官紳開球

（特訊）荃灣青年會與區域市政局主辦「荃灣鄉事會盃」大型七人足球賽昨日下午七時在荃灣體育場舉行開球禮，由荃灣鄉事委員會主席陳流芳太平紳士，區域市政局康樂事務經理李鴻昌水光，荃灣鄉事會副主席何平主持開球禮。

由青年會主席鍾偉平致歡迎詞：荃灣鄉事會是一個為老百姓排難解紛的公所，是一座為民服務的橋樑。相信大家對荃灣鄉事會不會陌生，它不但辦理鄉事，而是地方上歷史最悠久一個慈善機構，它對社會作出多元化貢獻，是對推廣文康體育運動，其中一個項目。今日很興奮到各隊健兒參加比賽，相信大家都抱着一種勝者不驕，敗者不餒，志在參與之精神在綠茵草上作公平競技而來。

嘉賓有羅運發、黃明逵、傅元洪、婁揚師、張秀清、鄭鑑傳、陳世傑、何卓鴻、何卓明、劉鴻、曾馬勝、傅子章、劉良發、傅合、徐木穗、許振超、陳日光、鮑容、陳國良、陳華麟、陳世華、傅林福、邱東海、傅奏仁、傅子全、梅青、孫運來等。（梅）

教育署昨與校方會商後

原則同意另批越童

仍會入讀祖堯小學

但會考慮聯絡小組報告家長意向決定

（特訊）教育署昨與葵涌祖堯天主教小學校，但教署認為程度不適合為由而拒絕。

劉仲父強調，校方已將家長的憂慮及校方的問題，在會議已向教署充份的反映，至於第二批越童是否入讀祖堯天主教小學，有待教署的決定。（梅）

教育署署理高級助理署長黃錫華在會後表示，教育署今次與祖堯天主教小學及教會代表開會，主要是瞭解第一批廿三名越童入讀後在祖堯天主教小學，但在何時入學及其入學，暫時仍未有決定，須視乎政務處聯絡小組的進展報告，所顯示越童的進展情況而定。

黃氏強調，教署一定會雙方家長的意向及憂慮，才作出決定。

黃氏表示，校方已聘獲一名老師及一名輔導老師，開設各導班帶助成績較低的越童。

校監劉王亭神父表示，較早前建議教署考慮分配入讀其他三間學校代表民意，並認為將來的首屆特區政府，採納合。（梅）

仁濟籌募擴建費

慈善雙週即展開

席正林呼籲各界襄善舉

（特訊）仁濟醫院善款籌募委員會主席蔡惠釗表示：仁濟醫院自一九七七年開始推行龐大擴建計劃，該項擴建工程分為四期進行。第一期及第二期已分別完成，擴建後病床增至一百七十五張。而第三期興建護士訓練學校工程亦快將完成，預料在本年底竣工。至於第四期基工程現已完成，打樁及地工程現已完成，預計於一九九〇年竣工，屆時將擁有七百張病床，並提供二十四小時急症室服務，成為一個地區性的醫療中心。

該院第一副主席席正林稱：為應付龐大的擴建計劃，該項擴建工程分為四期進行。第一期及第二期已分別完成，擴建後病床增至一百七十五張。而第三期興建護士訓練學校工程亦快將完成，預計於一九九〇年竣工。至於第四期基工程現已完成，打樁及地工程現已完成，預計於一九九〇年竣工。屆時將擁有七百張病床，並提供二十四小時急症室服務。

經費龐大，席氏藉此呼籲社會各界熱心人士踴躍捐輸，完成此項有意的義善舉，功德無量。（梅）

由於擴建工程所需經費龐大，席氏藉此呼籲社會各界熱心人士踴躍捐輸，完成此項有意的義善舉，功德無量。（梅）

各界關注輕鐵

向港督府請願

要求放寬禁區

（特訊）各界關注輕鐵服務聯席會議的三名代表，就有關屯門元朗居民對輕鐵安全及要求放寬輕鐵沿綫禁區，於昨晨九時三十分，前往港督府，將一封請願信呈交港督副官，請求轉交港督早日處理。

據代表之一蔡國雄表示，自輕鐵動工興建至完成期間，產生了不少令屯門元朗居民關注的問題，其中行車安全及放寬輕鐵沿綫禁區或多項討論重點。

在該封致港督的請願函件中，主要是要求輕鐵路屋邨行駛時要慢駛，並在屋邨附近安裝圍欄及設有警告指示標誌，避免行人誤入專用路，並取消輕鐵過橋位的優先權，加強車長訓練，改善交通處的交通混亂情況，此對，在人口密集地區，應建天橋橫跨路軌，以策少行人被輕鐵撞倒的危險。（熙）

獅隧屯門街

分日採封路

換柱建天橋

（港訊）運輸署宜佈：為方便緊急更換獅子山隧道公路的生銹街燈柱，獅子山隧道公路臨近新田圍邨的一段二百米長南行快綫，將於九月十九日（星期一）二十日（星期二）每日晚上二十時至翌日上午五時封閉，不准行車。

駕車人士務請留意（星期日）至二十日（星期二）每日凌晨一時至五時三十分封閉。

駕車人士於來往屯門，為方便於屯門市中心B街，進行行人天橋建築工程，該路將由九月十八日（星期二）每日凌晨一時至五時三十分封閉。

此外，在屯門，為門鄉事會路與屯喜路行，可改經C街、D街及屯隆街。

元朗恆香

月餅市暢

（特訊）中秋佳節期近，月餅店其門如市，具有六十多年歷史的恆香老餅家，生意滔滔不絕，多個門市部的磅車如流水馬如龍。

恆香老餅家自設運蓉製造工場，憑有經驗豐富的師傅，配以精選一級湘蓮，所製的白蓮蓉，均為各界食家讚賞。皮薄、蓮蓉軟滑、蛋黃甘香，食後絕不油膩，係恆香老餅家一貫的宗旨，其所推出之白蓮蓉月餅，以雙黃白蓮蓉月餅最受食家歡迎，送禮自奉，無以尚之。而精製迷你白蓮蓉月餅，去年搶購一空，更會經出現斷市現象，有見及此，今年恆香老餅家之中秋白蓮蓉月餅現正接受電話預訂。此外，恆香老餅家今年更隆重推出「迷你星月爭輝」月餅禮盒，適合新潮流，必受年青人所喜好。禮體購買，專車送到。恆香月餅，啫酒胃口，預訂查詢，請電〇—七九二一四一。（君）

（元朗恆香老餅家外貌）

宗親總會籌備

港區慶祝雙十

大會設灣仔輝煌酒樓

（港訊）本港宗親會同鄉會暨自由社團聯合慶祝本年雙十國慶，已決定分在港九四大酒樓隆重舉行。香港區慶祝大會，在灣仔輝煌酒樓二樓，由香港宗親聯誼總會主辦。該會昨舉行執委會議，進行籌備。即席推定孔氏、葉兩陽堂、蕭氏、羅氏、黎氏、陳氏、伍氏、鍾氏、三益、莫氏、林西河堂、袁汝南堂、蔡氏、世界曾氏九龍分會、楊氏、吳氏、鄺西李氏、余氏等宗親會及恩平同鄉會為籌備委員，孔憲楷為主任委員，賴慶榮葉泉為副主任委員。敦聘孔成枝為主席團主席，羅斌、羅伯明等為大會名譽會長，各籌備單位及請各友會出任主席團。分函所屬各會懸掛青天白日滿地紅國旗三天致慶。

振華國際貿易擴張

自置新址設備酒會

王少強多元化發展業務

隨着中共對外開放，中港貿易廣泛展開，不少港商業務，且遇向國際化。振華貿易公司，創業于一九七〇年，初期經營進口貿易，主要為建築材料批發，及地產投資，至八〇年推動四化時，該公司在國內進行多方面投資，包括裝修業、建材、機械、土產等進口，使業務多元化，由此與歐美間之貿易聯繫，與年俱增，營業範圍更形推廣。

進入今秋，該公司以原址不敷應用，斥資自置新址于元朗青山道元朗貿易中心十二樓一間，電話：〇七七四一〇五。同時，振華貿易公司名稱，進為振華國際貿易公司，以示擴展。並訂期本月十七日星期六中午十一時至下午二時設酒會，邀請各界友好及先進蒞臨指導，預料屆時必有一番熱鬧。

振華國際貿易公司屬下機構有振興投資有限公司，振華建築材料公司、旺記五金機械公司、旺記建築五金山貨行、華益企業有限公司、振華貿易公司等，共展鴻猷。

董事長王少強，經驗豐富，雅擅經營，且熱心公益，曾任多屆博愛醫院總理、元朗大會堂管委會副主席、東莞王氏宗親會會長、東莞同鄉會元朗分會副主席、元朗少年警訓活動委員會名譽會長、九龍中央獅子會會董、聖約翰救傷隊元朗護士分隊會長等職，交遊廣泛，聞名，並取消輕鐵過橋位的優先權，加強車長訓練，改善交通處的交通混亂情況，此對，在人口密集地區，應建天橋橫跨路軌，以策少行人被輕鐵撞倒的危險。（熙）

圖：振華國際貿易公司董事長王少強

清潔香港　人人有責

星晨旅遊巧安排

九巴員工遊寶島

星晨旅遊不單為顧客提供七十多歐長短綫旅行團，遍遊東南亞、日韓、歐洲、美加、澳洲及中國各地，更經常為個別團體或機構策劃旅遊綫。

最近，星晨旅遊為九龍巴士有限公司，設計了一個台灣環島七天豪華團，暢遊寶島各地風光名勝，行程舒適，節目緊湊，食宿享受一流，並由星晨專業領隊帶足全程，各團友均能盡興而歸，享受到真正旅遊的樂趣。

圖：九巴員工出發遊寶島前攝。

明日仍映早場四點　午夜場
皇后　皇都　皇年　嘉華　明珠　UA　嘉禾　海城　紅勘　好運　國際　京華　光華　順利　新聲　葵芳　淘大　淘海　淘城　國泰　麗華　南灣
各位江湖智多星，香噴噴女俠
中秋是起事的日子，我們起哄的暗號是：
今晚午夜場
傳開去啦！

元朗西貢民村表演
新界傳統招待民市
中秋山歌大會
發揚

（特訊）一個以元朗、西貢一帶山歌為題的中秋大會，將於九月三十六中秋佳節在元朗大會堂舉行，並免費招待市民。

西貢一帶的山歌資源豐富，若以香港本土的歌謠而言，則是蛋家、廣府話、鶴佬、客家四大方言。主要有客家、廣府話、鶴佬、客家四大方言。其各首歌謠的資源均甚豐，若以香港本土的歌謠而言，則是蛋家、廣府話的特色較濃。而是次中秋山歌大會，主要是集合十來位頗孚參加表演的當地居民獻唱，希望能有一刻激作用，帶出更多潛藏已久的山歌資源。

是次大會由元朗區議會贊助，香港農牧職工會主辦，在昨日有關的記者會上，農牧職工會秘書梁志祥表示。該項活動約在半年前開始籌劃，但由於早在三年前西貢農牧職工會會員自發地組織了山歌組，並有定時聚會，故是次大會事前亦沒有太多的困難，主要是令表演的村民熟習表演場地，如上表演者多為五、六十歲，甚至七十多歲的村民，並不慣於舟車勞頓。

其中五位將在當晚表演的村民昨日亦隨同農牧職工會人員出席記者會，並即席示範演唱。據負責農牧職工會山歌組彬伯表示，組內本有十五人，部份年老或移民現共剩五、六人，村內亦沒有年青人喜歡跟他們學唱山歌，一位較學會寫自己名字的表演村民劉福橋表示，不同內容的山歌，有特定不同的傳統歌調，但歌調內容則完全自由發揮，就記者所聽她自作的「三歲為關」山歌，就非常悅耳順口。（靜）

早請早
週末請
十三院加四點場：明珠寶華
香港仔海城百老匯麗新京華
好景紅勘國際好運葵芳順利
皇后　皇都　皇年　嘉年　明珠　海城　紅勘　國際　好運　京華　葵芳　新聲　順利　UA　嘉禾　寶華　光華　南灣

華僑日報　助學善翁　救童仁長　請善解義

今日出賽馬匹三週晨操紀錄

註解：A＝內圈　B＝沙閘　C＝草閘　D＝試地

27-----29　30-----02　03-----05　06-----09　10-----12　13-----16

第一場　第 5 班　1200米

獻樂人 1	航 20.6 29.6	航 52.6戰車 27.0 25.6	航1.23.0 28.9 28.2 25.9	告1.27.4 31.7 30.8 24.9	告1.07.5 34.2 33.3
聲威 2		興1.24.3 30.1 27.3 26.9	興1.34.3 31.9 32.3 30.1	興1.32.2 29.8 32.3 30.1	興 25.8 25.8	興1.27.3 C 30.2 29.6 27.5
金田寶 3	助 52.3 26.2 26.1	助 51.4 26.6 24.8	富 54.2 26.8 27.4	富 53.0 28.1 24.9	富 50.7 25.3 25.4	富 53.7 28.7 25.0
必發 4	助 29.3保施安 29.3	助 59.3保施安 30.9 28.4	鴻1.01.4 31.4 30.0	鴻 7 駒 試閘 第 7	助 27.9 27.9	助1.25.9 30.1 28.2 27.6
南星 5	助1.04.8 33.8 31.0	學1.20.7題秀 27.8 26.6 26.3	學 7 駒 試閘 第 5	學1.23.2 28.4 28.3 26.5	學1.18.9百年好趣 27.5 25.8 25.6	學55 29.1 25.9
確信一號 6	徐1.05.8 35.2 30.6	徐 9 駒 試閘 第 3		徐 55.0音樂天才 28.5 26.5	徐 51.0快樂一百 26.4 24.6	徐 54.2 28.5 25.7
出口商人 7		白1.29.4 30.7 30.9 27.8		朱 7 駒 試閘 第 6		白 28.0肥博胆 28.0
肥碧 8	助 55.8 28.3 27.5	賽 57.2 30.3 26.9	賽 54.5樣樣好 28.5 26.0	賽1.21.5樣樣好 28.8 27.4 25.3		助1.22.7勇驃 29.5 28.1 25.1
好朋友 9	活 55.6賊友 29.4 26.2	活 9 駒 試閘 第 2			活1.20.3龍飛鳳舞 27.5 27.4 25.4	活1.30.5 34.1 31.1 25.3
風生水起 10	助1.35.3 33.0 31.7 30.6	興 59.2 31.5 27.7	興1.25.5 31.0 30.2 24.3	鴻 57.8 30.9 26.9	鴻1.24.6 30.4 28.2 26.0	弱1.26.6 33.6 26.6 26.4
活力之霸 11	鴻 58.9 29.8 29.1	鴻 57.5 29.6 27.9	助1.29.4 32.4 29.5 27.5	助1.27.0 31.4 29.0 26.6	鴻1.27.0 33.4 28.6 25.0	鴻50.9雄威 26.4 24.5
如來神掌 12		夫1.31.2 32.6 31.0 27.6	夫1.32.1 32.3 31.7 28.1	副1.06.9 33.1 33.8	副1.33.2 33.3 31.4 28.5	夫1.32.6 31.7 32.4 28.5
恒勇 13	助1.04.8 33.2 31.6	助1.20.7南星 27.8 26.6 26.3		華1.22.6高樺 28.9 28.2 26.5	華 25.0 25.0	華1.19.2威士加威 27.3 26.0 25.9

第二場　4歲 班混合賽　1000米

紅星 1	助1.02.5 31.3 31.2	華1.21.0 28.9 27.2 24.9		助1.19.2[illegible] 26.9 26.5 25.8	助 56.0 28.9 27.1	華 56.7 31.0 25.7
銅上旺 2	航 29.8 29.8	航1.24.9綫有威 32.6 27.2 25.1	航1.21.9[illegible] 28.9 27.4 24.7	[illegible] 25.2[illegible]目 29.2	航 56.0 29.7 26.3	告54.4 30.8 23.6
飛龍世界 3	鴻 57.1 27.8 29.3	鴻 56.7 29.1 27.6	助 27.3 27.3	鴻 50.5 25.1 25.4	鴻 54.0 28.5 25.5	助 24.3將軍 24.3
喜多寶 4	興 53.9 29.4 24.5	助1.00.5 30.9 29.6	助1.01.6 30.8 30.8 A		興1.26.4 31.9 28.5 26.0	興1.24.9 33.2 27.2 24.5
年年好 5	副 53.0 27.6 25.4	副 52.9 26.5 26.4	副 25.[illegible] 25.6	副 28.7 28.7	副 25.2 25.2	夫 55.0 C 28.9 26.1
冠軍 6		助1.24.1萬事威 31.0 27.8 25.3		輝1.17.0神勇金剛 26.2 25.2 25.6		輝 54.2愛馬威 29.5 24.7
順世奇才 7	助1.24.4 30.0 27.7 26.7	助1.20.6 26.2 26.3 28.1	助 52.1 25.0 27.1	輝 8 駒 試閘 A 第 5	助 23.4 23.4	彌1.16.5 B 24.7 25.1 26.7
輕震環宇 8	助 59.0 30.4 28.6	豪1.27.8 A 30.1 28.0 29.7		助1.1[illegible]心大少 23.9 25.4 27.5	助 23.6查理英雄 23.6	誠1.17.8 26.4 26.4 25.0
中游之星 9		助 51.7 27.0 24.7		魯 8 駒 試閘 第 4	副1.[illegible] 28.0 [illegible] 26.0	魯 24.8 24.8 D
帶感 10		賽 54.6 29.1 25.5	助 54.3必博 26.0 28.3	賽 5 駒 試閘 第 2		賽1.22.5我得驕 31.8 26.2 24.[illegible]
金銅旺 11		助 56.0 28.9 27.1		興1.24.6 28.5 28.4 27.7	航1.39.9 32.8 35.2 31.9	航1.27.2 34.1 26.9 26.2
錢得勁 12	學1.24.8 27.1 30.7 27.0	助 25.8 25.8		李 5 駒 試閘 第 3		李1.22.5帶感 31.8 26.2 24.5

第三場　第 3 班　1200米

最威功 1	助1.28.3 31.0 28.9 28.4	鴻 56.2 28.7 27.5	鴻 55.8 28.6 27.2	鴻 6 駒 試閘 第 5	助1.02.7 33.6 29.1	鴻 9 駒 試閘 第 3
百利旺 2	學1.03.8 33.2 30.6	學1.26.5 29.0 28.9 28.6	助1.02.1 31.7 30.4	學1.21.7 A 28.9 26.6 26.2	學 55.1 28.1 27.0	學1.19.3 26.7 27.1 25.5
上海之友 3	航1.06.2 34.2 32.0	航1.19.8清一色 26.7 27.0 26.1		航1.17.9上海之寶 26.4 27.1 24.4		告 51.5 26.6 24.9
發火 4		助1.19.7 26.7 27.0 26.0		彭 5 駒 試閘 第 1		彭1.26.8 33.2 28.5 25.1
勝威 5	興1.27.2 29.3 29.5 28.4	鴻 55.2 28.1 27.1	助1.25.5 29.0 28.6 27.9	興1.27.2 30.0 29.5 27.7	興1.19.0幸運狐 27.0 25.8 26.2	興50.9活力之霸 26.4 24.5
飛勁 6	助 23.0雙喜臨門 23.0	敬 49.9氣勢如虹 26.3 23.6	助1.04.3 34.0 30.3	敬 9 駒 試閘 第 1	敬 51.0 25.6 25.4	助 51.1 26.9 24.2
天天報喜 7	助1.01.3 30.5 30.8	助 56.6 27.9 28.7	助1.26.8 28.7 29.0 29.1	助1.28.3 30.9 28.9 28.5	助1.24.1 28.1 28.3 27.7	助1.24.9 30.3 27.8 26.8
神勇金剛 8		副 52.4 28.3 24.1		鴻1.17.0冠軍 26.2 25.2 25.6	鴻1.24.3 32.2 28.3 23.8	副 25.5好[illegible] 25.5
吉祥星 9	賽 56.9 30.0 26.9	賽 53.6自力 27.6 26.0	賽 54.5多彩 27.6 26.9	賽 6 駒 試閘 第 3	賽 51.5多勝 26.6 24.9	賽 25.6 25.6
海寶石 10		活1.23.7威霸王 32.0 27.4 24.3	活1.23.7好運利 31.3 28.0 24.4	活 5 駒 試閘 第 5		活1.26.3友好之星 33.0 28.8 24.5
大英雄駒 11	夫1.31.2 31.1 30.5 29.6	夫1.28.3 29.8 29.4 29.1	夫1.32.7 33.1 32.9 26.7	夫 56.8 30.2 26.6	夫 59.5 32.0 27.5	夫1.26.1 29.7 28.9 27.5
安塔 12	敬1.23.2 28.5 26.4 28.3	敬 25.4 25.4	華1.23.8 29.4 28.2 26.2	華 9 駒 試閘 第 1	華 9 駒 試閘 第 7	畢1.29.3 35.5 27.6 26.2
能者 13		助1.24.8 28.8 28.9 27.1		誠1.19.3狡狐 25.8 26.2 27.3	誠1.18.6威得至好 26.7 26.0 25.9	誠1.25.5 29.0 28.8 27.7
朝狀元 14	副1.26.5特別介紹 32.8 28.2 25.5	副1.34.2 33.8 31.5 28.9	副1.25.3 32.3 27.4 25.6	家 6 駒 試閘 第 6	敬1.22.5金寶輝 31.1 25.6 25.8	家 57.3 30.1 27.2

第四場　4歲 班混合賽　1400米

將軍 1		助 26.2 26.2			鴻 51.3孫醒嶇 26.4 24.9	鴻 24.3飛龍世界 24.3
鐵石先鋒 2	賽 57.0 31.6 25.4		賽1.20.6亞洲光華 27.9 26.4 26.3	賽 9 駒 試閘 第 4	賽1.23.1亞洲光華 29.4 27.3 26.4	賽 27.0 27.0
利威 3		助 55.3 28.5 26.8		助1.20.4永利獄 26.9 26.8 26.7	華1.26.1 31.0 28.4 26.7	華1.19.7清明駒 27.7 27.0 25.0
天寶福 4		助1.22.1 29.0 27.4 25.7		誠1.18.0金腰帶 27.0 25.5 25.5	豪 23.6聲震環宇 23.6	誠1.22.7 30.5 26.8 25.4
印度之星 5	活1.28.4肥威 32.5 29.4 26.5	活1.23.7必得勝 30.9 27.8 25.0		鶴1.24.8 30.6 27.4 26.8	活1.31.4必得勝 33.1 30.2 28.1	活 57.0 31.6 26.3
錦標得 6		副1.29.0百發號 35.0 27.8 26.2	魯 9 駒 試閘 第 3	魯1.22.8 29.4 28.4 25.0	魯1.23.2 29.6 29.2 24.4	魯1.02.6（內圈） 31.1 31.5
馬迷之寶 7		助 28.0 28.0	助 26.2 26.2	助 25.3 25.3	徐 24.4 24.4	徐 25.7 C 25.7
喜旺寶 8		寧1.23.7絲綢之路 32.6 26.0 25.1		彭 5 駒 試閘 第 4		彭 25.1 25.1
冒險家 9		寧 7 駒 試閘 第 5		白 52.6出口商人 26.7 25.9		朱 24.3龍東萬歲 24.3
百勝之星 10	助 57.0 28.0 29.0	華 7 駒 試閘 第 2		華1.20.3贏多多 28.0 26.6 25.7	華1.19.4 26.5 27.2 25.7	鶴1.22.1 27.1 27.4 27.6
愛馬威 11		助1.27.9 32.9 28.5 26.5		輝1.19.0金石盟 28.8 25.2 25.0	助1.00.3 30.1 30.2	助 54.2冠軍 A 29.5 24.7
明光[illegible] 12	助 55.5 28.2 26.3	助 [illegible] 28.6 26.[illegible]		富1.23.1 28.8 28.2 26.1	助1.29.1 32.3 30.0 26.8	航 53.1 28.3 24.8
醒目 13	助1.33.8 33.3 29.8 30.7	[illegible] 29.[illegible] 29.2 25.6		航1.28.1清一色 33.1 30.2 24.8	助 25.2銅上旺 25.2	告 52.2 27.5 24.7
綽綽有餘 14	興 57.1 30.0 27.1	助1.23.0 27.9 29.0 26.1	助1.[illegible] [illegible] 31.0 26.3	興 8 駒 試閘 第 1	興1.32.0 34.3 31.6 26.1	

第五場　4歲 班混合賽　1000米

晨賽 1	李 25.5 25.5	李1.22.1 27.9 28.2 26.0	李 50.0 26.9 23.1	[illegible] 8 駒 試閘 第 3	李1.20.0彩雀 29.0 26.5 24.5	李1.00.8 34.0 26.8
金蘋果 2	賽 57.2 30.2 27.0	賽 51.5博得好 26.2 25.3	賽 51.7博得好 26.2 25.5	賽 8 駒 試閘 第 6	賽 52.5博得好 26.0 26.5	賽 23.4 23.4
旺財先生 3	助 59.6 32.1 27.5	助 54.0 A 28.4 25.6		敬 51.8 26.7 25.1	敬 50.5 24.7 25.8	敬 54.6 28.3 26.3
通靈 4		助1.28.2 30.0 29.0 29.2		誠1.16.8心大少 23.9 25.4 27.5	助1.27.2 29.1 28.9 29.2	
肥船 5		助1.29.4 29.8 31.4 28.2	助 55.4 29.2 26.2	助 24.5 26.2 28.3 26.4	興1.24.9 29.3 29.1 26.5	夫1.28.1 33.3 28.5 26.3
博得好 6	助 57.8 30.7 27.1	助 51.5金蘋果 26.2 25.3	助 51.7金蘋果 26.2 25.5	學 8 駒 試閘 第 2	助 52.6金蘋果 26.0 26.6	學 24.6 24.6
心大少 7	助1.05.4 32.7 32.7	助1.17.6通靈 A 26.1 25.2 26.3	助 [illegible] 27.5 [illegible]	豪1.16.8通靈 A 23.9 25.4 27.5	誠 23.6查理英雄 23.6	誠1.19.3 26.8 26.4 26.1

第六場　第 4 班　1400米

決勝 1		助1.22.9[illegible] 28.5 26.9 27.5		副1.20.5[illegible]寶石 27.8 25.9 26.8	輝 51.0確信一號 26.4 24.6	輝1.26.0 33.2 27.4 25.4
興旺 2		助 53.1 26.5 26.6	助 26.3 26.3	助 52.1 26.5 25.6		告 51.4 26.7 24.7
雅興 3	助1.27.3 27.8 29.4 30.1	助1.27.7 30.8 28.8 28.1		助1.24.6 29.3 27.3 28.0	助1.22.5 28.6 27.3 26.6	豪1.24.6 28.5 27.3 28.8
麻多多 4		興 7 駒 試閘 第 6		興1.22.4百勝之星 28.0 26.6 27.8	學1.18.3 26.5 27.2 24.6	學1.20.8 28.4 27.7 24.7
大天二 5		助1.05.0 34.5 30.5		朱 5 駒 試閘 第 4		朱 27.1胆博胆 27.1
遊俠 6	助 54.0大利時 26.1 27.0	帶1.38.4 33.0 31.5 33.9	助 51.8香港之寶 27.3 24.5	帶1.23.7偉龍 31.1 26.4 26.2	助 51.8名符其實弱 25.9 25.9	54.7 30.1 24.6
事百達 7		謀1.23.1 29.2 27.6 26.3	謀1.25.5 30.0 29.6 25.9		助1.20.1清明駒 28.1 25.4 26.6	華1.25.1 29.0 28.6 27.5
強心戰士 8	夫1.36.5 34.4 31.9 30.2	夫1.32.8 32.4 30.5 29.9	敏 28.4 28.4	夫1.24.3 30.0 28.3 26.0	敏 23.9愛爾蘭曲 23.9	夫1.28.1 30.3 30.7 27.1
香港之星 9	興 56.6 30.9 25.7	興 56.8 30.5 26.3	興1.27.6 31.4 29.6 26.6	興 58.7 30.6 28.1	興1.20.0仙履皇 31.9 30.2 26.9	興1.31.4 32.2 30.1 29.1
帶山縣 10	賽 26.6 26.6	助1.20.7新彩 29.7 24.9 26.1	助 29.8 29.8	賽 7 駒 試閘 第 3	助 52.5奧洲友 26.5 26.0	賽 25.3 25.3
良駒山莊 11		助1.25.3 28.9 27.8 28.6		誠1.19.6盈利來 25.4 25.7 28.5	誠1.27.3 28.7 29.3 29.3	誠1.23.9 28.2 28.2 27.5
奇兵 12					助 59.5 31.0 28.5	助 56.4 30.2 26.2
皆能 13		副1.28.2 31.8 28.3 28.1	副1.04.7 31.7 33.0	興 9 駒 試閘 A 第 6	魯1.26.6 30.4 29.8 26.4	副1.21.7迅雷 28.1 26.3 27.3
彩雀 14	助 56.2 30.6 25.6	副1.22.0 28.5 27.0 26.5	副1.20.1凱旋至尊 28.1 26.1 25.9	李 9 駒 試閘 第 5	副1.21.4晨鐘 29.0 26.5 25.9	李 25.8 25.8

第七場　4歲 班混合賽　1400米

亞洲光華 1		寶1.32.4 35.6 28.9 27.9	助1.21.0鐵石先鋒 27.9 26.4 26.7	寶 9 駒 試閘 第 5	助1.23.1鐵石先鋒 29.4 27.3 26.4	寶 54.4 28.0 26.4
鐵戰士 2		華 7 駒 試閘 第 7	助 26.5 26.5	助 28.3 28.3	白 25.6大團圓 25.6	帶 53.0 27.3 25.7

華僑日報 助救童學 善長仁翁 請解善囊

恭祝馬友讀者旗開得勝

張七叔頭場爆挺秀 大摩戰略採全攻型

△今日開鑼賽，首先恭祝大家旗開得勝，但請現實課，成隻馬操起咗，人要哼响上季會經好受弱注意，因爲最近兩季揭幕戰，十六場大熱門釘咗十七隻，從上季「鑽中寶」倖免於難，今日你識咗啦。以下各路人馬搏殺消息報導：

△張七叔上季第一場操件九十七倍「急先鋒」，消息話，今日「挺秀」會照辦資碗，呢隻係伙，原來係「急先鋒」細佬，一脈相承喎。

△大摩係綫今日好勁，千，七場固然通街知，但孖T頭關「發得勁」會爆大雞，信不信由你。

△洲官今日有馬瘋，但操刀者乃草蛇仔，「神勇金剛」是也，教埋拖細黑一對坐騎，「飛勁」，「新狀元」，如果泰仔入晒，撈撈埋Q喫。

△笛誠上季開鑼賽有馬贏，事後詐晒形，今日有料到，「花心大少」贏得「晨鋒」，單枱格局。

△大冊大上季有參加開鑼賽，今日玩番，消息話，飛哥撚親「醒目」一齊威威，拖（二）（四）（十四）。

△楓葉金今日沽嘢，消息透露，平波模賣「遊俠」，降班即趟，「香港之寶」有兩坐二窒一。

△咖喱方橋橋街响紐西蘭起番嘢，原來準備爆冷打响頭炮，「金沛源」食尾糊，信不信由你。

（申力星）

幫辦洪搏喜多寶 脚拖大摩發得勁

到料有剛金勇神官洲

幫辦洪搏喜多寶「壓環宇」，試得好靚，馬有一定嘅份量，但係要睇吓阿輝哥嘅功夫矣。

請起阿洲官嘅馬，就要吼實第三場隻「神勇金剛」，呢隻馬有料到，老細話搏命也。但响操練功夫方面已經做得唔錯，响最近呢兩三件馬，抑或輕視隻「長旺」呢？各位讀者你地意見又點呀！

連贏及三重彩

第二場 4 喜多寶 6 12 8 聲壓環宇 冠 發得勁 峰

第三場 8 神勇金剛 12 8 3 上海之友 飛 安培勁

阿叻提供

欄邊炎聚

昨告仔未沾手長旺

△今日開鑼賽事，告東尼嘅坐騎共有六匹，全部由林紅飛馬房供給，尋胡早課所見，告東尼絕早出現馬場，替有份跑嘅馬備課，其中六匹馬裏面，但騎左五件，只係一件「長旺」冇沾手，咁嘅鏡頭，唔知佢重視果五件馬，抑或輕視隻「長旺」呢？各位讀者你地意見又點呀！

棠叔騎足八場有計

△首天開鑼賽事，騎師之中最多坐騎嘅，唔係雷誠，亦都唔係告東尼，而係大摩主帥甘寶棠，呢個殺手，今日出足八場，睇情形唔會食晒白果丹，何況尋胡早殺手棠嘅動態，比較特別，因爲八匹坐騎之中，但只爲一鑽石先鋒一同埋「新彩」兩隻馬疏步，其他嘅眼尼都唔睇，咁嘅情形，呢隻馬似乎有計嗎，大家同唔同意呀！

錦標得一定搏

△岳敦馬房件「錦標得」，今日係廣東讓賽盃角逐，一定會搏甩牌嘅。唔係馬房唔駛咁搏命，尋弱早課，呢隻馬由主帥甘寶棠，呢個殺手，今日出足八場，睇情形唔會食晒白果丹，何況尋胡早殺手棠嘅動態，比較特別，因爲八匹坐騎之中，但只爲一鑽石先鋒一同埋「新彩」兩隻馬疏步，其他嘅眼尼都唔睇，咁嘅情形，呢隻馬似乎有計嗎，大家同唔同意呀！

甩用牌

△「雪驪龍駒」遇來每期均有露面，快跳投破全力備戰，準備之佳乃全場之冠。此駒去季曾令人讚賞。此駒跑一千邊兩門「包揀之星」，實力如何不言而喻。李初趁對手未臻勇境，有力輕敵一仗。

富向冷中求

三場發得勁 四場目醒 八場金沛源

申力星提供

投注宜倚重大師傅坐騎 花心大少不容有失 雪驪龍駒枕戈待發

今日賽馬八場，馬戰馬蹄羅，估計必有一番激烈爭逐，投注似乎以大師傅座騎爲重，告東尼，雷誠，甘寶棠各擅好馬在手，相信有多場頭馬在其中。

「鑽注先鋒」昨晨在內圈快踱，甘寶棠親自操刀，眼見狀態已在作戰水準之上，馬房落足工夫，有意在錦標場合先拔頭籌。綜觀全日賽程馬，亦以此駒機會最高，同場有「天寶霸」及「醒目」坦票，「鑽石先鋒」賠率必有相當，尤合幕後作風，最佳WP選擇。

「花心大少」目前在草地試跑，雷誠竟乘「天寶霸」而就此，結果輕易壓倒五匹賽程，曾令人讚賞。此駒跑一千邊兩門「包揀之星」，實力如何不言而喻。李初趁對手未臻勇境，有力輕敵一仗。

「雪驪龍駒」遇來每期均有露面，快跳投破全力備戰，準備之佳乃全場之冠。此駒去季